لأخسير للقدس لن تكن ون، نمي صوافقة الجان نيخ. وبكلام أخر. تبق يل تحت سيطرة اسرليل سيعطئد أدضيا تعال وتمثل في الواقع سفارة

، أن يستقبل فيه الزوار هذا يغيد اسرائيل كثيراً رحين سيوا تعترف بالقدس عاصية مر مسعوبة ني التفاؤض يا . و أن شده الفرصة الأفيرة

ر موقفه الاضعف لأنانم ، المقدسة فيان قلبلين منه فْ سَنْهُ ١٠٨٠ وَهِنَاكَ الْآَيَّ ن البِسكان المسيمين. ن البِسكان المسيمين. يحاً ، فنهو يكنل قادلاً إ دولية بأعتبار الإسلام ني المدينة المقدسة، وتلوط أب بدء سفاؤضان المرطة

. . . بأصدار التصريعات لام ني المشكلة من البابا بوطا ينيين والاسرائيليزشم بالنسبة إلى القس والأ ة أخسري أو أرض أوساء يها، ولن يستطع حوراا

كبرى من المطيزالواز المدينة وغتجتها للبيزتر كانها العرب مرسلج

منة ١٩٩٣ فيناك فرقطم كالتوليكي) يصورز لمواز . ١٥٣ ٪ پهنوري الکا ة أضعاف عدد اليبردكيم

قرن القادم. وانما عزابار

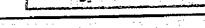
حهاد الغازز

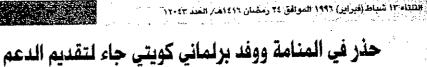
räläl











🗖 الكويت - منّ حمد الجاسر:

■ وجه مجلس التعاون الخليجي للمرة الأولى امس اتهاماً مباشراً الى ايران بالشنخل في شوّون البحرين. وقال الشبيخ فاهم القاسمي الأسين العام للمجلس: وأن قيام السفارة الإيرانية في الكويت بتسوريع بيان اقلية من مرتكبي اعمالَ التخريبَ في بولة السحرين يعد تنخيلاً سافراً في لشؤون الدلخلية لاحدى يول مجلس

وقد برلماني كويتي وتناول اعضاؤه الافطار الى مائدة أصير البحرين الشبخ عيسى بن سلمان آل خليفة. وقبال رئيس الوفيد النائب طلال العيار وهو أمين سر مجلس الأمة قبيل مفادرته الكويت الى المنامة وان

السودان يطلب

من جميع المصريين

تسجيل اسمائهم

لدى الشرطة

الخرطوم - والحياة،

امس في خطوة جسديدة ضا

🛎 نَجْتُ وزارة الداخلية السودانية

فِساعيها للتعاون في البحث عن ثلاثة

مصريين متهمين في محاولة اغتيال

الرئيس حسنني منبارك الصيف الماضي، جميع الرعايا المصريين

المسوجـودين في السـودان من عَسيس الديبلوماسيين الى التوجه الى مراكز

للشُرطة لتسجيل أسمائهم في غضون

ُ جَاءَ دُلك في بينان اصدرته لجنة

تابعية للوزارة مكلفية البيحث عن

السُصريينُ الشَّلاثة. وأوضَّح البيانُ

أالذي وزعته وكنالة السودان للأنباء

سوول (سوفا) أن على أي مصري يرغب في مضادرة السودان اخطار الجنهات المختصة بذلك. أن الخطوة تأتي في

الثنمة في الصفحة (٦)

في غضون ذلك وصل الى المنامة

أ الوقد سيلتقي امير البحرين وعدداً منَّ المستؤوليِّن، وأنه سيبؤكد في اتصالاته على موضوعين هما: رفضُ

ابعدت عن الانتخابات الإيرانية

■ انتهت أمس المرحلة الأولى من دراسة ملغات المرشحين للإنتخابات النيابية في إيران المقررة الشهر المقبل. وابلغت اللجان التنفيذية المُخْولة من قبل مجلس أمناء النسبتور لنراسة ملفات المرشحين وعديهم خمسة ألاف قراراتها إلى المعنيين بتزكية ترشيحهم أو رفضه. وأعطت اللجنة مهلة أربعة أيام حددها القانون الانتخابي لمن بريد أن يتقدم باعتراض على قرار اللجان التنفيذية إلى الهيئة

غالبية مرشحي البسار الراديكالي

المركزية لمجلس امناء الدستور قبل أن تصدر قرارها النهائي. ويحظر القانون اعلان نتائج دراسة الملغات، كذلك يرفض مجلس أمناء الدستور توضيح أسباب قراراته وحيثياتها. لذلك لم يعلن رسمياً في طهران عن اسماء الذين زكي ترشيحهم أو رفض، خصوصاً مرشحي التيارات عبر المنسجمة مع طروحات اليمين التقليدي المهيمن على مجلس الشوري ومؤسسات الدولة. لكن مصادّر واسعة الاطلاع قالت لـ «الحياة»: «إنه تم اقصاء معظم مرشحي تيار اليسار الديني الراديكالي، وفي مقدم هؤلاء وزير الصناعة السابق المهندس بهزاد نبري والأمين العام لعنظمة مجاهدي الثورة الإسلامية محمد سلامتي، وأحد

مجلس الامن يعد قراراً للرقابة على تجارة العراق

خلافات تهدد مستقبل جماعة «الاخوان» في مصر

🗖 القاهرة - من محمد صلاح:

AL HAYAT

🖀 كىشىفت سىصسادر مطلعـــة فى ـمـاعـة «الاخــوان المــسلمــين المحظورة في مصر أمس ان خلافات خطيرة تفجرت اخبيرا بين اقطاب الجماعة تهدد وجودها ومستقبلها واعتمرت أن الضّلافات أكثر خطورة من كل الإجسراءات التي انخسنتها الحكومة المصرية ضد الجماعة خلال العامين الماضيين.

الدوالحياة، إن الخلافات تفجرت الثر اعتراض اعداد كبيرة من اقطاب وافراد الجماعة على الطريقة التي تمت بها مبايعة الصرشيد الحيالم للجماعة السيد مصطفى مشهورا مؤكدة ان مبايعة مشهور تمت على نحو مخالف للنظام الداخلي للجماعة وشكلت مفاجأة كبيرة لاعضاء مكتب

ُ وكان الإف من المنتمين للجماعة بايعوا مشهور الشهر الماضي في مُنْطِقَةً مِقَابُر مُنْتِئةً نُصْبِر اثناءٌ بَفُنٍّ جثمان المرشد السابق حامد ابو النصر، بعدما فوجئوا بنائب المرشد المستشار مامون الهضيبي يلقي كلمة، اعلنْ قَيِها أنَّ أبو النَصَّرُ أُوصَيُّ



الرئيس السابق للاستخبارات الباكستانية:

اسلام اباد مع اعادة الملك الافغاني

. يصلُ إلى دة بعد ظهر اليوم الرئيس

اليبمني علي عبدالله صنالح في زيارة

قصيرة يؤدي خلالها مناسك العمرة.

ومن المقرر أن بلتقي في مكة المكرمة

ولي العهد السعودي الأمير عبدالله

الأحمر رئيس مجلس النواب اليمنى

الموجود حالياً في مكة المكرمة لـ

والحياة، بأن الرئيس اليمنى سينتهز

فرصة وجوده في مكة المكرسة لاداء

العُمرة كَيْ لِلتَقَيِّ اعضاء القيادة السعوبية للنشاور معهم في شان

المستعومية حـــ - بن مستجدات الأوضاع بين البلدين وفي

العالم العربي. وتكتسب مسحسانثات الرئيس

التتمة في المنفحة (٦)

والأمير سلطان بن عبدالعزيز.

طبعةالقاهرة

🗖 اسلام آباد –

من احمد موفق ريدان:

التعليم الابتدائي والتكميلي والثانوي

اضراباً عاماً لنهار واحد اليوم «رداً على مصاطلة وتسويف الحكوسة

بتحبيل سلسلة الروآتب وخبرقها

أتفاق المبادئ ومحاولة الالتفاف على

حقوق المعلمين المكرسة قانونياً،

كما جاء في بيان صدر عن مكتب

التحديري هذا، في ظل احسان

سياسي تشهده البلأد بفعل التصاعد

المعلمين امس. ويأتي اضــراب الــ

عبدالرشيد بوستم، منَّ اجل اطاحةً. نظام الرئيس الأضغاني برشان الدين للاستخبارات العسكرية الباكستانية الجنرال المتقاعد حميد حول الى وجود محاولات باكستانية لإبرام

التحرك العمالي يضغط على الوضع السياسي في لبنان

الرؤساء الثلاثة

تصالف بين حركة طالبان، الافغانية.

والميليشيات الاوزبكية بقيادة

المرتقب للتحركات النقابية اعتبارأ

من اليوم مع المعلمين وتستصر في

اضراب للاسباندة الجاسعيين غدا

الأربعياء تصهيداً للأضراب، وتبلغ

سياسية معارضة، بتوصية من

الاتحاد العمالي العام الي الاصراب

العام والتظاهر مشحبيا بدلك قرار

الحكومة منع التجمعات والتظاهرات، الذي أدى سلبقاً الي انزال الجيش

وقوتى الآمن الداخلي في التاسع عشر

الثنمة في الصفحة (٦)

AL HAYAT TUESDAY 13, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12043

علي صالح في مكة اليوم ويلتقي الأمير عبدالله

الملك حسين: علاقاتنا بالسعودية أقوى مما كانت في أي وقت

ان دكل منا من بالعنالقنات المثنائية.

وشابها انتهى إلى غير رجعة. وقال

أن زيارته إلى السعودية تشكل بداية

واعتبران محادثاته مع

المسؤولين السعوبيين كانت مفيدة

واتسمت بالصراحة، موضحاً أن

الطرفين أتفقاً على البقاء دعلى

اتصال مستمر وان تتكاشف في كلُّ

امر من الأمور للحيلولة دون تكرأر ما

قَائِئلاً: ويَحْنُ مع الشيعب العراقي، وكنا

وما زلنا وسنظل مع وحدة العراق

ومع سلامة اراضيه والحقاظ على

وحدثه الوطنية ومع انقاذه مما هو

وحمل اول خطاب انتخابي القام

بيريز امس أمام الكتل البرلمانية

. وكسرر مسوقف بلاده من العسراق

جىيىة واعتةء.

🗆 مكة المكرمة -🗖 عمان - والحياة:

🗷 عاد الملك حسين فجر أمس إلى عمان بعد زيارة للمملكة العربية السعودية أدى خيلالها مناسك العمرة كما أجرى مصادثات مع الأمير عبدالله بن عبدالعزيز ولى العهد السعودي والأمير سلطان بنَّ عبدالعزيز النَّائبُ الشائي لرئيس الوزراء وزير الدفياع و الطير أن.

وصرح العاهل الأربني الذي رافقه في زيارته رئيس الوزراء السييد عبدالكريم الكباريتي بان العلاقات الأربنية - السعوبية وأقوى مما كانت في أي يوم من الأيام.

ونكر الملك حسين الذي سيزور

المتحدة على مراقبة محكمة تضبط عملية التوزيع يشرف عليها مراقبون ىوليون. . وانحصرت المصادثات منذ بدئها الثلثاء المعاضي، في مسائل توزيع عائدات بيع بغداد ما قيمته بليون

اكسيسوس مع ورير الخسارجسيسة الاسرائيلي ايهود باراك اليوم بطلب من الوَّرْير ٱلذِّي سَيلَتْقي ايضَّا عُدداً منَّ سَلَّقُرْاءَ النولَ الْأَعْضَنَّاءَ فَي مَجِلس

بحث مشروع قرار يلزم حكومة العراق والدول التي تصسدر اليسه مسواد ذات استخدام مردوج (مدني وعسكري) بابلاغ اللجنة الخاصة بذلك. وتوقعت أوستاط المجلس تبني القرار قبل نهاية الشهر الجاري. وقال مسؤول اميركي ان لا علاقة لهذا المشروع بالمحــانثات في شنأن القبرار ٩٨٦. ويتضمن مشروع القرار المتوقع ألية الرقابة على التصدير والاستبراد ليطبق على العبراق بعبد رامع الحظر

الدولي، وهدفه ضبط تجارة هذا البلد كي لا تُشمل مواد منتظورة.

لصيغة والنقط للغذاء؛ كما وردت في

القرار ٩٨٦. وكان متوقعاً أن يطرح

وقد الامانة العامة خططه امام الوقد

العراقبي مسساء امس لدى استسكناف

المسحسادثات مع ابراز اصسرار الامم

□ نيويورك - من راغدة درغاد: روسية، وما زال العمل من ع يجتمع رئيس اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة المكلفة إزالة لطرحه رسمياً في مجلس الأمن قبل نهابة الأسبوغ. واكتملت الإمنائة العنامية للامم الأسلحية المحظورة، السيفيين رالَّف المتحدة تحديد تصوراتها وأرائها

أزاء الخطط التى قدمها الوفد العراقي الى محادثات نيويورك في شنان توزيع اغـنية والوية ومـواد طبـيـة في كل انحاءً العراق بما في ذلك المحافظات الشمالية الكرنية الشلاث، تنفيذاً الأمن وسفراء أخرين،

ويبدأ مسجلس الأمن البسوم في

وفي إطار المشباورات العبريسة القاهرة الضميس المقبل لاجراء الانتخابات الاسرائيلية في 28 ايار

🛘 القدس المحتلة – من ربى الحصري:

🖪 سارت إسرائيل قدماً امس نحو تنظيم انتخابات مبكرة بعدما قدمت الحكومة الإسرائيلية برئاسة شمعون بيسريز منشسروع تسانون إلى رئيس الكفيست يطالب بحل البسرلمسان الإسرائيلي وتنظيم انتخابات جبيدة للكنيست الرابعة عشرة إلى جانب اول أنتسخابات معبناشيرة لرئيس رون المستحدد الإسرائيلية. واعلن مسسساء ان يوم ۲۸ ايار

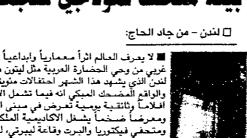
الائتلافية في الكنيست غداة دعوته إلى اجراء انتخابات مبكرة مواقف أنتخابية تمثلت أساساً بتشدده في موضوع القدس التي يفترض من ناحية مبنئية أن تبدأ المفاوضات على وضعها النهائي في ايار (صايو) المقبل، ولكن يتوقع أن تَوْجِل إلى ما بعد تشكيل الحكومة الإسرائيلية

للانتخابات.

الذكرى المئوية لوفاة البارون فريديريك ليتون بيته متحف نموذجي للجمالية

■ لا يعرف العالم اثراً صعمارياً وابداعياً حياً بناه لا يعرف العالم اترا معماريا وابداعيا حيا بناه غربي من وحي الحضارة العربية مثل ليتون هاوس في الندن الذي يشهد هذا الشهر احتفالات مئويته الأولى. والواقع المضحك المبكي أنه فيما تشمل الاحتفالات أفلاماً وثائقية يومية تعرض في مبنى المتحف. ومعمل أضخما يشغل الشائلة للفنون ومتعفي فيكتوريا والبرت وقاعة ليبرتي، لم تتحرك جهة عربية واحدة المشاركة أو المسائمة في غيدرك الاحتفالات ماء على سبارا التحديد وكان فيديديا،

ليثون رساماً كالسبكيا ممتازاً ومستشرقاً ومفتوناً بالتحف والآثاث، عاش في منن اوروبية عنة خصوصاً روماً عام ١٨٥٧ حيث صادق الروائي الانكيزي الكبير وبليام تأكيري والروائية الفرنسية جورج ساند والشاعر الانتيازي التبيوز ويعيم بالتيري والورائية المراسلية جورج الدوبية. وعام روبرت براونينغ وآخرين ممن كانوا يمثلون طليعة الثقافة الارروبية. وعام لاحداد المرض السنري للاكاديمية الملكية لفتت نظر الملكة فيكتوريا لوحة «سيدة سيمابو» التي رسمها ليتون في إيطاليا وارسلها للمشاركة في المحرض في استون المدرض في بريطانيا بالتشكيل المتقن، الثري، الضارب في التربة الكلاسيكية كما منيلها ووضع بالتشكيل المتقن، الثري، الضارب في التربة الكلاسيكية كما منيلها ووضع بالتاشكيل المتقن، الثري، الضارب في التربة الكلاسيكية كما منيلها ووضع بالتاشكيل المتقن، الثرية الكلاسيكية كما منيلها ووضع بالمناسكية كما منيلها ووضع بالمناسكية كما منيلها ووضع بالتربة الكلاسيكية كما منيلها ورضع بالمناسكية كما منيلها ورضع بالمناسكية كما منيلها ورضع بالمناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلة المناسكية كما منيلها المناسكية كما المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلة المناسكية كما منيلها للمناسكية كما المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية كما المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلة المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلة المناسكية كما منيلها المناسكية كما منيلها المناسكية المناسكية كما منيلة المناسكية كما منيلة المناسكية المناسكية المناسكية كما منيلة المناسكية المن أسسبها الاساتذة الايطاليون، رفاييل وميكل انجلو وغيرهم. وعاد ليتون الي



الإحتفالات، ولو على سبيل التمية! وكان فرينيريك

واعتقد أن تطويق الناس بالاشياء



بارون بعد حصوله على لقب سير، لكنه توفي من دون وريث في العماء ١٨٦٩، كنونه لم يشزوج. وكان ليشون مولعاً بالجمال والرخرفة والشرق،





العليا - الشارع العام. عمارة الأمير منصور - شارع لللك عبد العزيز. مقابل الحرم للكي الشريف. مركز العمودي - طريق للنينة.

• مكَّة الكرامة: مركز مكة السكني التجاري

المُوكِمُونَتُ، فازَت رولكس "بَاتِي شيهَانَ" بأوّل بطولة لدوري الولايات المتحدة المفتوحة للغولف، وهو الإنتصار الذي كان بداية "Hall of Fame" الطريق لوضُولها إلى لجمعيّة النساء المحترفات للغولف. هَكذا برزت سَاتي سَيهان وبميزت في لعبة تضم الكثير من الفائزين ولكن القليل القليل من الأبطال . ومن الطبيعي أن تختار باتى ساعة ذائعة الصيت مثلها، تتحمَّل ظروف لَعب بِشاقَّة . إِنَّهَا بِالطَّبِعِ سَاعِةً رُولِكِس. فتلبلخت وعقللك العولست: ROLEX شركة صديق ومحمد عنطار جــانة: عمارة الغطار - شارع اللك عبد العزيز. الدرياض : التميري - الشارع العام عمارة اللكة - شارع اللك عبد العزيز.

رئيس الحكومة تابع مطالب العلمين

الحسريري، وقسال غسائم وأن المطلب الاستاسي للصعلمين كنان عبيم فيصل سلسلة ألرتبء مسسيرا اليءان السلسلة الجنيدة سترسل قبل عيد الفطر الى المجلس النيابيء واكد وأن مشروع فانون رسم بيت ألمعلم احيل على المجلس وتم وضع مبلغ بليبون البرة في الاحتياط لصبنوق المعلم. واكنت النائبة الصريري بدورها وان الاتصالات مع المعلمين تتم يشكل دانم وهناك متابحة واتفاق (تفريباً) ولنظام الهنيئة الناذيبة لمغنى في كل الخطوات، واعتبرت دان طريقة

وأجتمع الحريري بعد ذلك مع وؤر من رابطة الاساندة المتسفرغين في الصامعة اللبنانية برئاسة النكثور مسادر يونس، في حيضيور النائبية

ارسلان: ماتعانیه

الطائفةالدرزية

سببهالهيمنة

ع بيروت - «الحياة» - زار الناك

الامسيس طلال ارسسلان بلدة تسسا

الشبوقية يرافقه وقد ضم عدداً من

المشايخ وفأعليات الشوف حيث قيم

التعازي لأل نبيان بوقاة الشيخ ابو

نبيه نبيان ثم زار منزل العميد فادي

ابو الزين وبعده منزل السيد بدريّ

والقيت كلميات في مذرل غيث

رحبة بأرسلان الذي رد بكلمة قال

فيها ءلقاؤنا في نيحا هو لقاء طبيعى

لأن علاقة هذه البلدة بخلدة تعود اليّ

أيام الأمير مجيد (أرسلان). ونحن هنا

السوم لنصيد عبلاقية قديمة لالشني

ميرم عبلاقية جيدة واذ نلشقي في بيت

صديقنا بدري غيث يهمني أن اؤكد أن

ما تعانبه الطائفة الدرزية اليوم ليس

سببه مشكلة مشيخة العقل بل سينه

عقلية التفرد والهيمنة ومصاولة الغاء

الأخرين التي يمارسها بعضهم على

حساب الطائفة وابنائها النبن ضحوا

جميعاً من دون استثناء من لجلُّ

كرامتها لأمن اجل تأمين مصالح هذا

القيادي او ذاك لان كراصتها اهم من

مصالحنا جميعاً، واعتبر دان اي حل

داخل الطائفة الدرزية لا يمكن ان يكتب

له النجماح الا اذا شماركت فيمه كلُّ

فأعلماتها الروحية والسياسية،

واضناف دلقاؤنا معكم ليس الاول ولن

يكون الاخسير وسستكون لنا لقاءات

الشوفية وعلى استداد الجبل الذي

نتمنى أن يعود ألى أصالته وحقيقته

بعد أن تكتمل عودة جميع للهجرين

وتصبح هذه العودة فعلدةء

شركة الامانة الدولية للاستثمار (ش. م. ل.)

التابعة لـ Amana Group

تعلن شركة الامانة الدولية للاستثمار (ش. م.

ل.) - وهي الأولى في لبنان منذ ١٩٥٧ - تقديم الاستشارات العقارية والمالية للراغبين في

الاستثمار او المقايضة في لبنان وخارجه، كما

شراء او بيع عقارات ومشاريع سكنية وسياحية

اقامتها الشركة في كل انحاء لبنان، وذلك ابتداء

للاتصال في لندن على الرقم 0956256286

01 - 897002 (Tel/Fax)

Cell: 009613-651601

01 - 897527

ا من ۱۹۹۲/۲/۷ وحتی ۱۹۹۲/۲/۷.

ستسمسرة في كل القسرى والبلدات

احتساب زيادة العشرين في الملة

للمسعلمين شكلت بعض اللغط ولكن

جسرى حلَّ القَـضَـيـة ولم يعد هناكُ

وقال الادين العام له «الجماعة الإسلامية، السَّمَعُ فيصل المولوي الذي زار العسريري في حسفسور النائب هرموش وأن البحث تناول اقتراح رئيس الجمهورية (الياس الهراوي) الانتخابي، مشيراً إلى «أن الدائرة الواحدة فكرة طيسة وهي في الاصل مطلب الجماعة الاسلامية، ولكن مع اصافة شرط وهو النسبية». وطالب الوئيس الحريري بان لا يحصل تعديل

الجمهورية. واعتبر النائب هبيب حكيم ال الوقت ليس وقت تطاهرات، وقال انه ومع التظاهرات السلمية ومع الحوار لان في التظاهرات لا أحد يعرف من ينسس فيها من عناصر شغب وهي لا تفيديشىء،

اللي ذلك، عـرض رئيس الحكومــة مطالب المعلمين في أجنتماع مع وزير التربية روبير غانم ورئيسة لجنة

ستتم قبل نهاية شهر حزيران (يونيو)

المقبل بسبب صرور ١٠ سلوات على

وزراء خارجية الفرانكوفونية في

مدينة بوردو الفرنسنية بين ١٦ و١٨

من الشهر الجاري، كلما سيرور

بكر صحمود رسول المدير العام لنظمة

العمل المعربية الذي أثنى على الدور

الكبير الذي لعبته وزارة الخارجية

اللبنانية ،في توفير المستلزمات

الضــرورية لعُــودة المُكتب الاقليــمي الدولي الى بيروت، ودعــهــا ايضــاً

العمل العربي الشترك عموماً ومنظمة

واستقبل بويز امس ابضا الدكتور

وسيسمثلَ بويز لبنانَ في مـؤتمر

وجويهم خارج الإدارة المركزية.

اسبانیا بین ۲۰ و۲۲ منه.

العمل العربية خصوصاً.

وأكد النائب سعيد الاسعد انه دمند الدعوات الى الاضراب والتظاهر في الوقت الحالي، خنصوصناً وأننا نشبجع رؤوس الاموال على الاستثمار في لبنان، اضسافية الى اننا في ظل

مسيرة الإنماء. وأكد النائب محمود طبو بعد لجلماعه مع الحريري ووجوب حصول نوع من التكاتف بين شرائح الشعب والساطة، مشيراً الى دان البلد يعيش في ازمة خانقة بعد سنوات الحرب. وتساعل النائب غسان مطر «ماذا ستكون النتيجة على الحركة العمالية وعلىَّ البلد في حال اندس البعض في التظاهر أت؟».

وشيد النائب خياتشيك بابكيان على وان الوقت هو وقت الحسوار وليس وقت التظاهرات. وقال النائب اسعد هرموش «ان القضية بحاجة الى نوع من الوعي أ وادراكُ منشاطر الوضع السياسي

يتعاطف مع بعض مااعلن في اللقاء النقابي

بويز: تشكيلات ديبلوماسية قبل حزيران

استغلالاً كبيراً حصل في شان نتائج

اجتماعات اللجلس الإعلى اللبناني

السبوري وان امبورا اعلنت ليبست

صحيحةً ما شكل خُداعاً للراي العام.

وليسَّ هناك من شيء سسري قَّند وقعُ لكن جرت مصادفات في شأن عدد من

المشاريع وعندما سيتم التوقيع عليها

وعن موضوع الاعلام اكد بويز ان

التقرير الفني الذي اقره مجلس

الوزراء أجاء وكان الاصور قد بتت

سلفأ وكأن التقرير محكوم بالقرار

موقفه خلال جلسة مجلس الوزراء

المعارض للتقرير الفني هو يقينه بأن

واعلن بويز أن تشكيب

شيئاً دقيقاً لم يقدّم بعد».

و اضعاف دان ما حداه الى اتخاذ

ستكون لمصلحة لبنانء

🚍 شــــد نواب زاروا رئيس الحكومة رفيق الحريري امس على ان الظروف لا تتناسب مع الدعوات الي الاضسراب والتظاهر، وأن الحسركية النقابية تستطيع التعبير عن أرائها بكل الوسائل لكنّ من دون الاساءة الى مسيرة الامن

وأشسار وزير التسعليم المهنى والتقني عبدالرحيم صراد بعد لقائة الصريري الى الاتجناء لتشكيل لجنة وزارية للشابعية المطالب العشالية. وْأَعْرَبِ عَنْ أَمْلُهُ فِي وَأَنْ لَا تَصَالُ الْأَمُورِ الى الاضراب والتظاهر لانه بالحوأر تحل القضايا العالقة.

واعتبر الفائب نبيل البستبان مَـدُ لَقَــُالُهُ رَئِيسُ الْحَكُومَــةَ «انَّ الاضراب حق من حسقوق المواطن» مشبيراً الى «ان توقيت الدعوة الى التظاهرات غير مناسب، وقال دان كل تظاهرة تتطاب ترخيصاً ويجب ان

□ بيروت - والحياة:

🛎 نقل نقيب المجررين ملحم كرم

عن وزير الضارجية فأرس بوير قوله

امس دادًا كنت في عاطفني مع بعض

ما اعلن في لقماء فندق ألكارلتون

النقابي - ألسياسي الذي خسرج

بتوصيات منها الدعوة الى الأضراب،

فانني حتمأ ضد الدعوة الى العصيان

المدنى والتشجيع عليه، وقال دان

الوزير بويز يرى ان رئيس الوزراء

الاسرائيلي شمعون بيريز سيكون الكاسب في الإنتخابات الاسرائيلية

المقبلة لانه يوطف مقتل رابين ويوطف

ما يعلن عنه من رغبة في الوصول الى

السلام وان اميركا تتدخل للحؤول

ونقل كرم عن بويز قوله ايضاً ان

ىون تجميد المفاوضات».

الهراوي استقبل السفيرالبابوي

and the second of the second o

₹ بيىروت - دالحسياة؛ -- عـرض رثيس الجمسهورية الباس الهرأوي الاوضاع العامة مع السفير البابوي في بيروت بأبلو بوايتي. والتسقى وقيداً من الهمسطيات الاقتصادية في الشمال برئاسة محمد نوق رئيسٌ غرفة التجارة والصناعة، وتعنى نوق على الرئيس الهـراوي والايعاز بالاسواع في تنفيذ العمل في معرض رُشيد كَرامي النَّولي، وَشَكَرُ رعايته دقرار حصرية اقامة المعارض النولية في معرض رشيد كرامي في

خدام: سورية معمايتفق عليهاللبنانيون

الفرزلي التقى صفير

🗖 بيروت – «الحياة»:

🗏 اكـــد ئائب رئيس المجلس النيسابي ايلي القبرزلي بحبد لقبائه البطويوك الماروني الكارنينال نصسر الله صفير في بكركي امس، ان والجميع يربد قانونا للاعلام يساوي بين الاطراف كافة، مشنداً على انه «لا يجوز ان يكون القانون وسيلة لعزل هذا او ذاك، وقسال دان قسانون الانتخابات لايزال موضوع نقباش علمي وموضوعي، وفي النهاية يجب ان يطبق القسانون الذي يؤمن اوسع

وعن موقف المجلس النيابي من الاضراب والتظاهر اوضح دان المجلس النيابي وجد لينطق باسم الناس وبالتالى لانستطيع تجاهل فئة تطالب بذلك ولا يمكن للمجلس الا ان يكون رأس حربة يتبنى المطالب المحقة

وهنا استفسر النواب من رئيس للجلس عسمسا نقل عن لسسان نائب

📰 بيروت – دالحياة؛ – نقل النائب وجيه البعريني عن نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام امس ان وستورية مع كل منا يُشْفق عُلبةٌ اللبنانيون وما يؤمن لهم مصلحتهم الوطنيسة ومع ارسساء السلم الاهلي وانطلاق عبجلة الانماء والاعسار في

واضاف خدام أن سبورية تقف على مسسافة واحدة من جسيع اللبنانيين في منا يعني ملفساتهم الداخلية لأن ذلك شان خاص بهم،

يزور البرازيل في مطلع الشهر المقبل

بري يرفض استقالة واكيم: الحملة على النواب غير مبررة

وتوقف رئيس المجلس والنواب داصام تمادي الهجوم الاعلامي على النواب وبورهم، وراى أن الحملة غير مبررة ولا يجدلها اي سبب سوى لجوء البعض الى متابعة حملاتهم على المؤسسات». "

رئيس الحكومسة وزير الداخليسة للهندس سيشبال المرخلال حواره النبي جرى اول من امس مع خريجي طلابُّ الْحَقُّوقُ والْعَلَومُ السَّيَاسَيَّةُ والادارية في الجامعة اللبنانية -الغسرع الشائي - من انه تعسره للبعض في منفسرض حديثه عن الاجسسواء التي سانت الجلسمة النيابية التي خصصت من اجل التصديق على للوازنة العامة. وابلغ وزير الداخلية بعض النواب انه الم يتنع مسد النيل أو الاسساءة الى دور للجلس في مقدار ما انه اطلع الطلاب الضريجين على صقيقة ما جرى سَالُهُ اللهـاترات الّتي السهدشهـإ لجلسة من دون أن يتعرض سلساً

أما بالتسمية آلى موقف التبواب من التصنيق على الموازنة، فقال بري أن «النواب حددوا مواقعهم في مسراحسة وان بعسضتهم انتقث الحكومة وكان ناقش مشروع قانون المسوازنة في اجستسماعات اللجسان النيسابية والخل عليه تعميلات ما بعني أن للنواب دوراً فسساعسلاً واساسياء.

وسينسال رئيس الملس نشل المطلوب استقباط الحكومية، أو طرح الثقة فيها، مع ان الجميع يعرف بأن الظروف لا تسمح بنلك، وانتسقد رئيس المجلس القائلين أن الموازنة المستقت بالمطرقة، وقال: السبعت الموازنة برسا والتصويت جسرى بالمناداة. وكان لعدد من النواب مواقف سعبارضية وهذا منا عنرفيه ويعترفيه

وتعنى بري على النواب والنفاع عن مجلسهم اكان الهجوم من بعض الوزراء او لم يكن، لا سيما وان بعض الحسلات ياتي من باب التجني ولا ينطوي على أي شيء يمت الي الرئيسية في ساحة النجمة والتي كانت نقلت الى مكان أخر عند تقاطع تصويطة فرنّ الشباك - اوتيل بيو. والحيد بأن استردادها سيبتم في

وتطرق بري الى استقالة النائب واكتيم، وتقلُ عَنْه انَّه سِرفض رفضناً قاطعا الاستقالة التي تقدم بهاء وقال انه مضعلق بواكيم وان استقالته مرفوضة، وأنَّه بِعَكْفُ الأنْ على ايجاد المخسرج ولا اعتقد اننا سنواج

الانتخابات وعن اقتراح رئيس الجمهورية الباس الهراوي آجراء الانتخابات على مرحلتين، قسال رئيس المجلس بانه سبق له واقترح بأن تتم الأنتشابات على اساس ان لَبِنَانَ دائرة انتخابية واحدة، وأكد النواب أن بري ابلغهم انه يؤيد اقستراح الرئيس الهراوي على رغم وجود تباين في خصوص طبيعة الطرح محيث أنى أقترحت في السابق اجراء الانتخابات على اساس لبنان دائرة انتخابية واحدة وعلى مرحلة واحدة، وليس على مرحلتين وفق مسا ورد في الستسراح رئيس

ونَفَى رئيس المجلس أن يكون هو ورئيس الحكومة رفيق الحريري على علم مسسبق باقست راح رئيس الجمهورية. وقال «لا اعرف الطروف التي كمانت وراء مسبسادرته الي هذا الطرح، على رغم اني اعتقد بأن اي طرح بتعلق بقانون الانتخاب الحديد سيسباهم في اغضاء الحوار وتفعيله بعيداً عن ردَّ الفَعل العشُوائي الذَّي يقوم على الرفض في الطلق، ودعــــًا ألى والانف تباح على كل طرح يتناول طبيعة قانون الانتخاب الجديد الذي نامل منه ان يحقق الانصلهار

الجمهورية.

اماً بالنسبة الى اجتماع رؤساء ومقرري اللجان النيابية الذي راسه رئيس المجلس، فقد اوضيح النواب أد «الصياة» أن بري وصُعَهم في أجواء المواصيع التيُّ نوقشت في أجلتماع هيئة مكتب 🗆 بيروت -- دالمياة::

🖪 نقل نواب عن رئيس المجلس النيابي نبيمه بري، قموله امس ان استقالة النائب نجاح واكيم مرفوضة. وانه مشعلق به، دمثل تعلقه بأفراد عائلتهم واعدأ بإيجاد مخرج بطريقته

ولفت النواب الى ان بري ابدى واستغرابه واستهجانه للحملات الإعلامية ألتي استهنفت المجلس في اعقاب تصديقه على الموازنة للسنة ١٩٩٦ والتي كنانت التنبيعت برسساً ونقاشاً وتمحيصاً من خُلال اللَّمان النبائية المختصة وبالتحبيد لجئة المال والموازنة في حيَّمُسور الوزراء، بينهم وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة،

وجساء كلام رئيس المجلس على ىفعات خلال ترؤسه لاجتماعي هيئة مكتب المجلس ورؤساء اللجان النيابية

وعلمت «الحياة» أن هيئة مكتب المجلس عرضت برثاسة بري عنداً منّ المواضيع المدرجة في جدول اعسالها وفي مقدمها، التحضيرات النيابية رسي -----الحارية لاشتراك لبنان في مــؤتمر البرلمانيين المتحدرين من اصل لبناني والذِّي يُعقد في البرازيل في مطلع ادار (مارس) للقبل.

واحساط بري النواب علماً بانه سيراس الوفد ألذي سيبضم عشيرة تواب يمثلون معظم الكثل النيابية تستقلين الي المؤتمر الذي سيشارك فيه عدد كبير من البرلمانيين المتحدرين من اصل لبنائي وينتـمـون الى ١٧ دولة. وابلغ بري النواب ان ١٤ دانباً من اصل مجموع عبد النواب البائغ ١٣٩ نائباً اكتوا حتى الساعة موافقتهم على حضور

وتطرق بري الى المسساعسدة الاسيركية المقررة للسبني الجديد للمجلس النيابي قيد الانشاء. وعلم ان بري سيوقع غداً الاربعاء اتفاقاً في هذا الشَّان مع القائم بالاعتمال الاصيركي في بيروت رون

النحمة لهذا الغرض. ألى ذلك، يحث مكتب المجلس في

سالم: اقتراح الهراوي غيرقابل للتطبيق

حاجة الى اذن من احد للمشاركة في الانتخابات، وان عدم مشاركة رموزها

لا تمنع انصبارهم من ترشبيح انفسهم، وانه يتمنى على كل النين قاطعوا الانتشخسابات الماضسيسة ان يكونوا حاضرين في الانتخابات المقبلة بالشاركة أوحني بالمقاطعة عبس الادلاء بأصبواتهم بأوراق بينضباء تكشف حجم مقاطعتهم وتجعلها اكثر فاعلية

بسسات ولا لمصلحسية

ان الانتخابات تجري على استاس احزاب وبرامج ومشاريع انتخاسة معتبراً انه من الأفضل في الظرف الحسالي أن تتم الانتسخسابات على، مرحلتين، القضاء اولاً ثم المحافظات، بحبيث يكون هذاك نوع من الاندماج بين ابناء المصافظة الواحدة بعيداً عن الله الدات الطائفية، مبعثي أ أن التمديد للمجلس النيابي اليس لمصلحسة احسد وليس لمصلح

النيموقراطية. وأضاف وان المعارضة ليست في

🗀 باريس – دالحياة::

سجلس النواب نديم سالم أن اقتراح الرئيس اليساس الهسراوي لحسراء الانتخابات النبابية على مرحلتين جيد، لكنه غير قابل للتطبيق في الوقت الحاضير لأن اللبنانيين خصوصاً الجيل الذي نشا خالال الحرب غير مهيا لمثل هذه الصيغة. وقبال سبالم له والخبياة وتخبلال وجوده في زيارة خاصة لباريس دان مثل هذا ألاقدراح يمكن ان يطبق لو

حزبالله والانتخابات: جح أي قانون على قياس أفراد

في مصرَّب الله؛ النائب محمد ياغي ورَّارة الزَّراعة الِي «تحمل مسؤوليّاتهاً تَجَاهُ مُنطقة بعلبك – الهرمل، معتبراً وانها الجهة الوحيدة التي ينبغي ان سؤون المزارعين وتسأمين البدائل الرراعية، وشيد على وضرورة معالجة الأوضاع الصعبة التي نتجت عن عدم تامين البدائل الزراعية،

ونكـــر ياغي وزير الزراعـــة دبضرورة التحرك ألجدي وفاء بالوعد الذي قطعه على نفسه بتأمين ما يمكن عامينه من حاجات المزارعين الذين تخلوا عن زراعة المنوعات. واعرب مسؤول منطقة الجنوب في دحزب الله، الشيخ نبيل قاووق عن اعتقاده في حفل اقطار وان السلطة مسقسمة جين السخداص وحقوق الطوائف متاريس لامتيازاتهم وطالما لم تحسرر الادارات في هذا البلد من هيمنة الاشخاص وعقلية المسالح

التي تشكل عبداً على محتمعنا فلن

نصل الى حل، ودعها الى متقهدة

الساَّحة الداخلية لمواجهة الإخطارء.

واعتبر ان ما بحصل من خلافات

يسهم في اضعاف خندق المواجهة واشغال الناس عن المقاومة، من جهة ثانية، افاد بيان للحزب ان نواب دكتلة الوفاء للمقاومة، السيد ابراهيم امين السيد والشيخ خضر طليس وابراهيم بيان بحدواً مع وقد من أهالي قرى اللبوة والنبي عكثمان والعين مشروع ري صياه نبع اللبوة ألى القاع دوما سيجره المشروع من حوارث وخسائر على هذه البلدات، بالمشروع والتريث به ريدمها يعاد

🖩 رأى نائب الامين العام لـ محرّب الله، الشبيخ معيم قاسم دان الحزب لم يلاحظ طرحاً جدياً يؤدي الى تحسين التمثيل الشعبي الحقيقي واعطاء الحرية للناخبين كي ينتخبوا ممثليهم

وقال في كلمة له القاها في النقاع دان أي قانون انتخابي بكون على قياس افراد أو جماعة محدودة لن يكتب له النجاح في لبنان وسيؤدي للى سلبسات، واضباف أن دسساسة الحكومة حيال الازمة المعيشية، حولت الاقتصاد اللبناني الي اقتصاد اشتخاص حيث لم بعد أعامة الشعب ای مصلحة فیه، منتقداً دکثرة الضّرائب وغياب الحلول التي تشعر للواطن بالعزة والكرامة داخل وطنهه وحبر من دان بساق البلد الى طريق مسدوده داعياً الى صواجهة الامور بجندية، اذ لا يعلقل ان يبقى الشبعب جائعاً، ورأى قاسم دان مشروع أميركما قبد سقطفي المنطقية وأن العلاقة مع ايران ليست وليدة مشاعر وعواطف تجاه دولة عادية فلنا الفخر بِهِكَذَا عَلَاقَةُ مِثْلُمًا لِنَا الْفُخُرِ بِعِدَائِنًا

لاسرائيل واميركاء وعسند انجازات والمقاومية الاسلاميية، في لبنان، واشيار الى نجاحها وفي اقامة سياسة توازن الرعب مع كيأن العدو وبراعتها في تفكيك ميليشيا العميل انطوان لحد (حَيِيشُ لَبِنَانَ الجِنوبِي،) وقدرتها عُلَى النَّاعِ اللَّبِنَانِينِ مَا ومسيحيين والدولة بصحة منطقها ما جعلهم بلتفون حولها، واعتبر دان توقيع التسسوية لن يؤثر على قوة محرب الله، وإنّ الطامعين بحصول مشغيرات بهدف تعطيل دور دهزب الله ، هُمّ حَالَمُونَ وَوَاهُمْ وَنُ وَعَلَيْهُمْ البحث عن دور لهم بدل البحث عن

Byblos Bank achieved

results

consecutive year

(in US\$ million)					1993	1994	1995(*)
. (***	1993	1994	1995(*)	Net Interest Income	14	23	36
Cash & Central Bank	82	165	19 <i>7</i>	Non Interest Income	2	4	. 6
Government Securities	129	260	396	Operating Income	16	27	42
Banks	60	46	55	Operating Expenses	9	17	24
Net Customer Advances	132	230	328	Net Income	5	7	15
Other Assets	2.2	34	42			. 1	-
Fixed Assets	4	11	19	Key Performance Rati	ios (%)		
Total Assets	430	746	1,037	ROA	1.40	1.18	1.65
				ROE	42.94	38.73	51.60(**)
Banks	5	20	14	Net Interest Margin	4.33	4.23	. 4.84
Customer Deposits	377	641	873	Cost-to-income Ratio	57.43	64.76	56.92
Other Liabilities	·. 28	. 54	77	Liquidity Ratio	64.56	64,68	63.11
Total Capital	20	31	. 73.	Loans to Assets	31.35	30.86	31.27
Total Liabilities	- 430	746	1,037	Cooke Ratio	9.97	10.10	15.76
	<u>.</u>						

Note that figures were rounded to the nearest decimal (*) 1995 figures are unaudited

(**) For comparison reasons, the capital increase on December 28, 1995 was excluded

Principal Features

Net Income more than doubled in 1995 and amounted to LBP 23.4 billion (US\$ 15 million) up from LBP 11.6

Return on average Assets (ROA) and Return on average Equity (ROE) are estimated to be among the highest in the sector with respectively 1.65% and 51.60% in 1995 against 1.18% and 38.73% in 1994.

Capital was strengthened to US\$ 73 million with the cooke ratio improving to 15.8%. Liquidity was maintained at a high level of 63.1% of total balance sheet.

Asset Quality Net non-performing loans to total loans stood at a low 1.63% in 1995.

Total Balance Sheet growth in 1995 was another record for Byblos Bank with 34.6%, surpassing the one billion

Total Deposits Recorded a growth of 32% in 1995 against 17.4% in the sector. This improved the ranking of the Bank from the ninth position to an estimated fifth position. Total Net Advances portfolio increased by 38% against a growth of 31.7% in the sector. The Bank estimates to be

ranked fifth, as in the previous year.

Highlights

Won Euromoney Best Bank Award for 1995 in Lebanon

Received Highest Score by Capital Intelligence Unit for Bank Disclosure in Lebanon

Increased Capital through an International Private Placement of the Bank's Shares

All the Bank's Employees became Shareholders during 1995



HEAD OFFICE: P.O.BOX 11-5605, Beirut, LEBANON. Tel: (961) 1-896200 Fax (961) 1-898209 Internet: http://www.dm.net.lb/byblosbk, E-Mail: byblosbk@.dm.net.lb

وبعبد التبداول بين الكتلة واغتضاء الوقد اكد النائب السبد دأن الكتلة تولِّي هذا الشانُ اهتماماً واجرت الكلسيسر من الاتصسالات واثارت الموضوع مع كل الجهات المختصة وطلبت من المسسؤولين وقف العسمل

مقتل اثنين من الجنوبي بانفجار

الطيران الحربي فوق صور ومنطقتها والقطاع الاوسط على علو مخفوض المروحي الإسرائيلي مشكط الاحسراج المحيطة ببلاة بلاط قضاء مرجعيون داخل والشريط الحدوديء بالرشاشات

الثماني امس. وفي هذا الاطار جسنًا صبيادو الاستمال في صيناء صبور مطالبتهم الحكومة ممثلة بمجلس الجنوب بنفع الساعدات الشهرية وزارة العمل بضبعهم الى الضميان الصحي والاجتماعي في أسرع وقت.

اثنين من عناصسر دجسيش لبنان

له المضادات الإرضية، كساحكق.

■ اكنت الإذاعية الإسرائيليية ان

دور لحرب الله

الجنوبي، قتلا وأخر جرح في انفجار منبلة في القطاع الغربي. وأعلنت دالمقاومة الإسلامية» الجناع العسكري ألا مصرب الله،، في بيان أمس مسؤوليتها عن الإنفجار. وقنالت أن عبوة ناسفة انفجرت وبمكمن لحدي على طريق طير حرفا – الجبين، ما أدى الى مقتل ٣ عناصر على الفور واصابة عدد آخر بحروحه. وقبل ذلك نفذ الطيران الاسرائيلي غارات وهمية فوق بلدة ياطر فتمست

لجتماعها امس برئاسة الدكتور سليم

الحص انها توقفت «عند ردود الفعل

المتضاربة حيال الاقتراح الذي اطلقه

رئيس الجمهورية بالنسبة الى قانون

الانتخاب، ورأت أن سبب البليلة التي

اثارَها الأقتراح يعود أساسياً إلى انه

ركز على فكرة مركزية وأغفل جبوانب

أُخْرَى مُسهمة من الموضوع من غير

تصييد. أميا الاستثلة التي لا بد من

الاحبابية عنها كي تكتيمل عناصب

الشروع فتشمل: ١] هل سيعتمد ميداً

التَمَثِيلَ النسبي في المرحلة الثانية،

اي على صبعيدً أُبِدَأَنْ كَكُلَّ وَفَي حَالَ اعـتــاد هذا اللبدا فكيف سبكون

تطبيبة وعملها في ظل نظام بأخلأ

بتوسيع المقاعد النبأبية على المناطق

و الطوائف والمذاهب واذا لم يكنّ

وأردأ أعتماد مبدا التمثيل النسبي

فبأ الذي سيضمن عدم استئثار قائمة

معينة فأى الأرحلة الثائية بكل المقاعد

النيابية في الجلس بمجرد حصول هذه القائمة على اكثرية بسيطة من

امِيوات الناخبيّ، ونلكّ خَلَافاً السط

المبادىء الديموقراطيية؛ انذا نعتب

الأخذ بمبدأ التمثيل النسبي شرطأ لقبول الاقستواح المطووح. بُ - هَا

سيعتمد نظام القائمة المفتوحة

بمعنى انه سيكون جائزا للناخبين

لضنيار سرشحيهم من القوات

المتنافسة، أم هل سيعتمد مبدأ القائمة

القَـقَلِةِ، بمبعثى أنّ الناحُب ســيكون

ملزما بالأفسراع لاحسدى القبواك

التنافسة بكليتها تونما تشطيب؟ هذا

مع العلم أنَّه، فِي حَالَ اعتَمَادُ مُعِدا

القوائم المفتوحة سيواجه الناخب

اشكالية الإختيار بين أسماء لايعرف

اصحابها من بين المرشحين من سائر

المناطق، ومع العلم ايضناً أن الجهد

للطلوب من المرشحين لتعريف انفسهم

للناخبين في كل لبدان سينظلب من

غيلب الاحزآب، الا للقلة الموسرة. وفي

حال اعتماد مبدأ القائمة المقفلة فا

الاس لا يستُبِقِيم من غير الاحد بمبدأ

التمثيلُ النَّسَبِي. ج - مَا هي شروط تأميلُ الرحلة

الإولى إلى الرحلة الثانية؛ د - ما هو

الغاصل الربيني الذي سيفصل بين

المرحلتين كي يَتياج اللف اثرين في

بلرجيلي الاولى تشكيل قسوائم في سأ

بِيَنْهُمْ عَلَىٰ صَعَيْد لبِنَانَ ككلَّ هُـ – هل

الإنشخابية التي من دونها تُفقد

العاصمة وجهها الوطني. يهم الكتلة

ان تؤكد تمسكها بمصافظة بيروت

نقظ القيائون وحسدة بيسروت

سماحة: الحريري لن يوفق

في الضغط على المسيحيين

الإمكانات المأسة منا لا يتسسر، و

ارسلان: ماتعلنا سببه الهيمنة سوتسية يرافقه وفد ضرعلاد سايخ وضاعليات الشوف حبيالا عادي لأل نبيار بوفاة السؤلم

التظاه

الاقتصسالات مع المعلق

؛ وهناك مستابعة واتفاق نقر

كل الخطوات، واعتبرت الرا

بن مستعورت وسيون النظرة تنسباب زيادة العشريز في للنا معلمين شيكلت بعض اللغولة للنظولة

واجتشع للحريري بعائلانهاد

و ميستسع مستويوي بعز نك نمايا رابطة الإسسانةة المتسلم في ا ماصعة اللبنسانية برئاسة الكنو مادر پيومنس، في حسفسول النها

يه تَعَبِّنَ مُمْ زَارَ مَعْزَلُ الْعَمْدِنُمُ الزين وبعدد منزل السيائخ حبة بأرسسلان الذي لابكليلل الناء المناهال ها دلقاؤناً عي سحا فولقاطير علاقة هذه البلدة بخلاة تعورز م الإمير مجيد (ارسال) وتعزير وم التجدد عالمة قلية الله للقَّـة جـيدة. ولا تلتقي فرساً ويقتا مسري غيث يهمني لألأكر تعانيه الطانفة الترزية البري بجه مشكلة مثعضة العقل بأس لية التفرد والهيمنة ومعاولاته ضرين التي يمارسها بعضوع ساب الطائفة وأبنائها النزفو مسيعا مريون استشاء مزاد استها لا من اجل نامز مصليه سيادي او داك لاركراستهاقير متألحنا جميعاءواعتبر الاارد حُل الطائفة الدرزية لاستزارية العجباح الااذا شباركدندور علياتها الرومية والبلبة ضنأف القاؤنا معكدليس الإإيز ون الاخسيار وسنتوز لنالألغ مستسمسرة في كل القري والثاة

> ند أن تكتّعل عودة جنبالبيرر تصبيح هذد العودة لطبة ستثماراش. والأأ

> لموفية وعلى امتيلا الطرام

هنى از يعود الى اصالة رنفة

Amana (ية للاستثمار (ش. د , لبنان وخارجه كا

اريع سكنية وساط اء لبنان، وذلك ا^{يناء} .1997/ لرقم ⁰⁹⁵⁶²⁵⁶²⁸⁶

01 - 89

01 - 8 Cell: (

سيستغلها الغرباءه . وعن منوضيوع التظاهرات شيند مساحة على ال قرار منع التظاهر غير دستوري وغير قانوني ولا يبغي المسيؤولون من وراثه سيوى قسمع الحريات ومنع الشعب من التعبير عن

تصعد عبد للحطأت التلفريونيية والاناعية عبر قانون الاعلام الجذيد تحكمه خلفية سياسية ومصالح فربية لاشخاص معروفين، واشار ألى ءان الخطوة تكمن في التغريط بالسيادة أَفِيَ الْقُصْصَاءِ وَاهدار حق لَبِدَانَ فِي الكُلْبِر مِن المُوجِباتِ الفَّارِغِيةِ التِّي

بيروت برئاسة القاضي سهيل عبد بيروت برئاسة القاضي الصبيغة التي يرسو عليها مشروع تعديل قانون الانتخاب. فالعاصمة هُـ الصمد امس، الشروع في محاكمة قائد بمثابة القلب من الجسيد، غير قابلةً دالقوات اللبنانية، المتقاورة الدكتور للتجرثة. كما أن عدد المقاعد النباسة سمير جعجع ورفيق غالب سعاده المخصصة لهآ يتمثل فيه جميع وجاها، واخترين غيباباً، في دعوى الطوائف والمذاهب. أغتبال المكتور الباس الزايك في وأضعاف البيبان دان اي مسياس الاشترفسية في ١٩٩٠، على رغم عندم بوحدة العاصمة كدائرة انتخابية وجود محام لجعجع الذي بعدما رفض رجود المسامين الشائلة النين عينتهم له خصوصاً بعد توحينها، يشكل طُعناً بالوحسدة الوطنيسة وردة الى الوراء المحكمة في جلسية سيابقية، وتعسك تُنعكس سلبًا على وحدة لبنان. بتكليف وكلائه النين كانوا انسحبوا والكتلة، اذ تقف هذا الموقف تشــُعـــ احتسجساجها على عسم تمكنهم من

عن استصرار الازمة الاحتماعية

الخَّانَقِةَ وتَغَاقَمُها، وهي من جهة ثانية

ىليل الى وجود خلل في التواصل بين الحكومة والحركة العمالية وتعطل لغة

الحسوار بينهسمسا. والكتلة اذ تدعسو

الحكومسة الي فستح باب الحسوار

الايجابي والبنّاء مع الاتحاد العمالي

العَــَاد، وَكَــَدُلُك مع الْمعلمين واســاتذة

الصامعة، يهمها التنكير بضرورة

والاجتماعي الذي صدر عن المجلس

النيابي قانون بانشائه في ١٢ كأنون

الثَّانِيُّ (بِنايِرٌ) ١٩٩٥، اي مُنْدُ اكثر مَرَّ

سنة، وبقي في ادراج المكومة ينتظر

التنفيذ. فلو وجد هذا المجلس لكان

بمشابة منبسر للتسواصل المنتظم بين

محتلف اطراف الانتاج، اي العيمال

واصبحباب العيمل والدولة، ولكان

وسيلة لاحسلال الحسوار مسحل

تتعرض لعمليات قضم متتالية

لسلطاتها لمسلحنة منجلس الإنعاء

والاعصار ومجلس تنفيذ المساريع

الكبرى لدينة ببروت وشركة سوليدير

وشركة سوكلين. هذا في الوقت الذي

ما زالت الحكومة تحجب عن البلديات،

ومنها بلدية بيروت، المبالغ المستحقة

لها من اصل الرسوم البلدية المجباة

يواسطتها وتستعيض عن تسبيدها

يتبوجب عليها من الرسوم البليبة

بأعطاء البليبات سلفيات خبرينة. أن

تُعــزيرُ دُور بُلدية بيــري وسُسائر البلديات في خدمة المجتمع والتنمية

يستوجب تعزيز اجهزتها رتطويرها

وصون صلاحياتها وامدادها بالموارد

الستحقة لها. ولا تكتمل فاعلية

البلديات في اي حسال الا باجسراء

وعن زيارة رئيس الحكومة رفيق الحريري للفاتيكان قال: «أنا لا أقبل أن

ينهب رئيس الحكومة الى الفاتيكان

للضيفط على المسجيحيين من خيلال

الفاتيكان. واقلول له الله سلفاً لن

توفق، أضاف دادًا أراد أن يتكلم مع

السيحيين فعليه أن يتكلم معهم هنا. وأذا شيساء أن يتكلم مع البطريرك

(صنفيسر) فتعليسه ان يزوّر بكريم إو

يلتــقسيــه في أي مكان. وأنا اتحــمل

مُسؤُولَبِةَ كَأَلَّمَي وَاذَا أَرَدَّتَ أَنْ تَتَكَلَمُ

مع مرحعيات سياسية مسيحية فهي

متوجَّبُودة في النَّجِلسَ النَّبِسَابِي وَفَيَّ

المعارضة وفي الموالاة وعليك أن تتكلم

انتخابات بلنية تجدد دم مجالسهاء.

واشار البيان الى دان بلدية بيروت

اطلاق المجلس الإقست

دائرة انتسخسابيسة واحسدة، ايا تكن

بأنها لاتتكلم باسمها وحسب وانعا الاختلاء به كما يجب. بأسم الغالبية العظمى من سكان وشهدت جلسة امس تطورا تمثل العاصمة بل من اللبنانيين اجمعين. بانستتاب وكيل المشهم سعاده المحامى لويس حلو احتجاجاً على ردُ المحكمةُ ولا يضفي على احد ما جره تقسم بقُعاً شكَّلياً تَقَيَّم بِهِ وَطَالِبِ بِنْقَل بيسروت سسابقساً من مساس وطنيساً سوكله من سنجنه المنالي في وزارة سحسبت على ليبنان وكسانت مِن النفاع الى سجن رومية بناءً علَّى قرار العوامل الاساسية المساعدة التي ادّت الى تفجير الوضع في العام ٩٧٥ أ. النبيابتين العامتين التمييزية والأستثنافية، الا أن سعاده نفسه قال واعتبرت الكتلة وان عودة الاتحاد نه امرتاح، في سبَّنه الحالي ويريد العنصالي النعام الى التنصرك بأعلان السير في الدعوى. الاضبراب العام بعد حين مصحوب بتحرك مماثل من قبل معلمي المدارس وُ أسانَّدَة الجامعة هي، من جهّة، تعبير

وكانَّت الجلُّسة، وهي الثالثة في سياق هذه الدعوى، بدأتٌ في الدائنةٌ والْدَقْيَقَةَ الـ٢٧ بِعُدِ الظُّهِرِ، بِرِفَّاسَةَ عَبُد الصمد، وعضوية المستشارين زهراب عيوازيان واسامه العجوز. وتمثلت النبيآبة العامة بالقاضي غسان فواز. وشكلت الخصومة فحضّر المحاميان العينان من المحكمة جورج سالم ومحمود مخيش عن جعجع ولويس حلو عن سعاده، والمحامي سُهيل أبو سنمراً عن الادعباء الشخصي (ورثة المغدور).

≡ قسررت مسحكمية الحثابات في

وسنأل القناضي عنيند الصنمنا المحسامي سسالم: «هَل يَمْثُلُ بِنَاءَ عَلَى تكليف المحكمية لهى فيرد شيباكير للمسحكمية تكليبغيه النفياع في هذه القَصْسِية، وقال دبين قرار التكليف واصول ممارسة مهنة المصاماة، ان قبولي التكليف مترتبط بمواضفنا للنسهم، مع توفر شرطين هما الشقة في مَا بِينْنَا وَالسَّيْرِ فَي النِفَاعَ الَى آخر القَصْية. فاذا قبل التهم تكليفي فانا أقبل، والإفساعتنر..

اما المحامي مخيش فقال انه لم يتخذ بعد اي قرار باعتبار انه لم بستمع بعد الى جعجع، ولم يتسن له الاحصال به، وسيبني صوفه على موقفه، مذكراً بما حُمل معه في دعويى كنيسة سيدة النجاة واغتيال داني شبميعيون العيام الماضي، اذ ان جعجع رفضه في حيثه.

وسال القاضي عبد الص المحامدان، أحاب وحضوة القاضي، انا عندي محامون اصبلون. فعلق رئيس المحكّمة الكنّهم لا يحضرون. وتابع جعجع ولان هذه هي الطريقة الوحسة التي يمكن ان يمارسوا فيها مهمتهم في الطروف التي يمرُّ فيسها البلده. وأضاف وأن اعتراضي على المحامين (الذين عيّنتهم المحكميّة) ليس بسبب رقصي تكليفهم، انما لان عندي

ذلك بَالقَوَل: •بما أنّ وكيلاء الدفاع عن المتهم سمير جعجع استمروا في مقاطعة الجلسات للمرة الثالثة، وعلى ما يبدو ليس في نيسهم الحسضور وبما أن نقابة المحامين استنعت عن تكليف محام للنفاع عن المتهم، ويعدما عينت الحكمة له محامين، وبعدما سمعنا موقفي المصاميين ساك ومخسش آلنين ابديا اعتذارهما الخاصة، وبما أن من غير الجائز أن يتوقف سير العدالة لاي من الاسباب لان الدعوى العامة ليست ملكاً للافرقاء ولا يمكن أحداً التحكم بها لمجرد أن محاميا امتنع واخر رفض حضور الجلسات اطلب السير في المحاكمة من

دون حضور محام، وعلق المحامي مخيش قائلاً انه لم يعتنر ولم ينسحب، فرد عليه عبد الصبعيد «لُكِنُ المِسْهُم رقَصُ تَكَلِيبُهُكُ». عنيها طلب منضيش الاستمهال لنرس الموقف، ولم يرُ مَانعاً مِنْ تَلاوة القرار الأتهامي «لأنه يساعلننا في اتخاذ الموقف،

وتلي كتاب المحامي يوسف لحود المتضمن اعتذاره ايضاً عن عدم قبوله التكليف في هذه القضية، لوكالته عن ورثة المرحومين غسان لحود وسعير زينون المدعين على والمحس والفاعلين والمستسركين، في جسريمة قطهما عمداً (وكبان لحود وزينون للقوات عام ١٩٨٧ بشهمة مستأولة

القبوات عام ١٩٢٠ بسهد المتيال جعبم). ثم تلا القاضي عبد الصعد قراراً، وفيه: «نظراً الى سا تقدم والى عدم جواز وقف السير في الدعوى العامة الا لاسباب عينها القانون وبعد استنفاد كل الطرق الأيلة الى حضوية محامين للنضاع عن المتنهم سنعير جعجع وعدم جدوى تكليف مصامع سواهم لأصطدام هذا التكليف حستمأ بالموقف الرافض للمشهم المتكور، تقرر المحكمـة الشيروع في المحاكسمـة في هــدِه الجلسة والبدء بشلاوة الاوراق

وطلب المسامي حلو الكلام للادلاء مدفع شكلي. وبعد مشدمة عن عمل القاضي ودغوثه المحكمة الى تطابدق القَانُونَ. قَاطَعَهُ عَبِدِ الصَّعَدُ وسَأَلُهُ «السناً نطبق القانون؛ هذه واجباننا أترك المرافعة الى ما بعد ولدل بلفعك، فسنال حلو: إذا كان نقد قرار النيابة المامة نقل موكله من سحَّنُه الصالي في وزارة الدفاع الى سنجن رومينة؟ مطالباً باعتبار المناكمة باطلة بدماً من الأستحدواب التمهيدي. وأبرز صورة طلب مقدم الى النيابة العامة الاست ثنافية (يعد طلب أدر الي التمييزية موجود لدى المُحكمة) بنقلُ موكلة الىسجن رومية

وخسالًا حسبت ملو، رابع المنهم سبعباده يده وطنب الكلام... وقبال دسيدي القاضي انا ما عندي مشكلة مطرح منا انا (موجود) بالوزارة وبدي تمشى الحكمة».

محكمة الجنايات باشرت النظرفي دعوى اغتيال الزايك:

على ذلك. ثم قبررت المحكمية رد الدفع

والنتفاء علاقته بالمحاكمة الجارية ومآ

دام القرار صدر في شانه عُنَّ الْمُرجِّع

المختص وعنم تنفينه لا يمكن أن

عندها أعلن المحسسامي ح

انسحابه، فاعتبر القاضي فوار ذلكُ

اعترالاً. لكن حلق ردّ على سنوال رئيس

المحكمية أنه انسحب من الحلسية ولم

يعتزل الوكالة. فرد عبد الصَّمد أن ما

يطالب به (نقل الموكل) لا يعد

المحكمة بل يعنى النيابة العامة. وهنأ

وقف فسواز وتوجسه الىحلو بعسد

ستئذان الرئاسة والمصاكسة ليست

أوبعندمنا تشباور القناضي عبيد

الصعد والمستشارين، تحدث الَّقاضي

فواز واعتبر انسحاب حلو اعتزالاً،

. وطَلْبَ مِن رِئَاسَةَ المُحكَمَةَ أَعَـتَـبُـّارُهُ

كنلك، والسير في المحاكمة من دون محام ايضاً. وعلق المتهم سعاده: «انا

في السُبِّين حيث أنا مرتاح. ولا مشكلة

لدي. وقبل أنَّ أعرُله (محامَيَّه) أريد أن

اتكلم واباه، اذا سـمــحت الرئباســة

وأعلن عبدالصيميد الشيروع في

تُلاوة اوراق الملف علياً في الجَلْسَ

على ان تَبِتَ قَسَصَعِيةً تَمَثُّيلُ المسْهِمَ

سعاده بمجامرفي المحاكمة الى ما بعد

تحديد موقبقية النهائي من وكبالة

المحسامي حلو... الذي انستحب من

القاعة على الاثر وتبعثه زوجة المنهم

متاوقفة على انستجابك او انسحاب

يؤدي الى عرقلة هذه الدعوى.

جعجع من دون محام ووكيل سعاده انسحب 🗖 بيروت - من حبيب يونس: شم بدات تملاوة الاوراق، بسدءا النيابة العامة،. واعترض وكيل سعاده

بالقرار الاتهامي الذي أفاد أن رئيس

جِهاز الامن فِي «القوات، غسان توما

كلف مسؤولاً في الجهاز اسمه اندريه

قائدها السابق فؤاد ابو ناغس، قبل

ءالذى يعطى الاوامير وحيده ولا احت

وئزولاً وحصراً».

عبيد اغتيال الدكتور الزايك الذي كان مسوولاً في «القوات» وقريباً من انتفاضة جعب على الآخير في ١٢٠ آذار (مسارس) ١٩٨٥. ولم يكن على علاقة حيدة بالقيادة الحديدة. فرفض عبيد لانه معروف، وطلب منه توما الا يخبر احدا بالقضية ثم عاد وكلف رفيق سعاده وريعون جرجس مراقبة مقتله، ليبدي بشهادته في قضية الزأيك نحو خمسة اشهر. ثم اعطاهما مخبرات اوقف فيها صديق له (فريد الامرَ، عبر مساعده طوئي عبيد، بقتل الزايك. وكل ذلك بامسر من جسعسجع وابرز ما جاء في الافادات اعتبار غييسره، وأدارته للقسوات احساسية

والاجهزة الامنية مرتبطة به صعوداً ونفذ المكلفان المهمسة صبياح لجمّعة ١٩٩٠/١/١٩ بعدما تتبعاً المغدور من منزك في غزير في سيارة وكشفت حادثة حصلت عثأ «مــرسَــيـدس - ٣٣٠ء كــَان يُقــونها سىعبادد، الى مسخبتسبرات غَسرة فى الاشرفية حيث نزل الزايك وعاد بعد قلیل، وقبل آن پهم برکوب سیبارته، تقدمت منه السبيارة واطلق عليبه جسرجس النار منّ رشساش حسربي فأصابه بطلقات عدة فارق على اثرها الحياة. واضاف القرار الاتهامي ان سعاده اعتشرف صبراحية بارتكاب الجريمة. وطلب لجعجع وتوسا وعبيد نلك ونَّ في ان يكونَ حــفـــر الي وسعاده وجرجس الاعدام، واعتبر ان الجريمة غير مشمولة بقانون العفو

نَّم تَلَي تُقَـرِيرِ الطبِيبِ الشيرعي وافسادات عسد من الشسهسود بيئهم زوجسة المغدور مآيا حيشي الأشقر وُسَّائِقَهُ البِّاسُ البَّاسُ وشُرِكَاءَ اوْ اصدقاء له في معمل انوية كان يملكه ويصدع سادة مكستاغون، التي منعت الحكوسة اللبنانية أنذاك تصنيعها، فأغلق المعمل وتضاربت افادات المعنيين مهذه القضية. وكان للمغدور دين في ذمة بعضهم، وورد كلام على توسط لدى القضاء من اجل انهاء القضية خصوصاً أن الزايك كان سيمثل امام القضاء في بعبدا يوم

زوجة المغدور ان لمقتل زوجها شقين

شق له علاقة بقضية «كبتاغون، وشق سياسي خصوصاً أن المعدور أيد العيمياد ميشيال عبون وراس مع ابو ناضر وآخرين وفدأ كتائبيا تظاهر في ساحة القصر الجمهوري في بعبدأ أذ حضرت ليلاً سبارة فتوقفت امام منزلهماً، وأطلُ المغدور ليعرف من فيها، وعاد ليقول لزوجته ان ثمة مبهندسياً كبان تعارف اليبه وحبضير ليكشف على شقة يريد بيعها (اسداد ديون عن المعسمل)، لكنه (المهندس) انصسرف على ان يعود في يوم أخس ليسرى الشقة. الا أن المهندس (نبسيل حبشي) لم ينكر في افادته شيئاً عن

للأمن العام جميل نعمة، واصدقاء للزايك واقبارت. وثلث أيضباً افبانتا المتهم سعاده لدى الشرطة العسكرية واميام المصقق العملي في جسريمة تفجير الكنيسة القاضي جوزف فريضة وفيسها اعتراف منه بالمشاركة في الجريمة بتخليف من والبسارز ايضاً في افسادة سسائق الزايك أن سيارة اعترضته في محلة طبسرجسا بعسد دفن المغسدور في

١٩٩٠/١/٢١، وخلال عودته الى منزلة اعتدى عليه ثلاثة اشخاص بالضرب وطلبوا منّه الا يشاوّه باي كلمة. وكان أيضسأ في اقسادات زوجسة المغسدور وسائقه وأخرين تاكيد على ان الزايك لم يتعسرض لتهديد، وانه لم يكن مُحَاطأ بُحراسة، علماً أنه غاب عن منزله نحو اسبوع (قبل اغتياله بنحو سُهَر)، تحسباً لَّتُوقيفه فِّي قَضْيةٌ صنيقه فريد خليفة.

وَفِي ٱلَّخَامِسَّة عَصِراً، رفع القاضي عدد الصُّعد الجلسة الَّى الثَّانية بعدُّ طهر الاثنين ١١ آذار (صارس) المقبل،

لمتابعة تلاوة سائر الاوراق.

المر والتريث في تعيين المختارين الى حين اجسراء الإنتسف ابات البلنية وورد في الاوراق ايضاً ان مقابلة حصلت بين مايا الأشقر الزايك ونبيل حجشي وحجال هذا التناقض... وعندها شسوهدت مهايا تتسحيدث ومحاميها ابو سمرا، وعلمت «الحياة» امس، أن تعيين المختارين من خارج من زوجة المغدور، بعد الجلسة، ان الهيئة الإختيارية «مخالف للقانون». هذه المقابلة لم تتم، وان وكبيلها وتُحدَّث عن تعيين مختارين في زُحلة سيسوضح هذه النقطة في جلسسة وقبلها في بيروت وكسروان، وقال وبين النين وربت استمساؤهم في الملف كشبهود المدير العنام السنابؤ

ملء الشواغر للانتخابات التي ستتم كما اعتقد في تشرين الثاني (نوفمبر) القبلء. واشأر الى دان بعض اعضاء اللجنة طرح مسوضسوع بتسعلق بالضباحية الحنويية والخثل الامني الناتج عن بعض تحسار المخسدرات وطلبنا من مندوب وزارة الداخلية أن ينقل للوزير المر تمنياتنا ورغبتنا في معالجة هذا الموضوع بجنية ويطبق القانون بالكامل في تلك المنطقة. ابىعاصى

التقى مستشار شيراك 📰 باريس – «الصياة» – التــقى السفير اللَّبِنَاني في باريس ناجي ابي عاصي برنار ايميه مستشار الرئيس جاك شير آك على مادية غداء. وتناول الحسبيث زيارة الرئيس لقرنسي في النصف الأول من نيسان (ابريل) المقبيل، وقبال السيفيس ابي عناصي لـ «الحنيناة» أن البنحث مع

ايميه تناول ايضا استراتيجية فرنس

في لبنان والشرق الأوسط.

لجنةالدفاع والداخلية طالبتالر

بوقف تعيين مختارين

لجنة الدفاع الوطني والآمن والداخلية النبابية على وزير الداخلية سيشال

🗷 بيب وت - دالجيساة، – تمذت

وأوضح رئيس اللجنة النائب

بامى الخطيب بعد انتهاء حلستها

إحصل فورا* على بطاقة ماستركارد من البنك السعودي البريطاني

السناك السعودي البريطاني The Saudi British Bank 💢 SV31 9999 Bares ? 8199 11/95 1/65 /. Maste

اتصل الآن

مكالمة هاتفية واحدة هي كلّ ما يلزمك لطلب بطاقة ساب" ماستركارد من البنك السعودي البريطاني . مكالمة واحدة ، وستحصل على إجابة فورية بدون الحاجة الى تعبئة النماذج المطلوبة. لا تتردد. إتصل الآن، وعلى مدار ٢٤ ساعة يوميا، علني الرقم المجاني 1 7 £ AAAA

بطاقة "ساب" ماستركارد من البنك السعودي البريطاني، الاعتبار الذي تستحقه.



السنك السعودي البريطاني The Saudi British Bank

ع للمتقدمين المؤهلين، مع توفر دخل شهري لا يقل عن ٥,٠٠٠ ريال سعودي.

and the second second

اعضاء في المجلس حق اقتراح نظام

جديد أو تعديل نظام نافذ وعرضه على

رثيس منجلس الشنورى الذي يقنوم

واوضح رئيس سجلس الشبوري

ستعبودي أن طحنة العبرايض، في

الجلس انتهت من فحص اكثر من مثة

عريضة، واعدت في شائها ٨٧ منكرة

مقيداً ان بعض والعرايض حمل افكاراً

بناءة وجيدة تم تبنيها من قبل بعض

أعضناء اللجلس ورفعت للمقام السامي

للتوجيه في شأنهاً،. وختم الشيخ بن جبير تصريحه

مؤكداً ان مجلس الشورى حيبتل اقصى

جهد من لجل مواكبة تطلعات

وطموهات خادم الحرمين الشريفين

والمواطنين بغية تصقيق المصلحة

ينكسر إن الجنة العسرايض،

سجلس الشسوري هي لجنة ادارية

داخلية شكلت بقرآر من رئيس المجلس

في ١٩٩٥/٥/٣١، وتعقد لجِتماعاتها

اسبوعياً للنظر في «العرايض» القدمة

من المواطنين. ويرأس اللجنة النكتور

محمد بن عبدالله المرزوقي مستشار

رئيسِ المجلس، وتضم في عَضَويتها عُنداً من المستشارين في اللجلس.

العليا على أفضل وجه ممكن.

برقعه الى الملكء

■ رحب رئيس مـجلس الشــورى السعودي الشيخ محمد بن ابراهيم بن جبير باقتراحات المواطنين السعوبيين وأفكارهم دالهادفة التي تحقق المملحة العنامية، وتسناهم في رضعية الوطن والمواطن، وقال: «ان توجيهات خاده الحجرمين الشجريفين الملك فسهدين عبدالعزيز وولى عهده الدائمة لنا في للجلس تُحضّناً على الاهتمام باراء المواطنين ومسلاحظاتهم ودرسها وترجمتها الى مشاريع قواعد وانظمة

من شانها ان تخدم الوطن وابناءه. واكد الشيخ بن جبير في تصريح لى وكسالة الأنبساء السسعسونية ان اقتترلحات المواطنين ومسلاحظاتهم مستكون مسوضح اهتمام وعناية من بانب مجلس الشورى واعضائه والثمار التي ان هناك لُجِنة دَاخَلِيـة في المجلس هي الجنة العرايض، مرتبطة برئيس المجلس وجميع أعضائها من لْسُــتَشَــارِينَ الْمُؤْهِلِينَ العباملين في

ً وأضَّاف أن دهذه اللجنة تستقبل العبر ليض المقدمة من المُواطنين التَّي تحمل اقترلحات مقيدة ونافعة، مبعثها الرغية في الساهمة لتطوير مستوى الأداء والنهوض بمستوى الخدمات ومن ثم نرسها براسة مستقيضة، وإحاطة اعضناء للجلس بما تضمنته

النزاع على الجزر الثلاث أزمة 'بسيطة' تنعكس على أمن الخليج 🗖 أبو طبي - من شفيق الأسدي:

> 🗷 ترى اوسماط في ابو ظبي ان ايران تحماول تشبويه طبيعة نزاعها مع طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى، حين تصف هذا النزاع على لسان رئيسها هاشمي رفسنجاني بانه وأزمة بسيطة، وتغالط نفسها لأكثر من مرة بقولها انه ماً يدعو الى تبني الخَنْزاح في شَانَهَا، وفقاً للعادة الثالثة والعشرين من نظام يمكن حل هذا النزاع بالحوار. مجلس الشورى التي تعطي كل عشرة

. وتعتبر الأوساط ذاتها أن رفسنجاني اعترف ينصف الحقيقة بقوله أن النزاع «أزمة»، لكنه جانب الحقيقة من نصفها الثاني بوصفه هذه الازمة بأنها سيطة، قفي اعتقاد هذه الأوساط أن أحتالل ثلاث جزر امارأتية والعمل على تغيير معالمها بالقوة لا يمكن تصنيف في اطار القانون الدولي والعلاقة بين الدول ووصفه بأنه دازمة بسيطة، وهو بالتالي وازمة خطيرة، ستكون لها انعكاساتها على امن المنطقة واستقرارها، وستكون ايران مسؤولة عن زعزعة الأمن في هذه المنطقة باستمرارها في لَحتلال الجزر.

ويشكل وصف رفسنجاني للازمة بانها دبسيطة، مخالفة قوية المنطق الأيراني العام الذي ساد حول النزاع الاماراتي - الايراني إذ أكدت طهران في خطابها السياسي طوال السنوات الأخيرة ومنذ تجدد النزاع بقوة بعد استكمال احتلالها لجزيرة ابو موسى والغانها لمنكرة التفاهم الموقعة مع الأمارات في شنان هذه الجزيرة من جانب والحد في نيسان (أبريل) ١٩٩٢، ان «الجزيرة ايرانية الى الأبدء.

وتساملت أوساط ابو ظبي كيف يمكن لطهران ان صف هذا النزاع بأنه وأرمة بسيطة، وهي التي توعدت به «بحر من الدماء»، والتفسير الوحيد أنَّ رفسنجاني يريد أن يظهر بمظهر المعتدل والسياسي المرن قبيل الانتخابات الايرانية، بعدما لفت العزلة

١٩٩٢ أملاً بحوار ايجابي بناء للوصول آلي حل للأزمة، لكن هذه الخطوة اصطعت برهض الفاوض الايراني فتح ملفي جزيرتي طنب الكبرى وطنب الصغرى، وبآكتفائه بالحديث عن مفاوضات لعودة العمل بمذكرة التفاهم الخاصة بجزيرة ابو موسى، ولسبقط الحوار اثر حاسة مفاوضات بتيمة. وطرحت الامارات مبادرتها التي لقيت تابيد

الى التحكيم النولي، لكن ايران رفضت هذه المبادرة والذهاب إلى محكمة العدل الدولية. وبمساع حميدة من دولة قطر ذهب وفد اماراته الى الدوحية للقياء وفيد ايراني في ايلول ١٩٩٥ والبحث في وضع جدول أعمال لفأوضات جدية بين ايران والامارات، لتسوية النزاع على الجزر سلمياً. لكن جولة الدوحة اصطدمت صرة أخرى بالتصلب الايراني وظهر بوضوح ان السنوات

الدولية ايران بسبب موقفها من قضية الجزر وعمليات التسليح الواسعة ومناوراتها العسكرية في الخليج وموقفها من عملية السلام في الشرق

ويعتقد أن لعبة الانتخابات لا يجوز أن تنعكس على القضايا المصيرية في المنطقة، وأن هذه اللعبة لا تنطوى على الأطراف المعنية بقضية الجيزر،

خاصة الفاوض الاماراتي. وخبر المفاوض الاماراتي في ابو ظبي في ايلول (سبتمبر) ١٩٩٢ وفي الدوحة في ايلول ١٩٩٥ ان ايران ليست لديها نيات صالحة في اجراء حوار مُثْمَر مع الجانب الأماراتي للوصول الى تسوية سلمية النزاع على الجرر، وبالتالي فإن حديث رفسنجاني عن امكانية وحل الازمة البسيطة بالحواره كأن سقط مسبقاً في أبو ظبي والدوحة بسبب تعنت طهران. إذ استقبلت ابو ظبى وفداً ايرانياً في ايلول

المجتمع الدولي باجراء مفاوضات بناءة أو اللجوء

الثلاث التي مرت على جولة ابو ظبي لم تغير موقف طهران على رغم المبائرة السلمية التي أطلقها الشهيخ زايد بن سلطان ال نهسيان رئيس دولة الامارات بضرورة الوصول الي حل سلمي للازمة، وتمسك ابو ظبي بالطرق السلمية والتحكيم الدولي کمخرج وحس

لذلك يأتي حديث الرئيس الابراني عن حل ا وصف بانه وازمة بسيطة، وعن طريق والصوارة متناقضاً مع سياسة طهران الفعلية في شأن الجزر ورفضها الطلق الرضول آلى حل سلمي للأزمة أو الذهاب الى محكمة العدل الدولية. وبالتالي فإذا كان حديث رفسنجاني يعكن ان يخدمه علي السَّسَدوي الدَّاخِلِيّ ويمكِّنُ تَوَطَّيْسِفُّـه فِي لَعْسِبَةٍ التَّنَاقِصَاتِ على السَّاصَةِ الايرانيةِ، فإن أوساطاً تعتقد انه لا يمكن أن يخدع أحداً على مستوى المنطقة، أو على المستوى الدولي، ولا يد لخل الأزمة من أن تسمى الاشمياء بالسمائها بداية كم يمكن التعامل معها في شكل صحيح ووفق القانون الدولي. فالأزمة ليست وبسيطة، والحل الوحيد الذي تتمسك به الامارات مو استعادة سيادتها الكاملة على هذه الجزر بالصوار او باللجوء الى محكمة العدل الدولية. ويفترض أن يعملي رفسنجاني لاتبات اقتناعه بالحوار الجدى أشارات عن مبدق النيات الايرانية في التخلي عن احتلال الجزّر، الأمر الذي يعني بالدرجة الأولى استعداد طهران لبحث

واعطت الامارات عبر مواقفها طوال مراحل الأزمة أدلة على أن الحوار بالنسبة اليها هو أحد الثوابت الأساسية لحل النزاع مع طهران انطلاقاً من سياستها الثابتة في اتامة علاقات تعاون مع جيرانها على اسس الاحترام المتبادل وعدم التفريط بأرضها وسيادتها على الجزر.

الضلاف على الجرر الثلاث باعتبارها تضية

أفورقي يشددعلي تحكيم دولي لحل النزاع مع اليمن

🗖 القاهرة - من اشرف الفقي:

🗷 اختتم الرئيس الاريتري اساياس افورقي زيارته الرسمية المس امس، وغاس القَّاهِرة بعد جلسة محانثات والرئيس حسني مبارك استَعرَت نحو ساعة ونصف ساعة مساء اول من أمس، تلاها اجتماعً موسع خند اعضاء الوقدين المصري الاريتري. وأجرى الرئيس المصري خلال المحادثات اتصالاً هاتفياً مع الرئيس اليمني الغريق علي عبدالله منائح، هو الثاني خلال ثلاثة أيام. وعلم أن الاتصال ركز على جهود الوساطة المصرية لتسوية النزاع

السمني - الاريتري على جـ زيرة حنيش الكبـرى ونتَّائج المُحالثات وقال وزير الإعلام المصري السبيد صفوت الشريف ان محابثات مبارك - المُورَقَي ركزت على سَبْل احتَواء النزّاع وتنليلُ الخَلافات التي

تحول دون لقاء يمني - اريتري لافتاً الى استمرار الاتصالات المصرية مع اليمن لحـلحلة هذه القـضية وتامين سلامة الملاحة في البحر وقال مصدر بيبلوماسي مصري له دالحياة، أن الرئيس الاريتري

طرح أمكان تسوية النزام مع اليمن في أطار تتكيم تولي، وأشار الى انَّ مسألة الانسطاب من الجزيرة أن تشكل مشكلة كبيرة في حال اتفق الطرفان على التحكيم. وَاقْتَرَحَ افْوَرَقَيْ الَّذِي كَانَ زَارَ مَصَرَ فِي ادَارَ (مَارِس) المَاضِي، انشَاء منطقة عازلة بين القوات البمنية والاربترية الى حين بدء المفاوضات.

واضاف المصدر أن الرئيس الاريتري وجه انتقادات شديدة ألى الحكم في السودان. وقاَّل: «أنَّ السَّودَانَ مُتَّورُطُ في الارهابِ ويستعَى الى تصنير مقاهيم التطرف الى دول المنطقة. وأُجْرِي وَزْيِرِ الخَّارِجِيَّةِ ٱلْمَعْرِي السَّيِدِ عَمْرُو مُوسَى مَحَالِثَاتَ ونظيره الاريتري بطرس سلامو تناولت التنسيق في مواجهة الارهاب ودعم العلاقات الثنائية، وتطرقت الى اتفاق لتنظيم الصيد بين البلدين

والتقى الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد امس السبيد احمَّد نعمان سُفير اليمنّ في القاهرة، منتوبها الدائم لدى

بعد تكرار احشجار سفن وصيادين مصريين في المياه الأقليمية

وقال نعمان انه ابلغ عبدالمجيد مستجدات النزاع الاريتري - اليمني معرباً عَنْ ارتياحه الى جَهُود الوساطة الفرنسية، وتقديره النور المصريّ



مطلوب في قضية انفجار الرياض

ابو عبدالرحمن المطاردة المثيرة!

النظام السوداني أمام ٢ تهديدات: العقوبات وانشقاق جبهة الترابي وحرب الجنوب

الثقة التبادلة والمطالب الاسرائيلية الامنية تعجيزية

المسار السوري - الاسرائيلي عاد الى الجمود في انتظار الانتخابات الاسرائيلية

أحمد بن بله يتذكر: اشتبكنا مع المغرب فوصلت القوة الكوبية مغطاة بالسكر

■ خروتشوف عن عبدالناصر؛ يأكل من يدي ويشتمني ■ لقاء في الجزائر بين تشي غيفارا و«ابو جهاد» ■ علاقات بلا ود مع الحسن الثاني والحبيب بورقيبة ■ عدت الى بلدي فلم أجد الجزائر التي أعرفها

الكويت: الاسكان المجاني يكلف ٣٠ مليار دولار في ٢٠ سنة

أرقام التعاملات بمليارات الدولارات

المغرب يلمع صورته الخارجية بمكافحة التهريب والمخدرات

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

الانتخابات النبابية اللينانية عودة عن المقاطعة ام تکریس



للقطيعة؟

«ثورة بيرونية» في الارجنتين على سيدة الفضائح

اتفقاعلي التنسيق لـ جرّ الأتراك الى مبدأ قسمة مياه الفرات

سورية ترفض طلب العراق تشكيل فرق مشتركة لعبور الحدود العراقي تشكيل فرق عمل مشتركة

للقيباسات والرصد تضم خبيراء

الوافية، على تشكيل دفيرق عيمل، تستطيع عبور الصدود السورية -

العراقية المغلقة منذ بداية الثمانينات، وإن الجانب العراقي قبدَم منذ العام

١٩٩٣ اسماء الوقد العراقي دولكن لم تحصل على جواب الى الأن،

انه اقترح وتاجيل البحثُ في هذا الآمرُ

في مقابلٌ تفعيل عمل اللجنة الغنية

السبورية - العبراقبية وتكرار اجتماعاتها بين بمشقّق وبغداده.

وأضافت: دانفقنا عَلَى الضغط (على

تُركيا) للتوصل إلى قسمة للمياه ويجب أن يكون الأقساق ثلاثيساً.

ونطالب بالاعتراف بمسدآ القسمنة،

وعندما يقر الاتراك بذك سيتكون

الامور الأخرى سنهلة لأن (الجَاتَبُ)

الفني لا يتجاوز الحقائق. ولا بد من

جسرهم (الاتراك) الى الاقسرار بهسدا

الاقتشراح العراقي تصييد حدّ النو لكمية المياه التي يصرفها الاتراك من

نهر الفرات عند الحدود السورية ·

التركية، التي اقترح السيد عبدالستار

سلمان حسين الاتقل عن ٢٥٠ مقرأ

الري السوري المهندس عبيدالرحمن

البوم المشاريع السورية على تهر

ونكرت المسادر السورية ان وزير

لسنوري والعبراقي لم بيبا

واكست المصادر أن الوفسدين

واوضحت مصادر الوقد السوري

وكان رثيس الوقد العراقي قال ك والحياة، أنه جند دعوة سورية إلى

ومهندسين من الجانبين،

من ابراهيم حميدي:

🗷 كشيفت ميصيان مطلعية لـ والحياة، أن سورية رفضت استجابة الطلب العراقي تشكيل أفرق عمل مشتركة، تستطيع عبور الحدود المغلقية بين البلدين، وأن الوفيدين السوري والعشراقي اللذين أجسريا محمادات في دمشق اتفقاعلى «التنسيق التامُّ، بينهماً لـ دجر، تركياً للى الأعبشراف بـ «مبيدا القسيمية، الثلاثية لمياه نهر الفرأت الذي تتشاطأ عليه الدولَ الثلاث.

وقيالت المسادر أن الجيانيين السوري والعراقى عقدا امس جلسآة ثالثية من المصادثات برئاسية وكيل وزارة الري للعراقية السيد عبدالستار سلمان حسين ومعاون وزير الري السكوري المهندس برككات حجيده وحضور ممثلي وزارتي الخارجية السورية السيد محمد منيب الرفاعي والعراقي السيد ناجي حرج جميل، وخبراء ألياه المهنس ابراهيم مخول والمهندس محمد حاصباني (سورية) والسيدين سعد جاسم الشيد وليد

وقالت مصاير المجتمعين ل الحياة، ان الجانبين تابعا دمناقشة المواضسيسع المطروحسة وتبسائل المعلومسات عن الجسوائب القنيسة والمشساريع التي ينوي كل جسآنب اقامتها على نهري القرات وبجلة. واكنت انهما داتفقا على التنسيق ألتام لجر الاتراك لقبول مبدا القسمة لميساه القرات على اسساس ثلاثي بين سورية والعراق وتركيا للعمل بة بدل الاتفاق المرحلي الثنائي لعام ١٩٨٧، الذي ميز بين جانب تركي واخر عربي وخصص ٥٠٠ متر مكعب من المياه في

الثانية لكل منهماء وأكنت للمنابر الطلعة أن الجانب السوري طم يستبيب طلب الوفد

منني سيلتقي اليوم اعضاء الوفنين، بعد انتهاء الجلسة الرابضة من المحانثات المخصصية لاعداد متعضر الاجتماع للتنسيقي للجنة السورية --العراقية التي تأسست بموجب أثقاق ١٩٨٩ - ويتفقّد اعضاء الوقد العزاقي

مكعباً فَى الثانَّية.

ولي العهد الكويتي يستقبل الحكيم

🗷 استقبل ولى العهد الكويتي رئيسٌ «ألمجلسُ الأعلى للثّــــُ الأسلامية، في العراق السيد محمد ماقر الحكيم الذي يزور الكويت. وكسان الحكيم وصبل الى الكويت السبب بت الماضي في ثاني زيارة له

الضارجية الكويتي الشيغ صباح الإحمد ولجسرى الحكيم مسحسانثات مع الشيخ صبياح اطلعه خيلالها على التطورات على السياحية العراضيية والجهود المبذولة لتنسيق مواقف فُصَائِلُ ٱلْمُعَارِضَةَ الْعَرَاقِيَةَ مِنْ أَجِلَ اطاحة نظام الرثيس صدام حسين

تحذيرات من اطلاق النار ابتهاجاً باتفاق متوقع لبيع نفط

العراق يعدمواطنيه بانتصارات معالامم المتحدة

سواطنيسه امس على الامستناع عن الاحتقال بانساء عودة بلايهم الي اسبواق النفط باطلاق النار من مستسات او بنادق في الهواء.

وتكهثت صحيفة «الجمهورية» العرَّ السَّة الناطقة باسم الحكومَّة ب النتيصيارات وشيكة، العيراق اعلى الجبهتين السياسية والديبلوماسية، في الْوَقْتَ الذي استَناتَفَ وَفَدَ عَرَاتَي مسغساً وضسات في نيسويورك مع الامم المتحدة في شان بيع كميات محدودة من النقط العراقي.

وكتبت الصحيفة في افتتاحيتها المس أن الحسوار بين المسراق والامم للتسحيدة ديسسيس في شكل ايجسابي وبمرونة، ونقلت عن مسسؤول رفيع للستوى في وزارة الداخلية تحنيره اي شخص يضبط وهو يطلق النار في الهواء من انه سينتعرض لعقوية قاسية، في اشارة إلى امكانية التوصل الى اتفاق قريب مع النظمة الدولية. وحض المسؤول العراقيين على اللجوء الَّى اشكال اخسري للاحسنسفسال ب «التّغييرات الكنيرة التي ستطرا على مستوى معيشتهم، وكان عراقيون لطلقوا النارفي الهواء ورقصوا وغنوا

في شسوارع بغسدادُ عندمَسا بَداتَ في

نيويورك المفاوضات في شان بيع نقط. ونقلت الصحيفة عن مصادر في وزارة الداخلية ان الرصاص الطأنش في مناسبات عديدة ادى الى مقتل عشرات من المواطنين وجرح الاف. وقال اللواء طاهر جليل للصحيفة ان اطلاق القار في الهسواء وسسيلة سخيفة للاعراب عن الفرحة، وأشارت الصحيفة اأى احتمال ان تنذفض الاستعار في شكل كبير مِرة اخرى دادُ

ينتظر العثراق تحسنا في الاحبوال المعيشية وتحولأ اقتصابياء وينص القرار ١٨٦ الذي اصدره مجلس الامن الحنام الماضي على السنمناح للحراق ببيع كمية من النفط تحت اشراف الامم المتحدة، لكن يغداد رفضت تطبيقه محتبرة انه ينتهك سيادة العراق. وأقادت وسنائل الإعلام في بغداد امس ان المطارات تستعد لوصول طائرات شحن تحمل مواد غذائية وطبية. البي ذلك نبقيل اميس عين وزيير

التجارة العراقي السيد محمد مهدي صالح قوله ان الأسواق العراقية مفتوحة امام البضائع الأربنية، ولا قيود على تدفق البضائع والسلع من الأربن. وكنان الوزير بتنصبث غيلال لجشماع مع وف تجاري وصناعي

ن المؤورضي زيارت الرسمية الم ساحات والرئيس حسسي مثيل سباع أول من أوس ، تلاما لبنتا " " المتحالية البنتا

ستريق والمستخدسة البنغال الميعني. واجبوى الرئيس المعن الميعس الميعني الفريق علي تبيلا

الوسياطة المصرية لتسوية ال

يش الكليسوى وتتسانع المصلاة

د صنفوت النسريف ^{ان معا}لا

. صنعوب التسريف ال تستلا واء المنزاع وتنكيل الضلافات ا المى استشعرار الاتصبالات المورا

عمين سيلاصة الملاحة في البوا

له دالمصياة، أن الوثيس الرسن

د دمسيدر. ان الوليس الزينز ، أطار تحكيم دولي، وأغلو في إ مكل مشكلة كبيرة في حال في إ

ر في أذار (صارس) الملضي تشاه يتربية الى حين بدء المفاوضور

يوپ سي سياب سيوسوس تنوي وجسه انتشقادان نسلينتم ان دا

) حدّودط في الإزهاب ويسم إ نة».

السيد عصرو موسى تستان لت التنسيق في مواجهة أألط اتفاق لتنظيم الصيدين في ت صصريين في المياه الطبعبا

ربية النكتور عصبت عبدللم ن في القاهرة، منتوبها التلال

مقجدات النزاع الإريتري- ليم 4 الفرنسسية، وتقديره النور المرز

ن مبدأ قسمة مياه الفراد

العبورالصوا

واقي تتسكيل فرق عط مشتئ

ميماسسات والرصد تضع خبره منسسين من الحانبين.

وكنان رئيس الوفد العرقيقار

سياقه انه جند دعوة سوراتر

افسقة على تشكيل أفرق عنا،

تطيع عبور الصود السورا

اقبة الغلقة منذ بدلية التعليلا

التسانب الصراقي فتمعدله

١٩ أستمأء الوفد العراقي والزاء

واوضنت مصابر الواد البزرة اقترح متاجيل البحث في الآ

مقابل تفحيل عمز المناافية

سورية - العبرانية إيرا

تماعاتها بيز بمثق وبفاء

سافت: «اتفقناً على الضَّفاالِم

سوا) للتوصل الى قسمائية اليا) للتوصل الى قسمائية

جب أن يكون الانفساق للشأ

فالب بالاعشراف بعبنانسة

لعمسا يقسرأ الاتراك بتاستور

ور الاخرى سباة الالتلا

لي لا يتجاور الحقاق الإمر

رهم (الإثراك) الى المرابط

وأكسدت المصبادر الأولنبز

سوري والعبراقي لديبطنافر

لتراح العراقي تحددناه

سية المتياد التني يتصرفها الالمام

ر الفرات عند الحنود الساية·

كعية، التي اقترح السدعيقة

مبإن حسسين الآنظرعز ١١٠سأ

ي المسوري المينس عبدارد. ني سيلتقي اليوم اعضاء الإن

عادثات المحصصة لإعبادتهم

جتماع التنسيقي للجنة لسوية

راقية التي تأسست بمويباتنا

١٩. ويتفقد اعضاء الوند الرأر

حوم أغشساريع السوريةعلىنار

ستقبل الحكيم

أسارجية الكويتي الشيغ صا

وأجسرى الحكيم مستعللته

بدلها حليا وليت وتي

س طورات على السساحسة العرقب

اجبه ود البسنولة لتنسيق موالا

سأتل المعارضة العراقية الأ

احة نظام الرئيس صدام يسب

أباتفاق متوقع لبيع نفط

ويورك المفاوضات في شان بع

ارة الداخلية ان الرصاص مناسبات عبيدة ادى الوا

مرات من المواطنين وجرح الف وقال اللواء طاهر جليله اطلاق النَّارُ في الْهِــوَاء وسَـــ

شيعة للاعراب عن الفرصة، وأ

سحيفة الى احتمال ان تنذ

م النوي المحل كبير مرة النوي الاساد الاساد

تظر العراق تحسساً في الإيراد تظر العراق تحسساً في إينه

ميشية وتحولا اقتصالبا ويه

قرار ۱۸۹ الذي اصطره مسلك سب المعاضي على السيماع للدا صاء المعاضي على السيماع للدا يع محصية عن النفط تحت الزلال إلا يع محصية عن النفط تحت الزلال

تحدة، لكن بغداد رفضت ناجر

فانت وسيائل الإعلام ^{في ا}

المطارات تستعدلوه حن تحمل مواد غذائية وطية

متسرة انه يشبك سيادة لعرا

الى نلىك نقل اسم عنالا

تبجيارة العراقي السبيد مهلا

ساعيح قسوله أن الاسواق العد

تستوحسة اصام الدحسلاء الالله

بود على تدفق البيضائع والسلام

بياً في الثانية. ونكرت المصادر السورية اذان

عمل على جواب الى الآل،

كب العراق

غزة: عرفات يقسم اليمين اول رئيس منتخب للسلطة الفلسطينية

🛣 اقسم الرّعيم الفلُسطيني باسر منتذب للسلطة الغاسطينية وقال عرفات خلال أحثقال رسمي واضعاً يده اليمنى على القرآن: «اقد والقبائون، واحسافظ على مسصسالح للشنعب الغلسطيني، وسلامة اراضيه، وتحقيق امانيه وأماله الوطنية. والله عَلَى مِنا اقول شهيده. وجِرت مراسم المُجِلسُ التَشْرِيعِي في غَرَةَ أَمَامَ ثَلَاثَةً رجال مم السيد سُليمُ الرَّعنون رئيس المجلس ألوطني بالوكسالة وتسصي العباطة قاضى القضّاة، ومحمد الله الضباط وشخصيات بيبلوماسية من بينها سفراء مصر والأردن وقطر لدى

في الاحتفال وَقَالَ: «كُلْنَا سَنْكُونَ حُلْفًا هُذَا الرجِل ياسر عرفات، منذ ان كنا خلفه عام ۱۹۵۲، وكان يسبقنا دوماً. واننا نعاهد الله أن نفديه بارواحنا وندعمه للوصول لتحقيق الأهداف ألتي السم من لجلها».

أما عرفات نفسه الذي بدا متاثراً ومنفعلاً بالحنث الذي كانَّ هو صانعه، فقد اكتفى بترديد أية كريمة من القرآن الكرين رأنا عسرضنا الامسانة على السموات والارض والجيال فابين ان يحملنها واشفقن منها وحملها الانسسان انه كسان ظلومساً جسهسولاً» مضيفاً: «اللهم أعنًا على حامل الامانةء ووصفت السبيدة انتصبار الوزير (ام جُهاد) ما جرى، بانه يوم عظيم وتناريخي في حسيناة الشبعب

َلْطُلْسُطَيْنِي. وَيَانِفُهُمُاءَ مِراسِمَ اداءَ السِمِينَ الستوري في قاعة اللجلس التشريعي

عرفات امس اليمين بصفته اول رئيس بالله العلي العظيم، أن أكون مخلصاً أن الله العلي العظيم، أن أكون مخلصاً لُلُوطن، وأنَّ احسأَفُظ عَلَى ٱلدَّست ور اداء القسيم ظهير امس في مبيني العبادة هاضي القضاة الشرعي، وذلك بحضور حشد كبير من المسؤولين في السلطة الوطنية الفلسطينية، وكبار وكان سليم الزعنون اول للتحدثين

ياسر عرفات يوقع القسم الذي اداه امس بصفته اول رئيس منتخب السلطة الفلسطينية (ا ب)

والتُّجَارة والصنَّاعةُ ...الخ.'

والتكهنات في الشيارع الفلسطيني وفي المنتديات السياسية على حد

استبدال بعض الوزراء في الحكوسة السابقة، بوزراء جدد من التكنوقراط واعادة تفكيك بعض الوزارات الممجة كوزارة التخطيط والتعاون الدولي، ويجري تداول كثير من الاشناعات

سوراء. ومن هذه الاقاويل أو التكهنات مثلاً، ما يقال عن دور مقبل يسند الى السيند الطيب عبدالرحيم كمرشح محتمل لرئاسة المجلس التشريعي، او تكليف صروان كنفانى حقيبة وزارة السُباب والرياضة. كسا يثم بقوة

الفلسطينية. اما الخط الثالث، فهو التى عُلَقَت فيها صورة للمسجد لوزارة التعاون الدولي (الضارجية) في حال تم فصل التخطيط عن التعاونّ الدولى، التي كانت وزارة واحدة بحمل حقبَّتُها سَّابِقاً الدكدُور نبيل شعث، كما أن هناك حديثاً عن توزير عدد من اعضاء اللجنة التنقيشية لنظمة التحرير الفلسطينية. لكنّ السيدة حنان عشراوي قالت له والحساة، في

تداول اسم شائي الحسسن كسمسرشيح

الاقصى فان انظار الفلسطينيين تتوجه الأن الى مرحلة الاعلان عن تشكيل الحكومة الجديدة. التي يتوقع الاعلان عنها بعد انقضباء فترة عيد الفطر، اي بعد انعقاد الجلسة الاولى للمجلس التشريعي الفلسطيني. ويبدو بحسب التبوقسعات ان تكومة عرفات الجنيدة سوف تعكس

ثلاثة خطوط رئيسية في تشكيلها الاول هو زيادة عند اعضبائها ليصل وفق بعض التكهنات الى ٢٥ - ٣٠ حقيبة، والثاني هو ضم وجوه جديدة من المعارضة العلمانية والاسلامية، تعكس بقدر الامكان واقع الشعديية

الدخول، او الذي كان في الخارج وقت

وقوع الحرب ولم يتثمكن من العودة،

مهما كانت الأسباب، حبتي الأن،

وأوضحت المصابر أثه وفيقياً لذلك

وينسسحب التسعسريف على النازح

وأسرته، مُستندا الّي قرار مجلس

وعلى صنعيت عبيد النازجان

سيطرح الطرف التعربي في الاجتماع المقسيل تقديرات واحتصباءات الدول

للضييفة للثاردين والصليب الاحمر

الدولي وطلوكسالة الدوليسة لغسوث

والمنظمات الدولية للعنية باللاجئين

وتقديم الخدمات والمساعدات المختلفة

للفلسطينين. وتشب التقديرات

الفلسطينية الى نحو مليون ونصف مليون نازح باعتبار التعريف ينسحب

على استرتَّه، فيماً يشَمَّدُتُ ٱلجانبُ

الاسترائيلي عن رقم يتسراوح سابين

١٥٠ الى ٢٠٠ الف شيخص كياحيدي

نتائج تعريفه للنازح. ينكسر ان اسسرائيل تسستند في.

تعريقها للنازح وتقسير الاعداد الى

اتفاق اوسلو الذي تحسث عن عودة

الذين أشردوا، من جراء حرب ١٩٦٧

شرط ،عدم الاخلال بالامن،، وهو سند

يشكل عقية امام المفاوض العربي كونه

اعتمد تعريفا قاصرا وجزئها للنازح

واعطى الاسرائيليين ميزة التحقق من

اللف الامني للعائد. وتحاول الاطراف

العرسة تجأوز صيغة الاتفاق الجزئية

بطرح القرارات الدولية في هذا الشان

كأسس مرجعية نصنت على حق

ينكر أن تقدير مصر، وفق احصاء

احرثُه الَّعَامَ المَاضَي، يشير الى وجود

منة الف فلسطيني فازح على الاراضي المصدية ٦٦ في المشة منهم من غيرة

وفي منا يتسعلق بالمدى الزمني سيطرح الجنائب العربي ألية تحقق

عَــودة النازمين في مـُـدي رمني لا

يتجاوز خمس سنوأت (بمعدل عودة

٢٠٠ الف نارح سنويا) مقابل اقتراح

اسرائيل عودة خسسة الاف نازج

سنويا مسا يعنى تحسقق العسودة

للنارجين بعد ٢٠٠ عام بصرف النظر

الفلسطينيية. وأطلقت الشيرطة داخل

مستشرها أعبيرة نارية في الهسواء في

عن مواليد شده السنان.

العودة من دون قيد او شرط

والباقي من الضَّفة الغربية.

شغسيل اللاجسئين، (اونروا)

لامن الرقم ٢٢٧.

تجتمع اليوم في القاهرة

اجنة النازحين الفلسطينيين تبحث في الية جديدة للتفاوض

. القاهرة - من محمد علام:

■ يتعد في القاهرة الدوم الثلثاء الاجسماع السّبارس للجنة الفنيـة الرباعية القاصة بتازحي عام ١٩٦٧ الَّتِي تَصَعَم مَـصَـر واسـراثُيلَ والاردن والسَّلْطَة الوطنية العلمنطينية. وسيدم لسحت في هذا الاجتسماع الذي من للفترض أن يستمر بومين في آلية جديدة اقترحتها القاهرة بدلا من الاسلوب الذي ساد الجولات الخمس اي تقدم في اتجاه تحقيق الهدف الذي اشدت من أجله هذه اللَّجِنَّة.

وتقضي الإلية الجنيدة بمناقشة الصجج التي سيطرحتها كل من الطرفين العسربي والاسسرائيلي في معرض منافشة البنود المطروحة على جِدُولِ الإعمال، بِدِلْاً مِن الشَّفَاوِض في شِانِ كُلُّ بِنْدُ عِلَى حَدَّةً، وَهُو الْأَمْرِ الَّذِيُّ مُولُ الجِنُولاتُ السابقة الى محقلُ للسجال السياسي والقانوني بين الطرقين. وتتضمن هذه البنود تحديد مفهوم النازح، وارقام المازحين وفق اسس مرجعية يتفق عليها الجانبان والبة العودة وترتبباتها والجدول

الرَّمْنِي لِعودة النَّارْحينُ. وكأنت الحولات الخمس الماضية فشلت في التوصل الي انفساق بين الاطراف في أي من هذه البنود. واقانت متصابر ببطوماس

منصرية أن الاجتمعاع السانس سيتناول تعريف النازح بالنسبة الي الأطَّرافِ المُمْتَلَقَةِ. ونكرت أن المِمَانِب الأسرائيلي يختصر المفهوم مكانيا في نازحي غُزَّةً والضفة وزمنياً في القترة ا التي أعقبت عدوان ١٩٦٧ مياشرة، وسيسسيا في النين فرضت عليهم ظروف العمليات العسكرية والانتقاله مستبعدة القنس والذين ابعدوا او طربوا حتى وقت قريب، وممن تنطبق عليهم اوامر عسكرية صدرت بحقهم. وأوضَّدت ان اللَّهُ وم الإسرائيلي

عتبعدعن اسرائيل صغتها كسلطة أُحتلَالَ ويضَّغَى شُرْعية على او امرها العسكرية ويخترَل حق عند كبير من النارجين في العودة.

وتكسرت أن الوفسد المصسري، وبالتنسييق مع الطرفين الغلسطيني والاربنى سيطرح للنقاش حججه في تعريف ألنازح بأتخاذ البعد الجغرافي وليس تاريخ مغادرة الأراضى المحتلة لتسميديد من هو الذازح، وعلى ذلك النازح هو: والشخص الذي عادر غرة

نابلس: تظاهرة ضدالشرطة الفلسطينية

■ نابلس (الضفة الغربيــة) ~ رويتر - قال شهود عيان أمس ان ظمطينيين اشتبكوا مع الشرطة الفلسطينيــة في مــدينة نابلس في الضافة للغربية عثيما انضم مثات الى شجار عاثلي وصبوا جام غضبهم عَلَى رجال الشرطة.

ولاً إلى مصادر فلسطينية ان ١٠ اشخاص اصيبوا بكتمات وعولجوا في المستشفى لكن لم ترد أنساء عن الطِّلاق اعيرة نارية. ونكرت المصادر ان السكان يشكون

من أن الشرطة التي يخلت المتينة مند شهرين فقط عندما انسحيت فوات الاحتلال الاسرائيلي تسيء معاملتهم. واستقبلت الشرطة استقبالا حافلا لدى وصبولهما في كسادون الأول

(بيسمبر) للآضي. وتظاهر الشات في وسط المدينة واصاطوا بمركز الشرطة واضنوا بلقون بالصجارة ويرسون هتافات مناهفية للشيرطة وللسلطة

محاولة التفريق المحتجين. وقال شبهود عيان أنّ مصوّولين في منظمة التحرير ناشدوا المحتجن الهدوء من خلال مكبرات الصوت في وقال غسان الشكعة رئيس بلنية

نابلس بعث اجستسماع بالرئيس الفلسطيني باسر عرضات أنه لم تَقَعَ اصباباتٌ، لَّكِنَّه اصَّافَ أَنَ الصابِقُ رِد فبعل شبعبي اراء أداء بعض ضبياط الشبرطة وأن بعض العناصير استنغله لتصعيد التوتروقالك ورويبروهن قطاع غرة انه سيعود الى نابلس لبدء شحقيق أمر عرفات بأحراثه.

ونابلس هي اكبر منن الضغة الغربيسة وتعبرف بالهنا مبركبرها الشجاري وهي ولحدة من ست مدن وثيسية سلمتها اسرائيل الى منظمة التحرير في كانون الأول (بيسمبر)

والضىفة الغربية بما فيبها القنس الشبرقينة بعند حبرب ١٩٦٧ يسبب العدوان أو الابعاد القسري أو بسبب اسر أنبل التي حاولت عرقلة بنائه. المنع من العودة بعد الخروج ورفض السلطات الاسرائيلية تجديد تصريح

وقال مساعد للرئيس الفلسطيني ان الرئيس المصدي حسني سبارك تُدخَلُ لَدَى اســراثُبِّل بِنَاءَ عَلَى طَلَب اسرائيلية وفلسطينية.

وقسال قسريع له درويتسره انه تم الاتفاق بعد منافشات طويلة على انهاء كل أسباب التوتر التي كآن يمكن ان تؤدي الى اشتباكاتُ ونتائج خطيـــرة. وأضـــاف: «اتـغــقنا علــيّ استصرار العسمل في بناء المطار والمهبطه وقبال فيايز زيدان رئيس سلطة الطيران المني الغلسطينية ان

■ القدس المحتلة - رويتر - قال ﴿ المطار الواقع في رفح في جنوب قطاع غرة سيكتمل بحلول أيار (مايو) اذا

القوأت الاسرائيلية بوقف العمل.

ويدا مسؤولون من الجانبين بعد السبيل،

اضاف أن أجراءاتُ الأمن واليسة الضيمانات النولية لمعاهدة السيلام سوف توضع في «مراحل اكثر تقدماً، في مقاوضاًت التسوية السورية -

يأمل بانعكاس ايجابىللانتخابات الاسرائيليةالمبكرة

الملكحسين

■ عمان - 1 ف ب - عبرُ العاهل الاردني الملك حسين امس عن امله بان تكون أنعكاسات الانتخابات الاسرائيلية العامة المبكرة على مسبيرة السلام في الشرق الاوسط «ايجابية». وقال الملك حسين لدي عودته من عسسان بعسد زيارة قسام بهسا الى السبعوبية: وإن شياء الله تكون أثار هذه الانتخابات ايجابية وليس سلسيسة، وكسان رئيس الوزراء الاسرائيلي شمعون بيريز اعلن اول من امس قسراره تقسيم مسوعسد الانتخابات العامة في اسرائيل المقررة في تشرين الاول (اكتُّوبر) المُقَّبِل الَّي الربيع، وخلال هذه الانتخابات سينتخب الاسرائيليون نوابهم كما انهم سيختارون للصرة الاولى وفي اقتراع مباشر رئيساً للوزراء.

موسكوتلمحلامكان قيام بريماكوف بزيارة الشرقالأوسط

🛘 موسكو - «الحياة»

■ اعلن مسسوؤل روسي امس الاثنين ان بلاده قسد تشمارك في حمليات حفظ السلام، في الجولان، ولمح الى احتمال قيام وزير الخارجية الروسي يفغيني بريماكوف بزيارة الى الشرق الأوسط.

ونكر أندريه فدوفين المصر العام لدائرة الشرق الاوسط وشمال افريقيا في وزارة الخسارجييسة ان ميثل هذه للشباركية وامر واقبعي تعامأه ولكنه الأسرائيلية. وزاد ان وزير الخارجية فغيثى بريماكوف تبائل رسبائل مع نظرائه في الشرق الأوسط للاتفاق على «اشكال مسحدية للاتصالات المقبلة، وأكد أن بريماكوف سيلتقي قبادة دول الشيرق الأوسط وتوقع ان تصبح هَنَّه اللقاءات وعاملاً مَهماً، في تطبيق السياسة الروسية في المنطقة.

وسمَّاعَهُ ثُلَاثَ طَلَقَاتُ مدوية وانشهاء بوداَّعه له في الشرحة مع ارملته لياً. وبين حديثه عن عملية السلام مع سورية والفلسطينيين من جهة، وعن الاقتصاد الأسرائيلي والبطالة والنظام التسعليمي من جهة ثانية، ورد اسم رابين اكثر من عشر مرات في خطاب بيريز الذي احاط نفسه، لزيد من الرمزية، بالحارس ألشسخنصني لرابين يورام رويين الذي اصنيب باحندى رصاصات بيغال امير ليلة مقتل رابين. وانضمت ارملة رابين الى السباق امس والقت بثقلها خلف بيريز قائلة: وان ذكراً ووانجازاته كافية لتقود حزب العمل الى انتصار على منافسيه، حتى أن أحد العلقين الاسرائيليين كتب امس وظهر بيريز كانه الأب للأمة

حزبية لتزعم حزب العمل وهو يخوض انتخابات رئاسة

الحكومة الاسرائيلية خلال أقل من أربعة اشهر للمرة

الخامسة معتمدأ على ارث اسحق رابين الذي

خلف له برحيـــله تعاطفاً شعّـــبياً يصعب أن يَحصلَّ

عليه بمفرده وزعامة حزب لا يجرق احد على منازعته

وكان رئيس وزراء اسرائيل السنابق استحق رابين

حاضراً في حملة شمعون بيريز الانتخابية التي اطلقها

ليل الاحد، لا كعدوه اللدود كما كان يوصف في السابق

وإنما كحليف لم يكن يوماً اكثر سنداً وعوناً وقرياً اليه

مما كان في هذا اليوم. ويدوره ظهر بيريز الذي شغل

منصب رئيس وزراء اسرائيل لمدة عامين في حكومة

وحدة وطنية مع ليكود منتصف الثمانينات بمظهر رجل

وَأَتُقَ مِنْ نَفُسِهُ لَا عَلَاقَةً لَهُ بِالرَّجِلِ الْصَالَمُ الذِّي طَالِمًا انتقد الاسرائيليون صعفه وأحلامٍ. وفي الوقت ذاته

صاغ كلماته بنعَّة حملت تصميماً على أن يجعل من

اسحق رابين العمسلة التي يكسب بها أخر انتخابات

عامة يُخُوفُنها بعد نصُّف قرن قضاها في العمل

وكرس بيريز اكثر من عشرين في المنة من خطابه

لسرد تِفاصيل ليلة مقتل اسحق رابين بدءا بغنائهما

سوياً من اجل السلام مروراً بصعوده الى سيارته

ورابين كأنه العمه. ويراهن بيرين الذي يعتبر أضر قادة اسرائيل السياسيين من الرعيل القديم الذي شهد اقامة الدولة لى خبرته الطويلة وسنواته الاثنتين والسبعين. وذكر

وزيرة خارجية السويد تتحدث عن انطباعاتها:

تغيرايجابي في المناطق الفلسطينية

واجماع اسرائيلي على عدم التراجع عن السلام

انهاء حالة الحرب وضمان الأمن والازدهار 🗋 القبس المحتلة - من ربى الحصري: بهما في خطابه الى الأمة قائلاً للاسرائيليين بكل فخر انها مخبرتي الى جانب سني التي تمنَّعني الَّحق في انَّ الله فشل شمعون بيريز أربع مرات في الماضي في التخابات اسرائيل البرلمانية كما فشل في أخر انتخابات اعبر عن تفاول خلاق.

بدا مصمماعلى أن يجعل من رأبين العملة التي يكسب بها

بيريزيحددالعناوين الرئيسية لحملته:

وحدد بيريز العناوين الرئيسية لحملته الانتخابية وهي ووضع حد لحالة الحرب في المنطقة مع نهاية القرن الحالي وجلب الازدهار الاقتصادي وتصحيح الأفأت الاجتماعية ورفع مستوى الجيل الصاعد وضمان الأمن لاسترائيلَّ، ورغم انه برر معونه الي أنتخابات مبكرة بقوله أنه يحتاج الى متفويض لحكومتي ولي شخصياً ، مع أن كثيرين يعتبرون أنه يملك مثل هذأ التفويض، الآانه تفادي الدخول في تفاصيل ما ستؤول اليه الأمور مع سورية وكم سيدفع الاسرائيليون في مقابل معاهدة سلام اسرائيلية - مدورية واكتفى بالقول ان اي اتفاق مع سورية دسيوضع امام استفتاء

شعبي». وأعتبر محللون أن بيريز أختار أن يوجه حديثه ألى المعتبر محللون أن بيريز أختار أن يوجه حديثه ألى المعتبد عاطفية و صبر من بيرير المبار أن يوجه هديه الى الفرد في المجتمع الاسرائيلي من خلال خطبة عاطفية تم التركيز فيها على الثقة التي يوليها الاسرائيليون الى رابين في نكراه وبيريز في أرثه له في حدين أن حديد المدين المديد المدين المديد ليكود ورعيمه بنيامين نتانياه ويوجه حديثه الى الأمة ككل، مركزاً على قضايا تتمحور حول اى الحزيين قادر على الحفاظ على اسرائيل في مفاوضاتة مع السوريين

ورأى مراقبون ان بيريز الذي عرف الفشل في الأعوام ١٩٧٧ و١٨٨١ و٤٨٨١ وللله ولله يتغلب عليَّ نفسه الا بعد ان اختفى اسحق رابين من حياته لن يجد صُعُوية كَبِيرة في البقاء في المُوقّع الذي اختاره لنفسه والذي ظهر فيه أول من أمس، أي وحيداً ومتفرداً على

فمنافسه وبيبيء نتانياهو الذي يصغره بستة وعشرين عاماً وينتمي الى جيل من يطلق عليهم في ليكود «الامراء، يستخبر من نظرية «الشبرق الأوسم الجنيد، التي صاغها بيريز قائلاً «أنا من اكبر المؤيدين لستقبل زاهر لدولة اسسرائيل ولست من المؤمنين بشرق أوسط جديد. فهناك شرق أوسسط مختلف عنا ونحن لا نتمنى جهاز كومبيوتر لكل فلاح وإنما لكل

ولكن نتانياهو ذاته يعانى مما قد يطلق عليه البعض العنة رابين، التي التهمية تبه عندما نظر اليه الاسرائيليون غداة مقتل رابين كمصدر الالهام العنف اليهودي الذي تفجر في أول عملية اغتيال منذ أقامة

اسرائيل والسلطة الفلسطينية تسويان خلافاً على مطاررفح

مسؤولون في منظمة التحرير الفلسطينية أمس أن بناء مطار في قطاع غرة استؤنف بعد محادثات مع وقال أحسد قريع المسؤول في نظمة التحرير القاسطينية ان الرئيس الفلسطينِّيِّ باسر عرفات رأس الجانب الفلسطيني في المحادثات.

عسرفسات لعِل الأحسد - الاثنين وذلك كانت تؤدي الى اشتباكات بين قواتُ

🛧 وجووعة الفطيو

سارت الأمور وفقاً لما هو مخطط لها. وكانت التوترات حول المطار الذي تقول اسرائيل أن جرءاً منه يقع في منطَّقَـة بالقطاع تتبوني المسـؤوليـة الكاملة عن الأمن فسيها استسمرت لما يقرب من اسبوعين طالبت خلالهما ووصل الموقف الى شيفا الانفجار يوم السببت عندمنا حناولت القنوات

غـرَة، ان كل هذَّه هي مـِجـرد أقـاويلً.

وانه لا شيء بعد اكيداً. والاكيد براي

الجميع هو أن عرفات يترك للآخرين

مهمة التحدث والتكهن، فيما هو غير

تستعجل للاعلان عن اسماء وزرائه،

وتقديم حكومته التي يبدو الأمر المؤكد

الوحيد، انها ستكون مُخْتَلِفَة الى حدُّ

كبير عن الوزارة السابقة.

الأسب انبلكة وقف الدناء عنوة. وسارعت قوات امن فلسطينية الى الاسرائيليين.

نلك مَعَاوِضَاتَ لَنزَع فَنَدِلَ الْتَوِتْرِ. وَقَالَ مسوولون اسرائيليون من اهمية الموضوع وقال شلومو تروري الناطق باسم المنسق الإسرائيلي في الأراضي الفلسطينية أ درويترء دهناك تفاهم وهذا هو سبب اجتماعنا. لا يوجد مبيرر لأن يسلك منثل هذا الموقفُّ ذُلك

🗖 ستوكهولم - من محمد خليفة:

■ تحدثت وزيرة خارجية السويد لينا يلم - فالين عن انطباعاتها التي عادت بها من رحلتها الأولى الى اسسرائيل والمناطق الفلسطيني الأسسبوع الماضى وأحسرت خسلالهسا محانثات مع الحانيين، وقيالت ان مسبرة السلام هناك تتوطد على رغم المشكلات والقضابا العلقة والمؤجلة السلبيات والأخطاء من كلا الجانبين خَصُوْصًا فَي مَضْمَار حَقَوْقَ الأِنْسَانُ. وأكست الوزيرة استمرار دعم حكومتها وبلادها لعطية السلاء

وتقديم المساعدات المانية والإنسانية لتنمية المناطق الفلسطينية. وكانت وزبرة الخارجية اختتمت الانطباع بعد مصانئاتها مع زعماء السبت الماضي أول زيارة رسمية لها تكتل ليكود المعارض الذين أبلغوها الى استرائيل والمناطق الفلسطينيية التي استعفرقت اربعة أيام اجبرت انهم يقرون بعدم وجود امكانية

الاسترائيلي شمعون بيريز ووزير الخارجية أيهود باراك، كما زارت غرة حيث أجرت مصانفات مع الرئيس ياسر عرفات واجرت ايضاً محابثات مع مسسؤولين فلسطينيين في «بيت الشرق، في القدس.

وعقدت وزيرة الخارجية مؤتمرأ صحافياً امس في سنسوك هولم للمراسلين الآجانب تحدثت فبه عزر اعاتها ومشاهداتها وأراثها ف العملية السلمية. وقسالت الوزيرة انها حسملت انطباعات ايجابية عن مسيرة السلام بين الحانيين، وأن قادة الطرفين اكتوا لها انه لا بديل عن التقدم ومواصلة العمل معا لحل السائل والقضايا المؤجلة. واضافت انها خرجت بنفس

ستتغير بعد الانتخابات. حفوق الانسان مع الجسانبين الاسرائيلي والفلسطيني وللحت ألى ضرورة أحترام هذه الحقوق من كلا

ونكرت فألين انه سبق لها زيارة قطاع عنزة لكنها لاحقلت في زيارتها الأخيرة تطورا نوعيا نحو الأفضل،

> لم تكن ملحوظة في السابق. ورات ان مسحساندات المحلة النهائية تتطلب تنازلات وشجاعة من على مواقف الجانب الاسرائيلي لأن الانتخابات القريبة على الأبواب تمنع تقديم تنازلات او الاعلان عنها مسبقاً. وعشرت عن اعشقادها بأن للواقف

وان هناك الآن بداية نظام واستقرار

وعملية بناء للبنية التحتية للمجتمع

العلنة الإن من جانب صرب العمل ونكرت انها بحثت في مسائل

السالية بأن السويد لا تستطيع إلا ان تهتم بها وهي جزء من سياسة العالم والأمم المتحدة النضاً.

وسُئلت عن سبب زيارتها الى القسس الشرقية والاجستماع بالشرقية والاجستماع بالشخصيات القلسطينية في بيت الشرقء بعد انتهاء زيارتها الرسمية فـقـاُلت أن المهم هو الزيارة نفـسـهـا وليس الصفة الرسمية، وأنه كان من البرنامج سلفاً. وتفت ان تكون قد لاحظت أي متظاهرين اسراليليين أمام دبيت الششرق، اثناء ومسولها اليه وقالت انها سمعت فقط ان هناك تُهديدات ضدها صدرت من اليهود

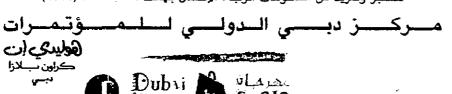
وركزت وزيرة الخارجية ايضنأ على دعم السسويد المادي وللعنوي العسمليسة المسلام وتنعسيسة المناطق

أشهر مطريى الشرق الأوسط وأفضل العروض المسرحية وعروض الباليه. [استعدوا لمشاهدة أروع العروض الفنية]

سوف تشهد مدينة دبي اعتباراً من ١٥ فبراير وحتى ٢٨ مارس مهرجان دبي للتسوق، أكثر الأحداث إثارة في العالم. فاستعدوا لأروع العروض الفنية، وأفضل الصفقات، وأهم الأحداث الرياضية، وأضخم السحويات في العالم، خلال مهرجان دبي للتسوق . فشاركونا وعائلاتكم لتتمتّعوا بـ٤٣ يوماً من البهجة والسرور .

<u> </u>	ج العسروض	ــرىـــــاھــــــ
۹ مارس جاغجیت سیفغ	۲۸ و ۲۹ فیرایر و ۱ و ۲ مارس : غرقة کرکلا التي ستعرض :	– ٢٣ غيرلير رجان أوربيت الذي سيتضمن :
۱۷ – ۱۸ ملرس فائیسا ملی	۲۸ – ۲۹ غیرایر الیسا :ملکة قرطاجة	فيزاير: رج وسوف، محمد البلوشي، رياب، أ. الأخذ
۲۰ – ۲۱ مارس فرقة سائت بطرسبورغ الوطنية للباليه التي ستعرض : ,	١- ٢ مارس الأندلس :المجد الضائع	ل للزغبي فيراين ب علامة، عبد الله رشاد، مصطفى ر. "كاظم الساهر
ر ۲۰ مارس – جیزیل ۲۱ مارس – مغامرات شویولیتو (عرض صباحی)	4- ۵ مارس جولیان لوید ویبر	غداد:
(عرض میاهی) ۲۲ مارس – زاکر حسین	1– ۷ مارس أوركسترا «موسكو ستيت» القيلهارمونية بقيادة : فلاليمير	وي كرم، لطفي بو شناق، عاصمي بلاني، • كالد عبد الرحمن
۲۸ - ۲۸ مارس پهلول في لسطنيول	بوتکین ۸ مارس	غيرليو : ل كغوري ، محمد للمازم ، وردة ، رقة للماشية
(سمير غَلَمُ) مخاصَع للتفي	سكويدً/ٌ،كتور ألبن	

للحجز ولمزيد من المعلومات الرجاء الإتصال بهاتف: ٣٠٦٤١٤٤ (٩٧١٤)



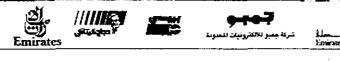
Pubri Sh.effing CNO Festri d'90 DUBAL WORLD TRADE CENTRE



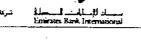


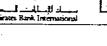
















































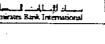


























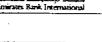




























مقتل ثلاثة صحافيين واضراب عمالي اليوم

لائحة بممتلكات احد كبار المهربين

المغربية تحقق مع عسكريين

وجناء في تقارير عن مستلكات

وادي نكرو على طريق سبت

مساحتها ۲۷ الف متر مربع، يملك

فيلا في سبتة، ولديه سكن في

قائييس فى اسبانيا مسلحته خمسة

هكتارات وآرض مساحتها الف متر

واضَّافَـة آلى العـقـارات، يملك

مربع في ريستينفا.

من محمد الأشهب

■ بدأت النيابة العامة في محكمة سبلاء شنمنال العناصيعية الرياط الإستماع الى مسؤولين في اجتهزة الأمن والدرك والتجسمسارك والقسوات المساعدة. صُمَّنَ التحريات التي تقوم بها حول نشاطات شبكات المخبرات التي اعتقل افرائها ويقدر عندهم الى حد الآن بحوالي ٨٠ شخصاً.

وأفايت مصابر رسمية دالحياة، انه يصبعب حبصس أعبداد الفبارين والمتابعين الذين لم يتم استنطاقهم. وأشارت الى أن الإجهزة القضائية، بخاصنة في بلدان الاتصاد الأوروبي، للتي لبلغت بالمتابعات للقضائية من المحاكم المغربية ضد المتورطين الفارين، أبدت مزيداً من التعاون.

ورهنت المصادر تسليم المتهمين بالانتهاء من التحقيقات والتاكد من الاتهسامسات الواردة في مستكسرات الاعتقال. وأوضحت أن نَّلك لا يحول دون استمرار عمليات التعاون، لجهة تبايل المعلومات وتنسيق الخطوات ارًاء مكافعتــة المستحدرات، في اطار اتَفَاقَاتَ دَتريقي، التي تركبرُ على مكافحة الجريمة المنظمة وتفكيك شبكات المخدرات ومجالات التعاون

اعتقلت امس ثلاثة من رحال الدرك للبحث في امكان تورطهم في تسهيل نشاطات المهربين - صحبين وتاتي هذه الاعـتــقـالات في وقت بدأت المصالح القضائية في تطوان

البِحْلُوفي اعْتَقَلَ في ١٩ كَأْنُونَ الأُولُ

شمال البلاد، درس ملفات المهربين اكبر متجر في الدار البيضاء للمواد والسلع الإستهالكية، ومصنعا المعتقلين. وستبدأ محكمة ابتدائية في سلا شمال الرباط اليوم النظر في سة فى كسوبا، ١٠ يخسوت و١٥ ملفات شبكة عبدالعزيز اليخلوفي الذي يعتبر من كبار المهربين، اضافةً سيارة (ضعنهًا سيارتا ليمورين). يَنْكُسُ ان المُستَسَهِم عُسِدَالُعَزِينَ الى تَسْبِكاتِ لخرى.

(بيسمبر) العام العاضي في تطوآن على اثر معلومات وتحريات قام بها المتهم البخلوفي انه يعلك حسابات مصرفية في جُبِل طَارِق تحت رقم ٣٠٦٩٢٠ و ٣٤٢٢٥٢٠ وفي منصرف رجال الأمن وتم نقله الى مندنة سلا بلباو وفي وكسالة في الجسزيرة الخساراء، وكنلك في المصرف الخسارجي الإسبساني تحت رقم ٢٩٨٠٦٣٢، واخر في برسلونة رقمه للتَحقيق. وكانُ يخفي مخترات في منطقة للصيد يملكها شخصياً، ويتم شحنها عبر البواخر او وسائل النَّقَلْ البحرية نحو اسبانيا عبر شبكة • ١٠٠٠ ٣٠٠٠ وَفِي المستصدرة -منظمة تضم ستورطين مغاربة و إسبان. وكانت اهم عمليات التهريب الشعبي الاسباني برقم ٢١١٧١٣٠١، قَامَ بِهَا بِينَ الفَترة ١٩٩٠ – ١٩٩٢ عبر وحسسابات اخسرى في كندا وتطوان الاستعانة بشبكات ينبرها شخصياً وفي البنك المغربي للتجارة الخارجية وفق تنظيم محكم. وقد مكنت المراقبة يتضّمن بليوني سنتيم. اسا ممثلكاته المعروفة، فبهي مورعة على الشكل المستمرة لقوات الأمن من اعتقال الآتي: مُساهم الَّي جَانَبِ اسْبَانَ في وكالة سفر في سبتة، يملك فيلا في المتهم بعد تحريات طويلة، في حين لا يرال البحث جارياً عن مسهمين كندا بمساحة ٤٠٠ هكتار، يعلك هأ أحرين، في مقدمهم المعروف باسم «الديب» وأخسرين من جنسسيسات في المستقمن شركة للاستنساد والتــــصــدير في طنجـــة، يعلك ٥٠ في في غضون نلك بدأت لجنة تقصى الْمئة من اسْهُم شركة عقارية في كنداً، الصقَّائق العنبشقَة من البرلسانُ يملك مخبرة في تطوان، يملك شركة عقارية في جبل طارق، يملك فيلا في مارينا سمير رقمها ١٩، يملك فيلا في

اجتماعاتها لدرس خطة العمل. وقال مسوول معربي له والصداة، ان في امكان اللجنة أن تطلب الاحتماع الى لجنة مكافحة المخبرات، وأن تُقوم بالتحريات التي تراها كفيلة بتسهيل مهمتها. وتضم اللجنة برلمانيين من كل الكتل النيابية. وجاء تشكيلها عقب تزايد الاتهامات الاحنبية للمغرب في موضوع المخدرات.

عطل صدور ثلاث جرائد

🗷 تفقد رثيس الحكومة الجزائرية الأخرى لأمنزار مانية. السيد احمد او يحيى يرافقه وزير الاعلام السيد ميهوب ميهوبي امس مقر دار الصحافة (الطاهر جّاوت) الذي تعبرض مسساء اول من امس لعملية تغجير بسيارة ملغومة خلفت ١٨ ضحية بينها ثلاثة صحافيين. والقتلى الصنحافيون هم عبلاوة آيت

امبارك (مدير تحرير يومية الوسوار والغَضْبُ الْاجتماعي في البلاد. واتَّخَذَ الاتحاد العام للعمال الجِرْاثريين دالجيري، المستقلة، ويبلغ من العمر ٤٢ سُنَّة) ومحمد ضربانُ (آبرز معلقي الجريدة ويبلغ من العمر ٤٠ سنة واب التُّلاثَّةُ اطفَّالُ آكتِرهم لا يسَجِاورُ ١٦ سِنة) وجمال درازة (صحافي متعاون يُعد صَغُمَهُ التَسلية، ويبلغُ ٢٤ سنَّة، وهو أب لطفلة لا تتعدى السنتين). واتى الإنفجار على مقرأت ثلاث مسحف هي دلوسسوار دالجسيسريء ودلوماتان، ودلوبنيون، ومنحت

هذه الصحف الثلاث صفحات خاصة

بها نظل عبيرها على قبرائها، في

انتظار استثناف صدورها.

مواجهة الارهاب يون كال.

تراجع رئيس الحكومسة عن قسرار الاقتطاع من رواتب الموظفين لتسديد اجسور ٢٠٠ الف عسامل من قطاع

بالصَّحَفُ الثَّلاثُ المستَّهَدَفَةُ، فَانَ بقبية الجرائد المستقلة تعرضت هي

والتقى السيد اويديي الصحافيين امس خلال تفقده دار الصحافة. ووعد العاملين في الجرائد المنتضررة باعطائهم مقرات جديدة، على ان تتكلف الحكومة بأعادة اعمار المنطقة قبل نهاية الشهر المقبل. من جهة اخرى، تصاعدت موجة

The control of the co

(اربعة ملايين عامل) قراراً بقضى بالشروع في اضراب محدود لعدة يومين (اليوم وغدا). وجاء القرار بعد احتماع للأمانة العامة للاتصاد بحضور امناء ٢٠ نقابة وطنية ومهنية، وبرئاسة السيد عبدالحق بن حمودة الامين العام للاتحاد. ويحمل الأضراب مطلبأ واحدأ هو الصبحف الجبزائرية الصبادرة أمس

🗖 بون - من اسكندر الديك

■ دعا رئيس الحكومة الفرنسية الان جوبيه في مؤتمره الصحافي الذي عقده المس في بون الى قيام حوار في الجزائر بعد الانتخابات الرئاسية التي جرت اواخر العام الماضي وقال الرئاسة عقده مع المستشار الالماني وقال الاصداع عقده مع المستشار الالماني مناللة المدال الماني المدالة على ا فرنساً تعتبر أن الاتتخابات اعطت النظام شرعية، ولكن لم يجر منذاك تقدم في موضوع الحوار. واعرب عن امله بتقدم الحوار بين الاطراف الجزائرية. وأشار الى الاعمال الارهابية التي جرت في فرنسا الصيف الماضي على ايدي ارهابين جزائريين. فقال «أن البلاد تمكنت من مكافحة الارهاب عموماً، وليس فقط

الارهاب الاسلامي، بفضل جهود الشرطة، وأكد أن بلاده ستواصل سياسة

الولايات المتحدة قيل نحو شهرين والتقي فدها بعض المسؤولين عن قَصْيةً لَوْكَرِبِي. كَثِلْكُ النَّقِي الْمُعَارِضُ الليبي محمد المقريف الذي اعطاء تعاصيل عن قضية تفجير الطائرة الفرنسسية «يوتاً» والمطلوبين من العدالة الفرنسية لارتباطهم بهذا الملف. وأشيار المصيير الى دان الأمور لا تزال على ما كانت عليه بين فرنسا وليبيا. فهي لم تشهد اي تطوّر جديد

ولن تشهد اي تطور ما له تباتر ليبياً

الى العمل على ايجاد حل لقضية

تفجير الطائرة بالتعاون مع القضَّاء

🗷 نفى مصدر قريب من القاضي

الغرنسي جان لوي بروُغيير المهتم بملف اسقاط طائرة ديوتاء الفرنسية

فوق صحراء النيجر عام ١٩٨٩ كلاماً

لوزير خارجية ليبيا السيدعمر

المنتصر عن تعاون ليبي مع فرنسا

في اتجاء حل القضية. وأكد المصنير

لـ ، الحياة، ان بروغيير التقي فعلاً

القاضي الليبي متعدد مرسي دولكن

قبل سنتين وليس الأن، وتابع: طيس

هناك اي تطور جيديد بالنسبية الى

التعاونُ المفروضُ أن تقوم به ليبيا

واضباف المتصدر ان القناضي

بروغ بيبرالم يغلق الملف بعدوهق

بنتظر من لبييا ان تقوم بواجيها

وتتعاون مع العدالة الفرنسيَّة. وقال

«أن المسوولين الليبيين يعرفون ما

الذّي يتوقّعه مُنّهم الْقَاضَى بروغيير. ورأى دان القسفسيسة أن تكون في

مصلحة ليبياء اذا اغلق القاضي جانّ

لوي بروغيير الملف بسبب عدم قيام

طرأبلس بقنا يطلبه منهنا القضناء

وكسأن القساضي بروغي يسر زار

مع العدالة الفرنسية،.

وافيانت ارقام رسيمية ان ٧٠ الف سودائي وسيحة الاف مصري و١٠ وفي طرابلس (أ ف ب) اعلن أمين (وزير) اللجنة الشعبية العامة للعدل والأمن العنام الليبي السييد مستنمند مُ حسود الحجازي اول من امس ان نصو ١٣٥ الف عامل أجنبي يقيمون في ليبيا ،بطريقة غير قانونية، طردوا في العام ١٩٩٥. واوضح الحجازي امام المؤتمر

> طرابلس) وبث التلفسريون الليسبي تصريحاته أن عبد الإجانب النين تم ترحيلهم من ليبيا بلغ ٣٣٥ القا منهم ٢٠٠ الف رحلتهم السلطات و١٣٥ الفا مرحلوا تلقائناً، ` ولم يحند الحجازي جنسسات العمال الإحانب النين طردوا الا ان الرقم لا يشيمل على الارجح العسال

الشبعيبي العيام في سيرت (شيرق

اللقاء الفرنسي ـ الليبي الذي تحدث المنتصر عنه . . . حصل قبل سنتين

العرب نظراً الى ان ليبيا لا تعتبرهم

الاف فلسطيني طريوا من ليبيا العام الصاضيي. وكَانْتُ الخُرطوم اشبارت في كانون ألاول (بيسمبر) الماضي الي انه سيتم تركيل ٣٠٠ الف سودائي يقييمون في ليبيا بصورة غير أما في ما يتعلق بالفلسطينيين في ليبيا الَّذِينَ بِلَغَ عَنْدُهُم حَتَى نَهَايَّةً الصيفُ الماضي ٣٠ اِلْفَاءُ فَقَد قرر الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي ارغَــامُــهم على العبودة الى بيارهم

لإثبات فبثل الحكم الذاتي الفلسطيني. وكأن ابراهيم القدير المسؤول الليبي وصن بين.... المكلف ملف ألعمال الاجانب اشار في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي الى ان عدد العمال الأجانب في وضع غير قانوني في ليبيا يقدر باكثر من مليون معظمهم من دول عربية وافريقية.

A BOY STATE OF THE STATE OF THE

🔲 القاهرة – من اشرف الغقى:

■ توجه امس الى نيويورك الامين العام المساعد للشؤون السياسية في عرب المس الم يدويورود الميان المام المساحدة المساوين المساحدة المحربية السفير موفق العلاف – في أول مهمة رسمية بعد توليه مهمات عمله في المجتمعة في أنافت المتاسيقي الذي يضم الامم المتحددة والمتفامات الاقليمية. وقال العلاقات لا المتابعة الأمن بين المتحددة والمنظمات الاقليمية. وقال العلاقات المتحددة والمنظمات المتحددة ا ألمواضيع التي سيبحثها في الاجتماع ألازمة اللّبيية - الغربية (لوكريم) وأجراً، المواصيع التي سيبحنها في الجمعاع ادرمه النبيية المحرية الوجرية الوجرية المحادثة الحادثة الدائمين في مجلس الامن لمحاولة البحاد مخرج سلمي لهذه الازمة. وسيبحث الاجتماع أيضاً الوضع في الصومال. وكان الأمين العام للجامعة الدكتور عصبعت عبدالمجيد التقي في الشهر

الماضي وفداً يمثل اللجنة القانونية الدولية لمتابعة الأزمة الليبية - الغربية برئاسة الامين ألعام لاتحاد المحامين العرب، وتم الاتفاق على تكثيف الاتصالات لمحاولة عرض ازمة لوكربي على الجمعية العامة للامم المتحددة في حال استمرار الرفض الغربي لمحاكمة الليبيين المشتبه فيهما امام محكمة اسكوتلندية في مقر محكمة العدل الدولية في لاهاي

بيته متحف نموذجي للجمالية

الجعيلة يجعلهم اكثر نكاء ورهافة وافضل تصرفاً. ولا يختلف اثنان على ان التحفة الأساسية في منزل ليتون هي الغرفة العربية التي صممها مع صيفة المهندس جورج ايتشيسون عام ١٨٧٧ وفيها بلاط شرق اوسطي من القرن الثالث عشر منطقة من القرن السابع عشر في مزيج فيكتوري قلّ نظيره، بل يمكن اعتباره قمة النماذج اللقاحية بين الحضارات. وفي تلك الحقبة من العبد الفيكتوري كان ِ الاستشراق في طليعة الأيحاءات التشكيلية رسمٍ أ وهنيسة أضافة الى أن المتَّقفينَ الغربيين اعتبروا الشرق الاوسط برمته مكاناً خالياً من تلوَّث الإِلَّة، يحافظ على تركته الطبيعية ويدعو الى التبحر في العالم الحسني من دون تعليد أو مركبات نقص. غير أن ليتون لم يكن من دون أعداء أو منتقبين، مع أنه فتح بيته الرائع مصل عبد أن يعنون ما يدن من دون اعداد أو مستعين، مع أنه فتح بيت الرائع مسالوناً البيداً لجمديم معاصريه، وخلال تعاظم التأثير الفرنسي على الفنون التشكيلية وظهور الانطباعية وحركة ضم الحرف الى الرسم، اشتد الضغط على البارون ليتون فنعته الرواني فيرنون لي بأنة «متكبر مثل زوس». ويؤكد النقاد المطلعون على خفايا المرحلة الفيكتورية أن برنارد شو استوحى شخصية ليتون في رسم بِطل مسرحيته «بيغماليون» هَنِري هَيْغَيْنْ، خَصْدُوماً أَنْ لَيْتُونَ أَحْبُ فَتَأَةً مغ رسم بعن مسرمين ويهدوران مري سيدر مسيقت ومصدر الهامه في متراضعة من عامة الشعب تدعى دوروثي رين، كانت عشيقته ومصدر الهامه في الممل لوحاته واكثرها رومنسية. ويذكر مؤرخون أخرون أن ليتون كلف صديقة وينتم ريتشارد بورتون، مترجم الف ليلة وليلة، أن يساعده للحصول على اجمل الزليج والفسيفساء العربية لتزيين قصره كمآ قام برجلات متلاحقة الى المغرب والمشرق

خلافات تهدد مستقبل

باختيار مشهور مرشدا خلفا له. وثلا القيادي البارز في الجماعة لاشين ابو شنت أسم المبايعة قريده خلفه الاف الموجونين.

وقالتُ هذه المصادر، التي رفضت الكشفُ عن هويتها أن اللائصة الداخلية للجماعة تنص على ان يختار مجلس شورى الجماعة المرشد ثم يتم انتخابه وان الضغوط الامنية لم تمنع اختيار المرشد وفقا لهذا الاسلوب، أذ اعتباد والاخوان، التغلب على استحاله عقد اجتماع لمجلس الشوري بانتخاب المرشد عن طريق ادلاء اعضاء المجلس برايهم عبر الهائف او القاكس او اللقاءات الثَّنَائيَّةً. وانهمت المصادرُ الهَضْيَّبِي بانهُ أوجْد مشكَّلة كبيرَة من لا شيء واضافت: ملم يكن هذاك اعتراض على شخصية مشهور. بل كان جميع الاخوآن سواء داخل مُصَرّ او خارجها يجمعون على آختياره مرشداً. لكنْ الطريقة التي فَاجًا بِهَا الهَضْيِبِي الجَمْيِعُ بِمِبَايِعَةً مُشْبِهُورٍ، وَضَعْتَ «الاَخُوانِ، فَي حرجٌ فاضطروا الى مبايعته وفقاً لتلك الطريقة حتى لا يترجم اعتراضهم على انَّه انشقاق أو اعتراض على شخص مشهور، وقالت أن الهضيبي برر تصرفه بأنه داراد أن ينفى الجميع ما تردد عن وجود خلافات بين شيوخ الاخوان حول شخصية المرشد أو رغبته هو شخصيا في أن يتولى المنصب،

الرئيس السابق للاستخبارات الباكستانية

رياني تمهيداً لعودة الملك الافغاني السابق محمد ظاهر شاء الى الحكم. وتحدث حميد جول الى دالحياة، اثر محابثات اجراها مع زعيم الحزب الإسلامي قلب الدينَ حَكَمْتَيارٌ فَي راوَابِنِديّ قرب اسلام أباد أول مَنْ أمسُ الإِحَدُ. وإكد الرَّئيسُ السابق للاستخبارات العسكرية الباكستانية الذي لعب دوراً بارزاً في الجهاد الافغاني ان قضية بعم الحكومّة الباكستانيّة لعودَّة الملك ٱلسابق (المقيم في المنفى مَّندُ ١٩٧٣ً) هي دقضية ممكنة وليستُّ مجرَّد اشاعات، نلكُ أنْ باكسِّتانَّ اكتشفت انها لا تتمتع بالصدقية لدى قادة المجاهدين كما كانت الحال سابقاً». واوضح حعيد جول في حديثه الى «الحياة» ان ثمة قلقاً متزايداً في اسلام أباد من انزلاق الأوضاع في مواجهة مكشوفة بين مقاتلي طالبان المدعوين من باكستان والقوات الايرانية الداعمة لحكم رباني.

الملك حسين : علاقاتنا بالسعودية تتمة الصفحة الاولى

اليمني في مكة المكرمة اهمية خاصة لانها ستتناول تطورات ازمة الاحتلال الاريتري لجزيرة حنيش الكبرى اليمنية وجهود الوساطة المؤنولة لحل هذه الأزمة. وكان هذا الموضوع موضع بحث خَلال المصادثات التي أجراها الرئيس مبارك في مكة المكرمة السبت المأضي مع القادة السعوديين. وينكر ان رئيس مجلس النواب اليمني موجود في مكة المكرمة منذ ايام عَدَةَ لاداءَ العمرة وكانَ الأمير سلطان بن عبدالعزيز التقى مع الشيخ عبدالله قبل يومين. وكان العلك حسين غادر السعودية فجر أمس بعدما أجرى محادثات في مكة المكرمة مع ولى العهد السعودي والنائب الثاني لرئيس الوزراء ووزير البفاع

والطيران بحضور الأمير سعود الفيصل وزير الخارجية ورئيس الوزراء الاردني وعدد أخر من المسؤولين في البلدين. وصد مرا المصادقات السعودية – الأردنية جرت في آجواء ودية، إذ رَار الأمير عبدالله والأمير سلطان الملك حسين في مقر اقامته في قصر الضيافة بمكة المكرمة وتبويلت الاحابيث بحول مستجدات الاوضاع العربية والإسلامية والدولية» كما نكرت دوكالة الأنباء السعودية، وبعد نَلَكُ اقَام ولي العهد السعودي عشاء تكريماً للعاهل الأربئي حضره كبار امراء الأسرة السعوبية

وأوضح مصدر مرافق للملك حسين لـ «الحياة» أن المحادثات السعودية -الأربنية تناولت مجمل الأوضياع العربية الراهنة بما فيها الوضع في العراق والخليج العربي وتطورات عملية السلام في الشرق الأوسط والعلاقات العربية -

وذكر المصمدر الأردني أن الملك حسين والأمير عبدالله أبديا خلال محانثاتهما اتفاقاً في وجّهات النظر على ضُرورة معالجة الخلافات العربية والعمل على تحقيق مُوقَفَ عربي مشترك تجأَّهُ القَضَايا التي تواجه الْأُمَّة العربية، وأشار إلى أن الجانبين السعودي والأربني كانا متفقين على ضرورة

> انتقل الى رحعته تعالى في كندا المأسوف عليه

> > مكرىيج سركيسيان

زوجته: ارسا أولاده: سورين، هانري وكوركين ابنته لوسى زوجة اسكين ترزيان يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في توريتو كندا تقبل التعازي على رقم الفاكس: ٤٩٠٧١٢ - ١١٠٤ أر ٤١٦٠٥٥٢٠-٤١٦ تورنتو

تنفيذ العراق كل قرارات الأمم المشحدة من أجل رفع المعاناة عن الشعب . وأكد المصدر أن نتائج المحادثات السعودية - الأردنية كانت مشمرة وممتازة وانها ستنعكس أيجاباً على العلاقات بين البلدين، واشار إلى أنَّه

«اتفق على مواصلة اللقاءات والاتصالات بين المسؤولين في البلدين».

مجلس التعاون يتهم ايران

الكويتيين تدخل الأطراف الخارجية في الشؤون الداخلية للبحديث وتاكيد مسأندة أأشعب الكويتي للشعب البحريني وابداء مشاعر الامتنان على موقف البحرين حكومة وشعّباً أزاء محنة الاحتلال العراقي للكويت، وتَقُولُ مُصادّر في الكويت ان هذه المبادرة البّرلمانيّة تاتي رداً على توقيع ثمانيَّة نوَّاب كويتيِّينٌ عريضَّة قبلَ بضعة أشهر وجُهْت الَّى أميرٌ الْبحِرينَ تطالبٌ باطلاق معتقلين سياسيين في البحرين.

وكانت هذه العريضة التي صيغت بمبادرة من النواب السيعة في البرامان الكويتى اثارت استياء الجانب البحريني والحكومة الكويتية على حد سواء كونها أعتبرت تدخلاً في شؤون داخلية للبحرين إذ أبدت ضَمَناً أحداث العنف باشارتها الى هذه الاحداث على انها «الانتفاضة الشعنية في البحرين». ويلاحظ ان احد موقعي العريضة وهو النائب جمعان العازمي (وزير الاوقاف السابق) كان في عداد الوفد الذي وصل الي البحرين امس، ما يشير الى عدم

رضاه عن الصيغة التي صيغت بها العريضة. حذر في المنامة وفي المنامة احدث الانفجار الذي وقع في فندق «ببيلومات» وسط العاصمة ساء الاحد وادي الى اصبابه عدد من الاشتحاص بجروح طف غرفة الكوميدوتر واحزاء من سقف الفندق والبهو الرئيسي فيه وسقوط معظم الوَّاجِهاتُ الْزَّجَّاجْيَّةُ، جُواً من الحذر في صَفُوفُ المواطِّنيِّن وَالمقيميِّن. وحداً

الإنفجار بالسلطات المختصة الى اتخاذ اجراءات امنية شديدة شملت معظم

فنادق البحرين وبخاصة فنادق الترجة الأولى. وراوحت الاجراءات بين تفتيش السيارات والكشف على حقائب الزبائن بواسطة آلات الكترونية والانتشار المتو أصل للحراس عند مداخل الفنادق. وَّقَالَ احد مُوطَفِي الفندقَ ان القنَّبلة التي كانت موضوعة في زاوية بين لمصاعد ومكاتب الأستقبال حيث مركن الهواتف التي تستخدم للعكالمات الداخلية، انْفجرتْ حوالي الساعة التأسعة مُسَاء واحْدَثْتُ دوياً هَائلاً رافقه

انتشار لرائحة البارود في جَميع أنحاء الغندق وخارجه. وأجلت الادارة جميع نزلاء الغندق كما فرضت قوات الأمن طوقا على المبنى وسدت كل الطرق والمنافذ المؤدية آليه وأجرت تنقيقاً في هوية جميع ركاب لسيارات التي كَانْتَ في تلك المنطّقة في اثناء وقوع التنفجار.

واستانف الفندق أمس اعماله كالمعتاد وسط ورشة العمل التي بداتها الادارة لاصلاح الاضرار التي خلفها الانفجار. وعلى صعيد أخر تلقى أمير دولة البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة

مس اتصالاً هاتفياً من أمير تولة الكويت الشيخ جابر الأحمد الجابر الصباح أعرب فيه عن استنكاره للأعمال التي تريد بالبَّحرينُ وأهلها شراً، مؤكداً دعم الكويت حكومة وشعبأ ومؤازرتها دولة البحرين وتأبيدها المطلق لكل الاجراءات التي تتخذها من أجل حماية مواطنيها وضعان استمرار الأمن والاستقرار. واقام امير البحرين مساء امس مأدية افطار تكريماً لاعضاء مجلس الامة

الكويتي برئاسة السيد طلال العيار امين سر المجلس الذي وصل الى المنامة عصراً للتعبير عن مساندة مجلس الأمة الكويتي للسلطات في البحرين في كل الإجراءات التي تتخذها لحماية امنها واستقرارها.. وقال النائب محمد المهمل عضو الوفد العكون من غنام الجمهور ومبارك

الخرينج وجمعان العازمي وجمال الكندري وخال العدوة ومفرج نهار المطيري وهادي الحويلة أن الزيارة «تأتى في أطار التحرك لاحتواء آثار العريضة التي وَّقَعَهَا عَندَ مَنْ اعَضَاءً مُجَلَسَ الَّامَةُ الكويتِي ووجَهوها الِّي القيادة البحرينية، واضاف النائب «لا يجورُ لاي عضو في مُجِلِّسُ الأمةُ الخُوضُ في قضايا داخلية لِهِي بولة مِن دولِ مَجْلُسُ التَّعَاوِنَ النَّطَيْجِي. والعجلُسُ يرفضُ اي تَنخل في الشُّؤون الداخلية للدول الأخرىء.

وفي أبو ظبي أعرب الأمين العام لسجلس التعاون لدول الخليج العربية الشيخ فاهم بن سُلطان القاسمي عن قلقه البالغ لاستمرار أطراف خَارجية أني التبخُّلُ في الشُّوون الدَّلْخِلية لنولَّة البحرين بهدفُّ اثارة الْفُتَّنة بِّين ابناء الشِّعبُّ البحرينيُّ والنيلُ من مكتسَّباته الإقتَصاَّديةُ وانجازاته الحضاريَّة وصولاً الى رُعِرْعة الأمن والاستقرار في منطقة الخليج العربي باسرها.

واعرب القاسمي في تصريح نقلته وكالة انباء الامارات عن اسفه العميق لقيام السفارة الإيرانية في دولة الكويت اخيراً بتوزيع بيان تضمن فعاليات تحرض على الفَتِنة وتدعم أقلية من مرتكبي أعمال التخريب في دولة البحرين ما يعد تنخلاً سَافراً في الشؤون الداخلية لاحدى دول مجلس التعاونء. ووصف تصرف السفارة الإيرانية بانه مخطوة غير مبررة، مؤكداً ورفض دول حلس التعاون المطلق لأية محاولة تستهدف بث الفرقة والعبث بالاستقرار في المنطقة، وطالب القاسمي «الجمهورية الاسلامية الايرائية بلحترام سيادة كلُّ

من شائه الاساعة الى العلاقات بين ضفتي الخليجة. ودعا ايران «الى ترجمة رغبتها المعلنة في تطوير العلاقات مع دول المجلس الى واقع ومُسمَارسَات عُملية تساهم في ترسيخُ سَناحَ من الطمَّانينة والثقة المنشوبة في العلاقات بين الجانبينء. وفي واشَّنطن (والحيَّاة) أعلن مسؤول في البيت الأبيض امس عن وادانة

دول المنطقة والامتناع عنَّ التبخل فيَّ شؤون الدول الأخرى في المنطقة وكل ما

ادارة الرئيس بيل كلينتون حادث التفجير الإرهابي في قندق بيبلومات المنامة،. السودان يطلب من جميع المصريين نتعة الصفحة الاولى

أطار عملية البحث عن المتهمين الثلاثة. وكانت السلطات أصدرت الاسبوع الماضي نداءً الى المواطنين للمساعدة في القبض على المصريين الثلاثة النين نشرت صورهم والمعلومات التي تلقتها عنَّهم. وتسبيت قضية مُحاولة اغتيالُ الرئيس المصريُ في ٢٦ حزيران (يونيو) العاضي في ابيس أبابا التي نفئتها والجماعة الإسلامية، في مصر في اصدار مجلس الأمن قراراً مطلع الشهر الجاري طالب فيه السودان بالتعاون مع الأمين العام للامم المتحدد النكتور بطرس غالي في البحث عن المتهمين الثلاثة. وطالب القرار الامين العام للمنظمة الدولية بتقديم تقرير الى المجلس في

غَصْون شهرين عن مدى تعاون السودان في القَصْنية، الأمر الذِّي اعتبر مهلة ربِّماً اقدم المجلس بعدها على فرض عقوبات على السودان. وكان مسؤول في الأمم المتحدة قال الجمعة أن غالي سيرسل أحد مساعديه الى الخرطوم لُحضَّ الحكُومة السودانية على تسليم المستهمين الشلالة الى

اثيوبيا لمحاكمتهم وينفى السودان اي علاقة بالحائث ويؤكد انه بحث عن الثلاثة فور تلقيه معلومات عنهم من أثيوبيا، لكنه لم يعِثر لهم على أثر. وأشارت الخرطوم الى ان اثنينَ من الثلاثة لم يدخلا البلاد اصلاً وإن الثالث دخل البلاد لكن لم يعرف كيف

وأعِلن وزير العدل السوداني السيد عبدالعزيز شدو ان حكومته تتعاون تعاوناً تاماً مع الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية في البحث عن الى ذلك، وصل الى الضرطوم أمس مساعد الأمين العام لمنظمة الوحدة

الافريقية للشؤون الخارجية دانيال انطونيو في زيارة للسودان تستمر أياماً عدة. ونكرت اذاعة ام درمان الرسمية ان الزيارة تأتّي تاكيداً لمواقف السودان من اسلوب معالجة قضايا القارة في اطار البيت الأفريقي. وكانت وزارة الخارجية السودانية اكنت - في بيان اصدرته امس - عن استعدادها للتعاون مع انطونيو وبنل جهود لانجاح مهمته دحتى تظل منظمة

الوحدة الافريقية مثلاً حياً لمعالجة كل القضايا التي تهم شعوب القارة، ولم توضَّح الاَّذَاعَّة طَبِيعة القَضَايا التي ستتَّناولها مُهمة ٱلْمَسْؤُول ٱلآفريقي، الا ٱنهُ يعتقد أن لها صلة بقرار مجلس الأمن. باراك يلتقي اكيوس اليوم تتمة الصنعة الايلى

دولار من النفط كل ٩٠ يوماً، لفترة ستة اشهر، والرقابة على التوزيع وذلك لتلبية الاحتياجات الانسانية الملحة للعراقيين، كما أقر مجلس الأمن في القرار ١٨٦. وكان الوفد العراقي عرض الخميس الماضي خططه لتوريع العائدات وفق لنظام المتبع في بلائم وبموجب البطاقة التموينية. وبموجب هذا النظام تتولى الحكومة العراقية توزيع الغذاء والنواء والمواد الطبية على الوكلاء، بحضور معطِّي المنظمات التوليَّة والامم المتحدة، ثم يوزع الوكلاء هذه المواد، حساب البطاقة التموينية، في كل أنحاء العراق بما فيَّها المحافظات الكربية الثلاث (نهوك واربيل والسليمانية). ويعكس هذا الموقف الموافقة على مراقبة دولية

أنما للاطلاع على ما تقوم به الحكومة العراقية وفي مرحلة توزيع العائدات على وراى الوفد العراقي ان هذا الترتيب يضمن الشفافية اللازمة ويلبى مطلب عدالة التوريع، في حين رات الامم المتحدة أن لا بد من مراقبين بولبين يشرفون على التوريع، خصوصاً في شمال العراق، كما جاء في القرار ١٨٦ الذي خصص ١٣٠ - ١٥٠ مليون دولار للأكراد كل ٩٠ يوماً، اي بنسبة ١٢ في المئة منّ مجموع

وبدا أن الطرف العراقي كنان يستعي ألى تفادي الدور المساشير والعلني للمراقبين الدوليين في عملية التوزيع، تجنباً لترك أنطباع بان المواد الغذائية والطَّبِيَّةَ هَى امْدَادَاتَ مِّن الامْم المتَّحَدَّة. وراى الطَّرف العراقي ان تولِّي الحكومة العراقية عملية التوريع في الشمال يبررُ سيانتها على كل انصاء العراق، ومناعة غند قصل الشمال عن بقية البلاد. وسعى الى ان تكون النسجة المخصصة للاكراد جزَّءاً من العائدات المخصصة للإغنية والادوية والمواد الإخرى في كل انحاء العراق وليست عملية منفصلة تماماً.

لكن قراءة الإمانة العامة للقرار ٨٨٦ هي انه خصيص فقرة لمسالة الإكراد جاء فدها أن المبلغ المحصص للمحافظات الثلاث يوفر له وبرنامج الامم المتحدة الأنساني المشترك بين الوكالات، ويتطلب مراقبين بوليين للاشراف على عملية

وكان متوقعاً ان تتضح المواقف في المحابثات ليل امس ليتقرر في ضوئها هل يعقد الوقدان الجلسة الختامية اليوم. ولم تتضبح امكانية التقريب بين مواقف الامانة العامة والعراق في شان تَفاصَيْلُ عملية التوزيع، لكن استتمرار الأحَسِّلاف على مهمات المراقبين الدوليين، وفي اية مرحلة من عملية التوزيع، يهند بافشال المحانثات.

ويتوقع ان يعود الوفد العراقي الى بغداد هذا الاسبوع بعد الانتهاء من مسألة التوَّرْيع، حتى في حال اتفقَّ عليها الجانبان. وبعنها يتقرر، في حال الاتفاق على مسائل التوزيع، متى يبدأ البحث في قضايا النَّفط والقَّضايا

وفي واشتطن، (الحياة) أبنت مصادر مطلعة داخل الإدارة الإمبركية تفاؤلها بأن يتمُّ خَلال الساعات إلـ ٢٤ العقبلة حلُّ قضية المواد الغذائية ضَّمَن صيَّعَة «النفط الغذاء» في المفاوضات بين العراقيين والامم المتحدة. وتوقع مسؤولون في البيت الابيض حلاً قريباً لموضوع الغذاء. لكنه اوضح ان الجسانب النفطي في المسعسانلة لا يزال من يون حل ويتطلب مسزيداً من

الرؤساء الثلاثة

من تموز (يوليو) العام الماضي للحؤول دون دعوة مشابهة. واذ تنطلق التسركات النقابية باضراب المعلمين اليوم الذي سيعطل العداّرس الخاّصة والْرسمية، في قللُ محاّولَة رئيس الْحَكوّمة رفيقٌ الحّريريّ ووزير التربية روبير غانم تفكيك بعض الغام الأضراب والتظاهر في ٢٩ الشهر تكليف السبير العبادة الجاري، فان هيئة المتابعة المنبثقة عن داللقاء الوطني، الذي يشكل الإتحاد العُماليُّ العام محوره، تجتمع عُداً من اجل وضع البة للتحرُّك المقرَّر، من يون ان تظهر بوابر اي حوار بين الحكومة والحركة النقابية حتى الآن، لتفادي المواجهة في نهاية الشهر.

وعقد الرَّئيسُ الحريري اجتماعاً مع الوزير غانم والنائبة بهية الحريري رئيسة لجنة التربية النيابية التي تتولى الحوار مع مكتب المعلمين، امسً وْأَعَلَىٰ غَانَمِ إِنْ غَدْداً مِنْ مَطَالَبِ هِؤَلَّاء آحَيلَ عَلَى ٱلْمَجِلَّسِ النَّيابِي، او سَيحالَ قُبل عيد الْفَطّر. واشارت الحريري بدورها الى انه سيجري حَل اللفظ الذي تسبّبت به طريقة احتساب زيادة العشرين في المئة للمعلمين. كما اجتمع الحريري مع وقد من رابطة ألاساندة الجامعيين للعرض نفسه

وقال مصدر في رابطة الاساتذة لد «الحياة» إن الحريري الترم تحقيق بعض طالب اساتذة ألَّجامعة، ووعد بدرس بعضها الآخر. وآثر اجْتماع تقويعي لنتائج هذا الاجتماع قرر المجلس التنفيذي للرابطة تأجيل الاعتصام المقرر غدأ امام القصر الحكومي الى موعد لاحق والاكتفاء بالإضراب.

لكن مكتب المعلمين أصدر بياناً بعد الظهر اكد فيه الدعوة الى اضراب اليوم مكرراً العزم على الاضراب في ٨٦ و٢٩ من الشهر الجاري. وردُّ بيَّانُ مكتب المُعلَمينَ وبيانَ آخر لمجلس مندوبي الاساتذة الثانويين في الشمال على تصريحات الوزير غانم عن وجوب تنقية الجسم التعليمي من الفائض والهدر، منتقدين ربطٌ هذا التوجَّه، بأقرأر خصوصية مهنة التعليم في التقييمات والرواتب.

أما على صَعيد الاتحاد العمالي العام فقد تضاربت التوقعات في شان اجراء حوار في شأن المطالب التي اعلنَّ المؤتمر النقابيّ الوطنيّ الذي انعقد في ١٣ كَلْنُونَ النَّانِي (ينابر)، ومنها «تصحيح الآجور في القطاعين العام والخَّاص بنسبَّة ٧٦ في المئنَّة ورفع الحد الابني للأجر الى ٥٠٠ الف ليرة لبنانيَّة، كما رفض المشروع الرسمي لتنظيم الإعلام المرثي والمسموع ومواجهته والتمسك حريَّة الإعلام وتعديتُه وتلبيتُه لمطالب العاملين في القطاع، وتنفيَّذ قانون أنشآء المجلس الاقتصادي والأجتماعي ورفض كل مشاريع الخصيخصة وانقأة الحامعة اللبنانية والمترسة الرسمية وتحقيق مطالب اساندة الجامعة والمعلمين في القطاعين الرسمي والخاص، وغيرها من المطالب الاجتماعية.

وقال مصدر في الاتحاد العمالي العام لـ «الحيام، أنه «لا حوار بيننا وبين رسان مستريخي . الحكومة منذ ١٩ تمور (يوليو) العاضيء. ورداً على سؤال اذا كان المسؤولون اجروا اي اتصال باركان الاتحاد قال دحتى الان لم يتصل بنا احد على رغم اننا

دعونا الى الحوار. ونحن لا تستطيع افتراض انهم سيحاوروننا قبل أن يتصلوا بنا لهذا الغرض، ولم يأتنا اي ايضاء من وزير العمل (اسعد حردان) في هذا

ومساء امس علق الحريري في كلمة له في مانبة افطار اقامها لفاعليات في الجنوب، حضرها ٧٠٠ شُخُصّ، على الدعوة الى الاضراب والتطاهر بالقول: وسبق وقلت أن الإضراف وسيلة من وسائل التعبير، والدستور اللبنائي يحفظها وان كنا لا نرى من داع للاضراب، وأضاف دان حواراً يجرى في شان جرء من مطالب الانساتذة والمعلمين والامور ليست معقدة أو أنها وصلت ألى طريق مسدود يستدعى الاضراب. وأكدُّ انه ءمعٌ تلك، ويألنسبة الى اساتذة الجامعة والمعلمين لا نرى من سبب

نقابي او اجتماعي للنعوة الى الإضراب، واعتبر «إنّ هناك منّ يحاول استغلال التَصْعِيدُ، لاسباب سياسيَّة، وأكد قرآر مُجِلْسَ الْوَرْراء «منع التَظَاهُر». ورداً على سؤال عن امكان حصول حوادث امنية قال وأن امن البلد محفوظ ولا احد يستطيع ان يلعب به،

واصدرت مكتلة التحرير، التي يراسها الرئيس نبيه بري بياناً اشارت فيه الى مَنْفِهم مطالب الحركة العمالية... وإذا أصرت على التَظَاهُر فَأَن الكِتَلَةُ تَطلَب بأنَّ تكونَ معالجة الحكومة لهذا التحركَ سياسيَّة وأمنيَّة،. كما دعتَ مكتلة الإنقادُ والتغيير، التي يراسها الدكتور سليم الحص الحكومة الى افتح حوار ايجابي

اما على صعيدً الجدل في شان قانون الانتخاب، فقد ابلغت مصادر رسمية رفيعة المستوى «الحياة» أمس ان الهراوي سيلتقي الخميس المقبل، بعد الافطار الذي يقيمه لكبار المسؤولين الرسميين والروحيين، رئيس المجلس النبابي نبيه بري والرئيس الحريري للبحث في الربود على اقتراحه احراء الانتخابات على مرحلتين، وتقويمها وتبادل الأفكار في شأن الآلية المحتملة

وإوضحت المصادر ان الهراوي سيلقي كلمة، اثناء الإفطار بتناول فسها

الموقف من اقتراحه. واوضحت مصادر رئاسية له والحياة، رداً على انباع عن ان اجتماع والترويكا، قد يضع مشروعاً تفصيلياً باقتراح الهراوي ليحال على مجلس الوزراء، أن الرؤساء الثلاثة وقد يناقشون بعض مبادئ الآلية، أذا رأوا أنه يمكن العباشرة في وضع مشروع. لكنهم لا يمكن ان يضعوا مشروعاً، أذا لم يكن الرئيس الهراوي قد طرح الاقتراح والفكرة، على مجلس الوزراء ليصار من بعدها

إلى وضبع المشروع. وأضافت المصادر أن «الرئيس الهراوي اقترح ويرصد ردود الفعل وأذا تبين ان الكلة لا تميل الى اقتراحه فقد يجري البحث عن غيرهم وعلمت دالحياة، أن الهراوي كان استمرج المسؤولين السوريين قبل يومين عبر أحد زوار بمشق في شأن الية اقتراحه، فاكدوا انهم يباركون ما يتفقّ عليه اللبنانيون. ونقل زوار الهراوي عنه قوله انه لا يفرض اقتراحه على احد دوانا لا بمكن ان اكون على حياد في مسالة بهذه الاهمية. فاذا بقيت على الحياد يقولون. أن الرئاسة مشرابة خرج، وأذا الليت بطوى يعترضون. ومن حقى ان أقول رأيي، أخذاً في الاعتبار، طُبِعاً أن هناك رأي المؤسسات، مجلس الوزراء ومحلس النواب... هل هي غلطة كبرى ان اقترح فكرة لقانون الأنتشاب استثناداً الى

نظرتي الى الوضّع في البلاد ككل، في ظُل تباعد المواقف بين هذا الاقتراح او

ذاكه، وأكد الهراوي أنه متمسك بأقتراحه رويستطيع مجلس الوزراء حين

اطرحه عليه أن يرتَّم وأنا أربت من طرحه أن أفتح حواراً على مستوى كل لبنان

في شبانه، لأنه امر يهم كل البلد وقوام وانا طلبت من جهات عدة ان تدرسه وتُناقش مفاعيله ووسائل تطبيقه بمن فيهم يعض القانونيين، وقال الهراوي، حسب الزوار، أن اقتراحه الانتخاب على مرحلتين «هنفه ارضاء المسيحيين ومعالجة أسباب شكواهم من التمثيل. ولم أتبنُ المصافظة كدائرة، كي لا يقالُ أن اكثرية معينة في بعض المحافظاتُ هي النِّي تُلْتِي بممثلي المسيحيِّين. واقتراحي ان تكون المُرحلة الاولى على صعَّيدُ ٱلقَصْاء هدفة المحافظة على صنفية التَّمثيل. ويهمني الوصول الى آلية تحمي هذه الصنفية بحيث ان من يكون قوياً في القضاء يفرضٌ على اللوائح الكبرى على مستوى كل لْبِنَان، ويُحْيِثُ لا تَاكُلُ التَّحَالِفات الكَبْرِي مَعْتُلَى النَّاسَ في الدوائر الصغرى او تَتَجاهُلُهُم وَشَدِد عَلَى «أَن القَضَاء مَقَيَّاسَ وَمَعْيَارِ اسَاسَيَ فَي تَحْدِيد تَحَالْفَاتُ الدَاثِرة الواحدة وله على «أَن القَصَاء مَقْيَاسُ ومُعْيَارُ المُرحلة الأُولَى» نافياً أَن يكونَ الدَاثِرة الواحدة وله عند المُنافِق ال

هنفه المناورة للعودة الى المحافظة." وقائت المصادر الرسمية الرفيعة المستوى لـ «الحياة» إن بري والحريري يؤيدان ضمناً ومن حيث المبدأ اقتراح الهراوي في انتظار الكية وان ما يشاع عن خلاف بين الاخير ورئيس الجمهورية على تقسيم بيروت هو مجرد تباين في الراي لان الصريري يعتبر أن بيروت ليست مقسمة الى اقضية كي يجري

تقسيمها في المرحلة الاولى من الانتخابات، حسب اقتراح الرئيس. غالبية مرشحي اليسار الراديكالي تتمة الصفحة الاراني

علماء الدين المنتمين إلى تجمع العلماء المجاهدين (روحانيون مبارز). لذلك اقصى «معظم الذين كانوا سيشكلون لاتحة مشتركة تضم المعارضة السارية» في تكرار للسيناريو الذي حصل قبل أربعة أعرام في الانتخابات الماضية حين اقصى بهزاد نبوي وأنصاره قبل لجراء العملية الانتخابية. ورفض مجلس أمناء السيتور وقدداك تقديم أي مبرر علني للاقتصاد ولكي لا يشهر بأي شخص أسام الرأي

العامء. وقال أحد أقطاب «روحانيون مبارر» واليسار الراديكالي من الذين رفضوا تقديم ترشيحهم ودعوا أطراف اليسار الديني إلى ذلك، لـ «الحياة»: «اقتد كنت على """ يقين من حصول ذلك الأمر وحذرت التوريين من مغبة ترشيح انفسهم، لأن اليمين التقليدي لا يقبل أن ينافسه أحد، لكنهم توهموا عكس نلك،

إلى ذلك، أصدر أنصار دحزب الله؛ للمرة الأولى منذ بدء المعركة الانتخابية، بياناً أكدوا فيه دضرورة المشاركة الواسعة لكل التيارات الملتزمة ولاية الفقيه، ومراعاة الاخلاق الانتخابية والاستناد إلى ارشادات القائد (أبِّ الله خامنثي)». واعتبروا بخول والعناصر المعادية (المعترك الانتخابي) لولاية الفقيه مسا بقيسية المجلس، وطالبوا مجلس امناء النستور بأن ويتصدى بحزم للنفوذ الاستكباري ويقف في وجه الليبراليين والتكنوفراط النين يستغلون أمكاناتهم المالية لدغول

مُجلس الشورى الإسلامي.. على صعيد آخر (أ ف ب) احتجت الحركة الرئيسية في المعارضة الإيرانية بقوة على رفض عدد كبير من طلبات الترشيح التي قدمها اعضاؤها. وأشارت محركة تُحرير ايران، (اسكلامية ليبرالية) في بيان تسلمت وكالة «فرانس برس» نسخة منه ألى أن وزارة الداخلية الإيرانية رفضت اكثر من ٨٠ في المئة من طلبات

ست من من من المنافعة لخوض الانتخابات المقررة في الثامن من أذار (مارس) المقبل. وأقادت مصادر مطلعة أنَّ وزارة الداخلية وأفقت على طلب ترشيح للأمين العام للحركة الدكتور ابراهيم يزدي الذي كان وزيراً سابقاً للخارجية كذلك وزير الداخلية السابق هاشم صباغيان.

وأوضع بيان المعارضة أن قرارها النهائي، بشأن الانتخابات المرتقبة

وكانت محركة تحرير ايران، (غير المرخص لها لكن النظام يغض الطرف عنها) قررت في مرحلة أولى عدم ترشيخ أعضائها للانتخابات أثر ضغوط من السلطات. بالعالم الخارجي وبمصر واريتريا

والهندف هو غشرو السنودان من

الخارج، وأكد أن «الجبهة الشرقية

مفتوحة بعد الاعتداء الأثيوبيء لكنه

نفى وجسود مسعسارك في جنوب

السُودانُ حالياً بعد الغزو الأوَّعَنْديَّه.

وعن توقعه فرض مجلس الأمن عـقوبات على السودان إذا لم يتم تسليم المتهمين الثلاثة في محاولة

الحتيال الرئيس المصري قال •ان

الحصَّار قَائمُ الأِنَّ، لكننيُّ لا أريد ان

أسبق الحوائث، ولكل حاَّنث حُديث

ولكن إذا فرض علينا القتال فسنعتمد

وانتقد المعارضة السودانية بشدة

تستنف رفيضتها المشتاركية في

الانتخابات المقبلة. وقال: وإذا كانوا

على انفستاً وداتناً.

موضحة أن المطالبين بقرض الحراسة

مكان عليهم اللجوء الى الجمعية

العمومية وتقديم مقترضاتهم في أي

شان يرون، وأن طلب سحب الثقة منّ

مجلس النقابة وانتخاب مجلس جديد

باثى بارادة المحامين وليس عن طريق

تُدخُّلُ القَّضاء، وتَأجِلَ آجِتْماع كان

من القرر ان تعقده امس لجنة

التنسيق بين النقابات المهنية لماقشة

التطورات في نقابة المصامين. واعلن

المهننس ابو العلا ماضي، ملقسر اللجنة، ان الاجتماع سيعقد غدا

الاربعاء وسيتخذ قرارات لاعلان

التضامن مع نقابة المصامين ودرفض

مبدأ قرض الدراسات على النقابات.

العربء المسؤولين في مصر والمهتمين بقسمايا الرآي والمصريات التسدخل

ولوقف انتسهاكات ضيد الإطباء المسجونين على نمة القضيتين ٨ و١١

(عسكرية)، واصدر الاتحاد بيانا اعلن فيه ان وفدأ زار الأطباء المعتقلين في

سسجن طرة ،وتأكسد من حسدوث

وقضت بالسجِّن ضد ٤٥ ستَهما منَّ المنتسمين الى حسساعسة والاخسوان

المسلمين، المحظورة بينهم عسد من الاطباء على راسهم الدكتور عصنام العربان الامين العام المساعد لمجلس

نقابة الاطباء والدكتور عبدالمنعم ابو الفتوح الامين العام المساعد لاتحاد

والمجستمع المدني مصواقف ملتسوية هدفها الإيهام بأفكار مغلوطة حتى إذا

تمكن الأخسوان من الحكم انقلبسوا عليهاء وتساعل: «هل بوافق الأخوان

على أن يكون رئيس الحرب قبطيا؟ه.

تيار الاقلية في الامانة المركزية لحزب

التجمع أن فكرة حرب والوسط، هي مخطوة أيجابية ومثقدمة للاضوان

تصب في أتجاه أعشرافهم بالدولة

المنبية والتُخلي عن أضامَة النولة

ل «الحياة»: «أوافق على حرب الوسط

وبعيد إن أعلن متؤسستوه الشراسهم

باسس للجتمع الدني، وهم لم يضَمواً في هيكل حزيهم أي تشكيلات عسكرية

او غنيه عسكرية، ولفت الى انه من

والخطأ الشديد أن نصاكم الاضوان

بمواقفهم التاريخية من الإرهاب فهذه

بالاعدام، واضاف عبدالرازق ان مكل

القوى السياسية مارست العنف بما

فيها الحركة اليسارية بل ان الوقد

وهو حزب ليبراني منع قيام اي حزب

شيوعي في مصر عندما كأن يتحكم

في معاليد البلاد. ولا يوجد تيار

سياسي تظل مواقفه من دون تغيير مع تطور الصياة، وعلينا الانصاكم

الأشوان بالنيات بل نتركهم يكونون

حربهم وأذا أخطئوا فلنحاسبهم هذا

مع العلم ان مستواقف الوسطمن

الأرهاب والمراة والوحسدة الوطنيسة

ابچابية ومتميزة، .

وعلى الجانب الأخسر يرى ممثلو

ويذكر ان المحكمة العسكرية العليا اصدرت الإحكام في القضيتيّن في ٢٣ تشرين الشاني (نوفسبر) الماضي

التهاكات

الى ذلك، ناشد داتكاد الإطباء

🖺 القاهرة - من محمد صلاح:

■ تنظر محكمة القاهرة غداً في طعن قدمه أعضاء في مجلس نقابةً الصامين طالبوا فيه بالاسراع في تنغيبذ حكم كانت المحكمنة اصبارت أتشهر للاضي وقضى بغرض الحراسة على النقابة وتعيين ثلاثة مصامين هم النقيب اصمد الضولجة ونقيب المدامين في الجيرة محمد حس الهذي والتكتور محمد سليم العوآ لِدَارِتُهَا. وحنرت عريضة الطّعن من ان عدم تنفيذ حكم الحبراسة يهدد مصالح المجامين، مشتيرة الي ان ممارسة اعضباء المجلس العمل دلخل النقابة يعد مخالفة قانونية إذ بكان يتعين عليهم التوقف عن العمل الي حين النظر في الطعن، . ويذكر أن مجلس النقابة قدم طعنا

وحسدت المحكمية يوم ٢٨ شيبياط (فيراير) الجاري للنظر فيه. وتوقعت مُصَالِّرُ قَانُونِيةً أَنْ تَقَرِّرُ الْمُحَكِّمَةُ غَدَأُ تاجيل النظر في طعن النطالبين بفرض الحراسة الى جلسة ٢٨ الجاري لينظر في الطعنين في جلسة واحدة. واعتبر مجلس الثقابة في عريضة الطعن بحكم قرض الحراسة أن هذا المكم ومخالف للقانون ويعد تدخيلا

لوقف تنفيذ حكم فرض الصراسة.

في علمل النقبابات التي تُعد – وفيقناً القانون - من الهيئات الخاصة،. ولقتت للى «ان الجمعية العمومية النقابات هي الوحيدة صاحبة الحقّ في محاسبة اعضاء محالس النقابة ولختيارهم وابعادهم عن مناصبهم،

□ الدوحة - من المكي أحمد:

■ كـشف وزير الحكم الاتحـــادي السوداني النكتور علي الحاج محمد ان اتصـــالات تجبــري «في الداخل والخارج بين الحكومة والمعارضة بمبادرات من بعض القادة الدينيين بهدف لم الشمل، واشار الى اجتماع عقده الأمين العام للجبهة الاسلامية الحاكمة في السنودان الدكتور حسن الترابي مع رعيم حزب الامة المعارض رئيس الوزراء السابق السيد الصادق المهدي يوم الحميس الماضي.

وقَّالَ مُحمد الذي يزوَّر الدوحة حالياً في مهمة غير رسمية ان الاجتماع ولم يتوصل ألى نتائج لأنه وقال الورير السودائي لـ •الحياة،

في النوحة الَّتِي وصلَّ اليَّهَا في مهْمة غير رسمية تستهدف جمع الدعم السُروع طريق في غرب السودان ان

السودان وكل ما يحدث هو تصرفات (الرئيس أساياس) افورقي وليس الشبعب الاريشريء وأضباف ردأ على ســؤالُ عن تسليم اريتــريا مــبنى السنفسارة السبودائينة في استمسرا للمعارضة السودانية ان وأفورقي اذا اراد الأعتراف بالمعارضة واعتبارها حكومة السودان فمبروك له المعارضة السودانية،.

تحدث عن لقاء جمع المهدي والترابي قبل أيام

وزيرسوداني يؤكد اتصالات

بين الحكم والمعارضة للمصالحة

وعن زيارة مساعد وزير الخارجية الامبركي للشوون الإفريقية بيفيد شيئي للسودان أخيراً قال: «أن أميركا فَبِلْتُ مِن رَشَحَتَه الْحَكومَة السودانية سفيرا للسودان في واشتطن وجاء مبعوثها ليطمئن الحكومة بأن سجب مسوطفي السسفسارة لا يعني قطع العلاقات ويؤكد استمرار الحوار بين أميركا والسودان،

يدعون أنهم يمثلون تمانين في المئة وقال أن بلاده تتوقع ،غرواً من من السعب السوداني فلمسادا لا يخوضون الانتخابات. الخارج، مشيراً الى ان «المعارضة بعد

■ أعلنت الهصئــة العجامــة للانتخابات السودانية أن أكثر من ٥٠ سودانيا بينهم الرئيس عمر حسن البشير رشحوا انفسهم لخوض انتخابات الرئاسة التي ستجري في الاسبوع الاول من اذار (مارس) المقبل مترامنة مع انتضابات المجلس النيبابي واوضح رئيس الهيئية القاضي عبدالمنعم الزين النحاس انه تم قبول طلباتُ ٨٤ صواطناً منهم واودعت أسماؤهم رسمياً في الكشف الاولي للمرشحين تمهيداً لبدء مرحلة جنيدة هي مرحلة الطعون الإدارية..

وقال أن سبعة مرشحين ابعدوا بسبب قصور في المعلوماتِ المقدمة منهم عن انفسهم خصوصاً في شأن الإهلية والعمر او يسبب عدم اتباعهم الأحراءات الخاصة بالترشيخ وتزكية طلباتهم بواسطة ٢٠ شخصاً مسحلين في كشوف الناخبين. وقسال أن مسرشسجساً واحسداً هو

السياسي الجنوبي المعروف بيل ليل

وفّي تنظيم عطية الإقتراع. المرشيحين من المنافيسية • بشكل عشوائي، وقال أن اللجنة ستجتمع مع كل مسرشح على حسدة للعسرفسة «صَدىّ حديثه في المنافسة، مضيفاً ان العدد

السودانيوافق

على التجديد لعبد الجيد

السودان: ٥٠ مرشحاً للرئاسة

وسبعة لم تقبل طلباتهم

🗷 القناهرة – «الصيناة» – أبلغت الحكومة السودانية الى الجامعة العربية امس موافقتها على تمديد ولاية الامين العمام للجمامعة الدكتور عصمت عبدالمجيد لفترة جديدة تستعر خمس سنوات تبدأ في أيار (مايو) المقبل. وتسلم عبدالجيد أمس من مندوب

السودان أدى الجامعة السفير الطيب الكردفاني رسالة من الحكومة السودانية في هذا الصند. وبذلك بيقى العراق الدولة العربية الوحيدة التي لم تحدد موقفها من تجديد ولاية

في تحديد الرمر الانتجابي لكل مرشح وتستضدم الرموز الانتضابية لمساعدة الناخبين الأمدين على التعرف على المرشحين، ويتم وضعها على ملصيقيات الدعياية للميرشيح وكبذلك

بجانب اسمه على بطاقة الاقتراع. وقَال النحاس انه تم تشكيل لجان بحلية مستعمل عبر الحوار والاقناع على خيفض عبد المرشيدين في الإنتخابات البرلمانية في حال كان كسرأء.

ونكبرت صحيفة والسودان الحديث، أن الولايات الشيمالية الست عسسرة أعست لوائح بالمرسحين للانتخابات التشريعية في حين لم يتم الانتساء منها بعد في الولايات الجنوبية العشر واضسافت الص

مرشحاً بتنافسون على ٧١ مقعداً في خمس من الولايات الشمالية بما فيهاً الخــــرطوم من دون ان تعطي أي توضيحات عن الولايات الباقية.

خلافداخل حزب التجمع على تأييد فكرة حزب الوسط

من عبدالحي محمد:

■ تعقد الإسانة المركزية لحــزب التجمع اليساري المصري العارض اجتماعا غدا الاربعاء لتحديد موقف الحزب من فكرة اقنامة حزب والوسطء الذي يُشْمَارِكُ أَنَّي تاسيستُه عبيَّد من شيأب بجماعة الإخوان السلمين، وعلمت والحدياة، أن خلافاً لا مزال

قائماً بِينَ فَرِيقِينَ دَاخُلُ الامانة العامة، الاول يقونه أإبكتور رفعت السعيد الامين العنام للحيرب ومنعه الدكستور سمير فياضُ أمينُ الحرب في القاهرة ويرفض قيام حرب «الوسط باعتباره فمسلا من فصائل جماعة «الاخوان السلمين، أما التيار الثاني فهو تبار الاقلية ويمثله حسين عبدالرازق امين اللجنة السيباسيية في الصرب وعبدالغفار شكر امين التثقيف ويرى لاستبعاب قوة سياسية مؤثرة في الحيأة السياسية للصرية وحتى لأ تتفاقم أحداث العنف واكد السعيد انه سيقدم ورقة الى اجتماع الامانة الركزية يشند فيها على رفض اقامة لحزاب على نهج حزب والوسط وقال له والحياة؛ أنَّ بحرَّب الوسط حرب بيني خرج من تحت العباءة التي خرج منهسا التنظيم السسري الارهابي للأخسوان، ويعستنق نفس الإفكار الاموانية التي تريد الأنقضاض على مؤسسات المجتمع، واعتبر أن مواقف

حزب والوسطء من الوحدة الوطنية اعتقال ٣٥ من الجماعة في المنيا

□ القاهرة - «الحياة»:

 أشنت قوات الامن للحسرية في المحافظة المنيا المس حمالات مكثفة شعلت مدينة ملوي والقرى التابعة لها واعتقلت ٢٥ من أعضاء والجماعة الاسبلام ييائد وقيال مستعيل أمني الدرالحياة، ان الحمالات استهدفت القبض على مسلحين بنقسون الى التنظيم التلوا أول من أمس صرارها زعموا أنه يشعاون مع قوات الامن، وأخرين كانوا اطلقوا النار على إحدى الكنائس قبل اربعة أيام مما أدى الى مقتل خفيرين ومواطن واصابة خفير ومواطن بجيروح. واكد المسدر أن التملات ستستعر طوال الاسبوع المقبل استعدادا لاحتفالات عيد الغطر لضبط اكبر عدد من المتطرفين لمنعهم من تنفيذ عمليات ارهابية في اثناء الاحتفالات، وأشار الى أن قوات الامن القت القبض على ٣٥٠ مـتطرف امس تبين أن مسعقام عن الصاف الشائي لتنظيم الجمياعية الاستلاميية وتقوم قيادات المتطرفين بتدريبهم على تنفيذ العملينات الارهابيية غييد المواطنين وقوات الامن والسيحيين والكنائس، وفي قناء شنت قوات الأمن حملات

مكشفة شبعلت مدينة الاقصير والقرى وقال مصدر امني لـ «الحياة» ان القوات الأمنية تزيد من حملاتها هذم الايام خصوصا في مدينة الاقصر التي

الأجانب في الايام الأخيرة.

تواقد عليها عند كبير من السائحين

ألى ذلكُ، تصدر صحكمة امن النولة العلما غدا الاربعاء حكمها في تضية وتنظيم أبو العلاء المتهم بالتورط فيها ٩ من أعضاء للجماعة الأسلامية وكانت النيابة وجهت الى المتهمين التسعة ومن بينهم القبادي البارز ابو العلا عبدريه تهم وقتل شرطيين عقد مرزلقان النجيلة بالقاهرة قبل ٣ سنوات، وحيازة اسلحة ومتفجرات مهيدُف تَنْفَيْتُ عَمَد مِنَ الْحَمَلُسِات الارهابية بالعاصمة ضد قوات الامن والأنضسمام الى تنظيم الجماعة الاسلامية بهدف قلب نظام الحكم.

وطالبت النبابة في مرافعتها الثناء المصاكمة بتوقيع اقصى العقوبة على وتعقد الجلسة وسط أجبراءات أمنية مشددة فى منطقة العباسية شرق القاهرة برثآسة الستشار سعيد

وحضر الاحتفال سفراء الدول

المتهمين التسعة وهي الاعدام.

قوات حفظ السلام اليابانية تأخذمواقعهافي الجولان

العسكرية. العوار (مضبة الجولان العسكرية. السورية) - رويتر - انضمت وحدة وحض الخمس الدائمة العضوية في مجلس حفظ السلام اليَّابائية المؤلفِة من ٥٠ الإمن الدولي للعشمدون لدى سؤرية جنديا وصبابطأ رسمينا الي ضوات والعميد الركن فوزي النرويش رئيس الْقَسْصَلُّ الدَّوْلِيسَةُ (الْدُوْف) أَمْسِ فَي لَجِنَةَ الْهِنِئَةِ السورية. احتفال اقبم في معسكر الفوار الذي يقع على بعد حوالي ٥٥ كيلومترا الي

وأدى الأراد الوحدة اليابانية النين ارتدوا القسيسعسات الزرقساء والزي العسكري الزيتي التحية لقائد قوأت السلامُ فَي الْجِوْلانِ الجِنرِالِ جوهائز كوسترز خَلالْ عَرضْ عَسْكَرِيْ خَاصْ جسري عليي انضام الموسسيسةي

وسيشضطلع الوحيدة السابانيية ماعمال المعاونة ضمن القوات الدولية التي سلغ قوامها ١٠٤٠ حسياً وثم شكيلها عام ١٩٧٤ لضمان تنفيذ اتفاق فيمل القبوات بين سبورية ر رسي لم سومان اليها بعد أحدرت تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٧٢.

SR89,990



کامري xı SR 36,990

SR 54,990

SR59,990

تحایا کس غمارة واحدة SR38,990

SR49,990

تتوفر برامج خاصة للتقسيط المريح بأقساط شهرية مخفضة وبدون دفعة أولىبالإضافة إلى عروض مغرية عند الشراء نقداً على العديد من موديلات تويوتا 96 الأخرى. أسرعوا إلى أقرب صالة عرض تويوتا فالأسعار ستسحق لمدة محدودة فقط.

للمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال على الرقم الجاني ٢٤٤٠٠١٣ من

شركة عبداللطيف جهيك للاستنيزاد والتوزيع المحدودة

مسلم مسى مسلوس مي. 2 فشيل المحكم الذاتي المك البراهيم القنير المسؤول ال ت سب بن الشامي (نوفصير) العامي لم بند العصال الإجانب في وضع ا مي في ليبيا يقنو بكتومنطير مهم من دول عربية وافريقيا

ن مهمة وسنت بد ويتاميز: الركة في الاجتماع التسيولة: ال العلاف لـ «الحياة النوفية الماكات العلاق الماكات الماكات الماكات الماكات المسيحة - الغربية الوكرم) ولبرا ق على تكثيف الاتصالاد لعدلة

ر العصل (استعد حردان) في من مأدبة افطار اقامها لفاطلاز للى الاخسراب والنظاهر بلقيل عبير. والنسبور اللبائي بظا ن حواراً بجرى في سن جزء معقدة او أنها وصلت لأرطا

جامعة والمعلمين لانري يزيس

تعر دان هذاك من يعاول المناو الوزراء منع التظاهر ه امنية قال أن أن الله معاوة رئيس نبيه بري ببانأ اثاردن رَّتْ عَلَى الْتَظَاهُرُ فَازَ لَكُنَّاكِيْ عِنْهُ وَأَمْنِيةً . كَمَا بَعْدَ كُنَّا اللَّهُ الحكومة الى افتح دوا لبار

تخاب، فقد ابلغت سدرسا ي سبيلت في الخميس للشُّهُ يين والروحيين رأبر أسار ث في الردود على الترله ابراه ا الأَفْكار في شاز الأبِّ للنَّلَّةِ

تراح الهرآوي ليتناز طويطر

ان يضعوا مشروعاً، الالوال ى مجلس الوزراء ليصار بريتنا فترح ويرصد ردود الفطاوقاتيز فأكدوا أنهد يباركون مايناؤنه لا يغرض اقتراحه على الدوالا مية. فاذا يقبت على الحيلابالي ية لقانون الانتخاب أس

افتتح حواراً على مستوى لله ا طلبت من جهات عنة أو تارا ے الانتخاب علی ^{مرد} هم من التمثيل ولدأتين ليدية المحافظات دى صول الى ألية تحمي هذه المنا على اللوائح الكثرى على يعني^{و إ} لللي النَّاسِ في الدَّوائر الصَّارَةُ السَّالِي النَّاسِ في الدُّوائر الصَّارَةُ ا عن المرحلة الأولى" تعبأ اربه

توى لـ «الحياة» أن بري والحياة اوي، في انتظار الآلية والمان بسار الراديكالي

سيد الريسيون السالة المسالة الم في الانتخابات العاضية دين غي الانتخابات العاضية دين خابية. ودفض مجلس الها. العسسار الراديكالي من الذي رفض العسسار الراديكالي من الذي كان م يا إلى ذلك، لـ «الحياة» والذي الدي

الانتخابي) لولاية الفقيه ركة الرفيسنية في العمالضن الإران ركة الرفيسنية في اعضياؤها والباز حين التي قدمها اعضياؤها والدر حين التي قدمها وكانة مغولس برو ني بييان تسلعت وكانة مغرضة ضعت اكثر من ٨٠ في العنة من م

م. قدموا ترشيسهم الإسبوع المائة د (مارس) العقبل فوافقت على طلب ترشيع للأمين أ سابقاً للشارجية كتلك ولا ال لنهاني• بشسآن الانتسخابات **ل**سرن^{ي)} العلاق النظام يغض العلق على على على العلق على على المنطق المن المسلمان للانتخابات المرضفوط من المسلمان _ Commence of the second control of the second control of the second control of the second control of the second

and the second second

N. Section 1

طغل بوسنى برجل اصطناعية يلعب بكرة على الثَّج في سارابيفو. (ا ب)

القيادة الصربية لاتعترف بوقوع عمليات ابادة جماعية المبعوث الأميركي يؤمن حرية التنقل للعسكريين الصرب في البوسنة

□ سكوبيا -من جميل روفائيل:

■ واصل المسعسوث الأمسيسركي ريتشارد هوليروك امس مساعيه التي تهدف تخطّي ما استماه بالتّحديّ الحقيقي لعملية السلام في البوسنة. واعلن أثر اجتماعه مع السؤولين البوسنيين انه حصل على تعهد منهم بعدم توقيف اي عسكري صربي يمر على الحواجز البوسنية من بونَّ أنن مسبق من محكمة لاهاي.

حَساءً ذلك في وقتُّ اعلن رغسيم صرب البوسنة رانوفان كاراجيتش أن الجيش الصربي لا يعترف بعمليات ابادة جساعية ولابحق المحكسة الدولية لجرائم الحرب في مصاكمة الصرب. وادعى كاراجيتش أن المقبرة الجساعية التي اكتشفت في سريبرينتسا متعودا الى بداية الحرب وتضم جثث الصرب وليس السلمين، في غسضسون ذلك وصل كل من الأمين ألعنام لحلف شنمنال الأظلسي وقبائد قبوات الحلف في أوروبا الي منينة موستار امس في محاولة لإزالة فتنل التوتر الذي يخيم على المنبة في حين وصف وزير الخسار حسسة البوسني السابق محمد شماكر بيه احداث موستار بانها تشكل اهانة

للاتحاد الفيديرالي البوسني

من حسبة أخسرى بدأ برلمان

بنلك من محكمة لإهاى.

اذاعة ساراييفو ان في طلبعة جدول أعماله قضية المفقويين خلال الحرب وقانون العقو العام (باستثناء ما يتعلق باختصاصات محكمة جرائم الحربُ في لاهاي) اغسافة الى الوضّعُ الصربى سلوبودان ميلوشيفيتش لمدة ثلاث سلاعات، ونكرت صحيفة في مدينة موستار. «بوليتيكا» الصربية شبه الرسمية ان وعن جهود المبعوث الأميركي المصابئات تركزت على تعهد الأطراف ريتشارد هولبروك في ازالة العقبات البوسنية ضرورة الاحترام الكادل التي تعترضُ تُنْفيذُ انْفاق دايتُون،

لالتسرانها التي تمنع اللجسوء الى نكرت الاذاعية ان هولبيروك اجتمع عطيبات الاعتقال غير القانونية أمس الاثنين للمرة الثانية مع الرئيس البوسني على عرت بيغوفيتش ونقلت عنه انه تم الاتفاق على ضرورة لاشخاص من أي طرف كان. وأضاف أن ميلوشي فيتش اكد وعلى وجوب عدم السماح للحوادث استصرار عملية السلام وعدم وضع الفردية في عرقلة عملية تطبيق الخطة العراقيل امام تنفيذ اتفاق دايتون السلمية. ويتبغى تفادي استفحال والالتزام بتنفيذ كل بنوده بحدافيرها. هذه الحَسوَّانَّتُ النِّي هي ّمن دون شك وافانت الإذاعة أن بياناً صدر عن خطيرة مع الأخذ في الإعتبار حل كل حادث في اطار مصلحة الثقة المتبادلة الحكومة البوسنية في أعقاب الجولة السانية من ألمسادثات مع هولسروك ذكسر وان المصابقات كسانت سناءة بين الجمُّهورية الصربية والاتحاد النُّسلَم - الكرواتي، وتنظرفت وسينغادر هولبروك مرتاحا وسيتم الصحيفة الى قضية العسكريين اطلاق سنراح العنسكريين الصنرب الصرب الذبن تصتجزهم الحكومة الأربعة اذا لم ترغب مسحكمة لاهاى استلامهم أو استمرار حجزهم، البوسنية فنكرت أن هولبروك أفاد بأن وأعلن هولدروك انه حصل على تعهد مساعد وزير إلخارجية لحقوق الانسسان جسون شساتوك زار اول من من السؤولين البوسنيين بعدم اعتقال أمس المعتقلين الجنرال جوكيتش اي عسكري صربي منهم بجرائم حرب والعقيد كرسمانوفيتش في ساراييفو وانه تأكد انهما يعملأن بصورة

من دون الحصول على أذن مسجق وكنان هولبروك والوفد المرافق له جيدة وهما في حالة صحية جيدة،.

■ انقره، موسكو ~ رويتر – هند الزعيم الشيشاني جوهر دودايف بشن هجمات في اوروبا ردا على ما وصفه بانه دعم غيربي ضعني للقمع الروسي ضد الانغصاليين وقال في تصريحات نشرتها امس الالنين صحيفة «صباح» التركية أن «أوروبا تراقب

الهجمات ضدنًا. ليسراقبوا، فأننا سننقل الحرب في الفهاية الى أوروباً،. وحنثر بودايفه الذي قبالت المسجييفية التركية انه كان يتحدث اليها من مخياة في جنوب الشيشان، من ان القتال يمكن ان يمتد

الى تركيا المتاخصة للقوقار. واوضح: «إذا استـمر الوضع على صا هو فان توازن القوة سيتغير والحرب ستمند الى تركياء. ينكر ان تركب ترتبط بالقوقاز بروابط

اتنية ودينية، وكثيرون من الاتراك يؤيدون الحعلة الشيشانية من اجل الاستقلال عن روسيسا. وكنان مسلمبون اتراك منويدون للشيشان استولوا في الشهر الماضي على سفينة سياحية تركية في البحر الاسود واحتجزوا ركابها الذين كأن معظمهم من الروس. وانتبهت العملية بعد اربعة ايام من دون وقوع ضنحايا وسلم الخاطفون انفسهم الى السلطات التركية.

من جبهة اخرى كثف زعماء الشيشان المعومون من صوسكو جهودهم لكسب ولاء المواطنين والمساعدة بينهم وبين دودايف في

وبدت وسائل الإعسلام في مسوسكو ان القوآت الروسية بدأت ترحل عن بلدة شاتوي بعندمنا وقع اول انتضاق مسلام مع الزعساء المحلبين النبن سلموا اسلحتهم واطلقوا بعض الجنود المستسجيزين لديهم كبرهائن وتعهدوا بعدم السماح للثوار بالعمل من

وقَسَالُ صراسل تلفَّريون «او ار ني» الذي التوصل الى تسوية سلمية».

الشبيشانية التي تدعمها موسكو للقادة المليين في نوفوغروزنينسكي ان في وسعهم شرطة محلية منتخبة.

عتعد أن يضمن أمنهم بتسليح الشرطة والسماح للمواطنين بان يسلموا اسلحتهم لرجال الدين المسلمين او شخصيات مماثلة ليَحْفظوها لهم. وزاد زافغايف، الذي يعتبره انصار تودايف خَائنًا أن أنظام بودايف لن

تهيمن عليه النولة معلقاً على فيلم يظهر فيه قادة روس بوقعون وثيقة مع شيوخ الشيشان وحِنود بستَقلون عربات مَنزعة ممسكين اسلحـة اليـة: «هذه اول خطوة على طريق واعلن بوكبو زافخيايف رئيس الحكومية

الاستَّفَادة من هذا الاتفاق. وأوضحت وكالة وانتيار - تاس، للانساء أنه عيرض عليهم مجموعة من المزايا من بينها قيامهم بتشكيل ً وقال القائد الروسي للمنطقة العسكرية في شسمال القوقساز الناتولي كسساسنين الله

ويحذر من امتداد القتال الى تركيا

وستعمل على أن تسوده قيم الحرية والنظام وحقوق ■ موسكو - «الحياة» - أكد الرئيس الروسى بوريس بلتسن أن مصالح بلاده انتسمل جميع قارات العالم، وأكد أثناء تسلمه أوراق اعتماد عدد من جهة أخرى اشار بلتسن الى أن روسيا تجاوزت فترة والانطلاق الصعب ولنظت مرحلة من السفراء الجدد، بينهم النكتير رضا شحاته الاستقرار والنيوض، والمسلام الاقتصادي وجدد تعيده بمواصلة الامسلام الاقتصادي سفير جمهورية مصر العربية، أن روسيا هي مجسر" بنين أوروباً وأسياً. وبنين الشرق والغرب. وقال أن مرئيس الدولة ضامن له، وتابع أن بلاده «تعرف مدى تأثيرها " على العالم

يلتسن: مصالح روسيا تشمل جميع قارات العالم

دوشنبه تتهم مرتزقة من دول اسلامية بهجوم في طاجيكستان

مسالية وعسمكرية وللمعسارضة استتكار هذا ■ موسكو - «الحياة» - انهمت وزارة الخارجية المنانث ورفيض استنضدام والهسينين الطاجيكية ممرَّنزقة من دول استلامية. بالنشاركة في هجوم على طابور عسكري في منطقة ستيسَّاروع

مربي وعلى صنعيد آخر تعرض منفقر روسي على الحدود الطاجعيكية - الافعانية الى قلصف صداروضي، وذكرت القيادة العسكرية الروسية ان عباروضي، وذكرت القيادة العسكرية الروسية ان قوانها «أسكتت» مصادر النيران ولم تتحدث عن

من جبيته ذكر ظفار سعيدوف السكرتير حافى للرئيس الطاجبكي ان القوات الحكومية تمكنت امس من السيطرة على جميع الطرق الؤبية الم 'منطقة طويل داره القريبة من الصدود والتي كانت المجاهدون استولوا عليها قبل استوعين وصمدوا أمام هجمات متواصلة شنتها القوات

من الباكستاني صحعد سليم صغادرة البلاد

بداية اسبوع يشهد على الأرجح بداية حملة يشكل أي عبء بعد الآن على مدواطني الاميركي للشوون الانسانية جون الرئيس الروسي بوريس بلتسن للفوز بفترة شباتوك والديبلوماسي الأسيركي روبرت غالوتشي اجبرى ليل أول من المربي أفس محادثات في بلغراد مع الرئيس تركيا تشن حملة ديبلوماسية على اليونان

■ انقسرة - ١ ف ب - على رغم استمرار الازمة السياسية في تركيا وتاجيل اجتماع كان مقرر امس بين رْعيمي حَرْبِ الوطنُ الأم مسَعُودُ بِلماظَ والرَّفَاهُ (الإسلاميُّ) نجم النين اربكان يبدأ وزير الخارجية في الحكومة الموقّة دينين بايكال حملة ديبلوماسية على اليونان في أطار جولة يقوم بها على اوروبا لشرح وجهات نظر بلاده حيال الازمة اليونانية - التركية التي فجرها نزاع على جزيرة

في بحر ايجه. وصبرح الناطق باسم وزارة الخارجية التركية عمر اقبال امس أن من المقرر أن يلتقي بايكال وزير الخارجية البريطاني مالكولم ريفكيند في لنندن خالال اليوم الاول من جولته الأوروبية. وسيعقد اجتماعا الجمعة المقبل مع الامين العبام لحلف شبمبال الإطلسي خيافييير سيولانا والمقوض الأوروبي هانز فان در بروّك. وسينتهز وزير الخارجيية التركى هذه الفرصة ليلتقي ايضا بعض المسؤولين الاوروبيين وفي طليعتهم نظيره الفرنسي هیرفیه دو شاریت

في غضون ذلك اعلن في انقرة تأجيل اجتماع كان مقررًا امس بين بلماظ واربكان للسحث في أمكان أتفاق حرّبيهما على تشكّيل حكومة ائتلافية. وحنّد غداً الاربعاء موعدا جديداً لاجتماعهما. ونكرت صحف تركية أن سبب التَّاجِيلُ يعود الى الانتقادات التي وجهها يلماظ الاسبوع الماضي لأربكان واتهامه اياه بانه «امتمدح، الشورة الاسلامية في ايران وتصريحه بانه لا يعقد املاً كبيرا على

اجزاءات امنية في المانيا

لواجهة عنف كردي محتمل 🗖 بون - من اسكندر الديك:

🛍 شددت امس السلطات الألمانية تدابيرها الأمنية في عدد من المدن بعد ورود معلومات اليها تشير الى أن حزب العمال الكريستاني يحضر لسلسلة جبديدة من المظاهرات في البسلاد لا يستبعد أن يستخدم فيها العنف. وقال رئيس

مركز مكافحة الجريمة في ولاية مسن كلاوس تيم ان زعيم الصرب عبدالله اوجلان هدد المانيا ران روسيم ومواطنيها في مقابلة تلفزيونية اجريت معه. وقال ان اوجلان الذي انتقد سياسة حكومة بون بشدة مند بقتل المان في تركيا وإرسال جنتهم الي المانيا. وأضاف أن نشطاء الحزب حصلوا على اوامر من الحزب باستخدام العنف ضد الشرطة اذا حاولت منعهم من التظاهر والتعدى على المؤسسات. وأشار ألى أن السلطات الأمنية تقدر عدد نشطاء الحزب بما بين سنة ألاف وتمانية ألاف شخص. وفي ولاية بابن - فورتمبرك قامت الشرطة باعتقال عدد من اعضاء الحرب النشيطين كخطوة احترازية.

لندن تطرد موظفا في سفارة باكستان 🗷 لندن - رويتر - أكد ناطق باسم

وكان الطابور الذي نكر انه ينقل مواد غذائية

ووقوداً منتجهاً من العاصمة بوشنبه الى بدخشان

الجبلية حينما تصدى له زهاء ١٠٠ مقاتل من

المعارضة الاسلامية وجرت معركة ضارية استعرت

بضم ساعات استضدمت خلالها المدفعية والهاونات

واعتبرت وزارة الخارجية هذا الحادث دليلأ

على أن للعارضة ورفضت الحوار البناء، وتريد

احباط المفاوضات الجارية في العاصمة التركمانية

وطلبت الوزارة من الدول التي تقدم مساعدات

والأسلحة الخنيفة.

وزارة الداخلية السريطانيية أمس الاثنين انها تعتزم طرد باكستاني يعمل في سفارة بلاده في لندن، وسط تقرير اعلامي عن بُورِط الإِحْسِرِ في صحاولة تَهْريبِ مكوَّناتٌ اسلحة نووية الى اسلام اباد عبر لندن. لكن الناطق رفض تأكيد صحة التقرير الذي نشرته صحيفة وايفننغ ستاندارده الواسيعية الانتشبار ليل أول من أمس.

على أساس ان اقامته في بريطانيا ، لا تخدم المصلحة العامة، وأشَّارُ النَّاطُقُ الَّي أَنْ محمد سليم موقلف في السفارة لكنه لا يصمل جواز سفر بيلوماسياً. وابعث «أيفننغ ستاندازد» أن الجمارك البريطانية المعطن ٣ مسماولات لتسميير معدات حساسة يعتقد انها ستستخدم في البرنامج النووي ولم تنكر الصحيفة مصدر هذه المعدات. وصعلوم أن باكستان واكتفى بالقول ان وزير الداخلية البريطاني مايكل هوارد اصدر تعليماته بشان الطلب تنفي أي نية لديها لتطوير اسلحة نووية.

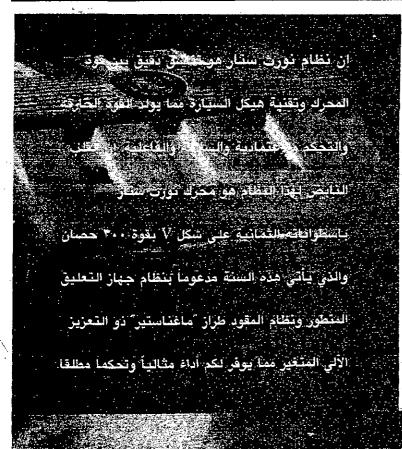
الهند: اعتقال وزير سابق بتهمة الاتصال بعصابة

الفذاء السابق فجر امس في مسكنه بالعاصمة الهندية قبل ان يودع في سجن تيهار أكبر سجون أسيا وفي الأسبوع الْمَاضَى، اصدر قَاضَ أمراً بِأَعَبِّقَالُ رأى والنائب بريج ساران سينغ بتهم تتصل بايواء أعضاء في عصابة يتزعمها داود أبراهيم الذي يقول المحققون إنه العقل المدير لسلسلة من الانفجارات شبه بنها

🖪 نيــودلهي - رويتــر - احــتــجــزت الشرطة الهندية أدس الاثنين وزيرا سابقا في حكومة رئيس الوزراء ناراسيمها راو بتهمة أيواء ستة يعتقد انهم اعضاء في عصابة اجراسية. لكن مكتب التحقيقات المركزي قال أنه لم يتمكن من القبض على نائب في البسرلمان عن حسرب وبهساراتيسا جاناتاً، الهندوسي متهم في القصية بومباي في اذار (مارس) ١٩٩٣. واسفرت نَفْسِها. وقال ناطق باسم مكتب التحقيقات انه القي القسبض على كالبناث راي وزير

تبرز لمسات الرفاهية والفخامة في الداخل الرحب لسيارة كالبيلاك كونكور ١٩٩٦ وتأتى بمثابة تأكيد قوى على نجاحكم فالمقاعد الوثيرة الواسعة توفر راحة متناهية لستة أشخاص وتتكامل هذه الراحة مع النظام الجديد للتكييف الهوائي وعجلة القيادة التي تمكنكم وبلمسة اصبع من التحكم في جهاز الراديو ومكيّف الهواء. ويأتى نظام نورث ستار ليجعل كاديلاك كوثكور قمة في الأداء والإعتمادية وليوفر قدرة لا مثيل لها على التحكم. كاليلاك كوتكور برهان النجاح، تَجِسُد الأَناقَة والراحة والرحابة وتضع مقاييس إمتيازية للرفاهية والفخامة.

الرحابة في الداخل برهان على النجا

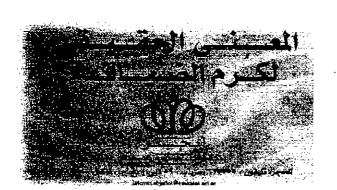




الدولارفي سوق لندن * في سوق لندن اقفال الاثنين \$ 2.4. 1.

ALHAYAT / BUSINESS

نبيل الصراف (يسار) ومروان عبدالحميد خلال حفلة توقيع الاتفاقات الثلاث بحضور الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات. (الحياة)



الصراف وعبدالحميد وقعا الاتفاقات بحضور عرفات

فلسطين للاستثمار العقاري تتعاقد على مشاريع انشائية في غزة بقيمة ٢٥٠ مليون دولار

🛘 عمان – من صلاح حزین: 🗷 وقشيعت شسيركسة فلسطير للاستثمار العقارى والسلطة الوطنية الغلسطينية ممثلة بوزارة الأسكأن ثلاثة اتفاقات استثنمارية تغطم مشاريع حيوية تصل كلفتها الاجمالية الى ٢٥٠ مِليَونَ دولار.

ومثل شركة فلسطين العقارية للهندس تبيل الصراف رئيس مجلس ادارة الشركة، ومثل السلطة الوطنية الفلسطيفية السيد مروان عبدالحميد وزير الإسكان بالوكسالة وحسفنس التسوقسيغ الذي تم في غسرة الرئيس الفلسطيني ياسس عرضات وعند من المستؤولين في السلطة الوطنيسة

نارةباكستان

النووي. ولد تنكر الصنبة

د المعدات وسعفود از باكسنار

ية لنعيها لتطوير اسلحة نوونة

الاتصال بعمابة

ي أَذَار (صَارِسَ) ١٩٩٣ وَأَمَاوُرُ

وشركة فلسطين العقارية واحدة نَ شُرَكاًت عدة شقيقة لشركة فلسطين للتَّنْمَيْةَ وَالْاسْنَتْمَارَ (بالْيَكُو) وَالْتَي تمك أكبر حصة فيها. وكأنت بأديكو سنجلت في لينسرياً في العنام ١٩٩٣ براس مال قدره ٢٠٠ مليون دولار.

وقال السيد نبيل الصراف ا الحياقه ان توقيع الاتفاقات الثلاثة ياتي تَشَويحِاً للجَهود التي تبنلها السلطة الوطنية بقيادة الرئيس ياسر عرفات لدعم الاستشمار في فلسطين فسأصدة ذاك الذي ياتي على ايدي

ويكر إن الاتفاقات الثلاثة تغط مشباريع منيوية ثلاثة سنتنفذ علم مزاحل تستمر على مدى السنوات الخمش المقبلة، وقدر كلفتها بنصو

۲۵۰ علیون دولار. واوضح إن المشروع الاول مشروع للاسكان الشبعبي، ويشعل انشباء اكثر من منفط وحسدة سكنيسة سبيستم الشَّسَاؤُهُمَا أَفِي مَنْطَقِسَة تَبْتَ حَسَّانُونَ، أ

على مسراحلٌ حُسلال السنوات الأربع المقبلة. وأضاف أن السلطة الوطنية الفلسطينية ستتولى توزيع هذه الوحدات السكنية أو بيعها بأقساط طويلة الأجل وفقأ للأنظمة المتسعة مشيراً الى أن التنفيذ القعلى لهذا المسروع سوف يتم خلال اسابيع.

مرحدي بصحار ساطئ غزة مملوكة قطعة أرض على شاطئ غزة مملوكة للدولة بمسساحسة تناهر ٢٠ دونما أَصاً المشروع الثاني فيتناول قيام شركة فلسطين للاستثمار العقاري بهدف استثمارها لمدة ١٩ سنة، وهي لحسابها الضاص بتطوير ضاحية سكنية متكاملة ومتميزة بشكلها أرض مخصصصة لإنشباء شاليهات للعماري وتشطيباتها على شاطئ صبية، وناد بحري ومناطق ترفيهية حديثة، ما يوفر مرفقاً سياحياً نمونجياً تفتقر اليه مدينة غزة.

فلسطين للاستشمار العقاري اوكلت الى عبد من المكاتب الاستبشبارية الأردنسة متالفة مع عدد من المكاتب القلسطينية اعتدأد التيصيامين والمخططأت والوثاثق الخناصة بهذه يريد على المستكسى بالحبدر القدسي المعاروف كما أنها سنوف تجهز بالتكويف المركزي صيفاً والتدفشة وأعرب السيد نبيل الصراف عن شكره للادارات المخطفة في السلطة

الوطنية ودعمها لجميع المستثمرين، وخص بالشكر الرئيس ياسر عرفات ووزير الاسكان السنابق زكتريا الأغنا ردد. النين كان لهما الفضل الأكبر في متابعة هذه المساريع والمفاوضات

المتعلقة بها، خلال الأشهر الماضية. وقال أن تنفيذ مثل هذه الشياريع الحبيبوية بنعكس ايجنابيبا على الاقتصاد الفلسطيني بتوفير الاف فرص العمل للعمال الفلسطينيين بمختلف فئاتهم وتخصصاتهم. كمّا بمحدث تسامهم ويستنفي المتناعات انه سيساهم في تنشيط الصناعات التكميلية المتعلقة بقطاع المقاولات، علاوة على تنشيط القطاع التجاري والقطاعات الإقتصادية الأخرى.

الماضية نقلت «الكويتية» ١,١ مليون

راكب ومن المتوقع أن تتجاوز حاجز المليسوني راكب سنة ١٩٩٦. ونكسر ان

رَيادة عَددُ الركاب لن تقابلها رَيادة في

العائدات كما كأن يحدث في الأعوام السابقة وسيؤثر القرار الأخير على اجتمالي الإيرادات، وقال: «أن السنة

الْجارية سَتَشَيَّهُد تَحْفَيْضات كَبِيرة في المصاريف لمواجهة تبعات قرار

الطيسران المدنى، إلا أنه اشسار الى

وجسود فسرص لزيادة الإبرادات من

خلال طرح الشركة الكويتية للخدمات

الغذائية (كاسكو) للاكتثاب العام في

وكَشُفُ ٱلشَّارِي عَنْ قَرَارِ اتَّخَنْتُهُ

المؤسسة باستبدالٌ طائرات ،بوينغ – ٧٤٧ء التي تعساقيت على شسرائها

لتنضم الي اسطول «الكويشية، سنة

١٩٨٨ بُطائرات مبوينغ - ٧٧٧ وبرر اتشاد هذا القرار بانشفاض الكلفة

الراسمالية وتكأثيف الصسانة اضافة

الى توصية من شركة ،بوينغ، ذاتها

التي أكدتُ وجود طلبات عُدةً من قبل

شركات طيران عالمية لاستبدال

طَائْرات «بويْنْغُ - ٧٤٧» باخسري من

مبوينغ - ٧٧٧، وقسال أن مبوينغ -

٧٧٧، أقل كلفة بنمو ١٠ مليون دولار

تَبِلْغُ كَلَقْتَهُ وبوينغ - ٧٤٧ ونصو ١٥٠

ملبون دولار أمسافة الى انخفاض

تكالَّدِفُ الصَّيَانَةَ بِمَعِدِلَ ٤٠ في المُنَّةِ.

وكشف عن دراسية لدى والخطوط

الكويتية، لتشغيل رحلات الى موسكو

خَـــلالُ الصبيفُ المُقبِلُ اصْبَاقِــةُ الى

تسيير خط الى جنوب افريقيا في

وتبلغ فيمتها ١١٠ ملايين دولار بينما

نيسان (ابريل) المُقْبل.

السياحي هي ايضاً أحدى الشركات الشقيقة اشركة فلسطين للتنمية والاستشمار (بآديكو) ومقرها مدينة القيس لكن تشياطها يغطي الارض أمياً المشبروع الشالث، فيقد تم الاتفاق بخصوصه على استنجار

وقبال السييد الصبراف انه روعى

وقبال السييد الصبراف أن شركة في واجهة المسروع المصادية لشارع الرشيد في غزة أن يكون لكل الشبقق اطلالة على البحر، كما أن اقصى بعد عن الشاطئ لأي من مباني المشروع لن يزيد على ٧٠٠ مـتر. وقـال ان كل هذه

> ويضم الحي السكني اســواقــاً مركزية حــيثـة وحـضـانات اطفـال ومدارس، ومباني للخدمات الآخرى كافة، علاوة على ألساحات الخضراء والملاعب الضاصبة بعبد من الانشطة

وقسال للصبراف ان انجساز هذا المسروع سيبتم على مراحل خلال

خمس سنوات. وأوضح انه سيبتم انشباء فندة. يضم نحو ٢٠٠ غرفة مطلة على شاطئ البنجسر، وذلك اضنافية الى المبنائي السُكنية المنكورة، وذلك بالتعاون مع

اعتبرقرار الطيران المدني عملية تلاعب واضح بالأسعار

🗖 الكويت - من مبارك شعلان:

🗯 توقع السيد احتمد الشباري رئيس مجلس الادارة العضو المنتب أؤسسة والخطوط الجوية الكويتية، انَ تَحْسُر المُؤسسة ١٢ مَليون بينار (نحنو ٤٠ طيسون دولار) كسايرادات مُحققة فِي اعقاب القرار الذي اتخذته التازة النفسامسة للطبسران المدنى بالسمناء لشركات الطيران العالمية للتواجدة في السوق الكويتية ببيع تذاكنُّ السفر باسعار تقل عَنَّ السقف

الذي حددته سابقاً ووصف للشساري القسرار بننه سعؤة الكسر الاسعار والتاثير بشكل مباشر على استثمارات الخطوط الكونتية الضخمة من خلال تقليص العَالَدَاتَ والصّغط على للصاريف، أوكأشف المساري في تصبريحيات

للصيحافيين عن قيام المؤسسة بتوجيه رستسالتين الي ورير ألمال نامسسر الروضيان ورئيس مجلس الطيبران الأعلى وزير للواصلات جأسم العون ولخطارهما بالآثار السلبية المترتبة على القسرار ومسًا يشجّم عنه من الخصفاض للايرادات في طل تحسمل والكويتية، التزامات مالية كبيرة عبر نحولها في مشاريع استشعارية ضخمة وتحملها اعباء اعادة البناء من خَسلال الشمسويل الذاتي ومن دون اللجوء الى الخرينة العامة بالإضافة الى تكاليف تحديث الاسطول وسداد

أفساط القروض التعويلية. وكبائت الادارة العنامية للطييران المنني اتضدت اخسسرا قدرارا باتساع أسلوب جديد لبيع التذاكر باسعار

وأعلن أنه خلال الإشبهر الستة

واعتبرت إن نلك يهدف إلى تشجيع شسركسات الطيسران العسالميسة على استخدام مطار الكويت الدولى وربطة باكبير عدد معكن من عطارات العالم مما يساعد على ابرام اتفاقات جديدةً تفرز علاقة الكويت والدول الأضرى وفستح بناب للشافسسة بين شسركسات الطيثران بما ينعكس عثى تحسين الضعمات وتقديم ضيارات مشعددة واسعار تنافسية لتنشيط حركة السفر في الواسم المُتلفة وزَّعادة نُمو حركة الطيران. ويشمل القرآر نحو ٣٥ شركة طيران عبالمية تشواجيد في السبوق

الكويتسيسة اضسافسة الى ألرحسلات وأعرب السبيد المشباري عن عدم قناعته بما بهدف البه القرار واعتبره معتمليسة تتلاعب واخسح بآلاستعساره. وقال: «أن هذا القرار سيحمل معظم شركات الطيران عَلَى الْمُنسحَابِ مَنْ السوق الكويتية لتدنى العائدات، وَقَد اتَّفَقَّتُ ١٢ شُركة طيران الر قسرار والطيسران المدنيء على تحسديد اسعار ثابتة للرحلات المتجهة الى

شرق أسياً واكد الشباري ان حجم التزامات والخطوط الكويتية الخاصة بسداد اقساط قروض تمويل الاسطول تقدر بنصومه مليون بينار سنوياً (نصو ١٦٥ مليسون دولار) خسلال السنوات العشير التقبيَّة. وأوضيح أن «الكويتية» التزمت سداد ما عليها من مبالغ خلال الأعوام للناضية طبقا لخطة التنفقات النقسة للتوقعة.

اليمن: الدخل السنوي من النفط لأيتجاوز ٥٦٠ مليون دولار السكاني الذي يتزايد بوتيرة عالية

من إبراهيم العشماوي:

🗷 يَقْنُود الرثيس اليَسعِثي علي عبدالله منالح حملة ميدانية لتطهير أجبهزة الدولة مما وصبغه الاعتلام أنرسمي بالتسسيب الآداري والوطيقى واللساد في خطوه يعتبرها المراقبون تَمَثَلُ تُوجِبُهُ الدُولَةُ إِنِي تَنَفَينِكُ شُكِّ الاصسبلاح. الإداري في عسمليسة الإمبلاحات الإقتصادية.

وكتشفت منصنأبر حكوميةك والحياة، أن أكثر من ١٥٠ فيانياً في المؤسسات المنتية والعسكرية في وزارات الدولة وقروعها في محافظات حنفشرمنون وتعنز والضبيدة وإب حسرتوا من وظائله عم واحسلوا إلى النيابة لمحاكمتهم بسبب مضيانة المانة والإخلال والتسبب في العمل، وقللت احراب العارضة من اهمية الخطوة واعتبرتها لانطال كبسار

بالعملة وغيرهم من رموز الفساد. وقالت مصابر رسمية لـ «الحياة» إن توجييهات مسدرت عن رئيس الجميهورية لوضع ضنوابط منظمة لسفر الوفود الرسمية إلى الخارج بما بنسجم مع ترشيسد الإنضاق إلا في أضيق الحدود وما تفرضه مصالح البسلاد وضبرورة ربط الاصسلاحيات الاقتسمسادية بالاصلاحسات الادارية لإستئصال الفساد وتطبيق معيار

الكفاءة ومحاربة التسيب الوطيقي وكنشف تغيرير لوزارة النستعية الدنية اطلعت عليه والحياقه أن ونسبة الغيساب والتسسيب الوظينفي بين القمأدات الإدارية تجاوز خالال شهر رميضيان 10 في الملية، وهو مسؤشير خطير خصوصاً بعد منّح اجازةً سنوية اجبارية لنحو ٤٠ في المئة من المُوفِّلُفِّينَ تَعَادلُ ٢٠ يَوْماً مِنْ اجَازَاتُهُمْ المنوية المقررة، ويستلع الإنفجار

تصل إلى ٢٠٧ في النسة سنوباً كل الموارد الجديدة، وأعلن في صنعاء أن تعداد سكان اليمن حالياً أيصل إلى ١٨٠٦ مليون مسعة، وقال الرئيس: مينيغي ألا تخدع بالدعايات المضللة عن عائدات النفط فالذي نستخرجه يعتبر كميات متواضعة تصل إلى ٣٠٠ الف برميل يومياً نستهلك منَّها ٧٠ الف برميل والبقية تتوزع بين الشركات والجكومة ولأ يتجاوز بخل

السِمن سنوياً من النافط ٥٧٠ مُلْسِونَ دولار بدفع منهما ٥٠٠ مليدون دولار لدعم القسمح والنقسيق وتغطيسة مشتروات قطع الغيار والأدوية ودعم الصبحة والشربية والشعليم، وقال الدكتور عبدالغريز الثرب مستشار التنمية الادارية والخبير الدولى لـ والصياقه إن أبرز سمات الاصلاح الإداري المنشود أن يكون حقيقياً وليس شكلياً أو شعارات براقة.

المالى ! بِل أكثر من ذلك ، فإنك قد تفقد العديد من الفوائد عند تجميع علاقاتك المصرفية وحصرها مع البنك السعودي الفرنسي سوف تحصل ، فوراً، على العديد من المزايا والخدمات الإضافية ناهيك عن راحة البال والإطمئنان لك ولعائلتك نحن ندعو ذلك معتمصوفية كلسلوا وهو المفهوم الجديد، الأمثل والأفضل عي عالم الخدمات المصرفية ، إبتكرناه من أجلك

الحنك السمودي الفرنسي

والفرَّص وعلى رأسها الخدمات والميزات المالية الإضافية. ولكن التكون خطاك أكثر ثباتاً في هذا المضمار الحيوى، بحيث نوفر لك كافة إحتياجاتك المالية آلاساسية منها والإضافية.

برأس مال قدره ١٠ ملايين دولار شركة الأرض السعيدة تبدأ نشاطها في سورية مطلع الصيف

وتملك شركة «اختوان» السعودية ٤٧ في المُثِنة من استهم الشسركية السورية – السعويية الساهمة. ■ أعلن رجل الأعمال السعودي عبدالعزيز النويصر رئيس مجلس

وكشف النويصس عن افتستاح المرحلة الأولى من المسروع القائمة على ربع مساحة القرية اعتباراً من مطلع الصحيف المقجل لاستخصافة المسطافين من الدول العربيلة عاملة ويول محلس التعاون الخليجي خُصوصاً. وأوضح ان شركات سورية منخصصة في الإنشباءات ستنفذ المشروع وسيبتم استيبراد الألصاب الشروع وسيم الخاصة بالقرية في غضون الأسهر القليلة المقطة من الدول الأوروبية لتكون جناهزة للتشخص في تمور

الأولى بعد افتتباحه، وإن يساهم في ايجياد ٤٠٠ فرصية عمل للمواطئين السبوريين والخبريجين من المصاهد

ادارة شسركة وآخوان، التجارية السنعودية عن تاسيس اول شركة سورية - سعوبية مساهمة في ستورية يساهم فيسهما القطاع الضاص ورجال اغتمال سنعوبيون

وسوريون. وقال النويصىر كـ «الحسياة» ان رأس مال الشركة التي سميت والأرض السنعسيدة، يبلغ ١٠ مسلايين دولار وتهدف الى تنفيذ مشروع قبرية دَّمْشَقَ السياحيةَ، ومجمع سياحي في منطقة دشبعاء على مساحة ١٣٠ الفُّ متر مربع ويحتوي على ١١٠ العاب كبيرة منها العاب الفيديو للصنغار ووحيدات مبيت ومنقيآه ومطاعم شبعبية على غيرار سبوق

--من محمد جمال عتابي:

(يوليو) المقبل.

ُ وَتُوْقِعَ أَنْ يَرُورِ الْشَّرِوعِ حَبُوالِي ربع مليون شخص في الأشهر الستة السياحية المتخصصة



فعندما تصبح عميلا في برنامج علاقه مصرفية الكسلا هل تعلم أن التعامل مع اكثر من بنك قد يؤثر سلباً على وضعك ستحصل على بطاقة فيزا الإئتمانية مجاناً، بطاقة ماستر كارد مجاناً، صندوق للأمانات مجاناً، الخدمات البنكية الهاتفية مجاناً، بطاقة صراف مجاناً. مهلاً ... ما هذه إلا البداية ... فهناك الكثير من المميزات الأخرى التي ستضاف الى البرنامج في مراحله اللاحقة اننا و عبر برنامج علاقه مصرفية بكسلوا نتطلع الى علاقة بنكية طويلة الأمد ، تحصل من خلالها على علاقه مصرفية _ خدماتنا التي لا تنتهي لنشعرك بأهميتك

ويتقديرنا لك كعميل البنك السعودي الفرنسى. فضل بالإستفسار لترى سهولة الإنضام الينا من خلال برنامج علاق مصرفية كسوا وذلك بزيارة أي من فرؤعنا أو بالإتصال على هاتف المفهوم الجديد والأمثل في التعامل المصرفي، الرعاية اللَّجاني رقم ٢١٢١- ٢٠٠٠

Al Bank Al Saudi Al Fransi The Caxing Bank

The second secon

ج. هنري شرودر ترفع

رأسمالها الى بليوني ليرة

🗷 اعلنت شركة دج. هنري شرودر،

ي بيان نشرته أمس دزيادة رأس مال

الشركة من ملبوني لبرة لبنانية الي بِلِيوني ليرة، وقالَت: «أن الجمعبُ

العصوصية غبر العانية لمساهم

الاعتتاب بكامل رأس المال، واشارت

الى أن مصرف لبنان وافق في الجلسة

الاخسيرة لمجلسه المركزي على ادراج

الشبركية في لاشحية الشبركيات الماليية

ويشار الى أن الشركة تابعية

لصمةً عنة شركات «شروس عسيلي،

التِّي تَّاسِسِتَ عِنْمَ ١٩٧٤ فَي بِيرُوتَ

ومأرست اعصالها منذ ذلك ألوقت في

لبنان والشبرق الاوسط وهي منخصصة في حقل الاعمال المالية

والاستثمارات وادارة المصافظ المالية

■ بيسروت - رويتس - تباينت

سعار الاسهم في بورصة بيروت

للأوراق المالية أمس الاثنين مع ترايد

حبيم التداول في الاسهم الشلاثة

وبلغ حجم التداول ٢٧٧٩ سهما

وكانت الاستواق المالية مغلقة

الجمعة الماضي بمناسسة عطلة

رسمية. ونزل سهم دالترابة اللبنانية،

الى ١٥٠,٤ بولار بالمقارنة مع ٢٥٠,٤

بولار، وتم التسعامل في ٣٢٠٠ سيممأ

وهبط سهم والاسمنت الأبيض،

الى ٢,٨٧٥ دولار من سيحة دولارات،

وتم تداول ٤٧٩ ســــهــــاً من اســهم

الشركية بالمقارنة مع ٥٠ سيهمياً

بِٱلْمُقَارِنَةُ مَعَ الفُّ سَهُمُ ٱلخُمُيسَ.

بالمقارنة مع ١١٥٠ سيهما الخيميس

الماضي وزانت قيمة التداول ألى

١٧١٩٣ دولارأ عن ٥٠٢٥ دولارأ.

المدرجة بهاء

المسآمعة في لبنان تحت آلرقم ١٦.

الشركة انعقدت وصيابقت على صب

للتحويل الى اسبهم نصالح شركة وفاريا المزاره وأخر نشاطاتها في

لدنان كان انجاز عملية تدويل أشريخ

الترابة الوطنية، بقرض طويل الإجل

قيمته ٥٠ مليون دولار من مسؤسسه التمويل الدولية، (ـl.F.C.) ومصارف

اوروبية لمدة ٨ سنوات، وكذلك عملية

ادارة اصدار استهم متشروع ننيو

وبشار الى ان مجموعة ،شروير

سيتى، البالغة قيمتها مئة بليوز

الدولية، التي يعود تاريخ تاسيسها

الى ما قبل نحو ٢٠٠ عام تتولى ادارة

محافظ مالية تبلغ قيمتها ما لا يقل عن

ويتألف مجلس ادارة شركة رج. هنري شروير اللبنانية، من السير

اسلى مورفي والسيد جورج عسيلي

والنكتور انطوان عسبلي الذي قال في المناسبة وان الشركة ستتابع اعمالها

المالية والمصرفية والاستشآرية التي

بداتها في لبنان منذ ٢١ عاما، ومققت

والخارج وهي تركز حالب

فنها نجاحات كشيرة في لبنان

علمليات تمويل مشتاريع أنعائب

واعمارية. وسنتابع ما يداناه لتطوير السموق الماليسة في لبنان بغضل سا

للشسركة من خبيرة عالمية في هذا

اما اسهم داترنيت، فقد استقرت

عند ثلاثة دولارات للسبهم مع تداول

١٠٠ سيهم منها من دون تغيير عن

وقي سوق بيروت الثانوية التي لا

وارتفع حجم التداول الي ١٠٨٧

مسهدهاً بالمقارنة مع ١٣٣٥ سيدما

الخصيس بقيمة اجمالية قبرها

١٠٢٢٥٥٢ يولارا ارتفاعاً من ١٠٦٢٠

دولاراً. وارتفع سنعر سنهم «سوليدير»

من الفشة داء السبي ١١٢,٦٢٥ يولار

سالقارنة مع ١١١,٦٢٥ دولار الخميس

فيما انخفض سعر سهم ستوليدين، من

القسنسة دب، الى ١١٤,٨٧٥ يولاراً من

١١٧,٥٠٠ نولار الخميس الماضي.

تنسعامل سنوى في استهم شيركَّة

اسوليدير، اكبر شركة لبنانية كانت

الاسعار متقاوتة ايضناً.

دولار في منطقة الحازمية.

۱۰۰ بليون دولار.

ابوظبى تخطط لتنفيذ مشاريع لاستغلال احتياطاتها من الغاز والنفط

الانتاج التي تحددها الدولة.

مصادر التروة البترولية.

وقسال ان دادنوك، وضبعت النظم

والاجراءات المناسبة التي تتم من خلالها متابعة ومراقبة الكلفة

الراسطالية والتسشيفيلية لهذه

الشركات، في وقت تقوم فيه الشركات

العباملة باستخدام احدث اسباليب

التقنية الصبيئة لضمان استمرار

عمليات الإنتاج بأقل التكاليف

وأضاف ان الشركات العاملة تقوم

نيابة عن النوك، بتنفيذ مشاريع

الغساز وحفس وفسحص الآبار

الاستكشافية في مناطق امتياز شركة

«اننوك» وفي مكَّامن الغَّاز الوَّاقَـعْـة

وحسصلت دائنوك على مناطق

ضمن حقول الشركات العاملة.

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ أعلن يوسف عمير بن يوسف الأمين العام للمجلس الأعلى للبترول المدير الحام لشبركية بشرول ابو ظبي الوطنية (ادنوك) ان ابو ظبي بدأتُ تنفيذ مشاريع بتروكيماوية لتعزيز صناعة البتروكيماويات في البلاد، وأكد ابن عمير ان دائثوك، وضعت خطة خمسية (١٩٩٦ – ٢٠٠٠) للاسستكتساف والتطوير في مناطق استمارها الدربة والبحرية اضافة الى الميدريد ميريد و المبدية و المحقول المحقول المحقول المحترولية والمحاز المكتشفة في السنوات الماضية ويجري العمل على تنفيذُها حالياً.

وياتى تنفيين هذه الخطط والبرامج في ابو ظبي لزيادة الطاقة الانتاجية للأمارة من النفط الضام لتزيد على ٥,٠ مليون برميل يوميا بنهاية عام ٢٠٠٠، وكذا البضول في مشاريع البتروكيماويات

وكلُّفُ الْمُحِلِّسُ التَّنافِيدَى (حكومة ابو طَبِي) شركة وأننوك، بوضُّع خطط لانشاء مشاريع بتروكيماوية في امارة ابو ظبى مستفيدة بذلك من وتبلغ احتياطيات الامارات من النفط الضّام ٢. ٨٨ بليون برسيل ومن

الغاز ٧,٥ تريليون متر مكعب. وقال ابن عمير في حديث صحافي مع نشرة دمَّ عرضٌ ومَّ وتمرّ ابو ظبيّ النولي السابع للبشرول؛ ان شركة والنوك تعمل لاستغلال مشروع الغاز بالشكل الأمثل واصدرت القوانين التي تمنع اهدار الغاز، وتحقق الاستغلال الكامل للغاز الطبيعي للصاحب للنفط الخام سواءً كمادة اولية للصناعة او كمصدر تطيف للطاقة وتقوم الشركة بتوفير كل احتياجات دأثرة الماء والكهرباء في ابو طبي من للغار.

وكشف عن الانتهاء في بداية عام ١٩٩٦ من تنفيذ مشروع الغاز البري بمنطقة حيشان، وهو مشروع تعهيته شركة بكتل الاميركية واتكنيب، الفرنسية وشركة اتصاد المقاولين العالمية (اللبنانية) وكلفته ١,٣ بليون

ومن المشاريع المهمة الأخرى مشروع شركة «الجازَّ» في جزيرة داسَّ الذي رفع طاقة انتاج الشركة من ٢٠٥ مليون طن متري من الغاز الطبيعي المسأل الى خمسة ملايين طن متريّ

١٩٨٠ وتتالف من ثلاث مناطق بحرية وأكد ابن عمير أن مشاريع أخرى متعلقة بالغاز مآ زالت تحت الدراسة ومنطقتين بريتين تبلغ مساحتهما الهندسية ومن ضمنها مشروع استغلال الغاز الطبيعي في حقل الاجماليَّة حُوالَى ٢٤ الف كيلومتر وشملت المشاريع البرية الرئيسية عصب في المناطق البرية من امارة ابو

في الأمارة تدشين مشروع تطوير حقل بأن وانكاز المنشات النفطية في وتلعب الشركات البترولية العالمية حقول الصبعية والرمينة وشنايل، اليّ دوراً في صناعية النفط في الإسارات جانب مشاريع حقن الغاز والماء لزيادة ينحصر في تنفيذ قرارات اللحان الاحتياط ورفع قدرة الطاقة الكهربائية الشيتركة في ما يتعلق بالموازنات في حنقول بآب ويوحنصنا وسناحل، وخطط التنعسيسة وبرامج تطوير افة الى انجاز مشروع الغاز الحقول، ونلك من خلال أقامة المساريع الضخم في حبشان لمضاعفة طاقته وحفر الآبار التي تهدف الي زيادة الاحتداط وبناء مخطات الانتاج ومد وفي المناطق البحرية لإسارة ابو خطوط الاناسب وبناء الخسرانات طبي تم انجاز مشاريع من ابرزها مشروع تطوير الغاز في حقل ام وتشغيل المعدات والاجهزة، بما في نلك الصيانة اللازمة لاستمرار عطيات انتساج النفط والغساز حسسب خطط

الشيف لتزويد شركة والجأزه بكمية اضافية من الغاز، ويجري العمل حالياً في مشروع حقن الغبار في حيقل أم الشَّسيف الذَّي سيهمل على زيادةً الإحتياط في مكمن العرب - د الذي وتمتلك وابنوكء النصبيب الأكبس سيتم قريبأ أستكمال المرحلة الأولى في هنَّه الشركاتُ اذ تبلغ مسَّاهمتها منه. وأكد أن عند الشركات البترولية في كل من شركة ابو طبي للعمليات التي سنتشارك في معبرض وسؤتمر البِّترولية البرية (الكو) وشركة أبو ظبي العاملة في المناطق البحرية (ادما العاملة) ٦٠ في المناطق، كــمــا تبلغ البترول النولى السابع الذي سيعقد في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل زاد حُتى الآن بنسبة ٢٥ في المئة عن عدد مساهمتها في شركة زادكو ٨٨ في السشسركات التي شاركت في دورة وقال ابن عصيسر ان داننوك،

وقال ان العارضين يعلمون جيداً سريصة على وضع البرامج والخطط ان الطريق الى سوق الاعمالُ في قطَّاع ومتابعة وسراقبة كل العمليات التي البترولُ يبدا من شركة ادنوك، مؤكداً تقوم بها الشركات العاملة بغرض انْ مشاركة وابنوك، في الاعداد لهذا التأكد من تنفيذ هذه البرامج والخطط المعرض مع معارض ابق ظبى التابعة التي تهدف دائما الى زيادة الاحتياط، لغرفة تجارة ومناعة أبو ظبي تشكل بما يكفل مسصسالح وأهداف والثوك ثقلاً الجابياً ومباشراً في رفع مستوى الرامية الى استغلال الحقول بشكل المعرض وجنب اهتمام الشركات سليم واقتصمادي والصفاظ على

العالمية للمشاركة فيه. وشدد على ان «النوك، تقوم بدور فعال في مجال حماية البيئة وهي وضعت شروطأ الزامية للمشاريع الجسديدة في مسرحلة التسخطيط من اهمها تقييم التأثيرات البيئية والعمل على تلاقي أي آثار عكسية ومتابعة ذلك في كل مراحل تصميم وتنفيذ المشساريع الجسديدة، كسمسا تقسوم بانشاء وحدة دائمة للتخلص من النفايات الخطرة والسامة، وانشباء شبكة لمراقبة وفحص عينات الهواء بأحدث التفنيات واعتداد برنامج للحفاظ على البيئة لوضع خطط واهداف مستقطية لكل شركة من ر محموعة شركات دادنوك، في مجال

حماية البيئة.

EAU DE TOILETTE

WESSAISTILAURENT

تحاوزت نصف راسمالها 🛘 عمان - من صلاح حزين:

> 🕱 بلغت الخسسائر المتبرإكيمية اد والشركة الأرينية للانتاج التلفزيوني والإداَّعي والسينمائي نحوُّ ٦,٧ مَلْيُونَ دَيِنَارِ بِنَهَايِةَ عَامَ ١٩٩٤. وقالتِ مصانر الشركة التي عقنت اجتماعاً لهيئتها العامة الأسبوع الماضي أن الخسائر تراكست بسب عسدم حل مسشكلة المديونية التي وقعت فيها الشركة منذ تاسيسها بكلَّفَة عالية عام ١٩٨٢، معا أدى ألني تراكم هنده النبون البي أن ملغت عام ١٩٤ نحو ١٨ مليون دينار تبلغ كلفة خيمتها السنوية نحو نصف مليون ديدار.

وكانت الشركة الأردنية للانتاج التلقيريوني والإداعي والسينصائي، تأسست عام ١٩٨٣ برأس مال مقداره ه ملايين دينار، حيث بلغت كلفة بناء استوتيوهات الشركة وتجهيزاتها نحو ٢ مالايين بينار باستعار ذلك الوقتّ، عندمــاً كــان الدينار الأردني معادلاً لما مزيد على ثلاثة بولارات، مما أدنى الى مديونية لم تبرا منها على رغم الأرباح الجيدة التي حققتها الشركة في بعض الإعوام.

وقالت مصادر الشركة ان الهيئة العامة قررت الاستمرار في أداء عملها على رغم الخسائر المتراكمة والمدونية الكبيرة التي تثقل كاهلها، معربة عن شكهـاً في انَّ تتـمكن الشيركـة من حلَّ هذه الشباكل الابتدخل الدولة لانقاذ الشركة التي تعتبر استوديوهاتها من افضل الاستوبيوهات تجهيزاً في العالم العربي وبعض بلدان اوروبا. وكنائت بعض الادارات السنابقية للشركة اقترحت تحول سيونيتها على

الدولة، اذ أن الخسبائر هي خسائر

يعنى ان تخلص الشحركحة من متبيونيتها الكبيرة سيعكفها من اداء عملها في شكل جيد، خصوصاً وان الانتساج التلفسريوني على وجسه الخصوص يشهد ازدهارا جيدا تزايد حاجة المحطات الفضائية للمادة التلفزيونية سواء كانت هذه برامج منوعة أو مادة برامية.

الهيئة العامة قررت استمرارها في أداء أعمالها

خسائر الأردنية للانتاج التلفزيوني

on the control of the

العامة قالت المصادر أن الاجتماع الذي تم الأسبوع الماضي كسان غير عسادي. وقد تمت الدعسوة اليسه لأن خسائر الشركة تجاوزت نصف راس المال الذي تمت زيادته في وقت سابق الى ٩ مـــلايين بينار. وأضبافت ان الهبيشة العاملة ناقشت البدائل المطروحية امام الشيركية، والتي احَـتُـصرت احْـيْراُ في بديلين همـاً استصرار الشركة في اعمالها على رغم الخسائر او تصفية الشركة.

واوضَّحَت أنَّ الإنجاء الغالب كان يميل نحو الاستمرار في العمل حيث أن است مرار الخسسائر الى برجة تصبح نسبة الخسارة ٧٥ في المئة من راس آلمال يعني تصفيتها بألضرورة. ونفت المصادر بحث اي حلول اخرى لأزمة الشركة الستعصية مثل تاجير استويبوهاتها لاحدى شركات الانتاج التلفريوني على غرار ما كان سيتم عام ١٩٩٤.

وكنانت وشبركية الخليج للانتياج استوبيوهات الشبركة الأرينية. وقبل العرض الذي نص على استشجبار استُوبيوهاتُ الشُركة ومكاتبها في ا

سنوياً. غير ان تنفيذ المسروع تعثر يسبب تدني المبلغ المنضوع من قسيل أنه الشركتين المستاجرتين، حيث عرضت ادارةً الشُّوكة أنذاك تُقديمٌ هذا المبلغ للحكومة الإربنية التي تعلك نحق ٢ه في المُثَّة مِن رَّاسٌ صال أَلشركة من دون تأجيس الاستحوبيوهات والمكاتب

عسها عام ۱۹۸۳ کان علیها ان

ً وقالت المصائر ان هناك مشباكل فرعية اخرى تعانى منها الشركة مثل وجود مستحقات لها عن اكثر من تحصيلها، ومستحقات عن أعمال هي

للشركتين، مع الاحتفاظ بالموظفين.

وقالت المصابر ان الشركة حققت في بعض الاعوام ربحاً تشغيلناً بلغ نَحْبُو ٨٠٠ الفُ دَيْنَارُ، أي ما يُسَاوِي ضعفَ المبلغ المعروض، مما يعني أنَّ المشكلة ليست في الشركة وأداراتها بل في المديونية المتسراك مسة منذ

وعن اسباب انعقاد اجتماع الهنئة

عسسان بمبلغ ؟؟ الف ببنار اردني

والاستثمار في الاسواق الناشئة. ومن أهم مّا قامت به الشركة في لبنان كآن ادارة عملية تصويل مشروع لمجلس الإنماء والاعتمار عنام ١٩٨٣ مخصص لذاهيل الطرق قيمته ٥٥٠ مليون ليرة (أي حيثة ١٢٠ مليون دولار) لَدةً ٧ سَنُوات. كسمسا مسولت مشروع بناء دمركر صوفيله التجاري، وقامت باول اصدار لسندات بين قابلة بورصة بيروت تبدأ اسبوعها الرابع

> رب ر. ۲۰۰۰ سساعسة تلفسزيونيسة يجب الآن قبيد العبرض في مسحطات تلفزيونية يجب تحصيلها، معربة عن املها في ان يؤدي تحصيل هذه المستحقّات آلي المساعدة في حل

تسدد تكاليف تأسيسها التي تساوي نحو ١٨ مليون دولار باستعار ذلك الوقت وتصلقق الأرباح في الوقت ئفسه، وهو امر غير معقول، مشيرة الى ان نشوب ازمة الخليج عام ١٩٩٠ ومباتلاه من مسقاطعة للأنشاج التلفزيوني الأردبي فاقم المشكلة التي تصولت الى مشكلة مستعصية خصوصاً وإن الازمة تلت انهيار قيمة الدينال الأرتني الى نحو نصفٌ قيمته عام ١٩٨٨ - ١٩٨٩.

مشكلة الشركة.

واوضحت ان الشسركة ومنذ

الفنى، الاماراتية اوراديو وتلفزيون العرب تقدما بعرض لاستشجار

الديون وصلت الى ٣١٧ بليون دولار وزراء التجارة والاقتصاد والسياحة الافارقة يجتمعون غدافي اديس ابابا

🛮 القاهرة – من جابر القرموطي:

ق تنسداً غدا الاربعاء في ادبس ابابا اعصال مؤتمر وزراء التبارة والاقتصاد والسياحة الافارقة وتستمر

٥٢ وزيرا، في قنضايا عدّة من بينها

ويخشى المراقبون أن تنحرض

ويبحث المؤتمر، الذي يشارك فيه

يول الجنوب والتركييز على التجارة ويبَـحْتْ المؤتمر كنلك في تقويم تصرير التجارة في اطار تجمعات لِانعًاشَ التَّعاونَ دَّاخِلَ افْرِيقَـيا في مجال السياحة.

الوزراء الإفسارةسة المسسؤولين عن التجارة، رؤساء المنظمات الأفريقية غير الإهليمية والإهليمية وممثلو الوكالات المتخصصية التابعة للامم

خصوصا الديون المستحقة التي بلغت ٣١٧ بليون دولار حتى نهاية العام الماضي، اضنافة الى عوامل الفيقر والصروب الاهلية وعدم الاستقرار التي تعاني منها القارة. أفريقيا للتهميش قريبا ما لم تشخذ

تكثيف التعاون في مجالات السياحة الاقتصاد والتجارة في اطار معاهدة دابوجاء ويناقش السيباسات المديلة لتُعْزَيز اشْتراك القارة بفعالية في التجارة الدولية بعد اقرار اتفاقية داوروغواي، وانشاء منظمة التنجارة الدوليسة، اضسافسة الى وضع استراتيجيات لتعاون افريقيا مع الإتحاد الأوروبي وتعزيز التعاون بين في ما بينها.

ويعد المؤتمر فرصة مهمة للبحث ي مشاكل التنمية في افريقيا

لدخول القرن المقبل والدخول في النظام التجاري النولي. وانخفضت التجارة في افريقيا خبلال الإعبوام العشيرة ألماضيية واصيبت القدمة الطلقة ر. للصنادرات الاضريقيسة بالركسود في الوقت الذي تضباعفت فيه التجبارة

وأنضفض نصيب افريقيا من التجارة الدولية من ف في الْكُنَّة عام ١٩٨٠ الى ٢,٤ في المئلة فلقط عنام ١٩٩٤ وادى انخسفساض مكاسب التصنير في القارة الى انْضُمُاصْ المسوارد المالية التي كأنت تتسدفق وشهدت افريقيا انخفاضا في

سجلت اقل نسبة تدفق استثمارات خارجية مباشرة اضافة الى تدهور اوضباع اعباء الديون المستحقة وكانت الاجتماعات التمهيدية لمؤتمر الوزراء الافارقة المسؤولين عن موسر الربير التـجـارة والتـعـاون الاقليـمي آنهت

اجتماعاتها امس على مستوى الخبراء تمهيدا للاعداد للمؤتمر أوحنر كيما اصواكو مساعد السكرتين ألغام للامم المتحدة الرئيس التنفيدي للجنة الاقتصادية لافريقيا وكاسلوهون ايله وزير التسجيارة والصناعة الأنيوبي من أن افريقيا ستعاني من ازمة فقر وجوع ومصاعب مالية غاية في الخطورة أذاً

لم يشفق الوزراء الأفسارقة على خطة لجراءات تصحيحية لاعداد القارة طارئة للانقاد.

الجمعية العمومية للمحاسبين اللبنانيين تقرالموازنة

🗖 بيروت – «الحياة»:

الشرتوني واحمد عبدالباقي.

القضياء المستعجل وكذلك مجلس الشبورى لحساولة تعطيل الجلس

🗷 اقرَت الجمعية العمومية لنقابة خبراء المحاسبة في لبنان التي التامت برئاسة رئيسها موفق اليافي النظام الداخلي المقترح من مجلس النقابة مع تعديلاته والاشتراكات والانتسابات والموازنة العامة. وانتخبت عضوين في المجلس التاديبي هما وفيق قباتي ورمزي جورج اصيلين، وعضوين ربيفين هما على عواضة وفريد جبران وعسينت مسفسوضي المراقسية أمسيل

روي و التامة الجمعية العمومية بمن حضر وشارك ٥٤٩ محاسباً مجازاً، واستبهلها محنامي النقبأبة وأصف حسوكسة بتسلاوة القسرار الذى احسدره طرزي وايمن عسويدات برد الدعسوى المقامة من المصاسبين اسمامة طبارة وحبيب جاتم بغدم فأنونية الجمعية وبناء على ذلك، اعلن انعقاد الحلسة قَانُونَياً. ثم تحدث اليافي فقال «الحمد لله أن القضاء اللبناني اعطى كلمته وقيصل في الدعاوى الذي قيمت اليه من مجموعة من الزملاء لا يتجاوز عددهم ١٤ زميلاً انعوا خلالها على محلس النقابة بانه يضالف القانون وتوجهوا ضد النقابة والمحلس من خالل وسائل الإعلام ومن خلال

واضاف دالحقيقة ان كل ما جرى خصوصا استعمال الاعلام للتشبهير والافتراء طاول المهنة في شكل سلتي

والنظام الداخلي

ـاً اننا في بداية الطريق لوضع المهنة في اطارها الصحيح فاذا ببعض الزملاء لغاية يعلمها الله يصاول النيل من المجلس بافتراء مخالفات فانونية واشاعة معلومات غير صحيحة عن ديكتاتورية تمارس او هدر في الأموال أو انتساب لإعضاء خُلال الْفَتْرَة السَّابِقَةُ بِصِل عَنْهُم الْي ٣٠٠ او اكثر، وهذا هو التسبب لانه يهدف الى انتخابات عاملة او خاصة، واعتبر اليافي انه دعلى كل هذا

اجبيب ان الحق يعلو ولا يعلى علي وان كل ما ذكر هو غير صحيح اذ لا قرار لمجلس النقابة الإباكتيرية الإصوات، فأين الديكت أتورية؛ ولا صدرف من الامسوال خسلال القسيرة السابقة الاعلى الرواتب والقرطاسية والطبساهة والاعسلانات وبعض المصاريف النشرية والقانونية، فاين الهدر؛ اصاعن تنسيب الإعضاء في شكل عسسوائي يصل الى المنسات فاستطيع أن اؤكد انه حستى هذه اللحظة لم ينتسب اي عضو الي النقانة منذ انتخاب المجلس، بِل لم يجر أيصاً بت الطلب أت العلقة من اللَّجنة التأسيسية البالغ عسما نحسو ٧٠ طلباً حسرصاً على الديموقراطية، فاين هو التسبب واين الإنتخابية؟ ه.

واعلن الذلك لن نتوجه سالرد على الحملة الإعلامية التي آثيرت في وجه النقابة حسرصاً على المهنة وعلى النقابيين الزملاء باعتبار اننارب



مطلوب للعمل في الكويت ديـر تـنـفـيـــذي

 ا) يشترط به أن يكون مهندسا معماريا يتقن اللغة الانجليزية إتقانا تاما كتابة ومحادثة. ٢) لديه خبرة طويلة في مجال التشطيبات الداخلية وإكمالات البناء وخاصة في المجالات التالية:

> 1-Curtain wall & skylights 2-Glass doors & accessories 3- Ironmongery

4- Fire exits & fire systems ترمل الطلبات مع صحيقة الخبرة بالقاكس إلى الكويت فَيْلُ تَنْرِيخُ 1996 / 2 / 15 فلكس رقم (2433625-6009) تحت عنوان المدير تتفيذي" أو بالبريد صب (823) الصفاة - 13009 الكويت وسيتم إعلام المتقدمين بموعد ومكان المقابلة في

اعلان الى قراء الحياة في بلجيكا

وقت لاحق من نفس الشهر.

يسرنا ان نعلن توفر خدمة حديدة للمشتركين بـ"الحياة" في بروكسل وانتورب، اذ صار ممكناً توصيل الصحيفة اليهم باليد يوم صدورها.

للحصول على مزيد من المعلومات يرجى الاتصال بشركة:

> **EAPA** 59 Rue Charles Martel B- 1040 Brussels

Tel: 230 94 18 Fax: 230 53 99

صمام أمان لضمان الحقوق في حال حدوث نزاعات دولية

غباش: انضمام دول التعاون الى منظمة التجارة يعززصادراتهاالبتروكيماوية

□ أبو طبي -من شفيق الأسدي:

مستهم مستند عي- البيالغث تحييمتينا :

ي زفي تتفلقة المعادّية العادُفي

يينسال الى ال مستسوعة ندية بينة اللتي يعود ناديغ نلسه المعرب المعرب المستوعة ندية

ما قبل نحو ٢٠٠ عاد تنولوان

عُصُدُ صَالِمَةِ تَعِلَعُ قَلِمُنْهَا صَالِحُ لِنَا عُصُدُ صَالِمَةِ تَعِلَعُ قَلِمُنْهَا صَالِحُ لِنَا

. - بري رير ويتسالف فسجلس اداروتسرون...

ي شعرون الملينانية والرد. و شعرون الملينانية والمرد

و سعووس سيدسيدس مرهم وصودهي والسيد جنزة عم كثير انعلوان عسيلي النواذه سعية «ان التسركة سنتاب اللوادة

ية والمصوفية والاستشابيان

ية في لمبشأر صنة ٢١ عامًا. ومنة المرة المساومة

به لي سسراسد ، عامه الغظ بيسا مجساحسات كستبيدة فولم نسسارج وهي توكس حسلليان لميسات تصويل مسسسان الغلبا

مارية. وسنتابع ما بدالالشر سوق الماليسة ني لبشال بغنار

احا أسبيع الترنيث فقد لسنة

تسلامة دويوات للسسيديمانيو

سيهم منها من دور معيير

وقي سنوق بيروت التانوية _{لغو}. فسادل سسوى في استونسية

لمعيديوم اكبو شوكة لبنائفة كاز

وارتفع حسجه النساول فراها

راوست ----حصاً جائقارت مع ۱۹۳۳ مبند

مسيس بقسمة احمالتانان

٢٢٠ ﴿ يَوْلُالُ النَّفَاعَامِ ١٠٢٠، دأ· وارتفَع سَعَر سَيْد.سَوْلِي اللَّفْضَةُ ۚ أَا ۖ السَّى عَلَى الْمُنْسَقِ

مارث مع ٦٢٠ ١١١ بولار كفير

ا انخفض سعر سيد سولېير و

منت و الني ١٧٤ ما الولاالو

١ ١١٧ ، ولار الخمير اللغي

Juffali

ل التشطيبات الدلطية

في المجالات التلية

1-Curtain w

2-Glass doo

3- fronmong

4- Fire exits

رة بالقلكس إلى الكويت - / 15/2

تحت عنوان مسير تنابأه

عنة - 13009 الكريث

يد ومكان العقابلة في

"الحياة

B- 10

Tel: 230 94 1

عار متفاوتة ابضا.

بليوز تويور

🛎 اکند سنعید غیباش وزیر الاقتصاد والتجارة بدولة الامارات أن تخبول دول منجلس التعماون لدول الخليج العربية الى منظمة التصارة العالمية سيؤني الى زيادة صادارتها من المنتجات البتروكيماوية متيجة تخفيص السقوف الجمركية على هذه

وقال ان انتضمام دول الجلس التي تمتاز بوفرة للواد الضام التي تتطلبها الصناعات البتروكيماوية وانخفاض كلفية الحيصول عليها سيسساهم في زيادة صادرات صناعاتها البشروكيماوية الى اسواق جديدة كانت محصنة بالرسبوم الجسركينة المرتقعية والعوائق غير الجمركية الأخرى وبالتالي زيادة المقدرة التنافسية لهذه

وأضاف غبباش في حديث مع مجلة أبو ظبي، التي تصدرها غرفة تجسسارة وصناعسة أبو ظبي أن التسوقسعسات بارتفساع مسعسدل الآداء الاقتصادي العالمي يصتم زيادة السطلب على البشروكية ماويات في الاسسواق الدولية وبالتسالي زيادة القدرة التنافسة لدول محلس ألتعاون عبر الاستفادة من وفورات الانتاج

. وأشبار في الحبيث الذي تنشير للجلة الاستبوع الجاري أن الملكة العربية السعوبية وسلطنة عمان تعبمنان للانضسمام الى منظلمة التجارة العالمية لتكثمل بنك عَضْبِوية دول المُجلس في المنظمسة، مؤكداً أن ذلك سيسعسرز الموقف التنفياوضي لدول المجلس مع الكتل والمجموعات الاقتصادية العالمية.

مكاسب ممكنة من العضوية بتشكيل الدول الست تكتبلا اقتصابا في مبواجبينة التكتبلات الإقبتصبابية

ونكسر أن عندم اهتسمسام الدول النفطية عموما بالشباركة الفعالة في جولات مفاوضات اغات، المتعددة كانّ من أهم الأسيباب وراء عندم تضيمين النفط الخام والمنتجات النفطية في اتفاقات المنظمة.

ستحقق مكاسب كبيرة من انضمامها

الكثير من السيباسات التجارية

للستقيلسة ألمنوطة بالنظمية

وتصفيق أكبير قير معكن من

وأضاف إن انضيمنام الامارات الي

المنظمة كعضو مؤسس سيحقق لها مكسباً عظيماً، حسيث ان العروض

والالتراميات التي أسنمستسهيا بولة

آلامارات والممثلة في جداول السلع

(الزراعية وغير الزراعية) وجداول

الخدمات والتي تعد متطلبا أساسسا

للصصدول على العنضدوية تقميتم

بميرتين أولهما انها تعكس واقع

الأنظمة والقوانين التجارية المعمول

بها حالياً، وثانيها انها لا تقرط في أي

وقد انضمت الإمارات رسمياً الى عضوية منظمة التجارة العالمية في ١٣ كانون الأول (بيستمير) الماضي التكون بنلك عنضسوا مؤسسا في واكد غبياش ان دولة الامبارات

للمنظمة التي تضم حستى الأن ١٣١ دولة تساهم بأكثر من ٩٠ في اللبة من كما اكد غباش ان دولة الامارات حجم التجارة العالمة. وقسال أن الدول التي لا تنضم الي عضوية المنظمة سنكون عمليا خارج العلاقات التجارية النولية، في وقت ستتمكن فبيه الدول الاعتضاء بالمنظمة مَّن الْشاركة في صياغة

المتسوقع للنول الأعضساء في المنظمسة

تخفيض القيود الجعركية وغير

المخستلفة ولافي رؤوس امسوالها

وأشار الى انه وفق مبدأي الاكثر أي دولة عُضُو في المنظمَّة لبقيَّة الإمارات.

السياسات الاقتصابية للتعامل بين الدول الأعتضناء مما يشرتب عنه خلق مسريد من الطمسانينة عند وضع الخطط الاقسسسانية على المدى

مسيدا المفاوضسات الذى تتسضمنه الاتفاقية يعتبر صمام أمان لضمان الحقوق في حال حدوث نزاعات دولية، حيث أن المنظمة لا تملك الصلاحبات التيّ تمكثها من لجبار الدول الأعضّاء على عدم الاختلال باحكامتهما فبإنها تشبجع على اللجوء توماً الى المفاوضيات لحل هذه الخيلافات بين

واضَّياف ان عضوية الامارات في المنظمة سيتسهم في جعلها اكشرً التزاماً بشروط التجارة النولية، ونلك من حيث تطبيق المواصفات والمُقابِيس النولية ورفع جودة منتجاتها ممآ يجعلها اكثر قدرة على المنافسة في

الاتفاقية تنص على ضرورة وضوح

السوق العالمية.

العالمية المحدودة، التنابعة لـ دارامكو السعودية، انجازاً بارزاً عام ١٩٩٥، اذ تمكنت من نقل أكثر من ٦٥٠ مليون الجمركية على واردات الدول النامية برميل من الزيت الخيام السعودي بكل

🛘 حدة -- والحياة ي:

■ حققت شركة ،فيلا البحرية

امان وسلامة. ويعثل نلك سـجــلا

مثالياً يزيد عما نسبته ٩٩,٩ في المئة

من النجام في تجنب حوادث مودية

كانونّ أول (بيسمبر) المأضي بجائزةً

، دجيمـز مـاك غواير ، للسلامــة، تقديرًا

لمساهماتها المتميزة في السلامة

البــحـرية. ويشعمل ذلك خـُدصات نَقَل

البشرول والملاحين وخنصات الشحن،

والمصافظة على البيئة واهتصامها

بمعايير السلامة، والتزاماتها الجدية

فَى هَذَا اللَّجِالِ، اصْنَافَةَ الى سَعَيِّهُا

الدَّوُوبِ لِاسْتِيفَاءِ اعلى المُواصِّفَاتُ في

السلامة واستخدام الكفاءات، مما

وضعها في مصاف أكبر ناقلي الزيت

البحريين من حيث السيلامة، والأداء

مفسلاء لتسلم جبائزة مماك غواير

وكان تم تخيرا اختيار شركة

المُنميرُ في التَشْغَيلِ البحري.

وكانت أفيلا السجرية، فارت في

لانسكاب الزيتُ.

وقال أن الأمر يشمل أيضاً أسواة، الدول النامية الأخسري التي لا تزال تارض رسوما جمركية مرتفعة على الواردات ونلك لحماية منتجاتها

رعاية والمعاملة الوطنية فإن صادرات الإصارات ستحظى بجميع المزايا والحقوق والالتزامات التي تمنحها لَدُولُ الإعسضساء مما يعنى أمكان التحبيز في المعاملة ضد صادرات

الوطنيّ. واضّعاف ان انضعام الإمارات الى

حكراً على مواطني الأمارات، كما بقيّ بعض القطاعات الاستراتيجية مقفلاً تماما أصام الاستشمار الأجنبي كمؤسسة الاتمنالات. واوضح غــبــاش انه في ظل سياسة الاقتصاد الحر آلذي تنتّهجه

الدولة وتطبيقها لرسوم جمركية منخىفضىة على وارداتها (اربعـة فى المئة) فإن نشاط الاستيراد أن بتاثر بعــضُــوية الإمــارات في منظمــة التسجــارية العـالميـة إذ أنه ليــست هنتاك أصنلا عبراقتيل أمنام الواردات للامارات كالقيود الكمية والقيود على أسعار المُسرف كيمنا في بعض

ستحقق مكاسب مهمة من انضمامها الى المنظمة خصوصاً عبر زيادة قيمة صادراتها الى الخّارج. وقال ان الإنتعاش الأقتصادي

وخصوصا الدول الصناعسة والمتقدمة سيزيد من الطلب العالمي على الطاقــة النغطيــة وهي المورد الاقتــمادي الأساسي للامارات مما يعني مكسبـاً كبيراً لاقتمادها

المنظمة سيمثل ايضنأ بالصناعات والمنتجات الوطنية الى اسواق عالمية جَــديدة، بما فــيــهــا اســواق الدول المنقيمة حيث ستحظى صابرات الدول النامحة الينهنا يمعنافله تفضيلية وفق مبدا عدم المعاملة بالمثل بي تول الجنسوب ودول الشمال، الأمر الذي يعني ازالة او

وأكد ان الكثير من القطاعات بقي

الوطنعة الشعيهة، إذ أن انضمامها للمنظمة يعنى تخفيضا كبيرا لتلك

كما اشار غباش الى ان مبادئ

ً وَنكر وزير الاقتصاد الاماراتي ان

وتوقع مجددي العارف مدير الصندوق ان تتجاوز الصادرات المصرية عام ١٩٩٦ ثلاثة بلايين جنيه خصوصا أن حال الاسواق العالمية تشمير الى تراجع حسال الكسماد التى سيطرت على الاسواق خلال عام ٥٠ وانت الى انخفاض صابرات المنتجات

الإعلان عن أن الانتباج الأولي من بحر 🗆 لندن 🗕 من بروس كلارك (فاينشال تايمز): قزوين سيمر في خطين من الانابيب، واحد يعبر منطقة الشيشان ويصل الى مرفأ «توفوروسيك» الروسي وأخر 🗯 حندر مسؤولون بريطانيون

تحظى بدعم ايران

روسيا تثيراعتراضات جديدة

فى شأن نقل امدادات

نفطبحرقزوين

يعبر جورحما. وعندما وافقت روسيا على هذا من احتمال تضرر أتفاق بتناول نقل التسرَّتيب ببتَّ وكسانَهُسا تَتَسخَلَى عن السترول من منطقة بحسر قروين اصرارها السابق على عدم اجراء اي بسسبب تصلب جسنيد في الموقف حفر حتى تقرير وضع بحر قزوين الروسي من مسالة الوضع القانوني القانوني وحتى قبول جميع الدول في

الغربية ربما اضطرت في مواجهة

التصلب الروسي، الى الأعتماد كلياً

على خط الإنابيبُ الذي يعبر جورجيا

على رغم ان تكلُّفة اكتمال هذا الخط

تزيد خمسة اضعاف على تكلفة

أصلاح خط الأفابيب الروسي، اي

ر في القلق البريطاني فيسما وظهر القلق البريطاني فيسما تجري مصابنات حساسة بين لننن

وموسكو حول احتمال عقد أجتماع

بين وزير الخارجية البريطاني مالكوم

ريفكيند وبين وزير الخارجية الروسي

ً ومَنْ شَانَ عَقَدُ اجتَماعَ ناجح بين

الوزيرين ان يصلح العسلاقسة بين

التولتين بعتما لاقى وزير الخارجية

البريطاني استقبالاً فاتراً خلال زيارته

اليّ موسَّكو في أيلول (سبتمبر)

تصل الى ٢٥٠ مليون بولار.

الجديد يفغيني بريماكوف.

لهذا البحر. بهدا المحر. وتهتم بريطانيا بهذا الأصر لأن اتفاقاً خاصاً بالطريق التي ستُصد المنطقة بهذا الوضع. لكن الإشبارات الأخيرة الصادرة عن سوسكو توحي بأن روسيا تعود بالتدريج الى سوقفها المتصلب عليها وفيها انابيب البشرول التي ستَنقل هذا المقدار الكبير من البترول، يشكل جزءأ حاسماً من تنفيذ عقد ويقول احد كجبار المسؤولين بقيصة تصانية بلايين دولار يتناول البريطًانيين: «نامل في الانتعود روسيا استخراج البترول من قبالة شاطئ اذربيجان، تم التوقيع عليه عام 1944 الى التصلُّب لأن عودة من هذا القبيل تضّر بمصالحها هي. ويضيف هذا السّوول ان الشركات من مُجْموعة من الشركات تضم شركة

البترول البريطانية مبريتش بتروليوم، (بي. بي). ويقول المسؤولون البريطانيون ان روسينا ابنت أخيراً ما بدا وكانه عبودة التي انخباذ المواقف المتنشيدة حيّال ما يتعلق ببحر قزوين بعدما تساهلت الخريف الماضي حيال الأمور

وتقول روسيا حالياً ان اي حفر في منطقة بحر قروين يجب أن يخضع لم منطقة الدول كافة المطلة على هذا

. ويعني هذا الموقف الروسي الجنيد الذي يحظى بدعم ايران أيضاً رفض روسيا ضمناً الاعتراف بعقد ١٩٩٤ الذي تخلت فسيسه حكومسة

انربيجان. وبموجب تسوية تم التوصل اليها منذ أربعة اشهر بين ما كانت تريده روسيا وما كانت تريده تركيباً، تم ۲.۸ بلیون جنیه صادرات مصر النُسْيِجِيةُعامِ1990

فيلاالبحرية نقلت عام ٩٥

الكميات بالتصنير باسعار مرتفعة اذ كانت الاسواق الاوروبية والاميركية تتقبل المنتجات النسيجية لتصنيعها من القطن المصري خاصه.

للسلامة، من قبل ممثلين عن أكبر

خمس هيئات لتصديف السغن في العالم. وتعود تسمية الجائزة الــــ

، جيمز ماك غواير، الذي كان يشغل

منصب النائب التنفيدي للرئيس

ورئيس السلامة البحرية في شركة

تشفييل اسطول ضخم بضم ٣٧

سفينة وأصبحت الشركة خلال أعوام

قليلة من أكبر ناقلي الزيت الخيام في

العالم مما اكسبها مسؤولية تشغيل

احدث اساطيل ناقسلات الزيت في

العبالم. وتميير نموها السيريَّع في

شرائها أفضل السقن واستيقائها

اعلى مواصفات برامج التبقييش

والسلامة. وتتميز الناقلات الجديدة

بأنها مزودة بأحدث المعدات البصرية،

وبتصميمها ألقوي الذي استخدم فيه

فولاذ اكتر متانة وانواع طلاء خاصة

تمنع الشاكل. كما رُودتُ هٰذه السفن

باجتهزة تشخيلية كاملة في غرفة

القيادة لمتابعة جميع وظائف التشغيل

ومتطلبات الصيائة المتوقعة، وادارة

آلحسابات وعمليات البيع وكشوف

الادارة بالاضافة آلى اجهزة حديثة

ويشيار الى أن مفيلاء مسؤولة عن

التسحيلات العالمة.

🗀 القاهرة - والحياة د 🛎 بلغت مسادرات مسمسر من لمنتجأت النسيجية المختلفة ٦. ١٣٨

الف طن عام ٩٥، قيمتها ٢.٨ بليون جنيه، وذلك من الغزول والمنسوجات والملابس الجاهزة والتربكو في مقابل ٢.٧ بليون جنبه و ١٧٧ الف طن عام

وكشف تقرير صندوق دعم صناعة الغزل والمنسوجات للصبرية أن مصر استطاعت تصويض الانضفاض في

بَين بيدَيك



المؤسّسة الالحكترونية الحديثة إماد مرسال محمودة أحمالها يعسل المراكزة المراكزة المسلود تاركزة 125 (2) كياركزة (1217) كالمراكزة (1217)

Multi

Home Theater

'KIRARA' **BASSO**



تونستتوقع ٦٥ ألف فرصة عمل فىالسنةالجارية ٍ□ تونس– من سميرة الصدقي:

■ توقعت تقديرات رسميــة خلق ه: الف فرصة عمل جنيدة السنة الجماوية في مقابل ٦١ الف فرصة توافيرت العنام الماضني، وتقدر خطة التنمية الثامنة التي بدأ تنفينها عام ١٩٩٢ وتنتهي اولخر السنة الجارية، أبجانً ٢٩٠ الله فرصبة عمل جيبيّة، فيما قَبَرُ عِند فرص العمل الحبيدة في سُنُوات خَطَة التَّنْمَية السَابِعَة (١٩٨٨) - ١٩٨٤) يـ ٢٠٤ الإف فرصة.

وتوقعت تقصرات وزارة التنعية الإقتصائية أن ترتفع صادرات تونس من المنتجَّاتَ الصَّناعِيةَ وَالصَّاتَ السَّنَّة الجَّارِية بنسبة ٥ في المئة، فيما قبرت انخفاض الصابرات الغذائية والزراعية بـ ٢٠ في المئة. وعرت الانصفاض الى التراجع

للتوقّع في صادرات زيت الزّيتون الثّي لن يتجاوز حجمها ٣٥ الف طن، قيماً صحرت تونس ٨٨ الف طن العسام الماضي و١٩٢ الف طن عام ١٩٩٤. إلا أن التقديرات توقعت زيادة

الصادرات من الحمضيات والتمور بنسبة ٧ في آلمنة السنة الجارية. الى ذلك يت وقع ان ترتفع صادرات الفوسفات والمواد الكيماوية بنسبة ٨ في المئة بسبب التحسن المتوقع في الطلب العالمي على هذه المواد وارتفاع ُ وَفِّي هٰذَا السَيَاقَ يِتَوقَعَ أَنْ تُرتَغُعَ

صبائرات تونس من الفوسقّات المكررّ الله مُوات إلَى ٢٩٠ الف طن في مقابلُ ٧١٠ الفُّ طن العبام الماضي، فيسمنا يشوقع أن ترتفع الصبادرات من ثاني أمونيوم الفوسافات الى ٧٥٠ الف طن فَيْ مَقَائِبًا لِهِ ٣٣٠ الف طن العام للاضي. عناك اشبارت التقديرات الى أن منائرات قطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية سترتفع بنسبة ١٢ في الَّمُةُ، فَيَمِا قَدرتُ نَسَبُهُ الْرُيَادةِ فَي الصيابرات من المنسبوجيات بـ ٨ في

الللة مما سيكرس استعرار التطور الذي شيسهسده القطاع في الأعسوام يذكر أن قطاع المنسوجات سيؤمن ٣٠ في المثة من صادرات تونس السنة الجارية في مقابل ٢٩ في المئة العام

الْمَاضَى وَلَا فَي الْمُثَةَ عَامَ ١٩٩٤. ويتقد الصناعيون التونسيون ابتداء من السنة الجارية خطة واسعة لتحديث أربعة الاف مصنع أي ٥٠ في للنبة من النسبيج الصناعي للحلي لرفع مستوى الانتساج وتحسسين النُوعية في اطار تنفيذ خطة الشراكة مع الاتصاد الأوروبي، ولتطوير قدرة منتجاتهم على منافسة السلم الماثلة في الإسواق العالمية. وياتي تنفيذ الخطة بعد وصول الإصلاحات الإقتصانية الى مرحلتها الأخيرة وظهور نتائجها الايجابية. وأستكملت تونس تنفيذ اكثرية الاصلاحات الهيكلية التي تقرر الخالها على الاقتصاد منذ العام

الماضي واستغرق تنفيتها نحو سبعة أعوام. ويعتبر الخبراء الحكوميون أن نتيجة الاصلاحات كانت ايجابية، اد قدرت الاحصناءات الرسمية متوسط قدرت الاحصناءات الرسسية نمو اجسمسالي الثائج الداخلي في شمال الشامسية الأعسوام الإولى من خطة التنمس الحالية بُ هُرَّه في المئة، فيما توقعت التقييرات ان تصل النسبة الى ٧.٥

كما قدرت الاهصاءات عند فرص العمل الجدّيدة التي تم انتساؤها في الأعسوام الشبلاثة ألاولي من الخطة الثامنة بـ ١٦٦ الف فرصة عمل جديدة. وقدرت نُسبِة العجِّيزُ في المُواَرُنَةُ بِ

ويعتبر الوصول الى تسبة نعو تعادل ٢ في المنة احد الأهداف الأولية لخطة التنمية القبلة التي بجبري

مقاس ٢ أ بوصة . إستعتع بالعمورة الضخمة والصوت الإستربيو الصخم... وانت تجلس براحة تامة في مغزلك حيث تمشل وبتصميمه العصري ومظهره الأنبيق، فلنه يج التكنولوجياليوفراك صورة اكثروضوحا ودقسة وصوت بالغ اَلقَوْة يَمَاثُلُصوت قَاعة المُسَرحَ. ومع ذلك، لنترك كل ما ذكرناه جانبًا. لاتنا نؤمن، أنه بالشاهدة SONY يتوفر المنابشاشة مقاس الأبوسة

إنتورب ، الصحيفة اليهم ىدورھا.

1,4 في الله فقط 59 Rue C عمال صناعة ورق الصحف في شرق

في المقبابل سساتممت خسخسامية

تكبيرت في الفُترة بين عباسي ١٩٩١

و١٩٩٤ خسائر تراكمية احمالت

شبعت شركة «افينور» الكندية (التي

ملغت قيمة مبيعاتها العام الماضي

والواقع أن الأوضياع الحسييدة

وكان ابرز حدث شهدته صناعة

مبيعات تظيرتها الكندية «افينور»

تَفُورٌ بها الاستثمارات الأجنبية نُحو

ويمكن القول ان المنتجين حصلوا

في النَّعْسَامِينَ الْمَاصَسِينَ عَلَى مَكَاسَبِ

بارقية الامل الوحييدة بالنسيسة

للمستهلك فيصا تردد قيام بعض

الوسطاء في اسواق المال الاسيركية

اخْدرا بابلاغ عمالانهم التوقف عن

شبراء استهم شبركات صناعية ورق

الصحف لقناعتهم بأن اسعار الورق

البعض الآخر من الاعتقاد بأن تلك

الشركات لا تزال تعتبر فرصة جيدة

للاستثمار على الإقل في ظل الظروف

المادة بلغت النروة لكن هذا لم يمنع

۳۷۲ مليون دولار،

قَدرتها بنحو ٥٠٥ بليون دولار،

سعرطن الورق يتجه الى ١٠٠ دولار في المتوسط

□مونتريال - من محمد خاك:

🛍 يبسلو ان سنة ١٩٩٦ لا تحمل انباء سأرة لسنهاكي ورق الصحف. هذا على الإقل ما يعتقده جمهور المحللين وخَـبراء السوق في منطقـة اميركا الشمالية خصوصاً في كندا التي تنفرد مع الدول الإسكندنَّافية بنصو ٨٠ في المَّنة منَّ الانتاج العالمي، ونهب الخبراء الى ابعد من ثلك اذ لم يكتفوا باستبعاد اي احتصال قريب لأنخفاض الأسعار بل توقعوا نجاح الشسركيات المنتجلة في تبني زيادات حديدة قبل نهاية السنة الحارية.

وتتناقض توقعات الخبراء وعلى رغم أنها ليست في حد ذاتها موضع استحسان الستهلكين مع اعلان كبار المنتجين عن خطة قريبة لرفع الاسعار بنسب تراوح بين ١٠ وه، ١١ في المئة اعتباراً من مطلع سيسسان (أبريل) المقتل. ومن شان الزيادات الجديدة في حال نجاحها ان تنفع يستعر الطنّ الواحد الى حنود. ٨٠٠ نولار اميركي في المتوسط

وإبدى المنتجون الكنديون اصرارأ شبيداً على تبنى الزيادات الجديدة في تاريضها المصدد ولجاوا الى أتضاذ احراءات كالسبكية مثيرة للجبل تمثلت حتى الإن تتجميد جَرْئي لنشاط بعض وحداتهم الانتاجية بهدف امتتصناص فنائض الانتتاج لديهم واستنفاد مخزون المستهلكين وبالتالي تضييق الهوة بين العرض والطلب

ودعم فرصتهم في رفع الاسعار. وجاء في هذا السياق قيام شركة ابيتيبي برايس، الكنيية التي تعتبر خم منتجي ورق الصحف في اميركا الشامالية بأنقاف عند من وحداتها الانتاجية عن العمل لمدة اسب وعين خالال الشهر الجاري. ويعادل التوقف الموقت انتاج نحو ٣٥ الف طن اي ما نسبته ١,٩ في المنة من اجمالي انتاج الشركة الذي بلغ العام المَّاصَيُّ قرابة مليوني طنَّ.

ولم يقتصر الأسر على شركة وابيتيبي برايس، التي تساهم بنسبة ٢٠ في المُثَةُ من اجمالي الانتاج الكندي يل شمَّل الغالبية العظمى منَّ منتجيّ ورق الصحف في منطقـة امـيـركـاً الشمالية من بينها شركة استون كونسوليديتيد، التي قررت اجراء خفض مماثل في انتاج مصانعها القسائمسة في كلُّ من كُندا والولايات المتحدة واعلنت عن استعدادها لاتخاد اجراءات أضافية قبل الاول من تيسان

المقبل في حال دعت الصرورة لذلك. واعرب بعض خسراء السوق عن اعتقادهم بأن تحرك المنتحين حاء كرد فعل سيريع ازاء تراجع الطلب العالى

المُستَّعِلَيْنِ الى سُدُ حَاجَاتِهِم بَنْ مَحْرُونِ كَنِيرِ اصْطَرُوا الى بِنَائِهُ فِي الاشتهار التساحية الاولى من الحام الماضي تحت ضغط الزبادات المتتابعة في الأسبعار والخَـوُّف من زيادات مستقبلية علاوة على التباطؤ الملحوظ في نشباط اقتصبادات الدول الاعتبر است هلاكا لورق الصحف وهي الولايات المتسحسدة واليسابان ودول اوروبا الغربية. وانعكس التسراجع في الطلب العبالي على فائض انتاج الإلياف المستخدمة في صناعة الورق اذ أرتفع

مستواه في حال الشركات المنتجة الكندية الى نحسو مليسوني طن في كانون الأولّ (بيسمبر) الماضي أي ما يعادل استهلاك ٤١ يُوما وهو معدل مرتفع نسبياً ساهم َّ في أضّعافُ الاسعار ومن ثم انخفاضها بنسب صُنيلة في الإسابيع القليلة الماضية. واكد بيفيد صاكافري المتحدث باسم اتحاد منتجى الالياف والورق أن الفائض كان السبّب الرئيسي وراء انخفاض اسعار الأنياف العاليبة

الجسودة من نحسو الفُّ دولار للطُّن الواحد في تشرين الإول (اكـــوبر) الماضي الى ٥٧٥ بولاراً للطن حالياً لتسعد احشمال حلوث انضُفاضات جنيدة في المستقبل القريب لكنه المح الى اصرار المنتجين على دعم الاستعبار من خيلال خفض

وأعلن عبد من الشركيات الكبري في الواقع عن تجميد جزّئي في انتاج الاساف عن بينها شركة اللتشر تشالنج، التي قررت وقف العمل في عدد من وحداثها لمدة اسبوعين خلالً الشهر الجارى لخفض انتاجها بمقدار ٣٧ الف طن. وقال جيم ميلر نائب منير الشبركة التي تتخذ من مدينة فانكوفر عقراً لها ان الادارة تتابع حركة السوق عن كثُب لتَعديل انتآجها وفق صا

يستجد من تطورات. والغريب أن انخطاض استعار الإلياف لم يؤُد الى انخفاض مماثل في استعبار ورق الصحف وان كبانت صابرات كندا الى الاسواق الخارجية تراجعت بنسبة ١١ في المئة خلال الأشبهار العشسرة الأولَّى من العبام الماضي (عدا الصنادرات اللوجهة الي الولايات المتحدة التّي حافظت على مستوياتها المعتادة وهي ٢,٨ مليون طن اي مما تسبيته ٣٠ في المئية من الانتاج الكندي) وارتفع حـجّم فائض الانتساج الى تحسو ٣٠٠ الف طن في نهاية الربع الثالث من العام نفسه.

الماضي انتاجها الى زهاء خُمسينُ

في مداخيلها الخارجية بسهولة من حي خلال الارتفاع الكبير في الاسعار. صورة ستكاملة عن اتجاهات الاسعار العشام الماضي اذ ارتقعت استعسار الاليافُ بنستِّيـة ٦١ في المسُّة ويلغتُ وصنرت الشركات الكثيبة العام

وبديهي ان التراجع في الصادرات

وبلغ اجمالي الواردات العربية من الورق والاخشاب نصو ١٣٠ مليون

واعطت هيئة الاحصاء الكنسة في حال الورق من جميع انواعه نحو

دولة من دول الحيالم. ومن بين الدول العربية التي غطت بعض احتياجاتها من السوق الكندية جمهورية مصر العربية أذ بلغت قيمة وارداتها نحو ٢٢ مليــون دولار ثم دول مــجلس التعاون الخليجي التي استوربت محتمعة ما قيمته ٣٨ مليون دولار

الخارجية القدر بنحو نصف مليون طن من ورق الصححف لم يشكّل ضغوطاً قُوية على الاسحار على رغم ان الصادرات الخارجية (عدا الولايات المتحدة) احتلت حيزاً كبيراً من اجمالي الانتاج بلغت نسبته قرابة ٥٧ في المئلة او ٤٫٥ مليون طن، وتمكنت الشركات المنتجة من تعويض النقص

النسبة في حال ورق الصحف نحو ٣٤ في المئية في حين بلغ متوسط الزيادة

مصنع مجيمس ريفير اللورق الذي دمرته الفياضانات الاميركية الاسبوع الماضمي (رويتر) ٣٨ في المئة وفي حال الطباعة والنشر ٢١ في المئة وسأهمت تلك الزيادات في ارتفاع مؤشير الإسعار بنسيبة ٨٠١ في المنة وشي اعلى نسبة يسجلها المؤشر وجساءت تطورات العسام الماضيي

على صنعبيد استعبار ورق الصبحف استكمالا لظاهرة عبامة بدات العبام السبابق وادت الى ارتضاع الاستعبار بقفزات متدرجة ومتنابعة من ٢٠٠ دولاراً اميركياً (٥٦٥ دولاراً كندياً) للطن في بدأية عسام ١٩٩٤ اللي ٧٥٠ دولارأ أميركيأ حاليا لورق الصحف المنتج في صصانع تقع على الساحل الشرقى لكندا والولإيات المتحدة ونحو ٧٦٥ نُولِاراً النيركياً في حال انتاج الساحل الغربي الموجنة للاستواق

تشسسمل صناعسة الورق مستثأ «انترناشيونال بيبر، و،جورجيا وساهم ارتفاع الاسعار في زيادة ارباح الشركات المنتجة بنسبة ثلاثة باسفيك، ودويرهاوزر، تعتبر مستوردا صافيا لورق الصحف امثال تقريباً. وقالت ليز لأشابل رئيسة وبلغت قيمة صادراتها من تلك السلعة اتحماد منتمجي الاليَّاف والورقّ ان قبل عامين محو ١,٣ بليون دولار في ارباح الشركات الكندية بلغت العام الماضي زهاء ٣,٥ بليسون دولار على حين استوردت ما قيمته ٧,٩ بليونّ رغم بقياء مسعدلات الانتساج عند دولار. وتعرض ارتفاع استعار ورق مستوياتها المسجلة للعام السابق من الصحف لانتقادات معائلة من حانب دون اي زيادة ملحوظة وارجعت الناشرين الكنديين الاان رئيسة أتحاد منتجى الالياف والورق الكندي لم تبد الزيادة الكبيرة في الارباح الي عاملي

العرض والطلب. تعاطفاً بنكر مع معاناة هؤلاء الاس خــلال الاشــارة الى ان الورق لا يشكل لكن تفسيرات المنتجين لم تجد صدى طيباً لدى مستهلكي ورق سوى ٢٠ في المئة من انفاق الصحف. وقالت في تضريحات للصحافيين الصحف. ويشار في هذا السياق الي خللال المعرض الدولي لتكنولوجيا بيان اصدره اتصاد ناشري الصحف صناعة الورق الذي اقيَّم في مونتريال الاميركية في تشرين الاول ألماضي قال قيه «أنَّ الصحف الإستركية أحُست الاسبوع الماضي وأن على الصحف أن تعد نُفسها لتقبل الأسعار الجديدة، بوطاة الزيادات القياسية في اسعار ورق الصِّحف التي بلغتُ نسَّبتها حَنْتَى ثَلِكَ التَسَارِيْخُ ١٠ في الْمُشَاةُ. واكتسب البيان اهمية خاصة اذ جاء

عشية انعقاد مؤتمر مشترك لناشري

الصَّحف ومنتجي الورق الاسيركييِّ والكنديين في واشتطن.

والمُعْرِوفُ إِنْ الوِّلِامَاتِ المُتَحَدِّدَة

التي تملك اضخم الشركات العالمية

المتخصصة بالصباعات الغابية التي

واستبعدت لإشابل اي احتمال قريب لانخفاض الاسعار واكدت ان زيادات العسامين الماضسيين لن تكون موقتة كسابقاتها عام ١٩٨٨ (حين ارتَفْعَت الاستعبار اليُّ ٥٥٧ دولارًأ اميركياً للطن قبل ان تتدهور سريعاً لتصل الى ٤٢٠ دولاراً للطن) وارجعت نك الى عدم وجود مشاريع انتاجية جديدة في منطقة شمال اميركا. وعلى الصعيد الدولى أكنت نشرة

ورق الصنف.

قدماً في خطتُها لتبني ريادات جديدة على استعار ورق الصحف في الأول س ندسان المقبل. كما اعرب روبرت تيت المتحدث باسم شركة وابيتيبي برايس، في تصريحاتُ منفَصلةُ عَنْ ثُقَّةً كَبِيرَةً في قدرة المنتجين على رفع الاستعار سيراً ضمناً الى استعداد المنتجين للتضَّمية بجزء من الانتاج من أجلًا تحقيق اهدافهم.

وأستبعد المراقبون احتصال نجاح الحيولة الحيديدة من الزيادات في وقتها المحدد لسبب رئيسي هو ارتفاع مخزون المستهلكين لكنهم يعتقدون في الوقت نفسه ان استعداد المنتجين لخفض الانتاج وبالتالي تضبيبق الهوة بين العرض والطلب سيمكنهم في نهاية الامر من زيادة الاستعبار خَصْوصاً في ظلّ توقع ارتفاع الطلب على ورق الصَّحفَ في موسم الالعابُ الاولمبية الصيفية والانتخابات

الرئاسية في الولايات المتحدة. والملَّفَتُّ أَنْ العَّائِداتِ الصَّحَامِةِ التي حققتها الشركات المنتجة في العامين الماضيين فتحت شهب مصابين السين المستقيدين اذ قطاعات مختلفة من المستقيدين اذ

عندا على المطالبة برفع اجسورهم بنسبة ٢٢ في المثة في تطور يتوقع هام، الصحافية في تورونتو أن الاوخساء الراهنة تعسمل لصسالح المراقبون ان يعمد في المستقبل القريب المنتجين خصوصاً في الدول ذات ليشمل نحو ربع مليون عامل من عمال التقل الكسير مثل كندا والدول الصناعات الغابية في كندا. الإسكندناف بيت. واشسارت ألى أن الشركات الاوروبية التي تتخصص الارباح في تمكين بعض الشسركسات بائتاج الورق الصقول وتُسوق ٨٠ في المنة من انتاجها محلباً لا تعلك الكندية مز تصحيح اوضاع سلبية تعرضت لها خلال واحدة من فترأتها سخططات لزيادة الانتاج حنى سنة الصعبة في بداية التسعينات. وزعمت رئيسة اتحاد منتجى الألياف والورق ان صناعية ورق الصحف الكنسة

وقبالت لاشبابل ان صناعية ورق الصبيحف الكندية تواجبه فنافسية محتملة من منطقة والحدة هي جنوب شرقى أسيا حيث ينشط الستتمرون في اقامة مشاريع انتاجية كبيرة. لكنُّها اعربت عنَّ أعَّنقانها بنان الأنَّتاَّج الأسيوي لا يكفي لسد حاجات السوق المحلية نظراً لما تشهده تلك السوق في الوقت الحالي من انفجار الطلب على

زماء ٢٠٨ بليون بولار) على سماولةً وعكست تصريحات لاتبابل اصرار يستب تراكم الديون والخسسائر عام صناعية الورق الكندية على المضي ١٩٩٣. وقدرت بعض المصادر قبسة الصفقة بنحو ٢٠٠ مليون دولار. الورق الكندية اعلان حكومة مقاطعة كيبك بداية الاسبوع الجاري عن عرقها التخلص من حصتها البالغة ٣٣ في المئة من آسيةم شيركة «دومتار» التي يماثل حجم مبيعاتها حجم

وتبلغ قيمة الصفقة التي يتوقع أن كبيرة لن يفرطوا بها بسهولة وتتمثل

شجعت الإرباح القياسيية اتحادات

EGYPTAIR ناريطيالن

قصرك الطائر لقضاء أجازه سعيدة في ربوع مصر الخالدة بين الطبيعة الخلابة والمعالم الساحرة

حـده / القـامـة

جــده / الغـردقـة

جـده / الأقصـر

وإعتبارا من أول كيسمبر القاكم

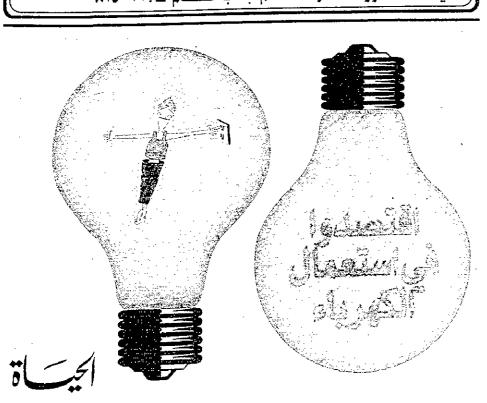
جـده / الإسعندرية

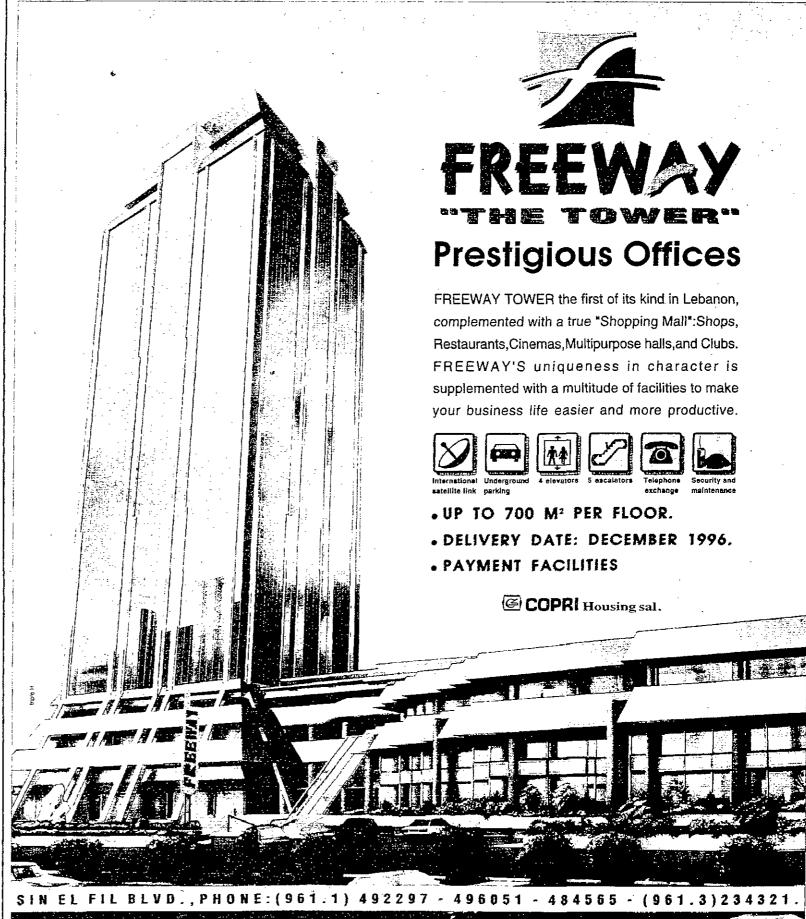
الإثنين / الأربعاء / الخميس / الجمعة

للحجز والإستعلام/ مكاتب مصر للطيران في:

جسده: عمارة مصر للطيسران - البغدادية - طريق المدينية ت: ٦٤٤١٥١٥ / ٦٤٤١٣١٣

مكسمه : مبني الزقزوق خلف مستشفى اجياد ت: ٥٧٤٥٠٠٩ ينسة المنبورة: عمارة المناشم، بناب الشبيام ت: ٢٥٠٠٧٢







بوندسبنك ينصح الحكومة الالمانية في شأن الانضمام الى الوحدة المالية والاقتصادية الاوروبية

(فاستشال تايمز):

■ ثمة فرق كبير حاسم بين الدور الذي لعبه بنك المانيا المركزي (بوننسبنك) في توحيد المانيا الغربية والمانيا الشرقية مالياً عام ١٩٩٠ وبين الدور الذي سيتعين على المصرف أن يلعبه في القرار الالمائي العام في شَانَ مَا اذَا كَانَتُ اللَّائِيا سَتَشْتَرِكَ فَي الوحدةُ

المالية والاقتصادية الأوروبية سنة 1994. وعندما كان الأمر يرتبط بتوحيد المانيا كلهما مسالياً، كنان القرار كليناً عبائداً الى الحكومة الألمانية. وعلى رغم أن بنك المانيا المركزي كان غير راض صراحة عن الوحدة المالية الإلمانية، لم يكن له دور رسمي في عملية التوحيد الإلمانية. لكن في ما يتّعلقَ بالوحدة اللالية والاقتيصانية الاوروبية، يلعب البنك المركزي دوراً معيناً على رغم ان هذا الدور استشاري وعلى رغم ان آلاوساط المعندة كلَّها لا تدرك كنه هذا الدور وطبيعته. وفي شتاء ١٩٩٧ – ١٩٩٨ سيتعينُ علي مؤسستُين دوليتين ان تعطيا رايهما المهنى الرسيمي في شيأن الدول المهيأة للانضمام الى الوحدةُ المالية الأوروبية سنة ١٩٩٩، وهائان المؤسستان هما المقوضية الأوروبية، الْمُفْروضُ الَّا تَتَلَقَى تَعَلَيْمَاتُ مِنْ آي يُولَةُ أَو

فع أن الإوضياء ال

وملكيسة شدوكة

میلیدون دونارا علی دستداده

برو فدينة اعلان حقومة مقاطعا

نظيرتها الكسبة الحبين الإستثمارات الإجلبية ند

ن القول ان المنتجين حصاءا أحين اشاخسسيير على مكاب

يقرطوا مها بسيولة وتنما

في استواق المال الأصواب

للآغ عنصلانهد الفوقداء

سي. القناعدية مان العار ثورو

فت النزروة لكن هدائدينة

الأفسر من الاعتقاد بأرال

الا قزال تعقمر فرصا حدا لمار على الإقبار في فتَّل للقرؤد

ىردقىة

72237 1 010131

جهة قومية اوروبية، والثانية هي المؤسسة النَّفِيةَ الْإوروبِيَّةُ المفترض فيها أنَّ تكون هيئة معهدة لنشوء البنك الاوروبي المركزي اهُ سابقة لهذا النشوء.

ويقرر سياسة المؤسسة النقدية الاوروبية، في آخر المطاف، مجلسها المؤلف من حكام المصارف المركسزية الأوروبيسة وبوسع اعتضناء المجلس ان يصبونوا

على امر من الاصور، وان يتسخنوا قبراراً بالأكشرية لا بالإجساع. ويوسع حاكم اي ب مصرف أوروبي مركزي أن يصدر تقريراً منفرداً كد «اقلية» مخالفة لرأي للجموع، أو ان يشدارك مع مصدارف مركزية أخرى في اصدار تقرير منفرد كاقلية مضالغة للأكثرية كما نكر هائز تيتصاير، رئيسي بنك المانيا المركزي وهكذا سيكون بنك المأنيا المركزي متمنعاً بالحرية الكاملة، بل سيكون مدفوعاً بحس المسؤولية والواجب، لكي يدلي برآبه في شسان اي من النول الاوروبية تشقيد بمعايير معاهدة ماستريخت، وبالتالي مهيياة لنخول رحباب الوحيدة المالية والاقتصادية الاوروبية.

ومنا سيكون موضع اهتمنام الشبعب الالماني هو التقرير الذي سيرفعه بنك المانياً المركزي بهذا الصند حاملاً توقيع المسؤول

او تواقيع المسؤولين فيه. وَمِن شَيانَ هَذَا كِلْهُ أَنْ يَمِنْحَ بِنِكَ الْمَانِيا المركزي مكانة حاسبمة. واذا كأن في رأي المسؤولين فيه ان عبيد الدول الذي يشقيدً بمعايير معاهدة ماستريخت غير كأفَّ، علماً بأن فرنسا هي الدولة المهمة بالفعل في هذا المجسال، سسيكون أمسر الوحسدة المآليسة والأقتصابية الاوروبية قد انتهى عملياً الى لاشيء لكن اذا كان رأي بنك المانيا المركزي ايجابيا فسيكون صوتة عندئذ قوة اقناعية

الإلماني والراي العسام الإلماني وغيير الالماني بأن العملة الأوروبية الموحدة الصييدة المقترحة (اورو) ستكون بديلا كافياً وصالحاً للمسارك الإلماني أو إن تكون على الأقل على مستوى إقل شاناً من المارك بحيث تُلحق ضررأ بالغأ بالحجج الالمانية القائلة بوجوب توثيق عرى الاندماج بين النول الاوروبية

لا أكثر ولا أقل.

ولا يخشى رئيس بنك المانيا المركزي من ان يتعاضى المستشار الألماني عن اية توصية سلبية تصدر منه بخصوص الوحدة المالية الاوروبية او من أن يتحاهل المستشار او بتجاوز توصية من هذا القبيل، بل ما يختشناه رئيس البنك الالماني هو المعكس

تماماً، اي الا تكون أي توصية ايجابية منه، بخصوص الوحدة المالية الأوروبية، كافية للشائير على آلراي العام الالآنى وعلى راي رجال السبياسية الالمان، أذ المصروف أن الوحدة الماليَّة الإوروبية لاَّ يمكن ان تُتَّحِعَقُ اذاً عارضها مجلس النواب الإلماني.

لكن من المحتمل جداً أن يؤدي أقدام عدد من الدول الاوروبية على خفض قيمة عملته حيال المارك الألماني الى تحول ايجابي في الرأي العام الالماني كله حيال الوحدة المالية الأوروبية. لكن بنك المائيا المركزي يتمنع عن استخدام صجح من هذا القبيل ويعتقد ان تأثيره سيكون في حده الاقصى والاقوى اذا لعب دور الحبارس الامين والشبرس للشبروط والمعابيس التي تتضمنها معاهدة ماسترخيت.

لكن الصرامة لا تعنى عدم التحسس بالدورة الاقتصادية ومتطلّباتها ونتائجها. ولا يريد العاملون في بنك المائياً المركزي، اسوة بالعساملين في المؤسسسة النقدية الاوروبية وفي المفوضية الاوروبية، الاستناد في قدرارهم الخداص بالوحدة الماليسة والاقتصادية الاوروبية الى تقلبات الظروف والاحسوال الاقتصادية في اي عنام واحد مُنفَرد. ويَهتم العاملون كلهم في المقام الأول بوضع الوازنة الذي يمكن أن يستمر وأن

بيد أن اعتقاد بنك المانيا المركزي بوجنوب وجود عنصن اوروبي عام فوق العنصر القومي، في التَّقَيْرِيْرَ أو أَصِيدَارَ الاحكام بخسصوص القسرارات الماليسة والضريبية (الخاصة بالعائدات الجكومية) الوروبية، لن يكون سوضع ترحيب او

ارتياح في المملكة المتحدة. ومما لا شك فيه ان كبار العاملين في بنك المانياً المركزي بدركون أن أمر تقرير ما أذا كان العجز في أي موازنة عائداً الَّي طروف اقتصادية استثنائية، او الى تدابيس تصحيحية علاجية وضعت موضع التنفيذ، لن يكون سيالاً أو مستندا الى المعطيات

الموضوعيةفقط وسيكون تقرير الهيئة او الجهة الغوق قومسة في الواقع بالأكشرية في المحلس الاوروبي، كُمَّا أَنْ الْعَقُوبَاتُ سَتُفَّرُضُ البَّأَ حالمًا تتخذ هذه الأكثرية قراراً بأن عَجِزُ دولَّة

من النول تجاوز المقبول. ويقول، ومنذ شترة معظم الخسراء الاقتصاديين، الذين كان منهم البروفسور ولم بيتر الناشط في جاسعة كمبريدج الَّبِرِيْطَانِيةً، ان نسب الْعَجِرُ والديون العامة التي تنص عليسها مالحق سعاهدة ماستريخت لا معنى عطياً او منطقياً لها. لكن حتى ولو كان بيتر على حق، وقد يكون

كذلك، لن تتحقق الوحدة المالية والإقتصادية الاوروبيَّة ما لم تعرب الدولُ الطامحة الي بخول رحاب هذه الوحدة عن بعض الاحترام للشروط والمعايير التي تنص عليها ملاحق

المعاهدة المنكورة. والمسوغ الصقيقي الفعلي للشروط والمعاييس الضريبية ألتي تنص عليها معاهدة ماستريخت، وكما يقول بيتر، ليس مالياً بل للتقليل من احتمال، أو الضاء احتمال، أن تشنأ حالة تعجز فنيا بولة من الدول عن سداد بيونها ثم تلجأ الى ابتراز الدول الأخرى لكي تحملها على خدمة جزء من بيونها. وعلى أي حيال لن يتبخلي بنك المانيا المركزي ابداعن معايير ومتطلبات مصاهدة ساستريخت بصبرف النظرعن

حسبه غاتها. من جهة ثانية لا توجد حماقة اكبر من حماقة مصاولة بعض الوزراء البريطانيين الذي يلمع الى از تصفيق الوحدة للالية

والاقتصادية الاوروبية سيؤجل ومن البديهي أن تلميحاً من هذا القبيل يهدف الى اضفاء الشصيدع داخل صرب ألمجنافظين البسريطاني الحساكم وتمويه الانقسام فيه. وانه يتخاضي عما ستكون عليه نتانج الانتخابات البريطانية العامة

اتحاهات صندوق النقد الدولى يتدخل لتفادي أياضطرابات في السوق مستقبلا

وفي الفترة السابقة لخفض عملتها في نهاية ١٩٩٤، لم تكشف المكسيك ي معلومات العسلتمرين عن مدى تدهور احتياطاتها من العملات الصعبة. للكشف عن البيانات الاقتصادية والمالية. وتشمل قائمة الرشيمين المحتملين لمثل

وقال الصندوق أنه يبحث أيضاً في أمكان تخصيص مساحات على شبكة والترونياً.

٤ . • في المئة في كانون الثاني

وَطُلُّتُ نَسَبَّةً الزِّيادَةُ الشَّهِرِيَّةِ ٤٠،٤ فِي المُّنَّةِ بِعِد استثناء اسعار المواد الغذائية والمشروبات والتبع والنفط وذلك بالقارنة مع زياداتها ٢,٠ في المئة في كانون الإول لكنها انخفضت سنوياً الى ٢.٦ في المئة . والخفصت اسعار مستلزمات الانتاج بما فيهَّا الوقود بنسبة ٣٠ ، - في المئة في كانون الثاني بالمقارنة مع ارتفاعها ١,٨ في المنة في كانون الاول، فيما انفضت الزيادة السنوية الى اربعة في المئة من ١,٥ في المئة. وكانت الاسواق تتوقع زيادة اسعار مستلزمات الانتاج بنسبة ٢,٠ في المئة

معدا النمم الاقتصادي في فرنسا قريب من ألا أفي المنة عام ١٩٩٥

 لننن - رويتر - قالت مؤسسة «وود ماكنزي» المعنية بشؤون صناعة النفط امس الاثنين أن انتاج النفط والاحتياطات القابلة للاستخراج غرب بالمقارنة مع انتأج ٤٧٨ مليون برميل فقط. وبَلْغَ اجْمالي الاحتياطات التَّجارية الباقية ٢٠٠٤ بليون برميل من اصل ١٢،٧٨ بليون برميل. وغيما لم يبدأ الانتاج الاحقل واحد عام ١٩٩٥ هو حقل

بِامبِي فِي أَتَغُولًا فَأَن وَوْدِ مَاكُنزَي، (مقرها النبره) تَتُوقع أَنْ يبدأ ما يَصلُّ أَلَى ١٥ حَقلاً جديداً الانتاج سنة ١٩٩٦.

نطاق مجتمع الإعمال. وذكرت مصادر قريبة من الوفد انه يتوقع أن يجتمع الله المسلم مستولين في البنك المركزي في اندونسيا، ويضم الوفد رئيس جاون مع مسؤولين في البنك المركزي في اندونسيا، ويضم الوفد رئيس شركات مكوره وهي ماليران ليمتد، ومثيراد، و«اجان كيميكالز» و«مختشيم كيميكال و«يركس ليمتد» و«كور تريد». ومعلوم ان «تاديران» هي اكبر شركة الكترونيات في اسرائيل، فيما تُعتبر شركة «تيلراد» اكبر مورد في البلاد لمعدان الاتممالات.

مع الحكومة في شأن أبار نفطية

• واشنطن - رويتر - اقترح صندوق النقد الدولي خطوات جديدة للمساعدة في تفادي حدوث اي هزات عنيفة في الاسواق المالية مستقبلاً من خلال توفير بيانات اقتصابية حاضرة للمستثمرين، ونلك ربما باستخدام شبكة الكومبيوتر العالمية الترنت، ويأتي هذا الاقتراع في أطار سعي المدنوق للحرالة دون نشوب ازمة مالية اخرى

على غرار الازمة التي تعرضت لها المكسيك العام الماضي. كما يهدف الى ارساء معامير عالمية ترغم الدول على الكشف عن معلوماتها الاقتصادية. مما خلق ازمة ثقة في سياساتها وادى آلى تفاقم متاعبها الاقتصادية. ولتفادي تكرار ذلك الموقف اقترح صندوق النقد ان توافق الدول التي تشارك في الاسواق المالية الدولية على الالتزام بمعابير يضعها الصندوقي هذه للعاملة الدول الصناعية وأقتصابيات الاسواق الناشئة التي تلجأ الى الاسواق المالية العالمية للحصول على اموال.

ارتفاع اسعار المنتجين في بريطانيا

 لندن - رويتر - اعلن المكتب المركزي للاحصاء في بريطانيا امس
 الاثنين أن أسعار المنتجين زادت ٤٠ في المئة في كانون الثاني (يناير) الماضي بالمقارنة مع زيادة بلغت ٨. - في المنة في كانون ألاول (ديسمبر). وبلغت نسبة الزيادة السنوية ٢,٨ في المئة في كانون الثاني انخفاضاً من ٤.٤ في الله في كانون الاول.

وصف المسوق عوم وقد الله سنوياً، فيما توقعت ارتفاع اسعار المنتجات بنسبة ﴿ شهرياً وبنسبة م، ٤ في المنة سنوياً، فيما توقعت ارتفاع اسعار المنتجات بنسبة ﴿ ٦. - في المئة شهرياً و٢, ٩ في المئة سنوياً.

وريما أقرب ألى ٥٠٠ في المئة.. ورهم افرب الى ٢,٠ عي المداه. وأكد في المقابل أن محصيلة التجارة الخارجية الغرنسية لعام ١٩٩٥ ستشكل رقماً قياسياً تاريخياً قد يصل الى ١٠٠ بليون فرنك (٢٠ بليون دولار)»، وأضاف أن الرقم سيعلن في ٢٣ شباط (فبراير) الجاري.

وودماكنزي انتاج غربافريقيا من النفط مستمر في الارتفاع

كور الاسرائيلية تبدأ محادثات في اندونيسيا

 جاكرتا - رويتر - اعلن بنيامين جاون رئيس مجموعة «كور اندستريز»
 أبرز الشركات الصناعية الاسرائيلية أن «كور» بدأت محادثات في اندونيسيا
 أمس الاثنين سعياً للحصول على فرص للتجارة والاستثمار وقال جاون الذي يراس وفداً له مكور ، يضم ٩ اشخاص لوكالة «رويتر» ان زيارة اندونيسيا التي تستعر ثلاثة إيام تنتي بين زيارتين لفيتنام وبورما في مسعى لدعم اعمال «كور» التجارية في أسيا. ومعلوم أنه ليست هناك علاقات دييلوماسية بين اندونيسيا واسرائيل ووصف جاون وهو الرئيس التنفيذي لـ مكور، الزيارة بنه محدودة النطاق، وقال ان الاجتماعات سنتم بالاساس في

المعارضة المكسيكية تواصل محادثات

مكسيكو سيتي - رويتر - قال حزب «الثورة الديموقراطية، المعارض في للكسيك اول من أمس الاحد انه سيواصل المحانثات مع الحكومة لتسوية خلاف ادى الى تعطيل الانتاج في أبار نفطية في ولاية تأباسكو ووقوع اشتباكات مع الجيش والشرطة. وكانت عمليات حصار الآبار من قبل اعضاء الحزب تحولت الى ازمة الحكومة وشركة وبيعكس، النفطية الحكومية. ويقول الحزب انه يسمى لحماية حقوق العمال وحلّ مشاكل بيئية نجمت عن انتاج النفط وكان ادريان الاخوس فأرغاس المدير العام لشركة وبيمكس قال الجمعة الماضي أن الشركة خسوت ملايين الدولارات بسبب تعطل الانتاج وبلغ عدد النبار ألتي عاصرها اعضاء الحزب في ارقات مختلفة ٥٩ بنراً قبل ان يتدخل الجيش والشرطة لفض الحصيار .

قيديوسامسونج "دايموند هيد".

السر لصورة في غاية النقاء.

يكون راسخنا في الدول الأعضاء المرشحية

لَّلاَّنْضَمَامِ الى الوَّحدةِ الماليةِ والاقتصاديةِ.

يعتقدون ان معظم البطالة الاوروبية بنيوي

ولا يعزونه الى السيباسات الضربيب

والمالية غير السوية أو الغاية. كما أنَّ هؤلاء

العاملين يشككون بقوة في جدوى التعديلات

الدورية التى يجريها الضبراء الاقتصاديون

بغيبة خنفضُ العنجيز في الموازنة، ولهذا لا

يرغب هؤلاء العساملون في البنك الألماني

المركري في البحث في الشَّفْسير المرنَّ

لنُصُوصٌ مُعَاهُدة ماستَّريخت ومعَالَيرهَا وشروطها أو في اعطاء هذا التفسير أهمية.

المركسري اهتمامه بميشاق الاستقرار

والاستتباب الذي اقترحه وزبر المال الالماني

ثيو فايقُل المفترّض فيه الْ يُوضَع موضعً

التنفيد حالما تتحقق الوحدة المالية

والاقتصادية الاوروبية، ويُعتبر هذا الميثاق

اكثر اهمية حتى مَنْ مِعَاهِدة ماستريخت

يَفْسِهِا إِذْ انْهُ يُصَّرِّ، في المقام الأول، على

فرض عقوبات البة فورية على الدول التي

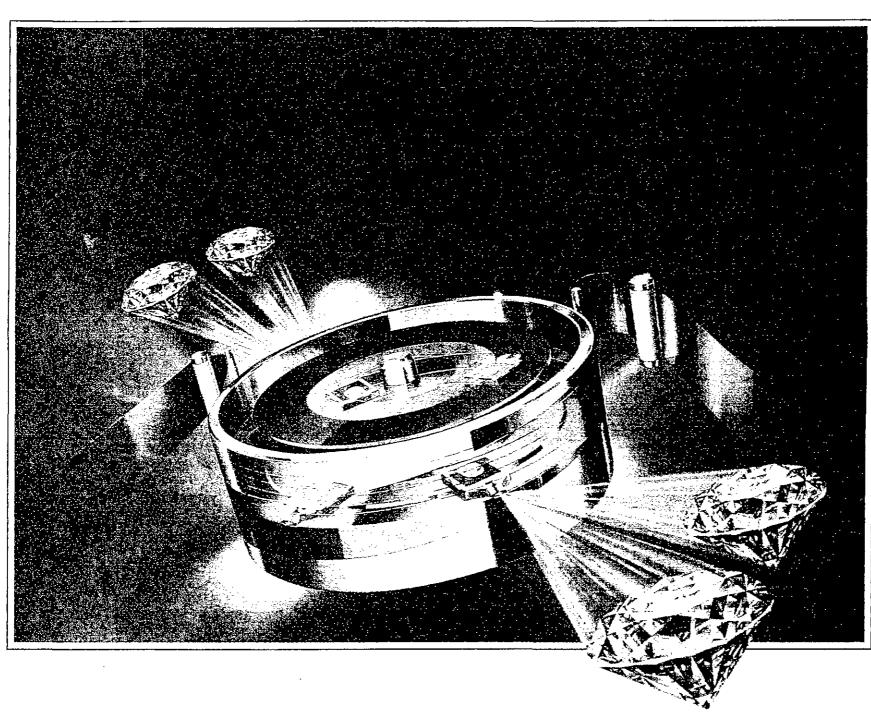
تعاني عجزاً كبيراً في موازنتها. وقد لا تكون الغرامات المقترحة في الميثاق آخر ما

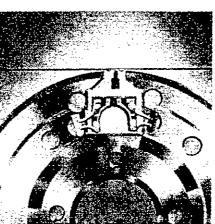
يُقَالَ في هذا الشان، كما ان الإهداف الخاصة

بالموازنة قابلة للنحث.

ومن الوجهةُ العملية بحصر بنك المانيا

لكن العامليّ في بنك المأنيا المركري





إن فيديو "دايموند هيد" من سامسونج همو «الجيل الجديد» في تنقضية أجهزة التفتيديس، فتقتد طلبي رأس التفتيديسو بجرينات كربون الماس لتأمين صورة في غاية النقاء.

برؤوس الفيديو التقليدية، يمكن أن يؤدي التآكل وتجمع جزينات الغبار إلى تنقصير عمر رأس النفينديو - وتؤثر هذه بالتالي على جودة الصورة التي تظهر على شاشة تلفازك.



مع سامسونج "دايموند هيد" فإنه:

١- لين تتجمع جزينات الغبار على رأس الفيديو بسهولة -ويحافظ على نقاء الصورة.

٢- خفضت نسبة البلى والتآكل، والنتيجة حياة أطول لرأس الفيديو. ٣- لا داعي لاستخدام منظف رأس الفيديو.

٤- لا يتسبب رأس الفيديو بتلف الشريط على الإطلاق.



SAMSUNG DIAMONDHEAD VCR



15

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية	VEBA 63.99 -0.21 66.45 49.65 VEBA IBIS 64 -0.4 66.75 55.55 VEW (B) 491 0 529 390	MITSUBISHI MATERIAL 567 - 591 364 MITSUBISHI MOTORS 880 - 893 688 MITSUBISHI OIL 923 - 943 772 MITSUBISHI TST-8 RKG 1700 - 1880 1140	PUBLIC BANK 4.12 0.08 4.12 3.26 RENONG 3.9 0.04 5.05 3.14 RESORT WORLD 14.4 -0.2 17.4 11
البورصة المؤشر ٢/٧ ٢/٨ ٢/٩ اعلى مستوى الني مستوى الني مستوى	VIAG 617.5 1 642 486.5 VIAG IBIS 617.5 -1.2 644 546 VIAG IBIS 541 1.5 552 336.5 VOLKSWAGEN IBIS 541 -2.9 551 424	MITSUBISH TST.& BKG	ROTHMANS OF PALLMALL 22 0.4 22 16
البابان نيكاي داو عملة ٢٠٩٢٤ ٢٠٩٢٠ ٢٠٩٢٤ ٢٠٩٤٣. ١٩٩٤٥ ١٩٩٤٥ ٢٠٩٤. ٢٧٩٤. ٢٧٩٤. ٢٧٩٤. ٢٧٩٤. ٢٧٩٤. ٢٧٩٤. ٢٧٩٤. ١٩٩٤٥ ١٩٩٤. ٢٧٩٤. ١٩٩٤٥ ١٩٩٤٠ ٢٧٩٤. ٢٧٩٤. ٢٧٤٠ ٢٧٤٠ ٢٧٤٠ ٢٧٤٠ ٢٧٤٠ ٢٧٤٠ ١٩٩٤٠	SWITZERLAND AARE-TESSIN R 850 10 870 560	MITSUKOSHI 979 - 1020 606 MURATA MANUFACTURING 3610 - 4260 2860 NAGOYA RAILROAD 538 - 544 430 NEC 1300 - 1500 859	VIL CORP. 16.1 -0.1 18.7 12.6 YTL CORP. 11.2 0.4 11.2 6.73
۲۲۲۱, ξ. ۲ξεν, 1ξ. Υξεν, 1, Υξεν, γ. Υξεν, γ. Υξεν, γ. Υξεν, σ. Τλιν, σ.	ADIA B 233 -2 246 161 ALUSUISSE B 970 -3 973 605 ALUSUISSE R 969 -2 971 602 ARES-SERONO B 925 -5 940 584 BACE HOLDING B 1235 -5 1460 1100	NEW OJI PAPER 980 - 999 811 NGK INSULATORS 1130 - 1130 751 NICHIDO FIRE&MARINE 840 - 851 644 NICHIEI 7300 - 7850 4550 NICHII 1520 - 1520 880	AMCOR LTD. 9.65 0 10.88 9.18 ANZ BANK 6.61 0.05 6.83 4.46 BORAL 3.6 0.04 175 3.11
المويتورا الله المراجع المراج	BALOISE R 2390 65 2640 2200	NIKKO SECURITIES 1310 - 1420 680 NIKON CORPORATION 1420 - 1590 680 NINTENDO 7500 - 8600 4590 NIPPON CREDIT BANK 416 - 550 380 NIPPON EXPRESS 1020 - 1100 716	BRAMBLES INDS. 15.1 -0.02 15.85 11.8 BROKEN HILL PTY. 18.56 -0.12 19.96 16.05 CMWLBK AUST. 11.7 0 11.8 8.47 COCA-COLA AMATIL 12.54 -0.11 12.8 7.52
المورك المورك المراد (*) المورد المام (*)	BUEHRLE R 107.5 0 122.5 84.5 CIBA-GEIGY B 1023 5 1052 710 CIBA-GEIGY R 1025 5 1059 709 CLARIANT 375 -1 396 346 CS HOLDING R 113 0 120.75 90.75	NIPPON FIRE	COMALCO 6.69 -0.01 7.85 4.3 CSR 4.45 -0.01 4.7 4.1 FOSTERS BREWING GP. 22 -0.03 2.32 1.85 ICI AUSTRALIA 10.45 0.16 10.66 8.7
TELEWEST 142 -0.5 195 118 18 1850 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 2.6 338 243 (سنة) (الفرق) (الفرق) 118 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	ELEKTROWATT B	NIPPON TELEVISION	MIM HOLDINGS 1.6 -0.04 2.14 1.6 NAT.AUST.BANK 12.7 -0.01 12.94 10.42 NEWS CORP. 7.05 -0.05 8.38 5.53 NEWS CORP.PFLITD.VTG 6.24 -0.11 7.41 5.06
UNITED KINGDOM TOMKINS 275 4 293 220 TRANSATLANTIC HD 342 -1 368 315 UNIGATE 431 0 439 347 UNIGATE 431 0 439 347 UNIGATE 1295 6 1376 1166	LLB B . 373 0 375 295 MERKUR R 264 4 334 230 MOTOR-COLUMBUS B 2125 -35 2220 1670 NESTLE R 1286 2 1318 1087	NISSHIN STEEL 437 - 445 300 NISSHO IWAI 539 - 581 332 NISSIN FOOD PRDS. 2620 - 2630 1930 NKK CORPORATION 302 - 369 192	PACIFIC DUNLOP 3.24 -0.06 3.53 2.7
ALLIED DOMECQ 522 6.5 561 480.5 UTD.NEWS & MEDIA 634 -11 652 485 ARGOS 582 4 613.5 331 VENDOME LUXURY U 571 9 598 426 ARGYLL GROUP 320 3 364 268 VICKERS 267 3 282 171	PARGESA B 1450 10 1520 1230 PHARMA VISION B 6030 40 6420 4060 RICHEMONT B 1875 -35 2100 1150 ROCHE HOLDING B 16275 -25 17000 11600	NOMURA SECURITIES 2380	WMC LIMITED 8.21 -0.22 9.27 6.58 WOODSIDE PTL. 6.92 0.07 7.29 4.75 WOOLWORTHS 3.34 -0.01 3.42 2.79
ASDA GROUP 105 -0.5 114.5 65.25 WASTE MAN.INTL. 321 8 157 245 ASSD.BRIT.FOODS INTL 381 -1 389 284.5 WELSH WATER 773 -4 798 590.88 ASSD.BRIT.FORTS 291 2 319 262 WESSEX WATER 325 1 358.71 264.2 BAA WELSH WATER 772 -2 724 522	ROCHE HOLDING GSH, 8960 65 9325 6400 SANDOZ B 1062 3 1098 685 SANDOZ R 1059 3 1091 677 SCHINDLER R 1310 10 1560 990 SMH B 730 6 830 550	ODAKYU ELECTRIC RY. 732 - 744 602 OKI ELECTRIC 890 - 1010 446 OMRON 2370 - 2650 1450 ONO PHARM. 3980 - 4780 3550 OSAKA GAS 379 - 389 310	NEW YORK IST.INTERSTATE BANCO 169.63 0 169.63 75.13 ABBOTTLABS. 43.5 0 44.63 34.13
BANK OF SCOTLAND 286 -1 312 196.5 WILLIAMS HDG. 332 -3 349 304 BARCLAYS 782 1 810 582.5 WILLIS CORROON 154 3 169 119 BASS 744 3 746.5 490 WOLSELEY 470 7 474 329 BAT INDS. 569 2 585 411 WPP GROUP 172 0 180 101 BBA GROUP 290 -2 309 183 YORKSHIRE ELTY. 717 -1 940.36 595.36	SMH R 154.75 1.25 175 124.5 STILLHALTER VIS. 567 0 590 442 SUEDELEKTRA B 1090 20 1345 845 SULZER R 790 3 813 646 SURVEILLANCE B 2400 0 2425 1620	PHONEER ELECTRONICS 2150 - 2250 1440 PROMISE 4990 - 5100 3175 RICOH 1210 - 1210 650 ROHM 6140 - 6690 3060 SAKURA BANK 1220 - 1350 885	AETNA LF.CL.TY. 72.75 -1.75 75.88 51.75 AIRTOUCH COMMUNICATI 31.88 -0.38 34.63 25 ALBERTSONS 36.13 1.13 36.13 27.63 ALLIED SIGNAL 55.63 1 55.63 37.36
BET 138 1 144 102.5 YORKSHIRE WATER 609 -1 660 497 BLUE CIRCLE IND. 358 13 360 256 BOC GROUP 943 6 944 691 BOOKER 363 -6 444 137	SURVEILLANCE R 450 0 450 319 SWISS BANK CO B 427 0 462 338 SWISS BANK CO R 214 0 241 166.5 SWISS RE R 1191 -3 1354 720	SANKYO (1ST) 2570 - 2570 1872.77 SANWA BANK 2020 - 2250 1570 SANYO ELECTRIC 640 - 667 400 SECOM 6880 - 7280 5010 SEGA ENTERPRISES 5230 - 5850 2840	ALUMINUM COAM. 5638 -0.63 59.75 37.25 AMER_BRANDS 47.25 0.5 47.25 36.88 AMER_BEC_PWR. 43.63 0.38 44.25 31.63 AMER_EXPRESS 47.36 0 47.38 32
BOOTS 598.5 -2.5 627 470 BOWTHORPE 405 0 435 296 BPB INDUSTRIES 318 4 340 268 BRIT AEROSPACE 828 -16 899 464.5 ACCOR 665 -4 693 526	UNION BANK SWITZ. B 1258 -I 1344 1020 UNION BANK SWITZ. R 275 -2 286.5 225 WINTERTHUR IN. B 770 4 837 622 WINTERTHUR IN. R 770 4 827 600	SEIBU RAILWAY 5110 - 5190 2750 SEKISUI CHEMICAL 1450 - 1580 950 SEKISUI HOUSE 1360 - 1380 1010 SEVEN ELEVEN JAPAN 7460 - 7540 5800 -	AMER.HOME PRDS. 100,75 -3.13 103.86 69.5 AMER.INTL.GP. 102,13 -0.63 102.75 67.09 AMERITECH 64.88 0.63 65.5 41 AMGEN 62.75 0.38 63 32.62 AMOCO 70.25 -1.38 72.13 58.38
BRIT-SKY BCAST. 381.5 -1.5 434 243 ARL LQUIDE 904 -11 938 729 BRITANNIC ASR. 748 0 813 421 ALCATEL ALSTHOM 446.2 4.2 534 387.5 BRITISH AIRWAYS 505 0 532 375 ALCATEL ALSTHOM 446.2 4.2 534 387.5 BRITISH BIOTECH 2025 2 2350 428 AXA 319.4 5.3 327.82 214.77	JAPAN *	SEVENTY SEVEN BANK 990 - 1020 860	AMP 42.13 1 45 36 ANHEUSER-BUSCH 69.5 -0.38 71.38 54.13 ARCHER-DAN-MIDL 19.38 -0.13 19.5 15 ATAT CORP. 66.5 -0.75 68.5 49.13 ATLANTIC RICH. 116.25 1.38 117.5 104.75
BRITISH GAS 240.5 -1 315.5 226.5 BANCAIRE 491 1 611 431.62 BRITISH LAND 397 1 434 356 BIC 573 2 589 335 BRITISH STEEL 170 -0.5 188.5 150 BNP 194.8 2.9 264.7 182.5 BRITISH TELECOM. 365.5 4 414 341 BON MARCHE 1040 -10 1103 820 BTR 325 1 346.5 305 BOUYGUES 523 5 634 469	ACOM 4280 - 4390 2018.18 ADVANTEST 5550 - 6300 2270 AISIN SEIKI 1440 - 1560 913 AJINOMOTO 1230 - 1250 864	SHISEIDO 1200 - 1270 950 SHIZUOKA BANK 1270 - 1400 942 SHOWA DENKO 349 - 355 225 SHOWA SHELL 1000 - 1078.27 764 SMC 7490 - 7650 4050	AUTOMATIC DATA PROC. 42.38 0.5 42.38 30.31 BANC ONE 38.63 0 40 27.13 BANK OF NEW YORK 53.75 -0.5 54.25 30.25 BANKAMERICA 70.88 -0.5 71.38 46.38 BAXTER INTL 43.38 -0.63 46 29.88
BUNZL 198 5 217 164 CANAL + 937 19 1033 575 BURMAH CASTROL 1036 -3 1039 835 CARNAUDMETALBOX 223.5 -0.3 224.4 167 BURTON GROUP 130.5 1.25 138.25 67.25 CARREFOUR 3190 35 3350 2060 CABLE & WIRELESS 457 2 475 367 CASNO GUIPCHN, 170 -0.5 171.8 129.5 CADBURY SCHWEPPES 526 -2 556 414 CASTORAMA DUBOIS 875 0 908 630	ALL NIPPON AIRWAYS 1040 - 1100 902 AMWAY JAPAN 4800 - 4950 2550 ASAHI BANK 1270 - 1410 890 ASAHI BREWERIES 1230 - 1230 942 ASAHI CHEMICAL 786 - 804 551	SOFTBANK 22800 - 29900 5153.06 SONY SONY 6450 - 6850 3800 SONY MUSIC ENTMT. 5600 - 5720 3280 SUMITOMO BANK 2030 - 2310 1470 SUMITOMO CHEMICAL 554 - 559 332	BAY NETWORKS
CAP.SHOP.CENTS. 237 0 238 192 CCF 242.5 3.6 258.7 195.3 CARADON 217 1 270 175 CEP COMM. 453 0 544 400.1 CARLTON COMMS. 1036 2 1082 864 CETELEM 966 -1 1049 595.33 CHARTER 838 -3 947 745 CHRISTIAN DIOR 569 1 580 397.9 CHUBB SECURITY 351 1 357 292 COMPT. MODERNES 1754 5 1755 1282	ASAHI GLASS 1230 - 1240 928 ASHIKAGA BANK 628 - 698 571 AUTOBACS SEVEN 9300 - 10600 7930 BANK OF TOKYO 1710 - 1860 1210 BRIDGESTONE 1670 - 1720 1230	SUMITOMO CORPORATION 1110 - 1170 742 SUMITOMO ELECTRIC 1410 - 1440 944 SUMITOMO MARINE 900 - 904 645 SUMITOMO METAL 333 349 218	BOSTON SCIENTIFIC
COATS VIYELLA 180.5 0.5 220 167 CRLOCAL DE FRANCE 415.8 3 458.3 375 COMMERCIAL UNION 615 0 653 505 DANONE (EX-BSN) 788 -3 885 738 COMPASS GROUP 485 0 492 307 DOCKS DE FRANCE 861 11 869 700 COWESON GROUP 295 1 314 188 EAUX (GEN.DES) 527 0 591 408	CANON 2060 - 2170 1230 CANON SALES 2780 - 2850 1885.72 CHIBA BANK 901 - 939 717 CHUBU ELEC POWER 2480 - 2500 2240	SUMITOMO TRUST & BAN 1420 - 1590 1010 SUZUKI MOTOR 1290 - 1330 830 TAISE 732 - 744 501 TAISHO PHARM. 2090 - 2110 1510	CAPITAL CITIES ABC 127.25 -1 128.63 82.13
COURTAULDS 419 -2 483 360 ECCO 934 -3 937 576 DAILY MAILY 1450 -10 1473 1023 ELF AQUITAINE 370 5.7 412.5 308 DALGETY 428 1 484 377 ERIDANIA BEGHIN 876 -1 900 710 DANKA BUS.SYS. 703 3 703 339 EURO-DISNEY SCA 13.1 0 19.4 10.6 DE LA RUE 726 0 1052 632 FINAVA 277 -1 297 188.2	CHUGOKU BANK 1830 - 1860 1510	TAKASHIMAYA 1620 - 1690 1070 TAKEDA CHEMICAL 1760 - 1770 1020 TDK 5290 - 5640 3470 TELIN 584 - 584 400 THK 2760 - 3180 1520	CHRYSLER 55.75 -1 38.88 38.63 CHUBB 101.25 -1.63 104.25 77.5 CIGNA 118.63 -1.38 120 68.5 CISCO SYSTEMS 91.25 2.38 91.25 32.94 CITICORP 74.75 -0.25 75.75 40
DIXONS GP. 428 3 449 203 GAN 149 1.5 191.7 126.5 EAST MIDLELTY. 724 0 788.75 466.76 HAVAS 374.1 -5.6 445 311.6 EASTERN GROUP DEAD - 975 0 978 560 HERMES INTL. 1032 -8 1117 545 ELECTROCOMP. 341 -1 367 245 IMETAL 705 -1 712 451 EMAP 558 0 574 387 L'OREAL 1406 12 1448 1134	□ تضم لوائح البورصات المدرجة هنا اهم الشركات في السوق المعنية طبقا لقيمتها السرقية ميالتيني الاحدى	TOBU RAILWAY 657 - 680 505 TOHOKU ELECTRIC PWR. 2550 - 2580 2207.92 TOKAI BANK 1390 - 1500 913 TOKIO MARINE & FIRE 1370 - 1470 936 TOKYO ELECTRIC POWER 2750 - 2811.92 2495.08	COCA COLA 79.63 -0.63 80.25 52.13 COLGATE-PALM. 79.75 3.63 79.75 61.88 COLUMBIA/HCA HEALTHC 57.13 0.63 57.13 38.63 COMPAQ COMPUTERS 51 0 56.5 31.75 COMPAUTER ASSOCS.INTL 72.13 -1.25 73.38 36.84
ENG.CHINA CLAYS 339 0 413 288 LAFARGE 324.6 0.1 394 293.7 ENTERPRISE OIL 366 0 421.5 332.5 LAGARDERE GROUPE R 123.9 -4.1 128.1 84 EUROTUNNEL UNITS 84 0 302.2 74 LEGRAND 897 5 927 650 FARNELL ELTN. 639 -10 729 540 LVMH 1116 1 1147 818	السوقية وبالترتيب الابجدي. □ اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق امس باستثناء نيويورك فهي اسعار اغلاق الاول	TOKYO ELECTRON 4160 - 4640 2330 TOKYO GAS 388 - 398 334 TOKYU 762 - 784 521 TONEN CORPORATION 1560 - 1630 1270	CONAGRA 46.63 -0.13 46.75 31.38 CONS.EDISON NY. 34.38 0.25 34.38 26.25 CPC INTL 74.63 0.38 74.63 51.88 CSX 47.38 0.63 47.36 36.25
FKI 157 -1 184 131.29 LYONNAISE DES EAUX 453.6 -0.9 534 417.8 FORTE 347 -2 402 226 MATRA-HACHETTE 121.5 -5.2 126.7 83.3 GENERAL ACCIDENT 632 -5 686 521 MICHELIN B R 219.3 1.3 231.7 185.2 GENERAL ELEC. 361.5 8 373.5 282.5 MOULINEX 88 -2 128.9 65 GKN 827 12 858 563 NAVIGATION MIXTE 700 -25 1057 630	المن امس، وكلها بالعملة المحلية. □ السعران الاعلى والادنى هما السعران	TOPPAN PRINTING 1420 - 1430 1050 TORAY 696 - 714 495 TOSHIBA 850 - 863 495 TOSTEM CORPORATION 3370 - 3610 2460 TOTO 1520 - 1620 1210	DEAN WITTER DISCOVER 55.38 0.38 57.88 39.5 DEERE 37.13 0.63 38 24.46 DIGITAL EQU. 74.75 -0.88 75.63 31.63 DISNEY (WALT) 62.75 -0.88 64.25 52.38 DOW CHEMICALS 78 -0.88 78.88 63.63
GLAXO WELLCOME 929 -5 969 629 PARIBAS A 256 0.4 345 234.5 GLYNWED 329 -4.5 377 293 PECHINEY A 195 0.6 197.4 168 GRANADA GROUP 712 -12 737 499 PENOD-RICARD 312.9 3.9 354.2 271.8 GRAND MET. 445 4 464 363 PELOGOT S.A. 719 0 774 601 GREENALLS GP. 574 -3 612 403 PINAULT PRINTEMPS 1165 -1 1179 907	المسجلان خلال الاشهر الـ ١٢ الماضية. 🗆 اسعار الاسهم مقدمة من	TOYO SEIKAN 3280 - 3420 2350 TOYO TRUST&BANKING 996 - 1010 691 TOYODA AUTO LOOM 1990 - 2100 1410 TOYOTA MOTOR 2300 - 2320 1660 UBE INDUSTRIES 425 - 425 275	DU PONT E I DE NEMOU 78.13 -1 79.5 54.88 DUKE POWER 51.38 0 51.38 37.75 DUN & BRADSTREET 65.63 -0.5 66.5 50.38 EASTMAN KODAK 76.75 0.13 76.75 49.63 EDISON INTL 18.13 -9.13 18.63 15.13
GT.UNVLSTORES 691 3 705 510 POLIET 466 2.3 488.9 365 GUARDIAN RYLEX 249 -2 292 169 PRIMAGAZ 483.7 19.8 483.7 277.08 GUINNESS 454 -3.5 532 405 PROMODES 1365 -45 1416 926 HAMMERSON 337 1 393 316 RENAULT 142.4 -3.3 181.2 134.8 HANSON 185 -2.5 241.94 184.5 REXEL 1009 1 1010 688	شركة ديتاستريم انترناشونال (Datastream International)	UNY 2100 - 2170 1310 VICTOR 1360 - 1430 838 VAMAGUCHI BANK 1790 - 1800 1500 VAMAHA 1960 - 1960 925 VAMAICHI SECURITIES 810 - 896 446	EMERSON ELECTRIC 85.5 -0.5 86 63.88 ENRON CORP 38.75 1.5 39.13 31.25 EXXON 82.63 0 85.75 62.5 FED.HM.LN.MGE. 90 0.5 90 55.63 FED.ERAL NAT.MGE. 34.88 0.38 34.85 18.41
HARRISON'S &CROS. 158 0 161 136.5 RHONE POULENC A 125.4 -0.3 131.1 96.1 HAYS 368 0 400.5 281 ROUSSEL-UCLAF 930 7 948 620 HEPWORTH 306 6 325 254 SAGEM 3050 10 3050 2590 HILLSDOWN HDG. 179 3 200 151 SAINT GOBAIN 633 7 682 527 HSBC HOLDINGS 1085 2 1124 626 SAINT-LOUIS 1468 -16 1594 1290	بموجب اتفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم دالحياة،	YAMANOUCHI PHARMS. 2380 - 2400 1840 YAMATO TRANSPORT 1230 - 1270 899.99 YAMAZAKI BAKING 1960 - 2010 1510 YASUDA FIRE 777 - 785 526 YASUDA TRUST 611 - 740 448	FIRST CHICAGO NBD DE 38.88 -0.13 41.88 35.38 FIRST DATA 72.38 0.5 72.63 51 FIRST UNION 60.13 0.38 60.13 42.88 FLEET FINL.GP 40.25 -0.25 43 30.38 FORD MOTOR 30.25 0.75 32.88 25.13
HSBC HOLDINGS (L) 1062 1 1098 625 SANOFT 338.3 1.3 341.6 218.36 IMI 327 3 342 295 SCHNEIDER OLD SCHNEI 211.5 6.3 218.1 164 IMP.CHM.INDS. 826 7 844 670 SEB 662 -6 71.5 448 INCHCAPE 264 2 356 206.5 SEITA 210.5 -4.5 215 127.4 INVESCO 273.5 10.5 273.5 162.5 SIDEL 13772 -5 1820 1018.18	CHUGOKU ELEC.POWER 2450 - 2499.98 2187.82 COSMO OIL 588 - 686 461	HONG KONG	FPL GROUP 47.13 -0.13 47.38 34.38 GANNETT 66.88 0.38 66.48 52 GEN.ELEC, 79.38 -0.13 79.5 52.63 GEN.MILLS 59.28 1.25 59.88 47.36 GEN.MOTORS 52 0.63 53.63 39.13
JOHNSON MATTHEY 568 5 612 502.1 SOCIETE GENERALE 585 9 623 469 KINGFISHER 522 -1 554 406 SODEXHO 1746 -84 1830 735 KWIK SAVE GP. 498 -3 731 490 SUEZ (CIE.) 187.3 -1.7 275.4 173 LADBROKE GROUP 169 -1 186.5 123 SYNTHELABO 331 1 359 229.5	DAI NIPPON PRINTING 1890 - 1920 1270 DAI-ICHI KANGYO BK. 2070 - 2090 1500 DAIE 1280 - 1320 993 DAIICHI PHARM. 1520 - 1570 1220 DANNIPPON INK 504 - 516 356	IST.PAC.CO. (HKS) 10.25 -0.15 11.3 4.95 AMOY PROPERTIES 9.35 -0.1 9.9 6.35 BANK OF EAST ASIA 32 0.5 33.1 20.05 CATHAY PACIFIC 13.85 0.15 14.35 10.2	GEN.MOTORSTE 55.88 0.88 56.83 37.63 GEN.RE 148.25 0 157.88 124.63 GILLETTE 56.88 0.63 56.88 38.62 GTE 48.5 0.5 48.5 32.13 HEINZ.H.J. 35.88 -0.13 36 25.17
LAPORTE 633 1 849 610 TOTAL B' 342.5 5 338 257 LASMO 164.5 -1.5 184 150 TV.FSE.1 (TF1) 540 -10 550 423.5 LEGAL & GENERAL 691 1 -718 435 UAP (CIE) 115.5 0 150.1 110.3 LLOYDS ABBEY LF. 484 -1 486 342 USINOR SACILOR 78.4 1.15 90.6 58.2	DATWA BANK 769 - 920 691 DATWA HOUSE 1680 - 1730 1280 DATWA SECURITIES 1590 - 1680 878 DDI 788000 - 895000 562000 EAST JAPAN RAILWAYS \$43000 - 543000 412900	CHEUNG KONG HDG. 53.75 -0.5 57.5 30.5 CHINA LT.& POWER 37.7 0 42.5 34.7 CITIC PACIFIC 30.5 0.5 31.7 17.75 DAO HENG BANK GP. 32.9 -0.7 34 17.45 GUANGDONG INV. 5.4 0.1 5.65 3.38	HEWLETT-PACKARD 90.13 -0.88 96 52.69 HOME DEPOT 47 0.5 48.75 36.75 INTEL 58 0.13 76.44 38.56 INTL BUS.MACH. 113.5 0 114.75 74 INTL PAPER 40.5 -0.13 45.37 34.88
LONRHO 201.5 -2 217 134.5 WORMS ET CIE R 265.9 5.9 265.9 200 LUCAS INDUSTRIES 191 -3 209 172 MAGGROUP(HDQ.) 1335 12 1353 962 MAI 425 -10 448 225.5	EBARA 1566 - 1560 997 EISAI 1990 - 1990 1390 FAMILY MART 5100 - 5200 3710 FANUC 4560 - 4800 3420	GUOCO GROUP 43.2 -1 45 26.65 HANG LUNG DEV. 14.9 -0.1 15.6 10.7 HANG SENG BANK 74.25 0.25 74.75 44.6 HENDLINV. 7 -0.15 7.45 4.92	DHNSON&JOHNSON 99.13 2.38 99.13 55.63
MARKS & SPENCER 430 -2 453 372.5 MEDEVA 230 -2 289 174.5 MEPC 406 2 417 360 ALLIANZ HLDG. 2758 24 2908 2241.98 MERCURY ASSET 878 0 963 728 ALLIANZ LEBENS. 1190 10 1411.43 1120 MFI FURNITURE 156 -3 165 110 AMB AACH.&MUNCH.BET. 1040 -10 1130 870	FUJI BANK 2370 - 2450 1650 FUJI ELECTRIC 553 - 556 407 FUJI PHOTO FILM 3130 - 3190 1900 FUJITSU 1130 - 1260 748 FUJKUOKA,BANK OF 849 - 905 697	HENDERSON LD.DEV. 57.5 0 58.75 36.3 HK.& CHINA GAS 14.35 -0.15 14.6 10.54 HK.& SHAI. HOTEL 11.95 0 12.7 8.2 HK.TELECOM 15.8 -0.05 16.55 12.2 HONG KONG ELECTRIC 27 -0.05 28.05 22.05	LOCKHEED MARTIN CORP 79 -0.25 80.25 51 LOEWS 83.25 -0.75 84 47.25 LORAL 46.13 0.13 46.88 20 MAY DEPT.STORES 45.63 -0.13 46.25 33.88
MIDLANDS ELTY. 391 4 407.03 240.26 ASEA BROWN BOVERI 640 4 700 590 MIRROR GP. 200 4 207 127 BANKGESELLSCHAFT BER 393 1 418 314 MORGAN CRUCIBLE 390 -1 410 300 BASF 352.2 -0.8 360.8 217 MORRISONWMISPMK 157 3 170 133 BAYER 442.1 3.1 446.3 333.3 NAT.WSTM.BANK 652 0 692 476.5 BAYER HYPPK IBIS 38.78 0.18 39.15 33.14	FURUKAWA ELECTRIC 599 - 599 395 GENERAL SEKTYU 1010 - 1020 860 GUNMA BANK 1110 - 1180 953 HACHIUNI BANK 1170 - 1210 1000 HANKYU 600 - 604 498	HOPEWELL HDG, 5.25 -0.05 7 3.95 HSBC HDG. (HKS) 125.5 -1 128 78 HUTCHISON WHAMP. 50.75 -0.5 52 30.4 HYSAN DEV. 23.2 -0.35 24.2 15.1 NAT.MUTUAL ASIA (HKS 7.7 0.15 8 4.42	MCDONN DOUGLAS 89.38 -1.25 95.75 53.75 MCT COMM. 28.88 -0.94 29.81 19.5 MEDITRONIC 59.63 0.25 66.13 27.88 MERCK 70 0 76.13 40.13
NATIONAL GRID 194.5 -1 211 192 BAYER IBIS 441.5 -2.25 447 360 NATIONAL POWER 468 11 558 424 BAYER HYPBK. 38.5! 0.34 39.68 32.95 NEWS INTIL RV. 303 0 335 227 BAYERISCHE VBK. 43.45 0 44.9 38.34 NEXT 468 1 468 259 BAYERISCHE VBK. IBIS 43.55 -0.25 44.9 38.9 NFC 155 -2 [85 13] BEIERSCORF 1735 -3 1200 920	HIROSHIMA BANK 531 - 605 491 HITACHI 1080 - 1130 785 HITACHI METALS 1310 - 1330 888 HITACHI ZOSEN 560 - 561 329 HOKKAIDO ELEC.POWER 2440 - 2470.57 2088.22	NEW WORLD DEV, 35.5 -1.1 39.1 18.95 NEW WORLD INFRASTRUC 15.1 0 15.3 12.4 SHANGRI-LA ASIA 11 0.15 11.4 7.5 SINO LAND CO. 8.25 -0.05 8.5 5.15 SUN HUNG KAI PROPS. 70.25 -0.5 74.25 46.4	MICROSOFT 100.13 1.25 109 59.75 MINNESOTA MING.& MING 68.38 0.13 69.75 52.5 MONSANTO 130.13 -0.88 131.38 75.75
NORTHERN FOODS 189 1 211 166 BMW 81! 4 846 675 NTHUMB.WATER GP. 1170 0 1174 708 BMW JBIS 811.1 -4.8 846.7 736 NYNEX CABLECOMMS UNI 93 -0.5 147 85.5 COMMERZBANK 344.3 2.3 353 313.5 PEARSON 679 -4 690 543 COMMERZBANK IBIS 341.8 -0.9 351.9 319 PEN.BORNTL.DFD. 525 1 634.5 460 DAIMLER-BENZ 814.2 -0.95 822 664.5	HOKURIKU BANK 603 - 688 585 HOKURIKU ELECPOWER 2430 - 2470.62 2068.65 HONDA MOTOR 2360 - 2430 1150 HONMA GOLF 2300 - 3250 2190 HOYA 3460 - 3660 1980	SWIRE PACCLB. 10.8 -0.1 11.45 7.45 SWIRE PACIFIC A 67.5 -1.75 70.75 46.8 TV BROADCASTS 28.5 -0.15 32 26.2 WHARF HDG. 30.9 0.4 32.5 22.1 WHEELOCK 16.2 -0.2 16.9 11.35	MORGAN (JF) 80.75 -1 82.25 59.13 MOTOROLA 56 -1 81.75 45.63 NATIONSBANK 73.5 0 74.5 48.38 NORFOLK SOUTHERN 79.75 1 81.25 62.5 NORWEST 36 -0.25 36.25 24.13 NYNEX 56.25 0.38 59.25 38.25
PILKINGTON 201 0 206 145.88 DAIMLER-BENZ 814.5 5.5 624.5 607 POWERGEN 525 4 607 463 DEGUSSA 534 7 559.9 389 PROVIDENT FINL. 834 1 846 538 DEGUSSA ISS 534 1.5 559.5 436 PROVIDENTIAL CORP. 441 4 441 296 DEUTSCHE BANK 74.45 1.57 74.45 61.95 RACAL FILE CTRONIC 305 4 314 224 DEUTSCHE BANK IBIS 74.29 -0.11 74.45 62.14	INDUSTRIAL BK_JAPAN 2950 3180 1940 ISETAN 1390 1760 1070 ISHIKAWAJIMA 481 486 301 ISUZU MOTOR 550 551 298 ITO YOKADO 6250 7000 4140	SINGAPORE ASIA PACIFIC BREWS. \$95 0 9.2 7.7	NYNEX 56.25 0.38 59.25 38.25 ORACLE CORP. 49.13 -1.13 50.75 29 PACIFIC GAS & ELEC. 27.38 0 30.5 24.5 PACIFIC TELESIS 31.63 0.38 35.25 25.88 PENNEY (J.C.) 47.5 -0.38 50 41.25 PEPSICO 64.75 0.38 64.75 37
RANK ORG. 473 8 477 363 DRESDNER BANK 38.83 0.23 41.72 30.6 RECKITT & COLMAN 693 3 723 611 DRESDNER BANK IBIS 38.73 40.18 39.82 36.89 REDLAND 415 3 467 326 DT.SB-KAUF 36 0 43.5 33.1 REDLAND 1012 4 1045 714 FORD-WERKE 895 0 895 745 REPLICE GROUP 450 -1 486 275 FPB HOLDING 318 -2 328 290	ITOCHU CORPORATION 708 - 755 459 1	CEREBOS PACIFIC 11.8 0 12.1 7.8 CITY DEVELOPMENT 11.5 0 12.7 6.75 CYCLE & CARRIAGE 15 -0.3 16.8 10.1 DBS LAND 5.6 -0.2 6.2 3.5	PHIZER PHIZER 66.88 0 68.85 40 PHARMACIA UPJOHN COM 42.75 -0.38 43.5 33 PHILIP MORRIS 96.63 0.75 96.63 57.88 PHILLIPS PTL 33.63 1 37 30.85 PNC BANK 31 -0.25 32.25 24
RENTOKIL GROUP 367 1 367 216 FILKRUPP-HOESCH KRU 193.5 0.5 245.5 174 REUTERS HOLDINGS 644 13 644 433 GEHE 783.5 5.5 783.5 499.27 REXAM 360 1 517 328 HEIDELB ZEMENT 960 -2 1119.12 866 RIB MINING 548 4 558 319 HEW 434 4.5 438 248 RIB MINING 548 6 558 319 HEW 434 4.5 438 248 RIB MINING 548 6 558 319 HEW 676 8 850 547	JAPAN TOBACCO INC 987000 - 987000 720000 JOYO BANK 809 - 360 681 JUSCO 2780 - 2830 1560 KAJIMA 1160 - 1160 790	FRASER & NEAVE 19.9 -0.6 20.9 14.5 GT.EASTERN LIPE 33.1 -0.2 33.7 24.6 KEPPEL BANK OF SING, 4.6 0.04 4.7 3.74 KEPPEL CORPORATION 13.7 -0.1 14.1 10.8	PPG INDUSTRIES 47.75 0.38 47.75 35.25 PROCTER & GAMBLE 87.75 1.75 89 65.25 PUB-SER_ENTER.OP. 31 -0.38 31.63 26.75 RAYTHEON 51.13 -0.38 51.5 34.19
ROLLS-ROYCE 212 6 217 148 HOECHST 441.5 -1.5 454.75 279.2 ROYAL IN HIDG. 372 -3 411.5 268 HOECHST IBIS 442.5 4.9 454.5 344.8 ROYAL IN HIDG. 372 0.3 411.5 268 HOECHST IBIS 442.5 4.9 654.5 344.8 ROYAL IN HIDG. 372 -3 411.5 268 HOECHST IBIS 587 0 630 510 RIZ CORP. 930 15 953 721 ISAR AMPERWERKE 587 0 630 510 RIGHT STATE	KANSAI ELECTRIC PWR. 2480 - 2520 2099 KAO 1300 - 1360 960 KAWASAKI HEAVY IND, 512 - 512 288 KAWASAKI STEEL 368 - 384 275 KEIO TEITO ELEC. 616 - 624 496	OVERSEAS CHINESE BKG 11.1 -0.1 11.5 9.95 OVERSEAS UNION BANK 7.15 -0.05 7.25 6.15 SEMBAWANG CORP. LTD. 7.95 -0.05 10.6 6.25 SINGAPORE AIRLINE 20 8.5 0 8.55 7.6 SINGAPORE AIRLINES 8.3 -0.15 8.85 7.6	RUR NABISCO HDG.CORP 33 -0.63 34.38 25.88 ROCKWELL INTL 62.38 -0.25 62.63 37.88 ROYAL BR. CANLMINLQUE 23.63 -0.38 24.13 20.75 SARA LEE CORP. 35.5 0.63 35.5 25.38
KALIDALOF SIL. 360 SANNSBURY (I) 385 -2 477 367 KAUFHOF BIS SALVESEN/CHRIS.) 269 -1 290 29 KAUFHOF BIS 458 -0.5 459 912 725 450 -0.5 458 -0.5 459 912 725 450 -0.5 458 -0.5 459 -0.5 459 -0.5 459 -0.5 450 -0.5 458 -0.5 459 -0.5	KEYENCE 12400 - 13100 8550 KINDEN (OK) 1840 - 1860 1510 KINKI NIPPON RAILWAY 791 - 819 713 KIRIN BREWERY 1280 - 1300 900 KOBE STEEL 332 - 350 196	SINGAPORE LAND 10.3 -0.2 10.8 7.63 SINGAPORE PRESS HDG. 14.6 -0.3 15.1 11.8 SINGAPORE TECH INDL. 3.16 -0.12 3.4 1.68 SINGAPORE TELECOM 3.4 -0.08 3.66 2.62 SINGAPORE TELECOM 10 3.4 -0.08 3.62 2.63	SBC COMMUNICATIONS 59.38 0.25 59.88 39.88 SCHERING PLOUGH 58 1.13 60.63 36.75 SCHLUMBERGER 71.63 13.8 71.75 54.88 SOUTHERN 25.25 0.13 25.63 19.5 SPRINT CORP. 44.38 0.25 44.38 27.75
SCOT.HYDRO-ELEC. 344 0 372 304 LINDE IBIS 305 19 230.5 165 SCOTTISH POWER 383 0.5 392 310 LUFTHANSA 229.5 1.9 230.5 165 SEARS 95 0.5 119 94.5 LUFTHANSA IBIS 229.4 0.35 229.4 186 SECURICOR GP:A' 918 0 1128 840 MAN 440 4 444.3 326 SECURITY SER 913 0 1058 737 MAN IBIS 440 -2.2 446 390 ANN IBIS 400 -2.2 354.5 354.5 354.5	KOKUSAI DENSHIN 8850 - 9090 6900 KOKUSAI SECURITIES 1680 - 1740 935 KOMATSU 910 - 928 574 KUBOTA 665 - 693 518 KURARAY 1110 - 1150 914	STRAITS SSHIP LAND 5.1 0 5.35 3.9 TAT LEE BANK 3.96 4.0.06 4.13 3.56 UNITED INDL. CORP. 1.51 -0.06 1.63 1.15 UNITED OVERSEAS BANK 9.35 -0.05 9.6 8.2 WING TAI HOLDINGS 3.32 -0.16 3.56 2.14	STOLT NIELSEN 19 0 21.96 12.33 STOLT NIELSON SA SPN 18.63 0 19.38 18.25 SUNTRUST BANKS 74 0 74 52.25 TELE COMMUNICATIONS 21.63 0.31 22.13 13.35 TENNECO 54.75 -1 55.75 42.13
SEDGWICK GROUP 121 -2 169 105 MANNESMANN 3093 3312 349.2 SEEROARD 514 0 549.63 281.56 MANNESMANN IBIS 509 1 521.9 449.2 SEVERN TRENT 628 0 688 481 MERCK KG&A 60.5 0.4 63.1 56.01 SHELL TRANSPORT 861.5 6.5 871.5 692 METALLGESELLSCHAFT 34.1 0.01 36.1 28	KURITA WATER IND. 2680 - 2970 1900 KYOCERA 7280 - 8360 6900 KYOWA HAKKO 1010 - 1030 800 KYUSHU ELEC, POWER 2460 - 2564.39 2168.34	MALAYSIA	TEXACO 81.5 0.38 82.75 60.88 TEXAS INSTS. 50.5 -1.88 82.25 38.5 TEXAS UTILITIES 41.63 0.88 41.88 30.5 TIME WARNER 43.63 -0.13 45.38 35 TRAVELERS GP. 65.25 40.13 65.75 36.75
SEBE 797 15 801 515	KYUSHU MATSUSHITA 1960 - 2130 1430 LONG-TERM CREDIT 773 - 960 724 MARUBENI 565 - 579 415 MARUI 2060 - 2370 1210 MATSUSHITA COMMS. 2410 - 2560 1650	AMMB HOLDINGS 30 0.5 35.5 22.8 DCB HOLDINGS 7.85 0.25 8.1 5.1 EDARAN OTOMOBIL NASI 20.2 -0.2 25.25 17.2 FABER GROUP 2.39 -0.02 2.69 1.87	UNION PACIFIC 69 0 69.88 50.13 UNITED HEALTHCARE 64.5 -0.13 65.5 34.63 UNITED TECHNOLOGIES 102.13 -2.25 104.38 65 US WEST MEDIA OF 21.63 40.25 22 17.38
SMITHRUP BHMA 725 -6 737 478 RWE 31.4 0.4 59.5 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 48.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.82 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 58.35 SMITHS INDS. 656 -1 669 424 RWE IBIS 57.62 0.37 5	MATSUSHITA ELEC.WKS. 1140 - 1170 908 MATSUSHITA ELECTRIC 1740 - 1780 1200 MATSUSHITA KOTOBUKI 2730 - 2840 1520 MAZDA MOTOR 464 - 509 298	GENTING 23.2 -0.3 27.5 20.7 GOLDEN HOPE PLTN. 3.98 0 4.7 3.74 HICOM HOLDINGS 5.4 -0.15 5.85 3.96 HONG LEONG CREDIT 11.1 -0.1 13.6 8.95	US WEST COMMUNICATIO 36.63 0.25 36.63 22.18 VIACOM B 42.88 0.13 53.88 37.25 WACHOVIA CORP. 46.5 -1.13 48.13 33.65 WAL-MART STORES 22.38 -0.25 27.5 19.25
SOUTH WSTN.ELTY. 900 0 973 610 SAP PREF. 231.5 4.8 260 106 SOUTHERN ELEC. 835 1 904 539.06 SCHERING 105 0.9 113.8 92.3 SOUTHERN WATER 688 -3 728 527 SCHERING 105 0.9 113.8 92.3 STD.CHARTERED 587 -5 662.5 247.5 SCHERING IBIS 104.9 0.25 107.95 95.2 STD.CHARTERED 587 -5 662.5 247.5 SIMENS 847.9 6.2 847.9 62 847.9 635.5 SCHERING IBIS 849.9 722.6	MITSUBISHI BANK 2310 - 2520 1810 MITSUBISHI CHEMICAL 555 - 570 360 MITSUBISHI CORP. 1320 - 1360 896 MITSUBISHI ELECTRIC 802 - 808 540	MAGNUM CORPORATION 5.15 -0.2 6 4.06 MALAYAN BANKING 27.3 0.2 23.1 15.4 MALAYSIAN INTLSHIPPI 6.7 0 6.85 5.4 MALAYSIAN AIRLINE SY 8.25 -0.15 8.95 6.75	WARNER LAMBERT 98.75 5.75 98.75 75.13 WELLS FARGO 258.5 0.25 258.5 155.75 WESTINGHOUSE ELEC 19.25 -0.38 20.75 13 WEYERHAEUSER 45.25 -0.5 50 37.25
STOREHOUSE 297 0 363 SIEMENS IBIS 849 172 172 172 172 172 173 173 174 174 174 175	MITSUBISHI ESTATE 1330 - 1370 902 MITSUBISHI HEAVY 866 - 870 541	NESTLE (MALAYSIA) 18.9 -0.1 19.4 16.1 PERUSAHAAN OTOMOBIL 9.2 -0.1 9.85 8.2	WMX TECHNOLOGIES 28.63 0.25 32.5 26 XEROX 132 1.25 143.25 107.38

أسرواق الأسهم المربية

الريح للوزع السهد	الربح الوزع / السعر (٢)	السعر / الريخ السنوي	اللبدة اللبدارية	متوسط القيغر القيغر	متوسط المبعر ۲/۱۱	لائل سندر يومي	آغلی سعر آغلی سعر	म्बेजीया मुक्ताया	داهما مد	Luis Legisii	القبعة الإصدية	السعودية	
₹-1T	0,7	17	140	770	111	777	7770	\$8,170	. Ao	1	1	بنك الرياض	البذوك
_	-		ΑŁ	100	107	10.	107	Y.3A1	77	1	1	بنك الجزيرة	
	 	17,1	YYA	£0A	£o.	ia.	£a.	1	ļ	1	100	بنك الاستثمار	
	<u> </u>	-	7.7	7/19	-				-	1	1	البنك الهولندي	
Ye	7,0	4,4	710	_	FAT	474	44.	£.144	10	3	3	البنك الفرنسي	
٣.	3.5	11,4	774		iw	£YY	£YY	171	! £	5	1	البنك البريطاني	
1.	7,2	17,7	ITA	747	74.	YAo	79.	Y.£.£	4	1	3	بنك القاهرة	
71	7,7	11,5	T15	£	Y*4.	TAA	797	ţo.	£	1	1	البنكالعربي	
70	٧, ٥	1,1	17.	209	11.	٤٣٠	£o.	YA4	۰	1	١	البنك الاميركي	
40	-	۸,۲	٣٠٥	_	:4.	191	-10	1.127	17	1	1	البتك المتحد	
٤٠	0,1	17,7	777	740	٠,7٧	YIA	¥77£	4.157	۲۸	1	1	الراجحي	
	0,1	1,8	7	744	790	r4r	F44	ווי.או	٧٦.	1	1	سابك	المساعة
Yo	۲,۲	17,7	COA	717	73 1	٧١.	YV	1.2.4	17	1	1	g SHL	
<u> </u>	<u>i - </u>	-	171	-	-		<u>-</u>	-	-	1	3	المصافي	
		-	711		-	-	-	-		1	1	الخزف	
70	0,1	9,5	748	\$47	£AY	£AY	£A9	£YY	17	1	1	صافولا	
		1	27	A+	V4	W	۸٠	Y.4Y4	7		٠.	التصنيع	
- 1* - Y	0,5	14,5	177	197	174	177	117	1.017	11	1	1	النوائية الغاز	
10	٤,٥	14,1	114	7117	177.	77.	777+	111	1	3	1		
- -		-	115	40	- 41	4.	40	ATT. T	o	1	1	الجبس الغذائية ٠	
-		17,4	104		117	117	117	100	Υ	100	1	الكابلات	
<u> </u>	- -	_	4/								1	المتطورة	
	<u> </u>	Y0, £	3.3	٨١	٨٠	٧٨	. A1	Υ.Α•Υ	YY	1	١	صدق	
V,0	٧,٥	1,5	7.0	1-1	1	1	1	۲	۳	٥.	٥.	الإسمنت العربية	الاسمئت
77	17,4	٧	174	79.	YAA	YAY	7A4	14,777	24	1	1	الاسعنتاليمامة	
17,54	1,7	٦,٩	١٠٠	١٣٠	175	174	۱۲۰	77,70.	۲۸	٧٨	١٠٠	الاسمنت السعودية	
۳۰	11,7	٨	174	777	777	777	AFF	77.77	۲۱	1	١	الاسمئت القصيم	•
-	-		۱۸۰	_	-	_ :	-		-	١٠٠	1	الاسمنت الجنوبية	
14	A,Y	۸,۵	177	174	۱۲۸	١٣٨	١٣٨	٧	١	3	1	اسمنحينبع	
70	11,7	٦,٣	114	٣٠٠	٣٠٠	744	۲۰۱	A11	Á	1	1 11	اسمنتالشرقية	
<u> </u>	٣,٤	70,4	1-1	7+7	7.0	7.7	Y+Y	14,000	71	1	1	مكة	الخيمات
		17,71	٤٩	٥٦	00	00	00	٥,٨٠٠	8	77,0	~ 0.	طيبة	
Y	0,7	17,7	144	177	۱۳۰	150	150	710	1	1	100	الغنادق	
<u> </u>	-	10,0	170		110	111	110		۲	1	1	العقارية	
		-	111	٧٠	٧٠	14	V1 .	17.71.	.72	1	1	البحري	
v	V,£	11,5	117	-	40	4o i	40 ;	1.110	17	1	1	الجماعي	
<u> </u>	-	۸۱	۱۳.	٥٢	۱۹۱	۹۱	۲۹	YT", YA4	71	у.	3	السيارات	
<u> </u>	- !		- 19	٧٠	7.4	17.	74	Y+,A44	<u>۲٦</u>	Y£	1	المواشي	
	<u> </u>		00	-	-					٥٠	٥٠	ا تهامه	
<u> </u> -	<u> </u>	17,4	10	-	٧٥	٧٥	γο ;	١,٧٨٠	۲	4.	4.	أ عسير	
<u> </u>	-	4.,٤	1.7	<u> </u>	٧٥	V1	٧٦.	10,770	YA .	١٠٠	1	مبرد .	
		71,7	11.	- ;	110	114	110	1		1	1	العزيزية - بندة المتحدة	
-	-	٤٧,١	۲۸	70	- 77	77	77	7.78	<u>v</u>	70	1	الباحة	
	Α,Υ		17	-	Αο	Λο	Λο	T-1	1	1	1	کهرباءالوسطی	الكهرباء
Y	Α,ο	-	AA	AY	AT	^1	۸۳	7,757	Y	1	1	كهرباء الغربية	
_	! -		1.7	-			- i	-	- :	1	1	كهرباء الشرقية	
	7,1	11,0	77'8	117	. 110	115	117	7,001	11	1	1	کهریاءالجنوبیة ناده	3-1 '"
-		-	777	71	YA	TA .	7/4	7.251	18	۱۰۰	1	الكون بالثامية	الزراعة
	7,8	10,4	17.	V1	V4	V5 !	Y4	3.2F1 A•	Y :	١٠٠	1	القصيم الزراعية	
	3,1	A,1	7.0	-	74	YA			- 1	1	1	حائل الزراعية	
-			707				AY i	Y. • • A				تبوك الزراعية	
[<u></u>	-	-	10	TV	-				_ :		1	الإستعاك	
	-	79,7	118	07	77	77 07	77	1	٧	٥٠	٥.	الشرقية الزراعية	···· ··· ·
;			112	27	-	!	٥٦	7.27*		100	1	الجوف الزراعية	
-	-	-	. "	er.	-	- 1	-	-	- ,	٥٠ ا	1	بيشة الزراعية	

11	بحرين	كعية الإستهم المتطولة	عدا منقاد		سفر ا ردس ع السابق	19 3 3 3 3 3	3 44 -/+	دوريا سار 1972
لبنوك	بنك البحرين الوطني	117400	۲	٠,٤٢٢	۲٤,٠	47/7/4	•,•• t	۰,۷۰۹
	بنك البحرين والكويت	-		_	٠,١٦٨	47/1/5	-	٠,٢٢١
}	البتك الإهلى التجاري	-	-	-	٠,٢٦٨	\$ 7/ Y / F	-	٠,٢٨٢
	بنك البحرين الاسلامي	i -	-	-	٠,١٤٦	17/1/14	-	٠,٢٠١
	البتك البحريني السعودي	-	-	-	٠,١١٨	47/7/2	-	٠,١٤
استثمار	شركة اللؤلؤة الإستثمارية	-	-	-	-	-	-	- !
	المؤسسة العربية المصرفية (5)	7	1	37	17,40	11/1/1	-	17,71
	بنك الخليج المقحد	-	-	_	•,•¥٨	10/17/2	- !	۰,۰۸۵
	بنك البحرين الدولي	1	1	1,100	٠,١٠٤	41/1/4	•,••1	٠,١
	بنك انفستكورب (Š)	٧٥٧٧	١	٠,٩٥	1	17/Y/0	- !	1,.0
	بنك البحرين والشرق الاوسط	1777.7	١	٠,٠٥	٠,٠٠٥٢	17/1/4		٠,٠٤
	بن <i>ك ط</i> يب (\$)	-	-	-	1,.7	10/11/1	-	1,11
	البحرين للتسهيلات التجارية	-	-	-	٠,١٥٩	47/1/14		-,707
التأمين	شركة البحرين	-	-	- 1	٠,٢٨٨	17/7/0		٠,٣٦٤
	الشركة البحرينية الكويتية	10	1	٠,٢٢٢	+, ۲۲۸	10/1/17	- !	٠,٣٦٧
·	شبركة التأمين الإهلية	-		-	۰,۲٥	10/1-/17		•,1771
	الشركة العربية الدولية	-	-	- i	٧,٠	10/1-/1-	- 1	_ :
	شركة اتحاد الخليج	_	-	-	+,•Y0	10/1-/51	· -	• j
الخدمات	شركة البحرين لتصليح السغن	-			٠,٦٥	10/1./72		•,40
	شركة البحرين للسينما	٥٤٣٤٢	۲	.,171	٠,٤٢٤	17/T/Y	- 1	٧٥,٠
	الوطنية للاستيراد والتصنير	-	- 1	:	٠,٦٦	17/1/1	}	۰,۸
	العامة للنجارة وصناعة الاغنية		-]	-	*.YA£	10/0/10	- ;	-,774
	البحرين للملاحة والتجارة الدولية	-	- 1	-	٠,٦٦	13/1/1	-	1,-11
	شركة البحرين للانصالات (بتلكو)	FIYET	٣	٠,٤١	٠,٤١	1 7/٢/V	٠,٠٠٠	٧٢٥,٠
	أشركة البحرين لواقف السيارات	-	-	-	٠,١٣٨ ;	17/1/1	- 1	.,104
الصناعة	: شركة البحرين غطاحن الدقيق	-	-	-	٠,١٨	10/17/77	- :	1,1VA
	البحرين للصناعات الخفيفة		- !	-	٠,١٤	11/1-/1	- 1	+,107
	شركة بثون للنواجن		- [- ;	۲۰۲,۰	17/1/1	- [+,715
	الشركة الخليجية التحدة للتصنيع	-	- į	- !	٠,٦٦	11/1/1	- [٠,٨١٩
اللفنادق	شركة فنابق البحرين	_	_	-	•,17	11/1/4		٠,٣٤٥ أ
	شركة الفنادق الوطنية	_		- :	.12	10/11/17	!	1,104
	شركة التحرين للسياحة	-	- 1	-	1,175	47/1/17	- 1	٠,٣٠٥

	الامارات	الاستة	القدمة الدفوعة	اهلی سعر	متوسط سعر	متوسط سعر	القيمة الطكرية	الصعر/ الربح	الربح اللوزع
		4	· · ·		. Y/ AY	YAT	1117	اللسنوي	(2)
البنوك	بتك ابوظبي الوطني	1	1	TPA	۳۱۰,۰۰	m.,	144	71,14	۲,۸۷
	بنك ابوظبى التجاري	1	1	1-7	150,	190,	١٣٤	11	-
	بنك دبى الوطني	1	1	٦٢٠ :	٦٣٥,٠٠	٦٢٥,٠٠	£-¥	10,7%	7,20
	مِنْكُ دَمِي النَّجَارِي	١.	١٠.	71	٤٠,٠٠	٤٠,٠٠	17,7	11,00	£,A£
	بنك الاتحاد الوطني	1	1	Λa	777,	777,	-	_	-
	بنك الشارقة الوطني	١.	1.	۲,۰		- [_	- 1	-
	بتكراس الخيمة الوطني	1.	١٠.	TT	74,	¥4,	15,7	10,77	Α, \Α
	بنك الفجيرة الوطني	1	1	177	177,	177,••	117	11,35	7,17
	بنك اد القوين الوطني	١	1	7	77	77	170	11,54	٧
	بتك المشرق (عمان سابقاً)	1	1	1.0	-	-	144	1,3	1,17
	البنك العربي المتحد	1	1	۱۳۰ أ	130,	174, ••	101	ד,דר	-
	بنك الاستثمار للتجارة والتعويل	1	1	100	-	-	114	-	-
	بنك دبى الاسلامي	1	1	17.	1,7,00	180,00	_	- :	-
	بنك الامارات الدولي	٧,٠	٧,۵	11,0	17,70	14,40	٦,0٢	1.71	٣,٢١
الصناعة	سابك			- :			-		
	أ ابوطني الوطنية للمواد الغذائية	3	1	- !	W.,.	₹₹•,••	- 1	- !	- 1
التأمين	شركة ابوظبي الوطنية للتامين	1	1	VYY	4,	4,	079	17,-7	7,97
	شركة العين الإهلية للتلمين	1	1	040	170.,	170.,	111	1,11	۵,۸۸
	أشركة الظفرة للثامين	100	3	710	A++,++	Y40,**	1YA	1,11	7,75
	شركة الإمارات للتأمين	1	1	T.0	ay.,	07	144	10,40	7,00
الخيمات	أشركة ابوظبي الوطنية للفنادق	1	1	777	400,	400,	797	۸٫۷۱	0,91
	انمالات	1	1	ATT:	41.,	170,	117	11,7	1,.4
	شركة الجرافات البحرية الوطنية	١	111	Tto:	TA0,	TA0,	۵۱۰ ۱	70,77	0,11
	شركة طيران ابوظبي	1	1	440	V£	Y£ ;	TYA	1+,34	۰٫۸۸

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

القال القبعة عبد الكبية عبو تاريخ

11	كويت	7/11	2141211	-173	التباولة	JUNY	الإقال
E /			11	1.71		السابق	المعانؤ
1							
لبنوك إ	البتك الوطني	01.	SATT.	77	190	05.	T/1+
]	بناك الخليج	71.	179.00	٦	1	72.	۲/۱۰
	البنك التجاري	۲.,	17.7111	718	707	14-	۲/۱۰ :
	البنك الإهلي	174	1717-	^	01	IYA -	1/1.
]	البيك العقاري	TTT	7717.	١	17	TTY	1/1.
1	الكويت والشرق الأوسط	70.	TA193+	•	105	TEY	Y/1.
 	سكتبران	144	Vet	7	£	14.	Y/1.
<u> </u>	بيت التمويل الكوبتي	٠٧٠	****	14	£ ¥ • • • •	04-	۲/۱۰ ،
ستثمار	التسهيلات التجارية	44.	ATA .	. 1.	4	41-	Y/1. [
!	الساحلللتنمية	11	1ATVY-	77	143	41	Y/1.
لتأمين	الكويت للثامين		7717	Yo	11	00.	Y/1 ;
	الخليح للتامين	-	-	- ;		740	1/11
	الاهليةللتامين	-	-	-	- 1	£++ !	Y/£
	وربةللتامين	_	-	- 1	-	£ :	1/1 :
العقار	عقارات الكويت	177	141145	7.5	1.7	147	1/1.
	العقارات للتحدة	177	#+AVT+	70	4.3	177	7/1
	الوطئية العقارية	YIY	131-1	77	۰۲۸۰۰۰	112	1/1.
	المنالدية العقارية		-	- 1	- 1	15.	Y/0
	لؤلؤة الكويت العقارية	ογ	7357\$*	٣.	£Arrer	٠٢:	7/1-
الصناعة	المساعة الوطنية	90.	41+3	۳۰ ا	140	40.	1/1+
!	و مناعة الإناس المسلة		-	~	 i	۱۸٦	1/11
	اسمنت الكويت	£ao :	171#-	•	11	100	1/1-
	صناعة التبريد			_ :	-	70.	1/15 .
	الخليم للكاملات	1-1-	T3T++	1 :	T	1-1-	Y/Y :
ئىدمات خدمات	الخدمات البحرية		- :			TAY	1/5
	الفنادق الكويتية		-	- :	- 1	Y-A	1/14
	المفان العمومية	715	¥7771	٦ :	75	Y15	7/1-
	مجمعات الاسواق	14.	115++	1	£	TA# :	Y/Y
	الهواتفالتنقلة	11	7710	3.	Y.0	1.4.	7/1+ :
	الحاسبات الإلكتروبية	ۇسە، سىسى ا سى				1-7	T/V
	الخيمات للتطييقية			- !		7.0 :	1/11
الإغنية	منتدان سبيت مقل وشجارة للواشي	Ye-	70.1.	7	1	74.	7/1-
	المتحدة للدواجن	 +		-<u>'</u>-		155	1/4
				+			
	الكويتيةللاغنية		-	-	- 1	¥4+ :	۲/۱۰ .
شركات	منك البحرين الدولى	۱ ۲۸	101.	1 ;	۸٠۰۰۰	٨٧	T/Y
غير ـ	البحرين والشرق الاوسط	i				TO	:/Y:
<u> كويتية</u>	العربية للاستثمار	TT.0;	19-6-	٦	VY i	77 (۲/۱۰
	أسمنت الشارقة	177	4404-	1.	35	175	1/1-
	اسعنت الخليج	YYE	17111	۲ .	1	25.1	1/1-
							

يؤشرات أسواق الال واسمار السلج

المعدد ا					and the state of the state of		e u e
[Page 20] [Pamic Luis 124 12	41. 411	الفراد	المن	ಚಿ.ಟ	الجنبه	الدولار :	العملة
الوالويتي (1917, 1003, 1714, 1717,		. .					
المعدود المعد	السويسري	الفرنسي	الداباني	المالي	,دسترسيي	ا توي	
كالسلووي (۱۹۷۳ ۱۹۷۰ ۱۹۲۰ ۱۹۰۲	5 -17	17.37	707.Y	4.474	, t 0 A +		مار الكويتي
					0,757	Y, VO.	ال السعودي
المعداد المعد					0.777	7,777	م الإمار ات
PART							بار البحريني
المعلق التواقع التواق			·——————————————————————————————————		;		ال العماني
1977 1977					<u></u> i		ال القطري
المحروق 177, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17,					•		رة اللبنانية
المورد الوريش (١٠٠١) المورد ا							نيه المصري
المحلة الدولار و الحديد الإستراتين تشير الي قيدة كل منها لي مقابل العديد المحلة المربية المحديد بالنسبة العملان الإستيد الإماريين المربية المحديد والمحديد والمحديد المحلة المربية المحديد والمحديد المحلة المربية المحديد والمحديد المحلة المربية المحديد ال		i= +.					نار الاريني
المحملة الدوار و التنبية الاسترائي المسلمة العربية المعددة . والعكس مسمعين بالنسبية المعدات الاستينية الاختراق المسلمة المسلمية							
The color The	7,401	17,70	F21,0	2,111			
The color The	بلات الامتياد الاختيار	محبح بالنسبة الع	المحددة، والعكس	قائل العملة العربية	ئی قیمة کل منهما فی ء	جنبة الاسترئيني تشير ا	بار هنزف الدولار و النا
المواتر الجنب المارك المن الفرنك الفرنك الفرنك الفرنك الفرنك الموسويين الإستوليني الإماني الإماني اللياباني الأمرك الإستوليني الإماني الإماني اللياباني الأمرك المراح ا							65 W 35 W 54
المواقد المواقد الجنب المارك المن الفرنك الفرنك الفرنك الموسري الموسري الإسترليني الإماني الإماني اللياباني الأوليس السويسري المركز ١٩٠٠ ١			SERVICE P	NAME OF STREET			Parket in a
الإسترائيني البياباتي الفرنسي السويسري (١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ -							
الإسترائية الإسترائية الإبلاثي الياباتي الفرنسي السويسري (٢٠٠ - ١٩٠٤ - ١٩٠٠ -	الفرال	45611	11. 	.4.411	الحنية	ا الدولار	الحملة
العملة المستودي و و و و و و و و و و و و و و و و و و							,—— - -
الإسترائي الإسترائي الإسترائي الإسترائي الإسترائي الإسترائي الإلاائي الإسترائي الإسترائي <t< td=""><td>اسويسري</td><td>العربسي</td><td>اليابني</td><td>'دحتي</td><td><u></u></td><td>5</td><td></td></t<>	اسويسري	العربسي	اليابني	'دحتي	<u></u>	5	
المراحي المراحي المراحي المراحي المرحي ال	a f w~t	1744		.117.	-	, 70	بنيه الاسترليني
المناباذي (١٠٠١ / ١٠٠١				i	1,011	-:	ولار الامتركي
العملة الموسوس المرا المرا المرا الموسوس المرا المرا المرا الموسوس المرا						1.1.V	ن العاماني
العملة الفرنسي عادي المراب المعلق المراب ال			.+1٣٨	· ;			رك الإلماني
العملة السويسري (١٠٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠ ١٠٢٠				T.170	· · · · · · · · · · · · · · · - ·	6,.75	رتك الفرنستي
العملة العالمية عن الله الله الله الله الله الله الله الل		YYVY			· ·		رنك السويسري
العملة النبار كويتي ريال سعودي درهم الامارات الريال القطري النيار البحريني ويا الله عن الله الله الله الله الله الله الله الل						1044.0	يرة الإيطالية
الله من الله الله </td <td>,,</td> <td> , , ,</td> <td></td> <td></td> <td>.</td> <td></td> <td></td>	,,	, , ,			. 		
العملة عن الى من الى من الى من الى من الى من الى المن المن المن المن المن المن المن المن				(VAT) S	777		
العملة عن الى من الى الى الى من الى من الى					*	5	2(0.1)
ور واحد (۱۹۰۰ (۲۰۰۷ (۱۹۰۰		ل القطري الد			<u> </u>		1
الشهر الابدرك الرب الرب الرب الرب الرب الرب الرب الرب	11 (۰ من ا	من الـ	ەن : ائى	J
الشهر البراد ال	من ابی	ا الی	الي : عن	<u> </u>			
الشهرا (۱۰۰ ۲۰۱۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰							بهر واحد
العملة سنة العملة شهر ثالثة اشهر سنة سنة العملة من الى من <td< td=""><td>۰,۱۸ ٤,۸</td><td>\</td><td>_ 0,0</td><td>. , 0,17</td><td>0,17 0,70</td><td>Y,-7 7,Vo</td><td>سهر واحد ۳ اشهر</td></td<>	۰,۱۸ ٤,۸	\	_ 0,0	. , 0,17	0,17 0,70	Y,-7 7,Vo	سهر واحد ۳ اشهر
الغملة من الى مر المرب ال	0,1A £,A 0,17 £,Y	١ -	- 0,0 - 0,0	0,17	0, £Y 0, Y0 0, YY 0, \A	Y,-7 7,V0 Y,17 7,AY	۲ اشهر ۲ اشهر
الغملة من الى مر المرب ال	0,1A £,A 0,1Y £,Y 0 £,T	\ 0 Y	- 0,0 - 0,0 - 0,1	· 0,17	0,17 0,10 0,77 0,1A	Y,17 7,V0 Y,17 7,AY V,17 7,V0	۲ اشهر ۲ اشهر
الغملة من الى مر المرب ال	0,1A £,A 0,1Y £,Y 0 £,T	\ 0 Y	- 0,0 - 0,0 - 0,1	· 0,17	0,17 0,10 0,77 0,1A	Y,17 7,V0 Y,17 7,AY V,17 7,V0	۲ اشهر ۲ اشهر
الغملة من الى مر المرب ال	0,1A £,A 0,1Y £,Y 0 £,T	\ 0 Y	- 0,0 - 0,0 - 0,1	· 0,17	0,17 0,10 0,77 0,1A	Y,17 7,V0 Y,17 7,AY V,17 7,V0	۲ اشهر ۲ اشهر
الغملة من الى الى من الى الى من الى الى الى الى الى الى من الى الى الى من الى	0,1A 2,A 0,17 1,Y 0,17 0	\ 0 Y	- 0,0 - 0,0 - 0,1	· 0,17	0,17 0,10 0,77 0,1A	Y,17 7,V0 Y,17 7,AY V,17 7,V0	۳ اشهر ۳ اشهر
البرائي	0,1\(\lambda\),\(\		- 0,0 - 0,7 - 0,1,	0,\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	77.0 77.0 71.0 17.0 71.0 07.0	Y.1 1,Vo Y.1Y 1,AY Y.1Y 1,Vo Y.1Y 1,Vo	۳ اشهر ۳ اشهر
الإداري	0,1A £,A 0,1Y £,V 0 £,T £,AV £,0		- 0,0 - 0,7 - 0,1,	0,\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	77.0 77.0 71.0 17.0 71.0 17.0 71.0 07.0	Y.1 1,Vo Y.1Y 1,AY Y.1Y 1,Vo Y.1Y 1,Vo	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۲ شهرا
البلاني (۲۰,۱ (۱.) (۱۰,۱ (۱۰,۱ (۱۰,۱ (۱۰,۱ (۱۰,۱ (۱۰,۱ (۱۰,۱ (۱.) (۱.) (۱.) (۱.) ((۱. (۱.) (۱.) (۱. (۱.) (۱.) (۱. (۱.) (۱.)	0,1\(\lambda\),\(\	7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -	- 0,0 - 0,7 - 0,7 - 0,7 - 0,7	7/,0 7/.	77.0 77.0 71.0 17.0 71.0 17.0 71.0 07.0	۷,٠٦ ١,٧٥ ۷,١٢ ١,٨٧ ۷,١٢ ١,٧٥ ۷,١٢ ١,٧٥	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۲ شهرا
الله الله الله الله الله الله الله الله	0,14 A,2 A,00 A,2 Y,00 A,2 Y,0	7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 -	- 0,0 - 0,7 - 0,7 - 0,7 - 0,7	7/,0 7/.	77.0 77.0 71.0 17.0 71.0 17.0 71.0 07.0	۷,٠٦ ١,٧٥ ۷,١٢ ١,٨٧ ۷,١٢ ١,٧٥ ۷,١٢ ١,٧٥	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۲ شهرا
اللباباني (۲٫۰ (۰٫۰ (۲٫۰ (۰٫۰ (۲٫۰ (۲٫۰ (۲٫۰ (۲٫۰	۰,۱۸ غ.۸، م.۱۲ غ.۸، غ.۸، غ.۸، غ.۸، غ.۸، غ.۸، غ.۸، غ.۸،	- 1 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7 - 7	- , 0 , 0 , 0 , 0 , 0 , 0 , 0 , 0 , 0 ,	۲۱,۰ ۰ ۲۱,۰ ۰ ۲ ۲,۰ ۲ ۲ ۲, ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲	۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵	۲,۰۱ ۲,۷۰ ۲,۱۲ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۲,۷۰ ۲,۱۲ ۲,۷۰ ۲,۱۲ ۲,۱۲ ۲,۱۲ ۲,۱۲ ۲,۱۲ ۲,۱۲ ۲,۱۲ ۲,۱۲	۳ اشهر ۲ اشهرا ۱۲ شهرا العملة
الله الله الله الله الله الله الله الله	۰,۱۸ غ.۸۱ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ غ.۸۱ غ.۸۱ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱۷ م.۱	- ۱ - ۱ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲ - ۲	ر م , ه	۲۱,۰ ۰ ۲۱,۰ ۰ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱ ۲ ۱	۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰٫۵	۲,۰۱ ۲,۷۰ ۲,۱۲ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۲,۷۰ ۲,۱۲ ۲,۷۰ ۲,۱۲ ۲,۲۵ ۲,۱۲ ۲,۱۲ ۲,۲۵ ۵,۲۷ 0,۲۰	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۲ اشهر ۱۲ شهرا الامران الامران الامران الامران الامران كي
الفرنسي ۱٫۹۲ (۲۰٫۱ ۲۰٫۱ ۲۰٫۱ ۲۰٫۱ ۲۰٫۱ ۲۰٫۱ ۲۰٫۱ ۲۰٫۱	۰٫۱۸ ٤,۸ ۰٫۱۲ ٤,۷۱ ۰ ٤,٦ ۱,۸۷ ٤,۰ ۰ .۸۱ ۰ .۸۱ ۰ .۸۱ ۰ .۸۱	۱	- 0,0 - 0,0 - 0,77 - 0,17 - 0,17 - 0,17 - 0,77 - 0,77 - 0,77	2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	۱۳۰۵ ۲۲٫۵ ۲۲٫۵ ۲۲٫۵ ۲۲٫۵ ۲۲٫۵ ۲۲٫۵ ۲۲٫۵ ۲۰٫۵ ۲۰	۲,۰٦ ۲,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۲۰ ۲,۲	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۸ اشهر ۱۸ شهرا ۱۸ شهرا الاسمرا ۱۸ سال ۱۸ س
الدن السويسري (۱٫۹۳ ۱٫۹۳ ۱٫۹۳ ۱٫۹۳ ۱٫۹۳ ۱٫۹۳ ۱٫۹۳ ۱٫۹۳	۰٬۱۸ ٤,۸ ۰٬۱۲ ٤,۷ ۰٬۲ ٤,۰۰ ۰٬۸۷ ٤,۰۰ ۰٬۰۰ ۱۱.۵ ۰٬۰۰ ۲,۰۰ ۰٬۷۰ ۲,۰۰	۱	- 0,0 0,0 0,77 0,1,7 0,1,7 اللي من اللي من 0,77 0,1,7	۲۱,۰ ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،	مرد بره ۱۲٫۵ بره ۱۲۰ بره ۱	۲,۰٦ ۲,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۲۰ ۲,۲	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۸ اشهر ۱۸ شهرا ۱۸ شهرا الاسمرا ۱۸ سال ۱۸ س
الني سعر المحار ۱۹۹۱ (۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ (۱۹۹۱ / ۱۹۹۱) ۱۹۹۱ (۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱) ۱۹۹۱ (۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱) ۱۹۹۱ (۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ / ۱۹۹۱ (۱۹۹۱ / ۱۹	۰,۱۸ غ. ۱۸,۰۰۰ من الی استه الی استه الی استه الی استه الی استه الی استه الی	اشهر اشهر الی الی	- 0,0 - 0,7 - 0,1,1 - 0,1,1	الردة المراق ال	من الی شهر مین ۱۸ مین الی شهر الی الی مین الی	۲,۰٦ ۲,۷۰ ۲,۱۷ ۲,۱۲ ۲,۷۷ ۲,۱۲ ۲,۲۷ ۲,۲۷ ۲,۲۷ ۲,۲۷	۳ اشهر الشهر المستهرا المستهرا المستهرا المستهرا المستهرا المستهرا المستهرا المستهدا المستهدات
الذي سعر الذي سعر الدني سعر الدني سعر الدني سعر الدني سعر الربي المحمد	۰,۱۸ غ. ۱۸,۰ م. ۱۲,۰ م. ۱۳,۰	اشهر التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1, - 0,1, - 0,1, - 0,1, - 0,7, - 0,1, - 0,1,	20, 17	۰,۲۲ ۰,۲۰ ۰,۲۲ ۰,۱۲ ۰,۲۱ ۰,۱۲ ۰,۲۰ ۰,۲۲ من الی شهر من الی ۲,۲۱ ۲,۱۸ ۲,۲۲ ۲,۳۱ ۲,۲۲ ۲,۳۱	۲,۰٦ ۲,۷۰ ۲,۱۷ ۲,۱۲ ۲,۷۰ ۲,۱۲ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲	۲ اشهر ۲ اشهر ۱۲ اشهر ۱۲ شهر ۱۲ الممير کې ۱۲ الممير کې الماريني
ا اعلى سعر الذي سعر المجار ١٩٩١ (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩١) (١٩٩١ /١٩٩) (١٩٩١ /١٩٩) (١٩٩١ /١٩٩) (١٩٩ /١٩٩	مر کی کرر می الله می کرد	اشهر التي التي التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,7 - 0,7 - 1,7 -	20, 17 0 17 17 17 17 17 17	من الی	۲,۰۱ ۱,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۱,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۲ اشهر ۱۲ شهرا ۱۲ شهرا ۱۷ المعمد ۱۷ العملة ۱۷ العم
(1447/1497) (1447/1497) Y/1 Y/V Y/A Y/4 Y/1Y &	مر کی کرر می الله می کرد	اشهر التي التي التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,7 - 0,7 - 1,7 -	20, 17 0 17 17 17 17 17 17	من الی	۲,۰۱ ۱,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۱,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۸ اشهرا ۱۸ اشه
(1447/1447) (1447/1447) Y/1 Y/V Y/A Y/4 Y/1Y & C YY7,1. £1£,A. £1Y,Y. £1£,Y. £.V,4. £.A £.£,O Y,OT 7,.V 0,V£ 0.A. 0,TA 0,V1 0,TY 2	۰,۱۸	اشهر التي التي التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,7 - 0,7 - 1,7 -	۲۱,0 ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ،	ور در اللي اللي اللي اللي اللي اللي اللي الل	۲,۰۱ ۱,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۱,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۸ اشهرا ۱۸ اشه
(1447/1497) (1447/1497) Y/1 Y/V Y/A Y/4 Y/1Y &	مر کی کرر می الله می کرد	اشهر التي التي التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,7 - 0,7 - 1,7 -	۲۱,0 ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ،	ور در اللي اللي اللي اللي اللي اللي اللي الل	۲,۰۱ ۱,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۱,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲	۳ اشهر الشهر المسلم ال
ΥΥΥ. 1 : 11 : Λ·	0,1\(\lambda\) 2,\(\lambda\) 0,1\(\lambda\) 2,\(\lambda\) 0,\(\lambda\) 2,\(\lambda\) 0,\(\lambda\) 3,\(\lambda\) 1,\(\lambda\) 7,\(\lambda\) 7,\(\lambda\) 7,\(\lambda\) 1,\(\lambda\) 1,\(\lambda\) 7,\(\lambda\) 1,\(\lambda\)	اشهر التي التي التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,7 - 1,1 - 0,7 - 1,1 -	۲۱,0 ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ،	ور الله الله الله الله الله الله الله الل	۲,۰۱ ۱,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۱۲ ۱,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲ ۲,۲۲	۳ اشهر ۲ اشهر ۱۲ اشهر ۱۲ شهرا ۱۲ شهرا ۱۷ المعمد ۱۷ العملة ۱۷ العم
۵ ۲٫۰۷ م.۸۰ م.۸۰ م.۷۱ م.۲۳ ۵	مر ع ۱۸٫۵ ۱۸,2 ۱۸٫۵ ۱۸,2 ۱۸٫۵ ۱۸,3 ۱۸٫۵ ۱۸,3 ۱۸٫۵ ۱۸,4 ۱۲۰,0 ۱۸,4 ۱۳۰,0 ۱۸,1 ۱۳۰,1 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0	اشهر التي التي التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,7 - 1,7	20, NY	من الی شهر من الی	۲,۰٦ ۱,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۸۷ ۲,۸۷ ۲,۷۶ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰	۳ اشهر الشهر المرابع المهرا ا
۲۰٫۰۲ ۲۰٫۰۷ م.۷۶ م.۸۰ م.۷۲ م.۳۳ م.۳۳	مر ع ۱۸٫۵ ۱۸,2 ۱۸٫۵ ۱۸,2 ۱۸٫۵ ۱۸,3 ۱۸٫۵ ۱۸,3 ۱۸٫۵ ۱۸,4 ۱۲۰,0 ۱۸,4 ۱۳۰,0 ۱۸,1 ۱۳۰,1 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0 ۱۳,0	اشهر التي التي التي التي التي التي التي التي	- 0,0 - 0,7 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,1 - 0,7 - 1,7	20, NY	من الی شهر من الی	۲,۰٦ ۱,۷۰ ۲,۸۷ ۲,۸۷ ۲,۸۷ ۲,۷۶ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۷۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰ ۲,۲۰	۳ اشهر الشهر المرات الشهر المرات المهر المرات المهر المرات المرا
	مرد کرر در د	المهر	- 0,0 - 0,7 - 0,1	2/1,0 1,10 1,10 2/12 1,10	من الی شهر من الی شهر من الی شهر من الی من	۲,٠٦ ۲,٧٥ ۲,١٢ 1,٨٧ ۲,١٢ 1,٧٥ ۲,١٢ 1,٧٥ ۲,١٢ 1,٧٥ ۵, ۲۷ 0,٢٥ 1,77 1,70 1,77 1,77 1,77 1,77 1,77 1,77	۱ اشهر ۱ اشهر ۱۲ اشهر ۱۲ شهر ۱۲ شهر ۱ اسهر ۱ اسهر ۱ اسهر ۱ اسهر ۱ المعرفي الم
	مر کر ۱۸٫۵ ۱۸٫۵ کر ۱۸٫۵ ۱۸۸ کر ۱۸٫۵ ۱۸۸ کر ۱۸٫۵ ۱۸۸ کر ۱۸۸ ک	المهر	- 0,0 - 0,7 - 0,1	20,17 10	من الی شهر من الی شهر من الی شهر من الی من	۲/۹ ۲,۱۲ ۱,۷۰ ۲,۱۲ 1,۷۰ ۲,۱۲ 1,۷۰ ۲,۱۲ 1,۷۰ ۱,۱۲ 1,۲۰ ۲,۲۰ 1,۲۰ ۲,۲۰ 1,۲۲ ۲,۲۰ 4,۷۰ ۲/۹ ٤٠٨	راد الامبريكي الماديني المادي
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	۰,۱۸ ک.,۱۸ (۱۹۰۳) ۱,۲ (۱۹۰۳) ۱,۲ (۱۹۰۳) ۱,۲ (۱۹۰۳) ۱,۲ (۱۹۰۳) ۱,۲ (۱۹۰۳) ۱,۲ (۱۹۹۳) ۱,۲ (۱۹۲۲) ۱,۲ (۱۹۲۳) ۱,۲ (۱۹۲۲) ۱,۲ (۱۹۲۳)	1	- 0,0 - 0,7 - 0,1	20, NY	ورن الی	ال ا	الشهر الشهر المسلم الم

السعر	-	1997	ا (تسليم)	فوري)	[تسليم٣ اشبهر					
	7/17	Y/4 .	۲/۸	۲/۷	۲/٦	7/17	1/1	۲/۸	۲/۷	1/1	
(دولار)	Y000	Y000 ;	YAAY	Yevv :	YOUN	7071,0	YOYA,o	Y07V	Y00.	AYAY	
وم (دولار)	1771	17.7.0	17	1047	1047,0	1707,0	1774,4	1774,0	1774	17.7	
(لار)	1.75	1.17	1.47	1.75	1.21.0	1.07.0	1.07,0	1.7.,0	1.77,0	1.70.0	
ولار)	۸۲٥٠	AYTO	۸۳۲٥	۸۲۷۰	ATYO	A74.	۸۳۷٥	ALYO	A04.	Agea	

	Ì		1997			اعلىمستوى٩٦/٩٣	ادنىمستوى١٣
الخام	7/17	۲/5	۲/۸	۲,۸	1/7	السعر أالتاريخ	السعر التار
- (10,50	10.7+	10,00	10.20	10,00	10/0/1 14,10	Λτ/Λ 11.Λο
جبرنت	١٦.٨٠	17.40	17,70	17,71	17,00	17/7/0 19.00	1/17 17.00
ب تكساس	14.40	۱۷,۸۰	14,40	17.7	14,0.	17/7/0 11,10	Y/1. 12,1.

1/4	1/17	العملة	الدولة	٦ أشير	اً ۲۰شهر	الساعة ١١ صباح
11,90	21,50	البرة	سورية	، اسپر	۰, استهر	السالة الأصفاد
14.	11.	ريال	اليمن			-
,7000	,7000	البنار	البنيا	9,17	0,70	العرض
,4717	,4770	البنار	تونس	DATE OF A CONTROL OF THE PARTY.		
97,33	07,79	ابتدار	الحرائر		e grant a	7 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
A,3A4	A, 18	ادرهم	المغرب		Abia Michigan	
177,70	۱۲۷,۳۰	اوقية	موريتانيا	وات ۳۰سنة	مستوات ١٠ست	٣سنوات
۸۵,۵۰	۸٥,٥٠	دينار	السودان			-5
11.	17.	فرىك	جبنوتي	44,57 44	.37 1 7	1
777.	777.	شطنغ	الصومال		77 T. YF.	لسعر ۱۰۰۰۰ العائد ۸۱۰۶
٧,٧٢٠	V,VTY	ىولار	هونغ كونغ			العادد ١٨,٠٠
WE, Y.	72,70	روبية	ماكستان			
Y7,1+	Y3,10	بيسو	الفيلدين	and to		ESC. SERVICE
1,210.	1,1170	دولار	أسنعافورة			
YV. £V	47,57	دولار	اتايوان	ļ	1997	مر السعو
70,77	77,07	ابات	تابلاند	تسليم شهر	٢/١٢ السابق	-{ <i>/</i>
۰۲۰۸,	٠٢٠٨,	ايكو	العملةالاوروسة	<u> </u>	۱/۱۱ السابق	السنعة
727,77	727	ادراخما	البونان	اذار _	TA+ . 1 TAP . 1	ىنكر (دولار)
172.10	177,11	بيزيتا	اسبانيا	اذار	7110 TITO	بن (دولار)
۸۸,۰۱۵	0.Y, £A		الغرنك الافريقي	أذار	41. 4.0	كاكاو (جنبية)
77	**	نيرة	نيجيريا	اذارا	114.70 114.7	امح (جنبه)
41.	41.	اليون	اسيراليون	أذار	110 110,70	نىفىر (چنيە)
۸۱۰,۸۸	0.V, 2A	أفرنك	عابون	اذار	770.7 770.0	منوبا (دولار)
1.7774	1,7717	دولار	استراليا	نيسان	1AY.0 1AT.T	بطاطا (جنبه)
1,17770	1,4714	نولار	كندا			
, ጎለቀነ	, ٦٨٤١	وحدة	حقوق السحب	ئيدور لندن. سيدات تنجريمه 	بنك الكويت المقحد في لعز	 الحداول التالية متيمة من
. 1700	,117.	جنيه	قبرص		الصملان التولية، استعار الصا للدة على العملات العرسية وا	

. 274	,117		قبرص	الاميركية، استمار مسرف المسئلات الدولية، لينتغار المائدة الاورونية، استغار صرف المعلكات العربية المعار الفائدة على المسئلات العربية والمعادر العربية والمعادر العربية المعار الفائدة على المسئلات العربية والمعادر العربية المعار الفائدة على المسئلات
ابل الدولار.	قيمة العملة في مقا	•		أسمار مسرف مملات متفرقة من بنتك التخليج الدولي المدن المحاف استمار المندمن
	* ************************************		.⊙ ≱ .∴∵. * €	شركة بيروليوم لكونوسيكس و(انتين)

	-				بيكس-(لندن)	وتنه مبتروليوم فكونوه	
J444/1/14		بورصة بيروث	معار الاسهم فر	A .			
الكمية المنفذة	بيت\$ سعرالنتبيت ا ل.ل	عددالاسهم صعرالتذ المتداولة		سعرالتثبي السابق§		اسم الشركة	
TT++- T.AT- EV9 1.V9-	1-171 1	,70 TY ,AV £Y4 ,	1117+.++ 2007.++	£,77 V T	لبنائية ، الإبيض (لحامله)	شركة القرابة ا شركة الإسمئت شركة الرئيت	
		وسوق بيروت الثائو	اسهم سوليدي	حدكة		13-15-15-13 13-15-15-13	
ة الثانية للسوق.]		اليوم الاثنين ١/١٢		<u> </u>	<u> </u>	<u> 1990/18</u>	
مععر التثبيت-٢	الاسهم المتداولة .	الإسهم المعروضة	الاسيد المطلوبة		··		
117.77	72	YEVIT	. ***	- . ی	التداول العادة	3	
77,77	¥ź	~ 75 7 37	71	. 4	الإوامر الخاص مجعوع فئة الف	7	
112,44	ΑΥ•	όγντ	Yo	٢	التداول العادة	<u></u>	
112,44	AVe	٩٢٧٢	70	ية ء	. الإوامر الخاص مجموع فئة با	₹.	
~	TYVO	7	G4		المحمدة العل		

4 ALHAY ANDERN

TYPE (*)

اسم الشركة (*)

اسم الشركة السركة السركة السركة السركة (*)

UNITED k

(**ATIONAL 580
(**ATIONAL 580
(**ATIONAL 127.*)

TELECOM 303### TELECOM 305### 198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
198
##

SI CRAINDS.

SICHANDS.

EX
CASTELLCOME
CHIEL
GROUP
GROVET
GENUS GP
GENUS GP
GENUS TORES
GENUS RYLEX
STORES

FINESS
SINGESON
BASEN
BA

SATIFIEN FOODS

THANG WATER GP

NEXT CABLECOMY

SALEST

FOR THAN

THE STORY

NO THAN CABLE

SATIFIED THAN

SATIFIED

SATIFIED THAN

SATIFIED

SATI

REMAINSON
REMAIN

SCURIOR GP. A'
STERITY SER,
SECRICK GROUP
STERING SERVEN TRENT
SERVEN

HIPPOCAMPUS

يعزز هرمون استروجين الارتباطات يين الحديد

ويمكن أن يساعد عقار أستروحين ١١٩٢ عا

تحديد الذاكسرة والحسلولة نون بعض الأر عيرض

لوبيعلم ملابيين من العرب الحاليين أنهم سيصبحون معمري

🛘 لندن – من محمد عارف:

🧯 🗷 ﴿ أَهُ لُو كُنْتُ أَعْرِفُ أَنَّى سَاعِيشُ الكينيان من ٧٠ سنة منا كنت فيرطت بحضصتى لاهذا سيكون لسبان حبال مسلايين من سكان المنطقسة العسريسة المُصالَبِين الذين سيصبحون معمرين في القرن المقبل. نكر ذلك الدكتور جِّسين الجِـزائري المستشار الاقليمي لغُسرَقَ البُحَسرَ آلمتوسط في سنظمة الصنحة العالمة.

أنطويل ثمرة التقيم الطبى وتحسن الْطَرُوف المعاشية للنَّاس، لَكُنَّ آمراصُ الشييد وخة التى ترافقه ترهق الفرد وعثائلتمه وتزيد أعباء الموازنات المُصَدِّحِينَةُ لَلدُولِ. العَلْمِ يَسِحَثُّ عَن أنيُسوار طول العسمس والشسيساب في بسرر عرب الساعة الجينية والهرمونات

وفكطات الطاقة دآخل الخلايا. وينصح الأطباء بتناول فيتامينات مِعَيِّنَةً ويعلَّنون عَن عقاقير اسحارية، يدعبون أنهسا تطيل العسس وتعبد الشَـــُبَـابِ. لكن الجــرَائري، وهو وزير سنابق للمسحة في المملكة العربية السَّيَّعُودية قال لـ وَالحيادَ، ان الْوَقْت مَبِكُرُّ لِلْحَكِمِ عَلَى فَاعَلِيةً هَذَهِ الْعَقَاقِيرِ، وحَبِّر من أثارها الجانبية المصملّة، وَيُعَا بِدِلاً مَنْهَا الى الاعتبال في تناول الطَّعُام والحقاظ على اللياقة الدنسة والتصنيسة والاستناع عن التسخين والمُسكراتِ.

قرن المعمرين ونكر الجزائري ان معدل العصر للسكان في المنطقة العربية ازداد خلال العشرين السنة الماضية من نحنو 10 الى أكستسر من 10 سنة، وسترداد نسبة الأشخاص في أعمار اكثر من ٦٠ سنة من ٥ في المُثَة حالياً الى منا بين ١٠ و٢٠ في الْمُسُة في أقل من عنف دين. اي أن البلدان العربية ستوى في النصف الأول من القرن التَّقبِلُ أَكْثِرُ من ٥٠ مليونَ شخص في أعمار ما بين ٧٠ و١٠٠٠ سنة.

وبادر المكتب الإقليسمي اشسرق البحر المقوسط في منظمة الصبحة الغالمية المسؤول عن المنطقة العربية الى علقد ندوة خاصة بمشكلة زيادة نسبية السنين التي يتبوقع ان تشقل موازنات الصحة ألعامة ويعتبر المستون في اعتمار تنزيد عن ٨٥ عاصا اكتثر الغثاث العمرية نموأ في العالم ويتوقع أن يتضاعف عددهم مرتين نُفْتُرةً حتى عام ٢٠٢٠. تشمل هذه خاهرة البلدان المتقدمة والنامية على حد سواء. في فرنسا مثلاً يزداد معدل عمر السكان الشهور سنوياً. عند الأشخاص في عمر ١٠٠ في فرسنا كسان ٤٠ فسقط قسيل نحسو ٤٠ سنة تضاعف خلال الفترة الماضية ٣٠ . ويتوقع أن يكون هناك ١٥٠ الف ض في عمر مئة في النصف الأول يقبرن المقبل وتلاحظ الظاهرة سها في البلدان النامية حيث تتوقع عظمة أأصحة العالية، نسية زيادة تبلغ ٤٦ في المئة حتى العام ٢٠٠٠ في الْأَشْخَاصُ في أعمار أكثر من ٨٥. في

•﴿٢ مُلْيُونُ مُسْنَ عَامَ ٢٠٢٠.

-العمر المامول للانسان في تقدير الجُنزائري ١٢٠ منة، وليس هناك منا يحُول دونَ بلوغ كثير من الناس هذا العمر. بعض علماء الأحياء يعتقد أن الانسان يمكن أن يعيش ١٥٠، بل حتى ۲۰۰ عام ویرهنت تجارب اجریت علی الجَدِوانَاتَ أَنْ عَلَمَ الْجَيْنَاتُ يَسْتَطَيِّعَ مضاعفة العمر مرتين ويكشف وجود معمرين كتدرين في بعض الاسر عن

عبلاقية طول العيمير بالجبينات التي الحرق، تتكون والجنور الحرق، Free تحمل المورثات. لكن مسح جمينات الإنسان لم تتوصل بعد الى معرفة الجيئات المسؤولة عن طول العمر. هل هناك جعن واحسد يمثل السساعسة البيولوجية؟ وهل يمكن التلاعب بهذه الساعة التي تقرر عمر الانسان؟ الاعتقاد السَّائد في اوساط علماء وتيسرة تنعميس والجنور الحسرة، الجينات أن العمر ظاهْرة جينية وأن

هناك جينات محددة مسؤولة عن طول

حياة كل شخص وامراض الشيخوخة

يصاب بها وعمره المتوقع ويمكن

على أسباس ذلك تحديد طراز الحياة

ممكنة التحقيق؟

التي يمكن أن تصنيبه. بعض العلماء لا يستبعد وجود جين واحد او بضعة جينات تحدد العسر، لكن معظم العلماء يعتقدون بان العمر ظاهرة تخص أعضاء وعمليات سختلفة في الجسم ويخضع بالتالي لتاثير عند كبير من الجينات يراوح ما بين ٣٠ و١٠٠٠ جين. ويتوقع أن يتوصل مبشبروع دولي طمبوح يحتمل اسم مجينوم، ألى مسح مجموع الجينات البشرية والعثور على الجينات التي تتحكم بعمر الانسان. ويتحدث العلماء عن وضع خريطة جينية لكل هذه الفيتامينات يوميأ مولود في القُرن ٱلْقَبِلُ. تَمثُلُ ٱلتَّرِيطَة موقع الروح؟ لكن أكثر الأبحاث العلمية إثارة والهوية الجينية، للشخص وتضم كشفاً بالأمراض التي بحثمل أن

الذي يلائمه ونوع الغذاء والظروف المنأخبية التي توافقه والعناية الصحية التي تطبل عمره وتحول دون إصابته بأمرأض الشيخوخة. واحسالام عظيهمة الساكن هل هي أحل، ممكنة التحقيق في تقدير علماء كشيرين يعتقدون بأن كل ما يحتاجه العلمهو توظيف جهود وأصوال مماثلة للاستشمارات التي بذلت في تطوير القنبلة النووية. فَالنَّـقَدُمُ الطبيُّ فَي القَرن العشُّرِين استطاع انقاذ حياة ملايين من الناس كسانوا يموتون في مقستبل العمسر بامراض معدية، أو مشاكل صحبة بسيطة، وهل يمكن تصور الانجازات الخارقة التي يمكن تحقيقها في توفير عمر طويل ومنتج للبشر في القرن الحادي والعشرين؟

والخطر. الابحاث الجارية حالساً في بلدان عدة تبرر التقاؤل، بل أن بعض نتائجها العملية تباع حالياً في الصميطيات على شكل عقاقير وفينامينات ومقويات. اكثر الأبحاث وعوداً في الولايات المتحدة تكشف عن أسرار العمر على مستوى الخلية. والخلية هي وحدة الصياة، وفي تلافيقها البالغة الصغر التي لاترى إلا بالمصاهر الألكترونية تكمن أسرار الحياة الكبرى. جسم الإنسان بتكون من مليون مليون خلية وتجري في كل واحدة منها ألاف التفاعلات الكيمأوية كل لحظة، ويمكن منقبارنة الخليسة بمدينة ضناعية تضم مصافى تكرير ومصانع كيماوية ومحطات طاقة ومعامل لمعالجة وتصريف النفايات

وشبكات نقل داخلية وخارجية. الطاقية التي تزود الخليسة بالوقود اللازم للقيام بأعمالها. يطلق على هذه المحطات اسم دمسيستسوكسوندرياء Mitochondria ومع أن حسيجم دمپتوكوندريا، اقل من خمسة من الألف من الملمشر إلاّ أنها تلعب دوراً حاسماً في ادامة الخلية والمفاظ عليها، يضم جسم كل انسان سلايين الملايين من هند المحطات لكن عملها يتسمور مع التقدم بالسن. سبب التدهور تراكم جزيئات بالغة الصغر داخل الخسلايا تدعى بد «الجسنور

Radicals من الاوكسسجين ويقارن مفعولها بالصدا الذي يصدئه الأوكسجين في السيارات والمعادن المُخْتَلِقَة. أمراضُ السُيْصُوحُةُ سببها تراكم هده الجيزيئيات التي تنطلق سائبة داخل الخلية وتعطل محطات الطاقة الحيوية للَّجسَّم. ويعتقد أن

تَتَضَاعَفَ بِعَدُ عُمَرَ ٥٥ مُرْتَيِنْ كُلُ ٢

هل يمكن وقف هذا التسدهور أو تَأْخَيِرِهُ أَوْ التَّخْفِيفُ مِنْهُ عَلَى الْأَقْلِ؟ أجل، وفق تقدير بعض الأطباء الذين ينصحون بتناول كوكتبيل من لَّيِسْامِينَاتُ (سِيَّةُ C (المُوجِوَّدُ فِي البِرتقال والحمضيات) وداي، E (الموجود في أوراق الخضّروات وبنّور القسمج) ودبيستا كساروتين، beta carotine (الموجبود في الجبزر). ومع أن التجارب لم تتوصل بعد الى متائج حاسمة في صعد تاثيرها فان كثيراً من الناس يقبلون على تناول أقراص

في البحث عن اسرار العمر الطويل والشباب الدائم تركز على عدة بالغة الصيغر في الدماغ اسمها «الغدة " الصنوبرية، هذه العسدة التي كسان الفيلسوف الفرنسي ديكارت يعتقد أنها سوقع الروح بدأت تكشف عن استرارها أختيراً. تقع الغدة الصنوبرية، Pineal Gland في منتصف الدساغ، وهي تفرز هرمونات دميلاتونين، التي تنظّم عمل جميع الفند الاخرى ويطلق عليها بسبب ذلك اسم دام الهرمونات، والهرمونات هي مواد تفرزها غدد خاصة في الدم ويحملها محرى الدم الى مختلف أجرزاء الجمسم لتنظيم العمليسات الحيوية الأساسية، مثل هرمونات «استروجين» خاصة بوظائف الانوثة والنكورة، والهرمونات التي تفرزها الغدد اللمفاوية في الرقبيَّة وأصل الفخدين خناصة بمناعة الجسم ومقاومته للجراثيم وهرمونات «أدرناكين، تنشط عجل القلب وتصفر العنضسلات في حسالات الخسوف

ويعتقد أن انخفاض الحراز هرمــونات دمــيــلاتونين، هو ســبب التَّـقَدُم في السَّن وتراجّع نشباطأت الجسم المختلفة وبالتالي الشيخوخة والموت ويرهنت تحارب على الفثران ان حسقن الجسسم بهسرمسونات دميلاتونين، يعيد الشبباب ويجعد القوى الْجِنْسِيَّة للْفِتْرِانِ. اكْتُشْفُ ذَلْكُ سوق حير المسلم والتر بيرباولي حين قام بتقسيم فكران في العمر نفسه الى مجموعتين وحقن مجموعة واحدة بالهرمون. مجموعة الفثران التى لم تحسقن بالهرمسون واصلت التقدم في السن فيما تجدّد شبار الفئران ألحقونة خلال اباء. وعلى رغم استمرارها في ممارسة نشاطها الجنسي بشكل عارم عاشت الغشران بنسبة ٣٠ في الملة. هذه الزيادة تعادل ٣٠ سُنة في عُمر البشر. تجارب لاحقة حقفت نتائج اشد أثارة هين قام العالم الإيطالي بنقل غند صنوبرية من فتران شابة آلى فتران مسنة فوجد أنَّ الفَتُرانَ الْسَيْبَةُ استَعَادِتَ شَيَاتُهَا فيتما أصابت علاثم الشنخوخة الفُدُران الشِّيانة. لم تُحر لُدر الأن تجارب مماثلة لزرع عدد صنوبرية في البشر، لكن اقراص «ميلاتونين، تباعُ حالياً في الولايات المتحدة بكميات

أكبر من الفيتامينات

العنضلات أو إيذائها.

وبوفر الجهاز حمام ساونا

مع تعليك مزاز منعش

للجسم في الوقت نفسه.

تبحث الشركة الأميركية

النتجة Isotech Sun

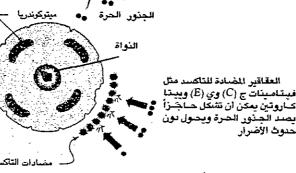
Systems Mfg. Inc.

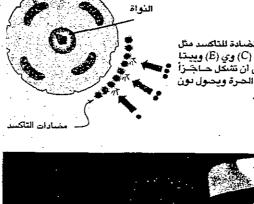
عن مـــوزعين، وبمكن

تجنب تدهور عملية الخلبة تقوم ميتوكوندريا بتوفير

الطاقة لكاثير من وطائف الخلية. والجنور الصرة هي جنزئيات اوكسجين بالغة الصغر تسب ضررا مترايدا العيتوكوتدريا مغ التقدم في للسن

العقاقير المضادة للتاكسد مثل فيتامينات ج (C) وي (E) وبيتا يصد الجذور الحرة ويحول دون







الهرمونات تجدد شباب الذهن والجسم

PINEAL GLAND

تنتيج الغدة المنويرية هرمون مياتونين الذي

ينطع وتيرة عمل الجسم مع التقتم في العصر بقل

اللَّهُ الْغَدْمُ ويَعْلَقُدُ بِعَضَ العَلْمَاءُ أَنْ عَقَالَ مِيلاتُونَينَ

التتح إصطناعيا يبكن ان يسلرد نشاط وحيوية

الْمُسْآلِي ويدول دون إمراض التقدم في السن

غرين أعون

العصبية للرجال والنساء

الخرف والزايس، وتخلخل العظام

سرالعمر في الدماغ. . . ومعركة الحفاظ على الشباب في الخلايا

الغبج المسويرية

🗖 لندن – دالحياة:د

🔳 دهل يصمعب تصديق أنك يمكن أن تعيش حتى عمر التسعين وتظل قادراً على ممارسة لذائذ الصياة والحب في القوة والعنفوان اللنين كنت تتعتع بهما في عمر ٢٥ أو ٤٠ سنة؟، طبيب ايطالي اسمه والتر بيرباولي ينصح بتصديق نلك ويقدم الأقراص السمرية لتصفيق نصيحته. الأقراص مصنوعة من مرمونات ميلاتونين، ويؤكد بيرياولي في كتاب ألفه بالمشاركة مع طبيب اميسركي يدعى وليم ريغلسين أن اقسراص ميلاتونين، تطيل العمر وتشفى من الأرق والريو والسرطان والابنز وتجند الشيآب وتعبد الحبوية الجنسية للمسنين. مضمون الكتاب في عنوانه رهو: «معبهارة مسيالاتونين» Melatonin

Miracle وينبغي تصديقه لأنه من أكثر الكتب رواجاً حالياً في الولايات للتحدة وأقراص ميلاتونين، نفدت من الأسواق العالمية وفق ادعاء مجلة «نيوزويك» الأميركية!

«معجزة ميلاتونين ينصح الدكتور بيرياولي بالبدء بتناول أقراص وميلاتونين، ليلاً بدءاً من عمر الأربعين أو في سن

أصغر اذا كان الشخص مواوداً في عائلة تتكرر

وأقراص دميلاتونين، مصنوعة من هرمونات اصطناعية مماثلة لهرمونات دميلاتونينء التي تفرزها الغدة الصنويرية، الموجودة في منتصف الدماغ. تفرز هذه الهرمونات خلال ألليل فقط وتبلغ ذروة نشاطها بعد منتصف الليل، ويماثل عملها الساعة التي تخبر الجسم بحلول فترة النوم. ويُعتقد أن «ميلاتونين» هي «ام الهرمونات» التي تنظم عمل الجسم كله.

سنوات وهي تستخدم كعلاج لاضطرابات الجسم خلال الرحلات الجوية الطويلة عبر مناطق مختلفة التوقيت. تناول هذه الأفراص يسرع في عمليا تكيف الجسم مع الظروف المتغيرة وعلاج حالات الأرق والصداع والاسهال التي ترافقها. ويتناول «ميلاتونين، الأشخاص النين يعملون في وجبات ليليَّة لنساعدتهم على التناقلم مع تغيرٌ فترات النشاط والنؤم

ست رسي. لكن الطبيب الايطالي ينكر أنه قيام بتجارب على الفشران برهنت على مضعول وسندريه لدميلاتونين، في اطالة العمر وتجديد الشياب. وقد أدى حدقن الفشران بهذه المادة الى اطالة عمرها وقوتها الجنسية بمقدار الثلث، ويعادل هذا ٢٠ سنة في عمر الانسان. ووجد العالم الايطالي

فيها حالات الاصابة بأمراض القلب أو السرطان.

أقراص مميلاتونين، متوفرة في الأسواق منذ

الهرمونات ما بين غشران شابة وفشران مسنة أن الفئران المسنة استعادت شبابها فيما أصابت علائم الشيخوخة القئران الشابة.

الايطالي واعتبرتها غير علمية. ويؤخذ على بيرباولي أنه لم يقدم أي دليل على قدرة هذه الهرمونات على أعادة الشباب

مشاريع يابانية لحماية المناخ عن طريق تخضير الصحارى العالمية

اليابانيون يطورون نباتات متفوقة

لزراعة صحارى بلدان الخليج العربي

حين نقل «الغدد الصنوبرية» التي تفرز هذه للفئران العجوزة، أو عن تأثيرها على فنران شابة تنتجها بكميات وافرة. ويركز انتقاد رئيسي على

حبة العمر والحب اذا كانت هناك حبة يمكن أن تؤخر الشيخوخة

وتمنع المسرطان وتنشط القوى الجنسية فان ملايين الناس سيقبلون على تناولها. يحدث هذا حالياً في الولايات المتحدة، حيث تحولت ميلاتونين، الى «عبادة، جديدة. وندعي سجلة ونيوزويك، أن اقراص وميلاتونين، حققت أكبر بيعات من نوعها منذ موجة الاقبال على فيتامين «سي». لكن كثيراً من الأطباء يعتقدون أن الاقبال على مميلاتونين، سببه كتاب الدكتور بيرياولي الذي أضفى صفات خارقة عليها، وذكروا أنه يبيع الأحسلام للناس الذين لا يريدون أن بموتوا! وفي مراجعة التجارب على هذه الاقراص ذكرت المجلة العلمية المختصة «سيل» Cell (الخلية) أنها لا تزال في مراحلها الاولى. وانتقدت المجلة العلمية المرموقة ونيتشره Nature استنتاجات الطبيب

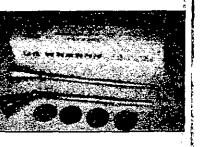
حصر تجاريه على الغنران والسافة كبيرة بين الفئران والبشر. ولم يقدم الطبيب ألأيطالي أدلة على ادعائه أن تفاول مسيلاتونين، يشفى من السرطان سوى تجارب أنعى المعتقم بها في أنابيب اختبار من دون ذكر تجارب على المرضى وعددها ومواصفاتها. ولم يقدم أي دليل على قدرة «ميلاتونين» شفاء مرض «باركنسن» الذي يطئيد السنين بالرعاش سبوى الادعاء بانه شسفي ام زوجته البالغة ٨٠ سنة من العمر.

ويمكن القبول أن السبب الأمسانسي للانتقادات هو صعوبة تصديق وجود دواء قاس على تحقيق كل هذه العجائب. والسؤال هِو: لماذا لا تقوم شركات الادوية بتجارب حاسمة على مهلاتونين،؟ تفسير بيرياولي لذلك هو أن شركات الأدوية لا تستطيع تسجيل براء اختراع بعادة •ميلاتونين • أو احتكار انتاجها لأنها موجودة بشكل طبيعي في دماغ الانسان. ولا يقل اثارة عن ذلك تفسير بيرباولي لنع بيع أقراص ميلاتونين في بعض البلدان مثل فرنسا وبريطانيا، فهو يتهم حكومات هذه البلدان بتجنب اطالة عمر مواطنيها لأن هذا يحملها نفقات تقاعد ورعانة قوى غير



رشاش مياه لليستنه

أ ورشاش يتبت في خراطيم المياه صالح الأعصال البستنة وسقي النباتات من دون وتعريضها الى ألاني، يتبت رشاش Kirara في رأس خرطوم الماء بسهولة حيث ينظم رش إكمَّيات كبيرة من المياه برفق عبر تقويه التي إِيبِلغ عددها ٩٠٠ ثقب. ويخفف رش المياه عبرٌ أَتْقُوب كثيرة من وقع المياه على النباتات وعدم يُتعريض الزهور أو البنور والتَّمار للتلف. يبلغُ وطول الرشياش ٣٥ سم وورته ١٥٠ غرام وهو ومصنوع من النحاس.



ويمكن اختيار رأس الرشاش من بين أربعة أنواع وفق قدرات الرش المطلوبة. للمعلومات الآتصال بمقر الشركة الدامانية النتجة Gunnan Factory Co., Ltd. في ولاية عودما على رقم الفاكس: (A1) YV. 70 VEIA ...

جهاز لحمام الساونا والاسترخاء والتدليك

• جهاز لحمامات الساونا والاسترخاء وتسمير الجلد. يصلح الجهاز لنوادى الصحة وصالونات التجميل والمنازل. ويتيع جهاز Toning System شد الحسم من دون مط

رقم الفاكس: (A) -) YAT 009.

الاتصال بمقرها في فلينت، ولاية ميشيعان على

مسلاط يعرض الشرائح والصور مباشرة

يعرض جميع انواع الشمرائح والصور والوثائق مباشرة. يصلم Numa LX..... Vision Ultra لعرض الصدور والوثائق مر الكتب أو المجسلات أو الصحف مباشرة من تصويرها، كما يقوم بعرض صور الأشياء

الجسمة مباشرة بالألوان. ويمكن استخدامه لعرض الخرائط المعمارية والصدور الفوتوغرافية يصلم المسلاط للاعمال والمؤسسات الحكومية والمعاهد والجامعات، تبحث الشركة الأميركية النتجة Numa Corporation عن وكالاء وموزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في ليك ميري، ولاية فلوريدا على رقم الفاكس: ۲۲۱ ۱۸۸۲ (۲-۷)

> برنامج كومبيوتر للتعامل مع24 لغة

• برنامج كومبيوتري يتضمن حروفا لأكثر



من٣٠ لغة عالمية. يس

Hardware and

Software مزج لغات عدة في نفس الوثيقة أو

في نفس السطر. ويصلع

ويساعد الستخدم على التعامل مع ألواح حروف

غير مالوفة في لعات الجنبية. يعمل البرنامج في

بيئة اويندوز، وتبحث

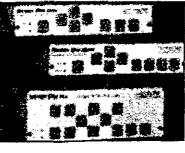
البرنامج للإعهمال والكومبيوترات الشخصي

برنامج Peripheral

الشركة الأميركية المنتجة Datacal عن

رسوم غرافيك منتجة بالكومبيوتر في أي جهاز تُلفزيون، أو عارضة فيديو، أو تستجيله على شريط فيديو. تتوفر موديلات مختلفة وتراوح أستقارها ما بين ١٤٩٥ و٢٤٩٥ دولار. للمعلومات الاتصال بمقر الشركة الأميركية المتجة Communicatins Specialities, Inc. في هاوياوغ، ولاية نيويورك على رقم الفاكس:

(110) او على عنوانُها الألكتروني: casimail@excelink.marist.edu.





■ نجـــدت تجـــارب العلمـــاء

البابانيين في تطوير قدرات النباتات

على استصاص عَارُ ثاني اوكسيد

للى الكربون بسرعة فـ القة. ويحل هذا

الإنجباز المشكلة الإسباسيسة التع

تواجهها النبساتات في المناطق الصحراوية والجسافة. فالنبساتات

تمتص هذا الغاز لصنع غدائها عن

طريق مسام الأوراق. وعندما تنفتح

مسسّام الأوراق لأمستسمساص ثانيّ اوكسيد الكربون يفقد النبات ٥٠٠

يأبانية عدة في التجارب على تطوير نَبْ الْأَتْ صحراوية بينها أمركز أبحاث المسكراء، في جامعة دتوتوري، ودمسعسهد ابحساث التكنولوجيا المبدعة، التابع لوزارة التحارة والصناعة الدولية اليابانية ومصامعة ولاية شبيزاوكاء ويمول برامج الابحساث من المسريبة



مسامات الاوراق كما تبدو تحت الجهر.

المفروضة على استهلاك منتجات

وقود النفط والفحم. وتمثل تجارب

تطوير فسنرات النسانات على

امتصاص غاز ثانى اوكسيد الكربون

المرحلة الاولى من هذه البرامج. ونكر

النكلور أكيهو يوكونا رئيس مختبر

الجزيدات النباتية في معمد أبحاث

التكنولوجيا المبدعة، أن التجارب

ركزت على مسائل علمية اساسية

مسطل تطوير تسعوات الإنزيمات المتى تساعد النباتات على امتصاص ثاني أوكسيد الكربون منّ الجو. ونجحت الجهود في انتاج نوع منفوق من مرتب می می می رست می استصاص انزیم RuBisCo قادر علی استصاص الغَارُ بسرعة فائقة. وذكر أن هذا الانزيم المطور يعرز أيضا عماسة التركيب الضوئي الني تستخدمها النباتات في انتاج غدّائها من دون



التقنيات البيولوجية الجنيدة وطرق زراعة الجينات. وأعتمد النجاح الياباني على عزل جين في بكتيريا معينة قادرة على انتاج انزيم خاص بِهَا يَثِبِت غَارَ ثَانَي اوكسيد الكربون. وبعد تعديل الجين تم زرعه في بكتبيريا اخرى استخدمت الانزيم لمضاعفة معدلات امتضاضها الغاز مرتين. ويعمل الباحثون حالياً في نقل هذا الانزيم المُتفوق الِّي النباتاتُ لساعستها في زيادة كسيات استصباصها غاز ثاني اوكسييد الكربون من دون فقدان كميات كبيرة من لناء خلال نلك. ونكر البروفيسور هيروكازوا كوباياشي أستساذ البيولوجيا الجريثية في مصامعة ولأية شيراوكا، الساهمة في الإيمان أنهم يحسب ولون الآن زرع ألجين في نبأتُ النبغ. وَأَقْرَ العالمُ الباباني بأنّ المهمة صنعية وتفرض تطوير تقنيات خاصة بها لعدم وجود تقنيات متطورة في هذ الصيد. لكنه أضاف ان تمرة النجاح ستكون مجزية تماساً فالهدف وفق قوله هو «انتاج نوع من نساتات صحراوية منفوقة.

التصاص عاز أأني أوكسيد الكربون على هذه العمالية كلسا بؤدي الى

فقدان كميات كبيرة من الماء. فانفتاح

مسامات النبات لامتصامن الغاز

يؤدي الى تسرب جزيئات الماء عبرها

وجفاف النبتة. ويساعد الانزيم في انتاج نساتات سريعة في عملية

التركيب الضوئي ما يجعلها صالحة

لتغطية الصحاري العالمية.

مخاطرة شيه محسوبة

■ لعل هذه هي المرحلة الأكثر جدية في المفاوضات على المسار السوري. أذ أن الطرفين توافقاً، عبر الوسيط الأميركي، على ما هو أقل من «اتفاق جنتلمان» لمك الارتباط بين المفاوضات والانتخابات الاسرائيلية، لكنه أكثر من مجرد هدنة تراض. أصبح كل فريق الآن،

خصوصاً سورية، مصمعاً على التوصل آلى معاهدة سلام مع ألاخر. ولم تعد يمشق مضطرة أو مصرة على استخدام الانتخابات كورقة ضغط على حزب العمل بزعامة شمعون بيريز. بل وافقت على استبعاد موضوع الجولان وغيره من «الواضيع الحساسة» عن في معنى منّا، يمكن اعتبار نلك بمثابة وهدية وسورية لبيريز. ولكن، لا هدايا في هذه للفاوضًات. فما أسفرت عنه الجولة الأخيرة للوزير الأميركي هو تلجيل للاتفاق بين سورية

واسرائيل، وهو تأجيل تحت السيطرة، وله أسباب أهمها أنَّ الاتفاق بين الطرفين لم ينضج

بعد، بل يتطلب وقتاً. ومن الأسباب أيضًا احتياج بيريز فعلياً لتَفريض جنيد بعواصلة السعى الى السلام، ولن يتمكن من الحصول عليه إلا بالانتخابات، لذا تتجه حكومة بيريز. بقوة الَّى أَجَراء انتخابات مبكرة. وهكذا يمكن القول أن للفاوضات نجحت، بعد ثلاثة أشهر على اغتيال أسحق رابين، في التخلص من غيار التجميد للنواعي الانتخابية، واختارت نهج التغاوض المستمر ولو بلا نتائج. لا شك ان هذا النهج يسعى قبل كل شيء الى ضبط المسار وتجنيبه المفاجآت والتوثرات. ولأن «الهدايا» غير واردة، بل لأن ضبط الوضّع يتطلب مبادرة جديدة، لذا فتح ملف العلاقات الثنائية السورية – الاميركية. ومن المهم الأن أن تظهر واشنطن جدية وحماًسة في معالجة هذا لللف، أذ لا بد من حصول محشق على ثمن لقبولها تمرير انتخابات بيريز بهذوه. ولعل الهدف الأهم الذي تسعى سورية الى تحقيقه هو تحرير علاقتها مع الولايات التحدة من أي «وصاًية» أسرائيلية مفترضة. من هنا إن النجاح في أدارة فترة انتظار الانتخابات، وبالتاليّ النجاح في تحقيق لفتراق مهم في الفاوضات بعد هذه الانتخابات، يتوقف عملياً على دفعً هذا الثمن السورية كامالاً ومضموناً. قالا احد يضمن منذ الأن كيف سيخرج بيريز من صندوق الاقتراع، ولا بأي لهجة سيتكلم وتحت أي سقف ومن خلال أي أنتالاً حكومي. لذلك، لا يخلو الأمر من مخاطرة، ولو محسوبة. إذاً، مفاوضات مستمرة بلا روزنامة ولا فيود، اضافة الى البحث - اخيراً - في اقامة علاقة عادية وطبيعية، بين الولايات التحدة وسورية. هاتان ضمانتان لعدم تدهور الأوضاع ني شكل يؤثر في معركة بيريز. ويطبيعة الحال تفترض «العلاقة العانية» هذه (تمهيداً لعلاقة تُتَّصانيةً) أن تَبَّادر واشتَطُنْ الى أزالة اسم سورية من لاتحة الدول للساندةُ للأرهاب. هلَ. حان الوقَّت لَهِ ذَه النَّحَلُوة التَّي لا بدَّ منها، قبل بلوغ نهاية للطاف؟ في اي حال، اللائحة

ميركية والمازق حيالها الآن هو أميركي، والسالة بالغة التعقيد.

الجولان اما جنوب لبنان فهر ساحة الجميع.

اميرجيه وتنارق حياتها الن هو اميرجي، وانسنه بانعة منطقيد.

لا شك أن الوضع في جنوب لبنان سيكون محط الانظار طوال الشهور للقبلة، ومحك الضوابط التي يفترض أن الأطراف الثلاثة، الاميركي والسوري والاسرائيلي، توافقوا عليها لضمان عدم التدهور وعدم لحراج بيريز. وأي عملية كبيرة في جنوب لبنان من شائها أن تنفع بعض الرأي العام نحو ليكود، وقد تدفع بالحكومة الى المزايدة بحملية اكبر. لكن ما تغفع بعض الرأي العبام نحو ان تسود هدنة غير معلنة في الجنوب، برعاية وتعهد سوريين، ستظهر الاسابيع المقبلة ما إذا كانت المقاومة اللبنانية انتضبت بيريز هي الاخرى أم أنها ستظهر الاسابيع المقبلة ما إذا كانت المقاومة اللبنانية انتضبت بيريز هي الاخرى أم أنها مناسبة عدد الله عدد الله

مقاطعة الانتخابات، خصوصاً أن ما يحرج بيريز هو تحديدا الحسيث عن انسحاب من

منطق الحرتقة

■ رجال أعمال عرب وأجانب يتدفقون على بغداد. أيطاليون أنهوا زيارة للعراق بعدما أجروا محادثات مع مسؤولين في وزارتي الصناعة والصحة. وقد رجال أعمال اردنيين يبحث في تطوير التعاون مع العراق في مجالات الصناعة والتجارة والمسحة. مصد ستقيم معرضاً تجارياً في العراق، وقد نفطي عراقي «وقع» في موسكو الاسبوع الماضي اتفاقاً مع

هنه ونشاطات مماثلة اخرى حملت اجهزة اعلام نظام بغداد على تبشير العراقيين ب

التمسارات وشيكة»، على الجبهتين السياسية والدييلوماسية في ضوء المعادثات التي

يجريها وقد عراقي في نيويورك مع الأمانة العامة للامم المتحدة. وحثَّى يصَّدق العراقيون ما

شُرُونَ به مندتهم أَجْهَرَةَ الاعلام امس بأن السلطات الامنية ستعتقل أيّ شخص يطلق

لآنار من مسدس أو «كلاشنيكوف» في الهواء احتفالاً بالانباء السارة التي سيسمعونها ولا شك في شأن نتائج محادثات نيويورك التي ستؤدي الى تغييرات كبيرة تطرأ على مستوى معيشتهم. (صحيفة «الجمهورية» الحكومية نقلت عن مسؤول رفيع المستوى في وزارة

لدَلْخَلِيةَ وَصَعْهِ هَذَا الأسلوب للتعبير عن الفرح بأنه وسخيف، وهذا مسجيح طبعاً، ولكن

يبدو انه نسي ان صدام حسين نفسه يمارس هذه العادة «السخيفة» والعراقيون ما زالوا

يتذكرون منظره في مدينة الرمادي وهو يطلق النار فوق رؤوس الجماهير «احتفالا» بقمع انتفاضتي الشيعة في الجنوب والأكراد في الشمال اثر «انتصار» جيشه في الكريت).

واضبِّح أن العراقيين يتمنون نجاح المقاوضات مع الامم المتحدة أملاً بتَّخفيف معاناتهم

إلى قليلاً بعد خمس سنوات من عقاب يوقعه عليهم صدام عبر رفضه تنفيذ القرارات الدولية

العاملة التي اقرها مجلس الأمن بصبب احتلال قواته الكويت واعلانها محافظة عراقية.

وابقاء هذه ألعقوبات ما زال ضرورياً لردع صدام عن شن عدوان آخر على جار آخر للعراق

رب من المستود - ران سروري تربح صدام عن من عوان احر على جوز اعتراق ولا تعرف المراقع ولا المراقع واستخدام جوعه وسيئة لابتزاز المجتمع الدولي.

المراقع ما يتمان المراقعون يحرص معدام على عدم تحقيقه لأن ما يتمنونه يناقض عادة المراقع ال

مصلحته التي تتلخص في أمر ولحد هو بقاؤه في الحكم بأي ثمن، صحيح انه وأفق على التفاوض مع ألام المتحدة على تتفيذ مبدأ «النفط مقابل الغذاء» لكن بشروطه هو وليس

بالشروط التّي ينص عليها القرّار ٩٨٦. والدليل انه لم تصدر كلمة واحدة عنَّ بغداد حتى ا

ألآن تَفيد بانها تقبل هذا القرار، بل بالعكس شددت منذ البداية على رفضها التفاوض في

اطاره. غير ان صدام حرص على اشاعة جر من التفاؤل والبهجة في بغداد قبل نهاب وفده الى نيويورك. ولكن ما الذي يمكن لن يفرح العراقيين غير تخفيف معاناتهم للعيشية؟ لذا أمر

صدام بإطلاق مواد غذائية من الاحتياط واوقف طبع الدنانير وضعها الى السوق وحدد

المبالغ النَّتي يجوز للمواطنين سحبها من البنوك الأمرّ الذي أدى الى خفض الاسعار وزيادة

ورهان صدام هو على أن أي نجاح لوفده في خداع الآمم المتجدة سيصورة باعتباره انتصاراً وومكرمة منه لأن «التحسن» بدأ قبل الفاوضات، بينما ستتجمل أميركا

المُفَارَقة في ذلك كله هي أن أي نتيجة لا يمكن توقعها بعد من هذه الجولة من محادثات

نيويورك. وهذا طبيعي لأن صدام لم يخول إلى وفده أن يوافق على أي شيء أو يرفض أي شيء في هذه المرحلة. وكل ما يهمه أن يستمر هذا التفاؤل المصطنع ويواصل تضليل شعبه ولو الى حين آخر. ولكن هل هناك منطق في مثل هذا التفكير طلاا أن هذه «الصرتقة» ولو الى تحين آخر. ولكن هم هناك منطق في مثل هذا التفكير طلاا أن هذه «الصرتقة» والتركيد المستحدد المستحدد

مقضوحة؟ هذا سؤال لا يمكن احداً أن يجيب عنه الا أذا استطاع أن يدخل في دماغ صدام

AL HAYAT

الناس ما زالوا يتمسكون بدولاراتهم الأمر الذي ادى الى زيادة الطلب على الدولار).

في مقابل الدولار (على رغم هذه الاحراءات

عبدالوهاب بدرخان

HIPPOCAMPUS

جيين الاوتساطات بين الفيالا

أو عن تأتيرها على نزازنا؛

وافرة ويركز لتقدربسهم

مشى الغشران واسدفة كبيرة يأ

ر. ولم يقدم الصيد الإطاران

تناول سيلانوس يسلم

ى تجسارب الكعى أنه فلوجالًم

عن دون ذكر تجارب غم تهم

فأشهاء وأح يقدداي الجاعزفوا

أ، مرض باركسن الترجير

ش سموي الادعماء للتاشماء

هده العجاب والسؤاراء ا

ق الأدوية بستشارت هاستهم

سين بيبرياولي لنك هوال تبركدُ

يع تسجيل براء عنرازلنا

احتكار لتاحب كالبعبة

رد ماغ الإيسان ولايلو الوفو يودماغ الإيسان ولايلو الوفو

وَّلِي لَمْنَعَ بِيعِ الْمُرَاعِرِ عِلْمُوْتِدِثُمِ

ثل قارنسا وسيطاب نجزبه

لدان بتحنب اطالة عسر عوالمجا

انفقات تقاعد ورعاية فزوجر

دان الماء. ويؤثر بعاء النبادير

ر. ر. ساص غاز تانی اوکست الکرباد

هذه الصملية كنا بؤي في

ن كميات كبيرة من الله. فالنتار

امات النبات لامنصاص فلأ

ي الى تىسىرب جزيفات الماء عبرها

الف النبشة ويساعد الازيدار

ج نبساتات مسریعت فی عملیا م

ع - الصوئي ما بجطليا صلان كتب الضوئي ما بجطليا صلان عمة الصحارى العالمية

نبات صحرابي ينتوق

د علمية مبنولة مند السب

يعمثل الانجسار الساباني نسرة

طوير هذا الانزيد ولديكر بنها

رير بيق خطوات كبيرة في للالوا

نيات البيولوجية الحسد وطرف نة الحينات واعتب النجاء

ثبت غار ثاني اوكسيد الكربون بثبت غار ثاني اوكسيد

ما تعديل الجين تدريس مد

پریا اخری استخلفت اینوند استخلفت اینوند

اعقة معدلات امتصامها العا

ي. ويعمل الباحثون مالياً

عذا الإنزيم المتفوق الى البيالة

اعسنتها عي زيالة كسلسا

صاصبها غاز ثاني اوكسب

ون من دون فقدان كميان كبيراً المراجعة ا

عاء خلال ذلك وذكر البروانيدا

م يحسلولون الأن ندع الجينائي

بعث مسلم وجود مسلم المناء الم

س. سەسسىدى دىسىسىراوپ ماج نوع من نبسانىات صىمىراوپ قةە.

وحون من بين التبغ واقر العالم الباباني

ية صنعبة وتفرض تطوير؛

صنة بهاكعيم وجودة

روكساروا كسوباياشع است

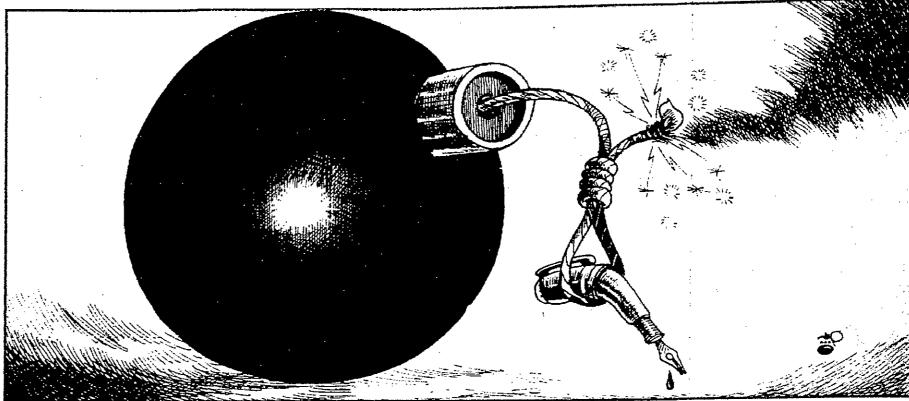
ولوحيا الجريئية في

ة شيراوكاء المساهمة لمي

العالية

السنة من العس

ـــــول أن الـــــــــــ



لنامسؤولة عن مصيرأمتنا

الشاذلي القليبي *

■ الصوراع العربي -- الاسرائيلي، الذي شغل العرب رْمَناً طويلاً وْصَرِفْهُمْ عَنْ مَهِمَّاتُ كَثْيِرَةً، لَمْ يِكُنَّ فِي آيَ وقت من الاوقات من المعكن كسببه بقوة السيلاح، وتلك لأمور ببيهية تتلخص في ان القوتين العظميين قبل انهيار الاتحاد السوفياتي، كانتا تؤيدان قيام دولة اسْرَائْيْل، ولأن الولايات المتحدة ومنّ ورائها العالم الغربى باسره ملتزمة النفاع عما تعتبره اسرائبل إمنهاً. هذا إخشاقة الى إن الصبراع بين استرائيل وتوليًّا هُ السَّاسَا مُحْتَلُ بِسُنِبِ مَا تَمْتَلُكُهُ اسْرَائِيلُ مِنْ قُوهُ ذائية، في كل الجالات، بحكم تركيبة شعبها اللتالف من فثات اجتماعية كانت، في بلاد مهجرها، تحتل مكانة مرموقة في العلوم والتكنولوجيا والثقافة والاقتصاد والإعلام ثم اكتسبت شبرة عسكرية عالية بفضل مُشاركتُهَا ۚ الْي حِانبِ الحلفاء في الحربِّ العالميَّة الْثانية. مسارسه الله يعام المسقة بعيدة بن اسرائيل والشعوب كل نلك جعل الشقة بعيدة بن اسرائيل والشعوب العربية كبعدة كبعدة المستع والعالم المتخلف.

لهدده الإعشابارات، كانت تقدمت تونس، منذ

الستينات، باقتراح يهدف الى تسوية قائمة على قرار الام المُتحدة القاضي – هضماً للحق وتنكراً للشرعية – بتقسيم فلسطين اثى دولة يهوبية ودولة فلسطينية. وكان نلك من تونس، اقتناعاً بأن قبول هذا القرار - على رغم ما يقوم عليه من جور وحيف - هو الحل الوحيد لدينًا، إذا أردنًا أن لا نهدر طاقاتنا الإنمائية في حروب محسورة سلفاً، وبدون طائل، نظراً الى ان المحتمع النولى في قسمه الفاعل لا يساند العرب في مطالبهم

ويعد ألصَّهاينة بكل دعم مادي ومعنوي وسيأسي. ولان النول العربية مالت ألى الاحدُّ بهذا الحلُّ - ولو بَاشُرَةً كَبُيرِةً - فَأَجْمُعَتَ فِي قَمَّةً فَاسَ سَنَةً ١٩٨٧، عَلَى مَشْرُوع تَسْوِيةً يَعْتَمُد الْقَانُونَ الْنُولِي، فَأَمْكُنُهَا أَنْ تشارية مِرغُوعية الراس في مؤتمر مدريَّد، سنة ١٩٩١، باعتبار ان ما تعيت اليه أنما هو تنقيذ لخطة السلام الْعِيرُيْكَةُ لَلْعَلَيْةُ مَنْدُ عَشَيرَةُ اعْتَوْلُمْ. وَلَعَلَ هَذَهُ النَّقَطَةُ

تَحَتَّاجُ الى للزيد من الإيضاح. فركون النول العربية الى الشرعية الدولية ينبغي ان لا يثير شكوكاً من جهة اسرآئيل، ولا امتعاضاً من جاَّنب بعضُ العرب، ففي العالم عند غير قليل من القَّضْاياً الخلافية سويت بغير ما يرضاه أحد الطرفين، واحياناً بخلاف ما يطالب به الطرفان. ولكن حال السلم استتبت تتنها بغضل تلك التسوية. ثم أن الدول العربية كانت قُبِلَتَ سُنَةَ ١٩٨٢، في قمةً فاسُ الثانية، انهاء الصراع العربي - الاسرائيليِّ مقابل تنفيذ قرآرات الامم المتحدّة الني تتمثل بقرار تقسيم فلسطين الى دولتين يهودية . وفلسطينية، وقرار مجلس الأمن ٢٤٢ القاضي بانسحاب اسرائيل مِن الإراضي المحتلة سنة ١٩٦٧.

فَلْمَا يُعْيِثَ عَاْمِ ١٩٩١ الى مؤتمر مدريد لتنفيذ قرار مِبِيلِس الامن ٢٤٢، امكنها أن تَقْبِل الدَّعُوة، لا تَحْتُ ضيغط الظروف، بل انطلاقاً من المخطط العربي للسلام للعلنُ في مؤتمر فاس سنة ١٩٨٢.

أَمَا ٱسْرَائِيلَ، فَانْهَا قَبِلْتَ فِي عَهِدَ شَامِيرَ بِحَضُورَ مؤتمر مدريد مكرهة، لأن خطتها التي لم تصرُّح بها قطُّ هيَّ غَيْرِ شَا تَعلَّنه دومًا للراي العاَّم الدوليَّ. أن خطة اسرائيل التي وضعها قابتها منذ البدء كانت تهدف الي الاستبلاء، بمراحل متثالية، على كامل فلسطين. ثم أن خطة اسرائيل ترمى ايضاً، على مراحل، الى اكراه الدول العربية على تطبيع العلاقات معها. وهذا المنطق الذي اتمنح في عَهدي بَيْعَن ثم شامير يتلخّص في أنّ تنعمّ اسر آئيلٌ بمراياً السلام مع احتلقاظها بكل مكاسب الضَّرِبُ أَوْ - مُعَارِضَة لقُولِةَ اوروبِية شَائِعَةً - في انْ

تستاثر اسرائيل بالسلام ويثمن السلام. والبوم ما هو الجنيد في القضية الجديد هو التَتَاع رَجِلُ في اسْرائيل بعكسُ الخطة القديمة. رجل نو رؤية أستراتيجية واسبعة وثاقية. فقد فهم أن عاقبة هذه الخطة وبال على اسرائيل، خطر على امنها في العاجل

خطر على وجودها في الأجل. فقد أدرك أن الزمان ليس في صَالِحَ النَّوَلَةُ العبِريَّةِ، لأنَّ عند العرَّبِ في تَرَايِدُ، وَلأنَّ قَوْنَهُمْ الاقتصادية بِعِكنَ ان تشهد نعواً خَطِيراً، أذ لِيس من للضَّمون ان يَبقَى العمل العربي المُسْتَرَكَ دوماً في فشل وانتكاس، ولأن المطلة الغربية، والاميركية بالذات، غير مضمونة البقاء تحت كل الظروف، ولأن ما بحصل

> شمسعتون بيتريز فيهم كل ذلك، وراى أن لا خسيار لإسرائيل غيير قبول شروط السيلام التولي وهو الرجل الذي كان له الباع الكبير في تجهير دولته بالسلاح النووي لما كان مسؤولا في وزارة الحرب الاسرائيلية. وفُهم بيرين ايضاً أن النجاح في تنفيذ خَطته مِ قَسَضَى الْبُدَّءُ بِالسَّفَاهِمِ مَعِ الْفُلْسُطِينَيِينَ، لأَنْ الْمُنطلقَ التساريخي للمسراع العسريي - الاسسراكيلي أنما هو القضية الفلسطينية. لكن عوامل تاريخية عديدة ساعدت كنلك شمُعون بُيريرُ علَى تَنْفَيْدَ خُطَّتُهُ. أولَّها صعود حـرَب العمل الى الحكم. فاستعمل كل طاقاته الفكرية والجنلية لاقناع اسحق رابين بضرورة التخلي عن خطة شامير الرامية الى ربح الوقت، وافشال كل محاولات التسوية، كما نجح - الى حد ما - في جر الوزير الاول السابق، الى تبني وجهة نظره المتعلقة بجعل التفاهم

ثم أن المناخ الدولي كأن مؤاتياً لنجاح خطة بيرين

الإيواب أماضهاً.

ولأشك أن المنظمة من جهتها كانت ترى في الاتصال الماشير باسرائيل فرصة لمارسة ما كان ينادي به الكَتْ بِرُونَ مِنْ الغُلسطينيين، وهو استَ قَالالَ القَّرار الفلسطيني واعتبار التضامن العربي داعماً له، لا معطلاً. قُلماً قُهم عرفات إن الظروف الإقليمية والدولية تفرض التسبونة مع استرائيل، راي أن من مصلحة القَضْيةُ الفلسطينية أنَّ تكونَ الْمنظمة في طلبعة القطار. وبعد كل الحروب المخسورة مع اسرائيل، وبعد طول المدة التي قضاها الفلسطينيون تحت الاحتالل أو في

لاسترهم ولا لقضيتهم فيمن كيان له أنذاك الحق في توجيه اللَّوم التي القِّيادة الفلسطينية على ما انتهجته من تَفَاوض مع اسرآئيل؟ ومن كان يستطيع ان يحزم مان المسار الذي احْتَارَتُه المُنظَمَةُ لَنْ يَعْضَيُّ الَّي قَيِامَ ، يُولَّة مستُقلة، علي رغم كل العراقيل التي وُضَعَتَهَا، وستضعها دوماً، الحكومة الاسرائيلية، لتمنع الحل

وهذا الرئيس حافظ الأسد - النماغ الاستراتيج

ولحد - الذي كان متشككاً في جدوى اتفاق (وسلو، يقول في القاهرة، قبيل استئناف الماوضات السورية -الأسرائيلية، انه يبدو إن هناك تقدمًا في المسار ٱلّذي اختارته المنظمة. والرئيس الاسند منحق في رايه، اذ شهدنا سلسلة من المدن الكبرى في الضغة يجلو عنها

يرضي الفلسطينيين فالرجوع الى الكفاح خيار مفتوح دوماً امامهم ولربما يكونون عندئذ اقوى واقدر، واشد حَمَاساً، بِعَدُ انْ ذَاقُوا طَعْمَ حَرِيةَ التَصَرَّفَ فَي شَوُّونَهِم بانفسهم لكن المرجح ان المسار الفلسطيني لن يرتد الي الوراء، أذا ما بخلت المفاوضيات السورية - الإسرائيلية في طور حاسم. فمن شروط قيام دولة فلسطينية اقتَّناع اسْرائيل بانها لم تعد في حرب مع سورية – وان تطلب التطبيع معها بعض الوقَّت. فمن الاعتبارات التي كانت دوماً تشد سورية عن ابرام سلام يفضى الى تطبيع، اعتقادها الراسخ انها حاملة لرسالة قومية تفرض

لكن قيام دولة فلسطينية كأملة الشروط يتوقف على مدى الدعم الذي تلقاه حكومة الرئيس عرفات من ساثر النول العربية، مجتمعة: متكتلة في الجامعة، قائمةٌ بعمل مشتُرُك يُقرأ له – باسرائيل وأوروبا واميركا -حساب في المجالين السياسي والاقتصادي. لكُن ايُّضاً منَّ شروط قيًّام الدولة الفلسطينية، ان

تغيير موقفها النهني من الصراع مع اسرائيل: من مسراع بالسسلاح الى صُسراع بالكفَّساحُ السسيساسي والاقتَّصَادي. والحَقيقَة ان هَذَا الْتَغييرِ النَّهَنِي، يَحتاجُ اليه كل العُرب، داخُل فلسطين وخَــاْرجــهــا. لا بد منّ الاقتناع بأن صراعنا مع الصبهيونية يجب أن يُنخذّ الوات جنيدة - سياسية واقتصالية وحضارية - هي الأنجع في المرحلة اللقبلة. ولا بد للعرب، دولاً وشعوباً، من خوض المعركة المقبلة باعتبارها معركة حضارية. ولثن تواصل الصراع مع اسرائيل، فليس من الضروري ان يكون قائماً على العداء، وإنما على الحرص الشروع على الذود عن كيمان امتنا وكرامة شعوبنا وازدهار حـضارتنا. ولا يكون نلك الأبالنود عن حقُّ العـرب في الانعاء، وحسيسانة ثرواتهم من النهب. ولا يمنع نلك من اعتمار اسرائيل لحدى القاطرات الإنمائية في المنطقة ان هي رضيت بأن تكون جـزءاً من المنطقة، بعدما كانت

والتحدي الإكبر، بالنسبة الى اسرائيل، ان تنجح هي ايضناً في تغيير النَّهنية الصهيونية، فتحوَّلها مُنَّ طمع في التوسع والهيمنة الى الاكتفاء بجدوى السلام القَائم عَلَى السَّرعية الدولية. وفي هذا السياق لا بد لها من أنْ تركن الى النَّقة بالسَّلام مع العرب، فتتخلى عن السلاح النووي الذي يجعل كلُ عربي يشعر بانه مهدد في كـرَامـتـه وَّفي آمـتـه. وبنلك، وَبِنْلُكُ فَـقَطْ، تصـيح استرائيل دولة من بين دول المنطقة لهما منا منا لدول اخرى غير عربية في المنطقة من علاقات تحكمها

طوال عقود حسماً دخيلاً عليها.

المصالح المتبائلة وحسن الجوار. بالنظر الى هذا الإفق المفتوح، اعتقد ان كل القضايا التي تواجهها حالياً الدول العربية عامة - وبعضها بصورة أخص - مرتبط بمسارين أستراتيجيين: انهاء الصداع العربي - الاسرائيلي في طروف كريمة، واعادة تنظيم عمل عربي مشترك، على أسس متينة، وبروحية جديدة، وبطرائق ناجعة. اخطر ما يهدد مستقبل دولنا

وما دمنا نُحن العربُ تعيش في اوطائنا، فهل من حسقنًا أن نقبول للغلسطينيينُ أبقوًا في المهجس، أو اصبروا على ذل الاحتلال، وارفضوا أي بصيص من ا

الحيش الاسرائيليّ - وان هُو بُقي على مقربةً مُنهًا. وان يثبت مستقبلاً ان اتفاق أوسلو لم يات بشيء

عليها الذود عن الراضي العربية عامة، وشعور الرئيس الاسد بانه شخصياً مسؤول عن هذه الرسالة.

تفلح كل القصائل الفلسطينية في مواجهة التحدي الإعبر الذي امامها خلال السنوات القليلة القبلة، وهو

أن ترضى بالرفاه الظرفي، فتستكين للمنطق الإقليمي الذي يفكك أوصبال الاصة. أن التنميسة الشباملة التي

تنشسها بولنا تتوقف على تعاون راشيد بينها. وهذا النمو الامثل مرتبط بتحقيق النمو الثقافي والازنهار الحضّاري، وكلَّاهُما من روّح الجهّد الإنمالي. ذلّك انّ الشروع الإنمائي انما هو، اساساً، مشروع حضاري، ولن بِكُونَ للتَنْمَيَّةَ لِثَرِهَا ٱلْغَمَالَ فِي النَّهُوضُ بِالسَّعُوبِّ، أنَّ هي لم تقم على هذا الإساس. وألشروع الحبضاري العربي أنما يقوم على كاهل شعوبنا جَمَّيعاً - وهيُّ

متناسقة الجهود وليس في تكتل دولنا عداء الحدد فالرابطة العربية -لغُوياً وَثقافياً وحضّارياً - انما تقوم وتزّنهر بمشروع انمائي مشترك، غير موجه لا ضد اسرائيل، ولا ضد الامم الغربيَّة التي نعتبر التعاون معها من ضرورات نهضتنا، ونشَّضَد الصَّداقة معها ركيزة من ركائز مشروعنا الحضاري الذي تتضافر مبادئة الفكرية وقيمه الاخلاقية مع ما انبنت عليه الحضارة الانسانية.

متَحَدَّة الإهْدافُ - وَفِي اطار يُولِنَّا مَبْصِتَمْعَة وَهِيٍّ

هذا منا ينبغي أن يكون وأضحناً في انهاننا نحن العرب، ليتسنى لنا اعادة تنظيم الكتلة العربية على أسس صحيحة، وليمكن لنا ان نشرح ابعادها الحضارية للمجتمع الدولي، حتى لا يسيء أحد فهم مقاصدناً. واني على يقين ان تكتلأ عربياً - على غرار ما انتهجه الأوروبيون في الاتحاد الاوروبي - سيساعد دولنا على الخاذ مواقف اكثر وضوحاً واكثر ايجابية من عدة قضانا بوَّلية، بغضَّلَّ التنسيق بينها ويوحي مقاييسٍ متقاربة في ضبط مصالحها. ولأن رؤية نولنا، حالباً، الى عند منَّ الامور والقضايا، غير متناسقة، وغير نابعة من معايير متفق عليها، نشهد اليوم، بدون حراك ينكر، مجابهات بين تركيا وجارات لها عربية، ثم بين الاسارات وإبران، وتصيفاً جداً، بين اليمن واريت رباً. والحال ان القيم الحنضارية التي تربط بيننا وبين شعوب أسيا وافريقيا كفيلة بان تجعل الطرفين يهتديان سريعاً الى حلول مناسبة.

فلئن كأنت العلاقات مع الحكومة الايرانية والحكومة التركية في حرج، احياناً كثيرة، فان ما يربطنا بالشعبين الشركي والفارسي اعمق وأنفس من سألر الاعتبارأت الظرفيَّة. اما في مِا يحُص اريتريا، فهل ننسى – وهل ينسى الرئيس الأريتري نفسه - أن جامعة الدول العربية قَامَتَ بِدُورٌ فَأَعَلُ فِي مُسانِدة تَصَرِيرُ الشَّعِبِ الْرِيتَرِي، وانها كذلك بفعت، بكل اخلاص، لتحقيق المصالحة بين الفصائل الاريترية، اذ جمع الامين العام، طوال ثلاثة أيام، في مقر الجامعة في تونَّس، كل القيادات الأريترية الفاعلة ~ وكان من بينهم السيد أسياس افورقي – سعد الى تسهيل الحوار بينها، في لجواء كانت في البداية شبيدة الانعلاق، ثم بغضل الجهود التي بنلت، تطورت سُندًا فَسُنا نحو التَّفَاهِم والتقارب.

وما يصح قوله عن عبلاقياتنا بشبعبوب صبيقة مجاورة، اليس احق واوكد بالنسبة الى شعوب شقيقة المت بها نكبة الحصيار الاقتصادي؟ والتضامن معها خصوصاً لانقاذ احيالها الصاعدة من الإمراض وشتى العلل المزمنة الناتجية من سوء التغنية وقلة العلاج -ليس فقط من أول واجباتنا العربية، انه، قبل ثلث، أوكد فروض الانسانية. وكم يخفف من وطاة الاحقاد المتراكمة خلال السنوات الماضية، أن تقوم بولنا، مجتمعة - على رغم ما لمعضها من ماخذ صَقْبَقْية - يَتَنْظِيمِ حِمَلات دورية لاسعاف شعب العراق وشعب ليبياء ريثما يتم

انهاء اقصائهما عن الحظيرة الدولية. ومثل هذا العمل من شأنه ان يتغلب على ما وقر في النفوس - من الجانبين - ويقي أجيالنا القادمة من انْ ترث عنا ابغض ما جُنّيناه على انفسنا، اعنى الشكّ في جدوى الانقماء الى أمة عربية.

هذه مسيرة طويلة تدعى اليها دولناء لبناء مصير كريم لشعوبها، اتمنَّى ان تشهد السنة الدولية الجديدة بداية لهذه المسيرة الطيبة، باجراء مصالحة حقيقية تطهر الطَّاوب مما علق بها، وتحيد الأمور الى نصابها بين كل دولنا.

* الامين العام السابق لجامعة الدول العربية.

بعض التغييرات في الخريطة.

تكشف الكثير. يقبول العديد من المطلين

لكن بيرين حسب هؤلاء الإسرائيلين،

ــان تقـــاسم دوظهـــغي، للسلطات بدل

تقاسمها دعلى اساس الارأضى، تروق اكثر

لبيريز، وهي الأفكار التي يبدو انه يسبعي

الى تصقيقها الأن وعندمًا أعدد قراءة

منكرات دايان يستوقفني مرة اخرى

الاسلوب المتعجرف المتمين بالازدراء الذي

السوب المستون المستون وهذا النعط من شير به الى الفلسطينين، وهذا النعط من المواقف يتسجلي ايضا في كسلسر من تصريحات بدريز، كما يتجلي في كثير من

لكننى مقتنعة بامكان زحزحة بيريز عن

تمسكه بحل ووظيبقيء منقصا كنانت معكنة

رَحَرَحَة رابِينَ عَنْ اعْتَسَعَادَهُ عَلَى «القَّوة

والجبروت والضربء كل ما يتطلبه تحقيق

نَكُ - وَهَذَا فَي حَدَّ ذَاتَهُ مُوضَعَ تَسَاؤُلُ كَلِيْرٍ - هو تعبِيثُهُ صَحَمَةً وَفَاعِلَهُ لِطَاقَـاتَ

الفلسطينيين الوطنية، ويحتل «ابو عسار»

واعضاء للجلس القلسطيني، بعد قورهم

فَّر، انتسخسابات البيها الغُسرَبُ و «مسائقُ

عليهاء موقعا جيدا يؤهلهم لقيادة هذه

فَهَلَ يِفْعَلُونَ ثَلَكَ؟ هَذَا مِنَا سَتِكَشَفُهُ

* كاتبة بريطانية متخصصة في شوون

احر اءات حكومته.

الأسهر القبلة.

اقتدى دائما بموشى دايان اكثر مما اقتدى

بالون. ويبسدو أن المكار دايان القسيمة في

عليه اليهود من مختلف بلاد اوروبا واميركا لقائدة اسرائيل، غير مضمون الدوام.

مع الفلسطينيين نقطة التحول في عملية السلام اذ بنك فقط تستطيع اسرائيل ان تظفر باتفاقات ثنائية مع نُول المواجهة، ثم مع سائر الدول العربية.

ضالدول الاوروبية كانت ترىء بعد انتهاء الصراع بين الشرق والغرب، أن الوقت حان لاشهاء الصراع العربي الاسْرَائْيَلَى. وْكَانْتَ الوّلايات الْمَحْدة من جِهْتَهَا – وهَي السند الأولُّ والممول الأكبر للنولة العبرية – مقتنعاً بضرورة خلفض العبء المالي الذي تمثله استرائيل للموازَّنَّةُ الإمبيركية، وأنَّ الطريقُ الىَّ نلك هو من جهة، حمل الاطراف العربية على قبول المصالحة مع اسرائيل، على اساس تنفيذ قرار مجلس الأمن ٢٤٢، ومن جبهة اخرى اقناع اسرائيل بعرايا الصفقة المربحة المتمثلة في ارجاع الارَّاضي المُصلَّلة - بعضها أو جلها - مقابلُ تُبِأَبِ الأَمن على حدودها، وقيام مناخ تعاون اقتصادي مع جيرانها العرب.

واغلب الطُنْ أن واشتطنُ كانت، في سعيها الى اقرار تسوية نهائية في المشرق، منفوعة، من جهَّة، بضَّغوطُ أتية من دول عربية صديقة، ومن جهة اخرى برؤيا استراتيجية عالمية تجعلها ترى فائدة اكيدة في انهاء بؤر التوتر الاقليمية، بعد انهيار الاتحاد السوفياتي. ومن العبوامل المساعدة أيضناً لخطة بيريز ان

منظمة التحرير الغلسطينية، التّي كانت أنذاك مُضَّطَّرةً الى السعي بكل الوسائل الى الخروج من عزلتها، وكانت ترى في التفاوض مع اسرائيل وسيلة لإعادة علاقاتها مع الولايات المتحدة، وضعت مفاتيح كل

الغربة، وأصام افاق مكفهرة لم تكن تنبئهم بخير، لاَّ

المنشبود؛ ومن لديه حبينذاك بديل أفيضل يقيدمه الى الفاسطينيين، حسنى يمكنه نهيهم عن هذا المسار، أو

■ شعرنا جميعا، نحن في الغرب النين حساولنا أن ندعم الفكرة القسائلة أن الظنيطينيين شبعب مثل الأخرين وليسوا نوعنا النبي مرتبة من البشير (هذه الفكرة ويتسوقع ان يدور الحسراع المهم المقسبا التي كانت غالباً تبدو مفرطة في التطرف، هيلينا كوبان *

على القيادة؛

ولكن، على رغم كل هذه العبوب، لدينا سجلس فلسطيني سيبيعيقت على ارض منبرد حدثم للتنصيق على قرارات «ابو

خصوصنا في الولايات المتحدة)، بارتياح الى رؤية النجاح النسسى للانتخبابات

حوالثُ مُوثقة في شكل جبيد استَّفْرُت خَلاَلُهَا قُواتُ الأمن ٱلاسرائيلية الناخبين في القبس الشرقية، وتقارير جنيرة بالثقة عز عمليات تلاعب تتحمل مسؤوليتها حركة وضيَّجه أو السَّلطة العَلْسطينيَّة في بعض مناطق غرته واستغزاز الصحافة كلال الحملة الانتخابية، وأعادة النظر في شكل اعتباطي في مدة الحملة الانتخابية من قبل ياسى عُرِفَاتِ، وغير ذلك. وبرزت عيوب اخْرى – نادراً ما يشَّار اليهاء بالطبع، من قَـبِلُ الْمُعَلِقِينُ فِي الْوَلَايِّاتُ الْمُسْحَـدَةُ * عَلَى للستوى السيأسي الاوسع: حرمان ثلثي الشبعبُ القلسطينيُّ في شكل أعتباطي مر حق التَّصويت لَّانَهُم مُّنعوا من العيشُّ فم وطنهم والقواعد المهينة التي اجبرت في المشة من الناخدين في القنس الشرقية على السفر خارج المتيئة للادلاء باصواتهم وسُعَجِتُ لَلْبِقَيَّةٌ أَنْ بِصُولُتُوا فِي «صنائيقُ البريده فقط

فلسطيئية وببعث هذا تتجلس بعض الامل باضغاء استقرار مؤسساتي على قيادة وطنية تعتمد على نحو خطر منذ خمس سنوات على الوضع الجسسدي والنفسسي لرجل واحد كما يعد المجلس بالأبكون

الفلسطينية التي اجبريت في ٢٠ كبانون الثاني (يناير) الماضي. نَعْمَ ، كَأَنْتَ هَنَاكُ عَيْوبٍ. ويعض تلك العبيسوب ظهر على المستسوى «الفني»

داخل فلسطين بين أبو عسار، من جسهة، واعضاء المحلس غير الموالين لعرفات الدين يبلغ عندهم حوالي ١٥، من جهة أخرى، هل سينجح والرئيس، الماكر في أضعاف كنلة المستقلين عبير الاحشواء أو الشهميش أو اتمام تكتبكات لتشبويه السمعة أو (أذا تطلب الامر) القمع؟ ام هَلْ ينجح المستقلون، باستخدام الوسيلة الوحبيدة لديهم -التعبئةِ الشعبية - في فرض بعض مطالبهم

في الرجلة المقبلة من الحياة السياسية القلسطينيَّة، كيمنا هو الحيال في الماضي، سيشكل مدى التعبيقة الفاعلة للشبعب الفلسطيني عاملا حاسما يقرر قدرته على تحقيق أمالُه بمستقبل افضال،

مُنَّ هذا المُنظور، تكون «الديموقراطية» بِالنِسِبِـة الى اي شبعبِ - اي حكم الشبعب والساطة تجاهه - مسالة تختلف تماما عن مصحصرد أحصران نجاح فني باجسرأه الانتخابات فالديموة راطية تتعلق بيناء وتعزيز كل الوسائل التي تمكن بواسطتها مساطة الرعماء اضافة الي مواصلة تعزيز السببل التي يعكن اعتمادها لحل المضلافات الداخلية عبر النقاش القائم على الإستبرام بدل اللجبوء الى القوة. ويعكن الانتخابات ان تعرز بناء السموة واطيعة، وهي غالباً تفعل ذلك، لكنها يعكن ايضاء ومسرارا (كسمسا يدرك نلك جسيسداً الأكسراد واخرون كشيرون في السيرق الاوسط)، ان تلعب دور البديل او تمسرف الانتسباء عن بناء بيموقر اطية حقيقية. وكما رأينا في فرنسنا قبل وقت قنصيير يمكن التعبشة الفاعلة لجنمهور واسع ان تفقد نضائح

الإنتخابات اهميتها تماماً، ولو كانت حديثة

وكان للحركة الفلسطينية في الماضي رُعماء مرموقون يتركون اهمية التعبشة الشعبية. لكن دابو جهاد، ودابو اياد، لم يعبودا على أسبب المسيساة. الأن، يملك ألقلسطينيون وابو عماره فكيف سينظر الى هذه القُصْلِية التي تتعلق بتُعبِئة شُعبِهُ خلال الاشهر الحاسمة المقبلة؛ هل يدرك ان اليه طوال هذه السنوات؟ النجساح في اعسادة بناء ذلك النوع من التعبشة على صعيد القواعد، الذي ظهر في مراحل عبيدة خيلال عبقبود من الكفياح الوطائي الفاسطيني، هو السبيل الوحيد "" لتحويلُ الحلم الذي يقول انه ما يزال يحمله الى واقع، اي اقبامة دولة فلسطننسة و هل يقبر أنّ النجباح في الانتخبابات الاخبيرة

> الداخلية والنولية ~ يطلق منه هذه العملية؟ ام هل اصبح محضللا في شكل كامل بسبب الأمجاد المفترضة للمسرح العالى الذي بدأ يسبير عليه باخشيال، وبسبب مواصلة الاتكال على صفقات سبرية وراء

يعطيه منبرا ممتأزًا - من وجهتي النظر

الكواليس كما اعتاد منذ ١٩٩٣؟ يمكن ان تعني والدولة، اشباء كشيرة بالطبع. كان لوكاس مانخوبي والزعماء ٱلآخرُونَ لمواطنُ السود (البانتونُستانات) في عهد الثمييز العنصري يطلقون تسمياً موشى دايان. والدول، على الكيسانات الذي كسانوا يتسولون فيها الحكم. فأذا حصل دابو عمار عمن الإسرائيلدين على اسم ددولة، لإدارة تتمتع ببعض السلطات المدودة في جزء من غزة

وعملية التفحص هذه لشاريخ وافكار ألاشسخساص الذبن تطلع البسهم الزعسمساء

الرئيسية التي اقتدى بها رابين، وأنَّ الآخير على رغم عندم توصله الى القنبول بفكرة اعطاء الفلسطينيين اي شيء قبيلٌ مبرور بعض الوقت، فانه حالماً فعل ثلث، تبني ثلك النوع من الحل القائم على المساومة على الإراضي الذي كسان يدعسو اليسه آلون، مع

لحسن حظ الغالبية السوداء في جنوب افريقيا لم تعترف اي دولة ذات شانَ في اي مكان في الحسالم بـ والبــانتــوســ ك الأولُّ، ولسوءُ حظ غالبية الفلسطينيين سشهرع القوة الكبري الوحيدة في العالم الى الاعـــتــراف، في فلسطان، بأي شيء تعترف به حكومة اسرائيل. وقد يمنح هذا الكيان (كما راينًا في حنوب افريقيا) صفة الولة، يومساً مسا ولكن أن تكون لولة ذات قيمة فهذه قضية لخرى.

ويجب ان اعشرف بانني اصبحت اكثر تشاؤما خلال الإسابيع الإخبرة، بعدما تابعتُ عن كثب تصريحات رئيس الوزراء الإسرائيلي شمعون بيريز واجراءاته خُلْأل هذه الْفَشْرَة. في الأسَابِيعَ الأولى التي تلت الحتيال اسحق رابين على يد بيخال أمير انتبابني احسباس بالتفاؤل أثر الإيماءات المبكرة لبيريز بعدما تولى منصبه لكنني تقحصت مرة اخرى ليس سجل بيريز وحدة بل ايضنا المقاهيم التي اعتنقها راغيبه

الاسرائيليين، على سبيل المثال، ان ييخال ألون كان أحدى الشخصيات ونماذج الأدوار

ومناطق متناثرة في الضفة الغربية، هل سيجعل منها نلك شيئا يستحق الحصول عليه؟ هكذًا، حستى أذًا كنَّانتُ هنَّه والدولَّةُ، مسعَّىتسمسدة في شكَّل يرثى له على السلَّطة الإسبير البليبية تماميا مبتلميا كبانت «البانتوستانات» تعتمد على نظام التمبيرُ العنصسري؟ وحسنى اذا كسانت هذه العولة عاجيزة كليا عن أعطاء الأربعية مبلايين فلسطيني في المنفى الامن والتسعويض عن الماضي وألامل بمستقبل كانوا يتطلعون

الحاليون كمصدر الهام في الماضي يمكن ان

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

المسؤولية اذا فشلت للحادثات.

رئيس التحرير: جهاد بسام الخارن # بلكتب الرئيسي (بلندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

- التعريز: الهاتف: ١٧٨-١٠٢٢ - ١٧١، الفاكس: ٢٧١٤٢١ - ١٧١٠/ ٢٧١٤٢٣ - ١٧١، التلكس: ٢٢٥٧٤٦ - الإدارة العامة: الهاتف: ٢٠٢٩- ١٧١- التلكس: ٥٧٥١ الفاكس: ٦٠٢٤٦٢ - ١٧١-- الترزيع: الهاتف: ٦٠٥٢١٣٢ - ٧١. للفاكس: ٢٤٥١٤ - ١٧١. AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: 🗷

10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619 ■ مكتب بيروت: المسراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهلتف/ الفاكس: ٨٨٥٥٨ (١٠) - ٨٨٥٨٨ (١٠) - ١١/١١/١٠٨٨ (١٠) Rubleavskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Fanbourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 🖼 مكتب الرياض: العليا - شارع الامير سلطان بن عبدالعزيز (الثلاثين سابقا).

> - الادارة: صرب ١٣٦٧، جنة ٢١٤١٤، للملكة العربية السعودية، الهاتف:٢١٧٥ - ١٦٧٥ ۱۹۰۷۱۷ الفاكس: CENTRA ۱۰۰۸٤۱ الفاكس: ۲۹۰۷۲۷

مسب. ٢-٩٩٠، الرياض ١١٠٢٠، الهاتف: ٤٦٢٠٢٥١/٤٦٤٠٢٥١، الفاكس: ٤٦٢٠٥٧٧

- التوزيع: للفاكس: ٦٦٠٧٥٢١ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع لميركا اللاتينية. مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهائف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٢ 🗯 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، للنامة ص.م. ١٠٦٥١

الهاتف: ١١١٧٦١ - ٩٧٣. الفاكس: ١١١٧٦٩ - ٩٧٢ - القصرير: ٩١٠ بناية الشيخ مبارك شارع الحكومة، للنامة حسب، ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٤٤٢٠، الفاكس: ٢١٢٨١١

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي: جدة - الصمراء، شبارع الانداس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعودية، الهاتف 1111 111 (٣٠ شطأ) - الفاكس: ٢٠٨٠٩١٠

الصدر عن شركة الحياة العولية النشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office

اشارات «اعتدال» متزایدة... من دون نتائج

محمد نور الدين *

🖪 تحتل المسالة الكردية في تركيا، منذ سنوات، صدارة أولوبات الاشتمام الرسيني والشيعيني. فعلى ضوء تطوراتها وسجرياتها يتوقف لاشك مصير تركيا ومستقبلها وعلى هذا ويحسباسية فاثقة. داخل تركسا وخارجها وتصرت الأونة الاخسرة بتكاتف جملة من التطورات تقع ضمن دائرة الشبد والتجانب المستمرة منذ فترةطوبلة. ۗ كانت قضية رفع الحصانة النيابي

عن نواب حزب السيّموقراطية (DEP) الكرديُّ واعتقالهم في ٣ أذار (مارس) ١٩٩٤ ومحاكمتهم والحكم لاحقأ بسجن بعضيم ١٥ سنة، من الشباكل الشائكة التي واجهتها تركيا في علاقاتها مع دول الاتصاد الاوروبي وطرحت، بقــوة. مــســالة الحــربات السياسية والفكرية في تركيا. فهؤلاء النواب المنتخبون، من قبل الشعب، عام ١٩٩١، انما تُعْرِضُوا للاعتَـقَال والسجن بسبب ارائهم وافكارهم التي كانوا يطون بها، وتُعتبر بموجب بعض أحكام المستسور والقوانين التركية «انفصالية، وخيانة للوطن. وأمام سوجة الضخوط الاوروبية، واشتراط البرلمان الاوروبي للمصابقة على الوحدة الجمركية في ١٣ كانون الاول (بيسمبر)1995 ، اطلاق سراح النواب الإعراد المسجونين وتعديل القوانين التي حوكموا بموجبها ولا سبسا المادة الشامنة من قانون مكافحة الأرهاب، فقد قامت انقرة بما بمكن اعتباره دربع خطوة، نصو تليين موقفها من هذه المسائل. ففي ٢٦ تشرين الاول (اكتوبر)1995، اذ صادق القضاء التركي على عقوبة الـ ١٥ سنة لاربعة نواب أكراد هم: خطيب دجلة (رئيس الحسرب)، ليلى زادا، اورخان دوغان، سليم صاداق، فإنه وافق على طلب تخلية سراح النائب احمد تورك (الرئيس السابق للحزب) المحكوم بـ ١٥ سنة، والنائب سادات يورت طاش المحكوم بسسبع سنوات ونصف السنة. مع مضاعفة العقوبة المالية على النائبين الطليقين محمود عليمَاك وسمرًى صاقبيك، واعبادة محاكمة الأربعة الأخيرين في محكمة أمن الدولة.

المادة الثامنة

على رغم ،ربع الخطوة، هذه لـم يواجه تأكيد الحكم السابق على أربعة نواب، بالارتباح الذي هدفت السه السلطات التركية، واعتبر من جانب النواب الاشتراكسين من البرلمان الاوروبي مجرد ،ماكساج، من احل الوحدة الجمركية واضربة قاصمة للديدوقراطية التركية ونظام الحقوق والسّلم الداخلي، وفي هذا الوقت كأنّ البسرلمان التسركي بتحساول ان يعسنل الغقرات التي يحتفظ البرلمان الاوروبي على وجسودُها في بعض القسوادين التركية ولاسيما المادة الثامنة من فانون مكافحة الأرهاب ويعدمنا كات مجرد التفكير في تعديل هذه المادة يواجه بمعارضة حادة وعلنية من قادة المؤسسة العسكرية التركية، ومعظم الزعماء الاتراك مسر تعديل المادة الثَّامنة منَّ هُذَا القَانُونَ، في ٢٧ تشرين الاول ١٩٩٥ بسهولة عير متوقعة. لكن المسكلة عادت من جديد عندما تبين ان التعديل المذكور لم بالامس جوهر المادة ودو المصاكمة بسبب الأفكار وأكتفى تتخفيض العقوبة على المتهمين فالمادة الثامنة تقول: «يُمنع أي اجتماع ومظاهرة ومسيرة بدعانة مكتوبة او شفهية تهدف الى تخريب الوحدة التي لا تتجزأ لدولة الجمهورية التركيأ والامة، مهما كان مقصد اصحابها وفكرهم واتجاههم ويحكم على من تقترف ذلك بالسجن من سنتين الى خمس سنوات ودفع غرامة مالية من حمسين الى مئة مليون ليرة تركية (من الف الى القي دولار)، وحَدَفَ التّعديلُ عبارة مهما كان مقصد اصحابياً وفكرهم واتجامهم، وخفض عقوية

السجن من ثلاث سنوات الى سنة. اي أن التحديل الجديد، ما ذال يستطيع، كما في السابق، اعتقال او محاكمة الاشخاص بسبب افكارهم التي تعتبر انفصالية، وهو ما حدثُ مع كل من الروائي المعروف باشسار كمال والصحافي أحمد التان والباحث يوغو ارغيل لكن جميع نوات حرب النيموقيراطية للمسجيونين سيوف يستفيدون منهذا التعديل لجهة تَخْفُ يَضُ مُدةً سَجِنَهُم اذ يُصِكُنُ أَن يُخْلَى سبيل كل من بجلة وزانا ودوغان وصاداق عام ٢٠٠٥.

وبلغت فنضبينة النواب الإكبراد والمسجونين نروتها الدعاوية على الصبعيد العالمي عندسا سبعت الجنة التعساضيد الدولية من أجل حبرية النواب الاكراد المعشقلين في تركيا، التى تراسها زوجة الرئيس الفرنسى الراحل فرنسوا متيران، الى منح جائزة نوبل للسلام الى النائبة الكردية المسجونة ليلى زانا، ونلك عبر اتصالات شخصية له والمدام، كما يطلق على دانيال ميتران في تركيا، مع عَضاء لحنة منح جائزة نوبل. ورشح زانا رسمياً الى الجائزة نواب نروجيون اعضاءفي اسجموعة التصاصد مع الإعراد، وكانت من بين المرشيحين الخيميسية الاوائل لنبل الجائزة وكانت حظوظها القوية لنبلها دافعاً لتحرك ديبلوماسي تركي مكثف للحيلولة يون نلك ومع أن زاناً لم تنل الجائزة التي اعلنت نتائجها في ١٣ تشرين الاول ١٩٩٥، الا أن طرح استمها بهذه القوة الحق اذى كبيراً بصورة تركيا الخارجية وطريقة تعاطيها مع السالة الكريبة ما دعا الناطق بلسان الخارجية الأميركية نيقولا بورنز الى الاشبارة الى ترشبيح زانا بقوله في ٩٥/١٠/١٢ ونعشقد بضرورة ان ينال الاكراد داخل تركيبا حقوقاً غير منقوصة ضمن الحدود التركية،

لكن قضية ليلى زانا لم تقف عن

هذا الحد، وبدأ كانَ هَنَاكَ اصْبَراراً على

بتنازع المجتمع ازاء طبيعة الشكلة الكردية وكيفية حلها تقرير ارغيل في اليوم الإخير من شهر تشرين الاول ١٩٩٥، مَثَلُ دوغو ارغيل، الاستاذ في جامعة انقرة، أمام مدعى عام أمن الدولة في انقبرة لمدة سباعية وننصف سسب اتهامه بأوالانفصالية، من جراء التقرير الذي كأن قد أعده صيف ١٩٩٥ بِعنوانَ: والمشْكلةُ الشرقية (أي جنوب شَرقَ تركيا): مشخصات وُحلُولَ، وأثار هذا التسقسرين عسامستُعلَّةُ من السجالات لدى نشسره في مطلع اب (اغسطس)۱۹۹۵. وما زَّاد في حدة السجالات ان الجهة التي عُطت نفقات البحث

ءالتعويض، عن جائزة نوبل من خلال

منح البرنان الأوروبي في ١٩١٥/١١/٥ مجائزة سباخباروف تحبرية الفكر والتعبير، الى زانا بغالبية ٢٩٧ صوتاً

هي اصبوات اليسبار والاشتراكيين

والخضر مقابل ٢٢٧ صوتا نالها

الاديب المصري نجيب سحفوظ وهي

اصوات اليمين. ويطبيعة الحال فإنّ

ردة الفعل التركيبة كانت غاضية أذ وصفت وزارة الخارجية القرار بأنه الا

التعلقة بالدعابة الإنقصالية (الكربية)

ونهييد وحدة الدولة والكيان، برزت

على سطح المسالة الكردية في تركيا

قضيتان اثارنا نقاشا وسجالأ واستعين وعكستا التحانب ألذي

وفي ارتباط بالمواد الدست ورية

يكسب الحائرة أي اعتبار،

الميداني هي انصاد غرف بورصات تركبٍا التي يراسها بالبم ايريز المقرب جِـداً من تأنسو تشبيل الذي يعتدبر ·وزيرها الحقي، وان كان منَ الشكوك فيه جداً ان يُكون التقرير قد حظم بمباركة رئيسة الحكومة المعروفة متشبيها الاستثنائي ازاء اية حلول غيس عسكرية للمستالة الكردية في يتالف التقرير من ٣ اقسام: الاول

حول ميدان البحث وحيثياته والثاني تحليل علمى لوجهات نظر العينات التي شملها ُالتحقيق، والثالث الحلول التى وضعت لمعالجة المشاكل الانقبصالية في كل من اسبانيا وايرلندا الشماليةً. لا شك في أن الارقيام والخلاصيات التى انتهى أليها التقرير مثيرة للغاية

وذات اهمية قصوي. يقول التقرير ان المستفيدين من استـمرار الحـرب في جنوب شبرق الاناضول بين القوات الحكومية وعناصر حبزب العنقل الكريستياني يقدرون بشلاثة صلابين شخص، من يسترين . خلال: 1 - التعويضات الإضافية التي ينالها موطفو الدولة في الأقاليم الكردية، ٢ - الممارسات غيرً القانونية ولاسيما عطيات التهريب، ٣-الغبائم التي تستولي عليها القوات الحكومنية من مال واسلحة وطعام ووثائق من قتلى واسرى حزب العمال الكريسشاني. وايقاف الصرب يعني الغاء كل هذه الأقنية ما ينفع كلّ المستفيدين منها الى السعى لعرقلة

ويشير التقرير الي أن ٤٧ في الشة من المهاجسرين الاكسراد من مضاطقهم فعلوا ننك، بسبب الفقر والبطالة، فيما هاجر ١٦ في المئة لضغوط صرب العمال و١٠ فِّي المُئة لصَعُوطُ القواتُ الحكومية.

ويتناول التقرير جوانب حساسة جداً من المسالة الكردية. ويكاد يقدم حرب العصال الكردستاني على أنه حزب جماهيري وينمتع بقاعدة واستعة لدى السكان الاكتراد عندمنا تقبول أن ٣٥ في المئلة من العبدنات المختارة لهم اقارب سيساشيرون في صفوف الحرّب. ويمتنع ٢٥٠٢ في المئة عن الإحساسة عن سسؤال حسول درجسة قرابتهم لمن هم في صنفوف الصرب تاني. وكان بإمكان هؤلاء، وبسهولة أن يحيبوا بأنه ولا أقارب لنا في المنظمة، وبالتالي تطرح هذه النَّقطة من السَّقرير حــرَّب العــمــال، المحاور الاساشي عن اكراد تركيا في اية مفاوضات مقبلة مع الحكومة.

وتتسواصل الإثارة في التسقيرير عندما يجيب ٨٥ في المئة عن رغبتهم في تغيير البنية السياسية للدولة والْلجِسْمَعُ. ومُعَ ان ١٣ فَي الْمُسَاةَ فُـقَط يريد دولة كردية مستقلة فإن ٥ . ٢٤ في المئة يطالبون بقيام فيديرالية تركية كربية في تركيبا ولسان صالهم اترکونا بسلام، لنعش کـما نرید، /-ر_ ر_ لنحدد ظروف حياتنا اليومية من دون ان نخرب الوحدة السياسية للعلد واستُـقراره، ويشرح التَـقرير الفيديرالية بأنها تعني «الاستقلال والحرية في مجالات الحياة الثقافية واليومية وبالتالي التدريس باللغة الكردية واعتصادها لغة رسمية كصافى المناطق الكردية ه.

وعندماً يخلص التقرير الى عرض تجربتي ايرلندا الشمالية واقليم الباسك في أسبانيا فإنما لتقديمهما بصورة غير مباشرة، ونمونجاً ولحل ألمشكَّلة الكردية في تركبيا: اعتراف بالخصوصية الكردية، ويحرب العمال الكردستاني، مثل الجيش الجمهوري الإبرلندي، محاوراً مواحهاً.

فَّى الْمُقَائِلُ تَركنَ جِيزَءَ كَبِيرِ مِن الانتقادات للتقرير على افتقاده الشروط العلمية للبحثُ الميداني، حتى يكون موثوق النتائج، واقتصاره فقط على ١٣٦٧ عُدينة في صراكر ثالات من أصل ١٤ مـمـأفظة كَربية هي: باتمانٍ ددار بكر، صاردين، ومهاجرين اكراداً في مراكز ثلاث محافظات الخرى هي: أضنه، انتاليا، مرسين.

كذلك اقتصر التقرير على عينات في المدن واهمل الارياف وعلى النخب دوّن العمال والفلاحين والمستخدمين، (أحد الصحافيين قال أن التقرير أو أعدُ في سنهل البنياع (اللبناني) واقتنصر عن مقاتلي PKK لكانت نْتَائْمَهُ اكثُر عَفَالْأَنْبَةَ)، وتركزت الانتقادات السياسية على اشارة التقرير الى تغيير البنية السياسية والادارية في تركسيا، وهذا يعني ان البنية الجمهورية، التي تحددتُ في

. وخط احمر و لكلُّ القوميين الإتراك. دوغوارغيل برى أن التقرير فرصة لتشكيل اسياسة وطنية الحل المسالة الكربية التي خرجت من كونها مسالة سياسية الى مسالة نظام. واذا لم تحل هذه المسالة فلا يمكن لتركيبا المضى في طريق التحديث. واذ يصفُ ارغيلُ PKK بأنَّ ابن غيسر تسرعي للنظام، فإنه يصنر من انه اذا لم يُصَحَع هذا النظام فإن أبناء اخرين عُيْر شرعين،

والوقائع تدعم فرضيتي هذه، ووصف وراعنا. لذا تفضل القيام باستثمارات في اماكن احرى. ارغيل تقريره بانه وسشروع للتكامل

تكون كدردياً ليس ننباً. هذه الكلمية تَفْسَر كُلُ شَيءَ ۗ وَتَابِعَ: «بِجِبِ انْ نَاحَدُ

واذ تصركت محكمة أمن الدولة للتسحقيق في الاقبوال المنسوبة لصابانجي، فإن ما اعلنه هذا الاخير في ٢٠ تشرَّين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥ يشكل تراجعا اساسيا عماكان قد أعلنه سابقاً، وقدم صابائهي الي الواى العبام ديا سيمياه وتقبرين السيباسات الاقتصادية والتنسية الاجتماعية للجنوب الشرقي، ونلك في ١٠٤ صفحات. وبعكس تصريحاته السابقة المثبرة للحيل، فإن وتقرير صابانجي، الجييد اغيفل كل كيلام سيئاسي، مكتفيناً بضرورة نراسة المشاكل ألتى حقلت بطريقة سياسية كصا في البأسك وايرلندا وتطبيق ما



عبدالله اوجلان (رويتر)

قد يظهرون. وحين ووجه ارغيل في المحكمة بالتهم الموجهة اليه اجاب: واننى اذ أنطلقت من عامل اننا نعيش مستالة الإندساج في اطار الوحدة الوطنية للإناضول الشُّرقي، فقد أمنت بضيرورة ربط الفقير والتخلف والإرشاب بهددا العيامل. أذا فيهمنا العناصر التي تعيق الاندماج، فإنني رأبت امكانت أعاقبة النشباطات الأنفصالية في تلك المنطقة والدعم الجرئى الذي يُقْدَم لهنه النشاطات، وبذلك يُمكن ضَعمان وحدتنا الوطنية.

... وتقرير صابانجي احدثت تصربحات اللى بها احد اكسر رجيال الأعميال الاترآك مساقب صابانجي في ٢٩ أيلول (سيتمير) 1995، صَدِّدَتَ أَخْسَرَى فِي أُوسِساط القوميين الإنراك. ففي ذلك التاريخ وفي اطار زيارة كان يقوم بها اعضاء فى غرفة تجارة اسطنبول الى مناطق جِنُّوبِ شرق تركيا، تحدث صابانجي في منقر غرفة تجارة بيار بكرعن مشكلة الجنوب الشيرقي (أي المشكلة الكردية) فقال «ان مسالة الجنوب الشرقي لا تحل بالاقتصاد. بل بخسمان

مناخ من السلطادة أولأ... بعيد ذلك لوزان ١٩٣٣ هي موضع المجاكمة وهذا تنحل الشاكل الإقتصادية من تلقاء نفس هاه. وانتخل الحل العسكري بقوله: «المسالة لا تحل، قطعه بالسلاح. ولا تحل بالمال فقطء. ومضى صابانجي الى جوهر المتكلة بقوله ولناخذ بروساً من الحروب العرقية في العالم. لنُحَصِّر علاجاتُ عقلانية. انَّ

اذا أثار حسيث صسابانجي ردود فعل حادة من جانب القوميين ألاتراك ولاستط الب أرسلان توركيش زعيم حرب الحركة القومية الذي اتهمه بالسعي لتقطيع تركيا ، اربأ أربأ، وعصمو ألامة التركية، مشيراً الى أن صابانجي اتجاوز أعلى الجرمة، فإن ردة فعل رجل الاعصال الكبير الآخر رحمي قبوتش كانت محماولة لاعادة الامور الى تصابها، عندما دافع عن صابانجي متهما الدولة بالغياب وحماية الاستثمارات بقوله: ١٠ دولة

القرار السياسي لم يصدر قط للشروع بتنفيذ اي حل منها. وأذ أختلفت هذه التقارير على اولوية الحل: تقنيم النيموقراطية على الاقستسمساد ام الاقستسمساد على الديموقراطية، فإن معظمها التقى على . - الاستشمارات: صعوبة

النسبة او تلك واقع هذه المشكلة، لكن

●・火味 動家で

هو سوائم لظروف تركيا. وبتعبير

البعض فإن التقرير الم يتجاوز

الجزمة ، ويركز تقرير صابانجي على

الحانب الاستصادي من المشكلة

١ - هيئة تصفيين التنمييا

٢ - المجلس الاقتصبادي والتنموي

الاقتصابية والاجتماعية في الاناضول

للاناضول الشرقي ومركزه ارضروم.

٣ - المجلس الأقليسي اللتنسية
 الاقتصادية والاجتماعية في مختلف

رواستاني و روستاني في مستقد محافظات الجنوب الشرقي. وذلك من منطلق مثل صيني يقول: وبيل ان تعطي السمكة للانسيان، دعه

بتعلم الامساك بهاه واذ سخَّل عن

تراجعه عما قاله سابقاً أجاب: وأنا لا

أستطيع أن اقترح نموذج البأسك هذا

يتجاورني، وهنا شير آلي أن نموذج

الباسك في اسبانيا منح حكماً ذاتياً

واسعأ لاقلبصي الباسك وكاتولونيا في

منظمة ETA الداسكية بالاستقلال

الكامل فإن مشروعاً تحت عنوان

. وه اقع الحكم الذاتي لاقليم البياسك،

طرح في ٢٥ كسانون الأول ١٩٧٩ فيي

استفتاء شعبى ودخل موضع التنفيذ

في ١١ كــانونُ النَّــاني (بِنايِّر) ١٩٨٠

ويعتسرف بالاقليم على أنه أبلاد

' الباسك، مع حق تأسيس مؤسسات

تربوية وتعليمية مستقلة على ان

تبقى شوون الإهتصاد والنفاع

والسياسية الخارجية بيد السلطة

سيئضم تقرير ارغيل وصبابانجم

الى عبد من التَقَارَيرِ التي تناولتُ

الشكلة الكربية في تركيبا، منذ ١٩٢٥

(بأسر مساشس من مصطفى كمال

اتاتورك) حتى اليوم. الجامع المشترك

بِينَ هُذَهِ التَّقَارِينَ انْهَا شُخْصَت بِهِذَه

المركزية في مدريد.

شمال اسبانيا. وعلى رغم مطالد

بالدعوة لتاسيس:

ومركزها أسطنيول.

حملة تفتيش عسكرية لقوات الجيش في جذرب شرقي تركيا. (ا ف ب)

الاستشمارات لا سيما من جانب القطاع الخساص بسسبب الظروف الطبيعية القاسنة، عدم كفاية البنية التحتية، الاعتماد الكلِّي للاقتصاد على الزراعة، بعد المناطق عن مراكز فبلاك لذا كيان مشب وع و (GAP) محاولة في طور الأعداد لحل هذه الثغرات.

- الأمن: اعبادة تنظيم الاستنضيارات والقنوات المسلحة لضمان الأرواح والأملاك، والغاء نظام حماة القري.

- الهجرة مسبباتها البطالة، الاقتصاد المحدود، ضغوطات PKK والدولة. وكنان لا بد من وقف الهجرة

قبل الآن بكلير. - البطالة: نسبة البطالة الكبيرة تعود في حرثها الاعظم الي هبوط الاستثمارات منذ انقلاب ابلول ١٩٨٠ - الصّحة تخلف في صحال التجهيرات والتقديمات الصحية.

- التربية: هبوط سريع في نسبة المتعامين ومطالبة السكان المتحدرين من اصل كردي بالتعلم بالكردية، ألى جانب التركية، في مناطقهم والسماح ببث تلفريوني واذاعي وبالنشسر

والطباعة باللغة الكربية. -- العمل السياسي: اعطاء الحق بالتنظيم في اطار القوانين اختلف الأراء والاتجاهات السياسية.

غوريش والبحل العسكري

بعكس ما نهب اليه تقرير ارغيل

وكلام صابانجي، وفي سياقُ الجدَّل الاساسي حول اولوية الحل السياسي او العسكري او الاقتصادي للمشكلة الكردية، برز صوت رئيس الاركان السابق دوغان غوريش الذي احيل على النَّقَاعَدُ قَبِلُ سَنَّةً، ويُعتبرُ ٱلأِن مِنْ وهيئة اركان، حزب الطريق المستقيم المحيطين بتشييلر، في تشديده على الحرم في مواجهة «الارهاب الكردي» بقوله: وإنَّ الشيرط الأول لحلُّ المُشكِّلَة (في الجنوب الشسرقي) هـو الصل العسكري... بعد ذلك يأتي حل المشاكل الاجتماعية والاقتصابية، ويقف غوريش بالكامل ضد نموذج الباسك لإن تركيا في هذه الصالة، سُتقَسَم ويرفض السنماح بالتعليم باللغة ٱلْكُرِّنِيَةَ فِي مِناطِقٌ الجِنُوبُ الشَّرِقِي محدراً من أن الزعيم الذي يطالب مذلك وتسقط رعامته. ولعل في ذلك أشارة الى تلميحات زعيم حبرب الوطن الإم مسعود بلماظ من انه سيسمح بذلك في حال فورَه في الانتخابات النَّبانية. ومع ان غوريش يرى أن والأرهاب قد تحوّل الى حالة هامشية، ومع ان ديميريل اعلن في افستستاح البسكان التركي في مطلع تشبرين الاول ١٩٩٥ ان الركب وصلت الى حافة اجتثاث الارهاب، الأأن لا شيء ينبىء بقرب المواجسهات العسكرية بين النولة و PKKK في مسخستلف متناطق الجنوب السرقي، على رغم الاجتباح العسكري التبركي الواسع لشيميال العيراق في شهري أذار (مارس) ونيسان (ابريل) منْ عَلَّم ١٩٩٥. ويبدو مسرح عمليات المواجبهة الى من الاتساع بالمعندين الجنفرافي والسنيناسي، أضافة آلى العسكري. فحال الطواريء

المعلنة منذ سنوات في محصافظات

الجنوب الشرقي تعبد باستمران

والمواجهات العسكرية شبه اليومية، ، الذي بداخله، وإذ يعتبر آوجيلان ان حربه الايشبه الاحراب الشا ولا سيما في صحافظة لونجيل، الكلاسيكية، يرى في مَناسَيّة أَخْرَى، ستواصلة والارقام العالية للخسائر التي اعلنها مجافظ اقليم الطوارىء اونال اركان في صفوف الأكراد خلال الأشهر الثمانيّة الأول من العام ١٩٩٥ تعكس ذلك اذ بلغت اربعية الأف بين

نها حزب العمال الكريستان

متكررة من جانب رعيم PKK عبدالله معمرره من جــبرــي المنار والشــروع في المنار والشــروع في

مسقساوضسات بين السولة التسركيب

أوجلان ينفتح

د ، المنظمة الأنفصالية، كثف أوجلان

للسلم والتقاوض من جهة،

واستقطاب الدعم العالى للقضية

الكردية من جهة اخبري. وتعشير

الرسبالة التي وجهها أوجلان، في

منتسصف تشسرين الاول ١٩٩٥، الي

الرئيس الامسيسركي بيل كلينتسون

ورئيسي مجلس الشيوخ والنواب

الاصيركيين، محطة مهمة على هذا

الصبغيد. وإذ يتهم الزعيم الكردي،

الحكومة التركية بارتكاب مذانح ض

الاكراد مثل ثلك التي نفنتها سابقا

صد اليونانيين والارمن في الإناضول،

وبانتهاكها حقوق الانسان بصورة

دائمة، واذ يدافع عن داضطراره لحمل

السيلاح يعسد أن أغلقت كل الطرق

الاخرى بوجهه، يعرب اوجلان عن

استعداده لإعلان وقف للنار من جانب

ويشير أوجلان، في رسالته الى أنه

لا يريد تغيير حيود تركيبا ولا

الأنفصال عن انقرة بل هو ومنفتح على

حل فيديرالي مماثل لذلك المطيق في

الولايات المتحدة، وفي مناسبة اخرى،

في بَهَاية تَشْرِينَ النَّانِي ١٩٩٥، يدعو

أوجلان الى تعميم الحل الفيديرالي

للمسشكلة الكرسة في كل من ابران

وتتجلى كنلك، محاولت وتحسين

الصورة النشسية لدى أوجلان،

بتأكيده، في حوار مع صحيفة روسية

اخرى معه في بمشق اوائل تشرين

الاوَّل ١٩٩٥، أنَّه الم يعسد على صلة

وتيقة بالماركسية، معلناً بانه ديدل

جهدا كبيرا لكي يقصرر من ستالين

واحد ءاذا لم مُهاجم.

والعراق.

RESTRICT TO A STATE OF THE STAT

مع استمرار رفض انقرة الإعتراف

انه يسمعي الى تطبيق والاسلام اما على الصعيد العالي فقد أعلن اوجلان عن افتتَأَجْ مَكَتُبُّ لَلْجِبِهِةً الوطنية لتحرير كِرْبُسَتَان فِي قتبل وحريح ومعاق، واستسلام ٥٠٠. استوكهولم عاضمة السويد، وجُو وفي هذا المحال اعلى الرئيس بيميريل الثامن لها في اوروبا، وافتتاح مكَّتُ ان ١٧٥٧٥ عملية ارهابية حدثت خلال أخر معدر رسمي أني لوس انجليس ١١ عاماً (٨٤ - ٩٥) حصيت ١٢٠ قتبلاً مع الاتجاه لافتتاح مكتب أُدُنَّ فَيَ عسكرياً و٤٦٠٧ قستيلاً معنياً بين الولايات المتحدة. الأأن المظهر الأمراً الاتراك. وهنا بلغت نظر للراقسيين امتداد الععليات العسكرية التي اللشحرك الكردى عالميأا كأن انعقاد المنفى، في مصوسكو ايام ٣٠ - ١٣ مناطق لم تكن تعرف هيا من قبل تشرينَ الاولُ و\ تشرينَ الثَّانَي ١٩٩٥َ. وتحبديداً محسافظة هاتباي، اي لواء انعقدت جلسات هذا والبرلمان، الذي الاسكنترون ، الذي تعتبرة ستورية، ضَمنياً، منطقة محتلة، ولعل هذا يتحرك في اطار سياسات حرب العمال التمدد الجغرافي للعمليات العسكرية بهدف الى تخفيف الضغوط العسكرية الكريست أني، في مبنى البريان الروسي وبرعاية لجنة القضيايا الجيوسياسية فيه التي براسها التركية على المقاتلين الإعراد في اماكن اخرى من تركبا، وتحريك مشاعر فاليـرى أوستبينوف. وكانّت كلمات البريانيينُ الروسُ الذينُ شاركوا في الإقليات العربية والعلوبة القاطنة في الاسكديرون وأشتعبارها بضبرورة المؤتمر، حول ضرورة الغاء اتفاقيا التحرك لرفع «الإضطهاد» عنها، اضافة لوزان واستنبدالها باخرى تأخذ في الاعتبار الصالح الصيوبة للشعب الى خلق جبهة عسكرية جديدة للاكراد الكردي في الشيرقُ الاوسطُ موثشراً ينفنون منها الى مناطق اخرى في على تتمور العلاقات التركيبة العمق التركى لم ينشطوا فيها سابقأ ان دورة العنف الدموية التي بدات الروسيية وأربساله روسيية وأضحة الي انقرة لغدم التنجل في شوؤون عام ١٩٨٤ وما زالت مستمرة شهدت اتراك روسيا الاتحانية. الى تلك حظى في أذار ١٩٩٣ أول اتفاق مسعلن من جأَّنب PKK ومضَّمر من جانب تركيا والبسرالان الكردي في المنفي، بدعم من ٢١ بُنائِبا أَميركيا دعوا في رسالة الي لوقفُ النار. لكن سُقُوط هُذَا ٱلإنفاق الرئيس كلينتون، في منتصف تشرين بموت ضسامنه، ترکسیا، رئیس الاول ١٩٩٥، البي الاعتراف بالبركان الجنم هورية طورغوت أوزال في ١٧ الكردى كـ مخطوة اولى لحلُّ المسألة نيسان ١٩٩٣، وتجند المواجبهاتُ في اعْنَفَ أَشْكَالُهَا، لَمْ يُحِلُ دُونَ اقْتَرَاحَاتَ

الكربية في تركياً ، واظهر حرب العمال الكردستاني الجاَّحاً» أخبر على الصعيد الدولي. عندمنا اعتسرف السنتشيأر الالمأنم هيلمــوت كــول ان مــسـَـؤولاً في الاستخسارات الالمانية التقي، في اواسط تشتُرين الشيائي ١٩٩٥، في تمشق، برعيم الصرب اوجلان. وكان نائب الماني من الاتحاد الديموقراطي السيحي، هنريش لومار، العروف بعدائه الشديد لتركيا، التقى أوجلان في بمشتق في نهاية تشترين الاول

أخبراً، كانت الانتخابات النباسة التركية التي جرت في ٢٤ كانون الأول الفَائَتُ، محطَّة مهمة في مسار المسالة الكربية في تركيا، اتاح خوض حرب الديموق راطية الشعبي (الكردي) بزعسامية مسراد بوزلاق، الانتسخسابات منفرداً، وتقدمه بفارق كبير على سائر الاحزاب الاخرى، في مضافظات جنوب شرق تركيا، ذات ألغالبية الكرينة، اظهار الحضور الشعبي الذي بمثله التبيآر المتعاطف مع حَزْبِ الْعَمال يطرح، بِقُونَ، هذا التيار ممثلاً شيرعها وحيداً للتحدث باسم اكراد تركياً، الاصتر الذي يُحسرج النظام ويُفساقم الضغوط المحلية والنولية علية لتقديم وتنازلات، على الاقل في الجانب الشقَّافي، لحل هذه المسألة من دون اراقية ميزيد من النصاء. وفي خيضم الحملة الانتخابية التركية كان لسعود للماظ زعيم حازب الوطن الام موقف لأفت ازاء السالة الكربية عنيما وعد بعثح اكراد تركيبا حقوق ثقافية والسبعي لحل توافيقي بعبيدا عن العنف. وبين مسؤشسرات الاعسسدال المتعابلة بين الاوسياط الكريدة ويعض الاوساط التركية، تنقى العبرة، قياساً الِّي تَصَارِبُ لَلْأَصْيِ، فَسِي... ٱلْمُتَاثِّجِ.

* باحث لبنائي في الشوفين التركية.

و... مدن مغلوبة

■ لا تشك جماعات سياسية ودينية كثيرة في العالم العربي، وفي العالم الإسلامي، أنها «الفالمة عليه المربعة الهزيمة ال

ويذكّر هذا، وغيره مثله، بصيغ مختلفة لافكار

يؤره ون لقوسع السلطنات والمسالك النبسطة والعريضة والقاومة الملية لا تقهر، حقيقة وفعلاً. وشأن مثل هذه القوى والقاومات غريب بعض الشيء. فهي غير فْلَاهِرَةُ وَلَا مَعْرُوفَة، وربِما غير موجودةً، ما لمَّ تتقدم قوة كييرة وقاتمة وتسعى في الإستيلاء على بلاد جنينة وفي ضم أقوام حرة الي ملكها وسلطانها. فَإِذَا مُخِلِّتُ مثل هُدُه القَوة البِلادُ الوعرة التي تلوذ . بهذا إقوام يقتمس العالم على بلادها، والخَلَقُ طليهاء استفاقت في عروق هذه الاقوام حياة عارمة فدافعت الغازي والغاتح مدافعة فلما يقدر على الإجهاز عليها. فهو، الغازي الفاتح، لم يصر الحساب والتدبير والإقتصاد في التوسل بالقوة وَفَيْ تَتِبَيْدُ الْانفُسُ وَالنَّاسِ. وفي مقابلة «عقلانية» السَّنْدَوْلِي النَّارِي اللَّهُ وَ الكوني التارع، لا مشغل مقاومة الاقوام هذه شاغل غير حفظها نَفْسَهُما مِنْ المستولِي والفاتح. وهي، في هذا السيل لا تستغلي ثمنا ولو كان هذا الثمن نفسها، أي القَوْمُ أنقسهم حتى أخرهم، وعمران بلادها، علَّى تواضَّعَ هَذَا العمران. وتستغرق القوم حمى التنصال ويستغرقهم جبهاد الغدو، ويعظم شبأن النفس، المناضلة والقاومة، فتَرَفع هي ولحمتها (لحمة إلنفس والقوم) فوق كل أمر أخر، وتؤله وتعبد، ويتنرع الى تأليهها وعبادتها بتأليه ما تقوم به النفس وتتماسك، من اعتقاد وتراث وقيم ودم وَمُوتِي وَأَرْضَرٍ... ويَعْلُو القَوْمُ فِي تَأْلِيهِهُمْ نُفَسِّهُمُ

هاكلهم والايعتبر وبالزاز

ءلا يضبه الإصراب التبويية

حکیة عری، فی مناحه آذ،

مسحى الى تطبيق الاسلاد

أعلى الصحيد العالى فقرنز

ر. أن عن أف تشاح بكت البينا

يسة لتسحسرين كأدستازلم

كشولم عاصنية السيبرار

لها في اوروبا. وافتتاريد

غيير رسمي في لوس الطاء

لجناه لافتتناح مكتباذراني

ت المشحدة. الأأن المظهر الأي

إلى الكردي عالمها، كان العظ

الشالث أن البرنار الكرنوم

الاول و١ تتسريز النَّاسِ ٢٠٠٠

ت جلسات شذاء البراار الن

، في اطار سياسات حرّب الفارّ

عبيتِّساني. في سبني السراار

ي وبرعبابة لحنة القبضا

وسيباسية فيه التي برنبا

ي اوستينوف وكانتكمان

الميين الروس الذير تساركواني

ر، حول ضرورة العاء العُظُّم

واستبدائها بأخرى نافذني

بأر المصالح الحيوبة للتع

ي في النسرق الاوسط سؤنياً

تهور العادقات التركيب

ية ودرسالة، روسية واصد

توة لعدد التشخل في تسلل وسيا الاتحانية. الى تلاحق

لآن الكودي في المنفى^{، يشعديز}

بأ اميركياً دعوا في رسانا لم

ل كلينتون، في سنتصف شرير

١٩٩٠، السي الاعتراف بالبرال

، كه دخطود اولى لحل الساة

في و العمال الكرسناد

سأء أخس على الصعيد النواي

ا اعترف المستنسار الإلماء

وت كول ال سيوولاني

خبيارات الالمانية التكن فو

التنسوين التساني ١٩٩٥. أي

، بزعيم الحزب أوجلان وكار

الماني من الإنصاد المعوفرالي

حي. هنريش لوسر، المعرود الشديد لتركيا، التقى أوجان الم

عثمق في مهساية ننسرين الإول

يواً، كانت الانتخابات النبايية

م التي حرت في ٢٤ كانور الاول مصطة منهمة في مسار السلة

: في تركيبًا. اناح خوص حرب

سي مرسد من من الكودي قد اطيسة الشد على الكودي سة صواد بوذلاق، الانتخابات

. وتقدمه بفارق كبير على سانر

ب الاخرى، في مصافظات جلوب مصافظات جلوب

ركيسًا، ذات الغالبية التربية

الحضور السعبي الذي يتلا

المتعاطف مع حزب العمال

ستساني في الوسط الكردي سا

بِقُوة، هذا النيار سنلا شرعبا

أ للتحيث باسم اكراد تركيا

الذي ينصرج النظاء ويفيقه

ط المصلية والنولية عليه لنفيد

ت. على الاقل في المسلكة مزاور في، لحل هذه المسلكة مزاور

مريد من الدساء وفي فهم

الانتخابية التركية كان لسعود

زعيم حرب الوطن الام مولف

اء المسالة الكردية عندما وعد

كواد تركيبا حقوق لفائي

مي لحل توافقي بعيداً ين وبين مسؤنسرات الاعتدال وبين مسؤنسرات العقد

رسين سسوسسرات أو وعض 2 مين الاوسعاط التكرية ويعض 1 التركيثة، تبقى العيزة، قياسا عارب المناخس، فسي .. النتائع

احث لبناني غي الشنون التركي^ة

ة في تركدا

ر، في مــــوسكو اياه ^{۲۱.}

من العالم الرجب والعريض. فيعارضون العالمُ العريض بعالهم هم معارضةً السلطان القوي على حين أنه خليط من روافيد كثيرة: وينكرون على الخليط اختلاطه ويحطون منه، ويرضعون من قدر العريق والأصيل الذي لم تشبه شَــانبــة من بـخــالة. ويؤول هذا الى قــوة القــوم ومملابة مقاومتهم ومناضلتهم عدوهم، على نحو مأ يؤول الى انقطاعهم من عوالم غيرهم، والغير أغيار بملاف حسبان القوم ومذهبهم في حمل كل غير عامل الإتكفياء والضمور والذواء بعد وقت وهذا ما قلما تتنبُّه عليه الأقوام المزهوة بنفسها، فتنقاد ما الما نتيب عليه الافرام الرموه بتفسيه، المعادد لعامل النكفاتها ونوائها وهي تحسب أنها منيعة لا يقرضد. ويروي المؤرخ اليوناني الاصل والروماني فل المضوع، بوليب، وهو منشئ التأريخ الروماني في وأاسط القرن الثاني ق. م.، في الكتاب الرابع من متاريضه، الفصل الثاني ويتناول السنتين ٢٢٠ و ١٢٠، أن بيرنطية اليونانية، على المضيق بين المدر الاسعود والبحر المتوسط، كانت تتعرض على المدر الاسعود المدر الرابع من المدر الرابع من المدر المدر مدر الرابع المتحدد من شدر شداش مكد

تهضت خمسة شعوب تطلب مثل هذه الجزية. فاضطر البيرنطيين وحلفاؤهم، وهم القوى السياسية والعسكرية والتجارية الغالبة بنسيا المسغرى وأوروبا الجنوبية، الى احتمال محرب جيران برابرة، على رغم فداحتها ووطاتها. ويصف المؤرخ الموعة البيرنطيين، ومرارتهم حين كان لبرابرة يغيرون على أرباضهم، تحت أسوارهم، ويخربون زرعهم وحرثهم والموسدم موسم حصاد أو شطاف. لكن القوة البريرية، وهي كانت عظيمة في الغزوان والحملات، انكفات مع «تحضير» تراقياً وتعديثها، ويستطن رومنا سلمتها على الشعوب المعارية هذه، وضعتها الى سلطانها ونظعتها به. قهل القوة والكونية، هي أتي التاريخ المحتوم؟ وليس على وبرابرة والامس والبسوم إلا المشي في ركاب تاريخ مظفر لا محالة، إن لم يكن اليوم فغذا؟ لا تخلص الرواية الى منتل هذه والحكمة، وقد تكرن والمكمة، مَدَه هَي ما يعتقده بعض مرشدي الجماعات اليوم ودعائها، وهم يلوحون النصارهم ومريديم بحكم العالم والتسلط عليه من انناه الى المساد، وإن كنان ثمة من محكمة، في هذا فقد تكون أن النارع والكوني، أقل وثنية وصنعية من أعداته المعتدين بإيمانهم وغاراتهم على الأرياض.

وضاح شرارة*

«الغالبة»، فلا تغلب، ولا تجوز فيها الهزيمة أو الفسسارة، وهذا السقين جنزه من تماسك هذه الجماعات، ومن قوتها على مغالبة الضربات التي تنزل بها والعزلة التي تضيق عليها في معظم الأحيان، وهو كذلك، وربعا في المرتبة الأولى، جزء إن قدرتها على إنكار الوقائع، وعلى إضافة الإنتصارات الى تفسيها والزهو بها، بينما تدل قرائن كثيرة ومتغقة على خلاف هذا.

ويعسجب الإنسسان العباقل والمترسط وهو الإنسسان العلدي والمسائر، حين يسمع بيانات المسان المسرية أو يقرأها، وحين يسمع أو يقرأ بيانات أمثالها من الجماعات، دالجهاد، القُلسطيني ويعض محماسه ومحزب الله اللبناني ووالجماعة، السلَّمة المِزانرية... فكلها تتشارك في اعتداد بالقوة والإقتدار لا يُعقل ان ينسبه بشر عدول، شَبَانُ الشَّهودِ النَّينِ تصبح فيهم هذه الصَّفة، الَّي أَنْسُهم، أَفْرَاداً أَنْ جماعات. وكلها تهول بسُلحة لم يسبق للعدو علم بها أو لختبار لها، وأن تعدم فده الأسلحة أن تكون الحاسمة.

وآراء شبيهة. فالحتم التاريخي، أو سنة النشوء والإرتقاء الطبيعية، كانا زاد حركات سياسية كثيرة في أوقات الشدة، أو ما حسب أوقات شدة قبل أن في رويات السنده، أو ما تحسب أوقات شده قبل أن ينجلي عن نعيم مضمى، تشيعه الحسرات، الى غير عودة. ولم يشك أنصار «الزعيم» الألماني والنازي (القوهرر) في أن مثله، وهو من هزم فرنسا في أقل معدد المدد وفي أن مثله، وهو من هزم فرنسا في أقل من ثلاثة أشبهر واجتاح شرق أوروبا وتوغل في قلبُ روسيا العنيقة في أسابيع قليلة وعزلُ بريطانيا العظمي في چزيرتها إلخ، يستحيل عليه ان يهزم ولا بد أنه مبيت مكيدة «تقلب الطاولة على اللاجيين»، على ما كان يكثير من القول معلق بنيراسي يحسب على النوام أنّ استرار اللاعبين مَلكُ سُمِعه وقلمِه حتى ليكاد يكون ولاعباً، وليس

وعرف الإخباريون وكتاب الحوليات، فيما هم وعبادتها، علوهم في التنرع بما يتنزعون به، على قدر انكفائهم إلى ددلخلهم، وخاصهم، وانقطاعهم

الماهية بالماهية؛ وينعون على النازع الكوني محاباته طم الغير الواحد، فقوام القوة، في الحال هو الدوام له جنوم البنرابرة، من خبرر وشناش وكنرد وروس، على الدينة. فإذا تركت الصامية الدينة تجارة او تمرب استولى البرابرة عليها ومنعوا أهالي اليونان ومدنهم من المُضيق، ومن السَّجارة مع ضفاف البحر الأسود الغنية. فصالفت المدن بيزنطية على الشعوب هذه.

لكن مثل هذا الحلف، على رغم مضاعفته قوة بيزنطية أضعافاً، لم يخرج الدينة وحلفاها من ورطتهم. فورا، بيزنطية، برأ، بلاد تراقيا (تركيا الأوروبية اليوم)، وهذه موطن شعوب كثيرة تأتمر، على ما يصف بوليب، بأسر رؤساء كُثر. لذا كان على المدينة التجارية الكبيرة والغنية والقوية أن تمسد من غير كلل غزوات منه الشعوب، ولوفي اعقاب انتصار حربي كبير أحرزته لتوها، وترج حملة حسنة الإعداد والقيادة، فمثل هذا الإنتصار يقصرُ عن إنهاء الحرب، أو مثل هذه الحروب. وعاوض الشسعب المهاؤوم ينهض ثلاثة شسعووب. ويلاحظ المؤرخ، ومتاريخيسه، درس طويلاً في الاكانيميات الحربية الأوروبية والأميركية وورد اسعه في حاشية بذيل كتاب من كتب شععون بيريس في الشرق الأوسط (الموضوع)، بالحظ أن يريس مي مسرو ، ورسد وموسوي، يحد ال شراء بيزنطية المهادنة بالمال عسير كذلك: فإذا هي رضيت باداء جزية لقاء كف أحد الشعوب غزواته

* كاتب لبناني.

حرية الرأي والتعبير في ليبيا: تعريج على الصحافة!

السنوسي بلالة *

₫ كان العبقيد معمر القذافي قد اتخذ موقفاً سِيقاً ومحدداً من الصحافة، حين قال يوم الخامس عثير من كانون اول (بيسمبر) ١٩٧٦: د... أن الدعوة لما يسمى بحرية الرأي والتعبير دعوة رجعية متخلفة... انها مقولة تخطئها التجارب الديموقراطية... أننا نمارس الحكم الشعبي وتقرير المنير ممارسة وليس بالتعبير فقط وان من يتكلم

عن حرية التعبير فهو رجعي....... هذا وقد اكد القذافي على هذا المعنى وتجاوزه تطرفأ - بسبب تبرمه وغضبه من بعض الكتابات الطلابية الناقدة - حيث صرح يوم السابع من نيسمان (ابريل) ١٩٧٦ امام طلبة واعضاء هنشة تدريس جامعة بنغازي، قائلاً: د... أن حربة التعدير ليست هي الديموقراطية... انا لا اقبل أنَّ اعيش أنا واولادي ألى محتمع بحكمه حزب او تحكمه مجموعة حسراب... وعندمسا نجسد واحسداً منكم يتكلم عن الحربية، فيهذا لا يستحق الا العقاب بدون محاكمة!!... أما أنا فقد سئمت قطعاً، خاصة من الجامعة والكتابات والكلام الذي فيهااا... انا قرات النشيرات التي يكتب هنا يعض الهالافيت هنا في الجناميعية، وقد جناء الوقت لقطع ابديهم ثم قطع

بعبهم.... ونؤكد هنا مجدداً على المعنى الذي اشارت اليه - بعد ذلك - اغلب التقارير الضاصنة والسنوية لهيئات ومنظمات حقوق الانسان العربية والاجتبية، الذي بوضح أن شريحة الأنباء والمشقفين وحملة الفكر والغَلْمُ والابداعُ في ليبيا، كانت اولُ ضُحايا حملات ارهاب السلطة، وأول رواد غياهب الزنازين، وايضا المقاصل التي توالى نصبها علنا بين الحين والأخر وخاصة منذَّ يوم السابع من نيسان ١٩٧٧ سواء داخل المعسكرات أو وسط الساحات العامة للعدن والقرى، أو داخل حرصات كليات الجامعات اللبينة، وسواء أكان نلك خلال الاشهر الحرم او في

غيرها من الاشبهر الاخرى. لقد كنان الإعبلان عن قينام تشكيبلات اللجنان الشورية عام ١٩٧٦ أحد أخطر المنعرجات في نزوع العقيد القذافي المبكر نحو تضييق الخناق حوّل متنفس الحريات الإساسية عموماً وحرية الراي والتعبير خصوصاً. وقد ضيق الخناق، مرة اخرى، بصدور مقررات الملتقى الاول للجان الثورية عام ١٩٧٩ حيث اصبحت لتلك اللبجان اليد الطولى التي تصول وتجول بون حسيب أو رقيب، متنخلة في جميع شؤون الدولة بصغتها الرقابية او التحريضية أو البوليسية، ناهيك عن صفتها اللَّصَائية المباشرة، فهي الجهة العليا التي تتهم وتدعى وتصدر الإحكام

وبعد اصدار القدافي لما عرف بر الوثيقة الخصراء الكبيري لصقوق الإنسيان في عنصير الجماهير، عام ١٩٨٨، ثم ائتكاس السلطة فيما بعد -وتنكرها لوعودها بشان حقوق الانسان العربية والاجنبية في دفوعها عن المعتقلين السياسيين في ليبينا، حيثٌ نكرت إن الدول التي لا يسمح فيهاً للمواطنين بحرية الراي والتعبير العلني، لا يكون لها الحقّ في مقاضاة مواطنيها بتهمّة العمل

مؤتمر الشعب العام ما اسماه وقانون رقم ٢٠ لسنة ١٩٩١ بشسانُ تعسرُينَ المسرية،. وهُوَّ الذِّي اكسنت نصوص مواده الحجر على ما يمكن ان يكون قد تبقى للمواطن من حق في حرية الرأي والتعبير، مع الزام هذا المواطن بالتقيد بمكان - وزمان - ممارسته لبواقى حق تلك الحرية، وذلك من خلال المؤتمرات الشعبية فقط لا غير، صيث نصت المادة الثامنة صراحة على انه «لكل مواطن الحق في التعبير عن آرائه وافكاره والجهربها في المؤتمرات الشعبية ووسائل الإعلام الجماهيرية، ولا يسال المواطن عن ممارسة هذا الحق الا اذا أستغله للنيل من سلطة الشعب أو لاغراض شخصية.... وللُمرء خارج الأرض الليبية أن يتصور كيف يمكن لأنسان داخلها وتنَّفنها دون الرجوعُ أو الأستنادُ إلى أية جهة أو أن يمارس حُقه - أو ما تُبقَّي منه - سواء بالراي أو

وفي الأول من ايلول (سبتمبر) ١٩٩١ مسدر عن

اعلامياً، ظل وضع الاعلام محكوماً بقضية السلطة بالكامل وذلك منذ ١٩٧٠ وقــد اردانت تلك القعضية احكامأ بصدور قرار تاميم الصحافة عام ١٩٧١ وتقسيم رموزها الى منا عبرف بالمحكمة الشعب، بتهم القساد المالي والإداري في ليبيا ابان حقية العهد الملكي، مماً تسبب في ما يعد في الحسيار المد الصحياً في البلاد والكماش عددً الصحف المستقلة، حيث اقتصر الأمر بعد ذلك على فاعلية بعض المجلات والنشرات الدورية والشهرية مثل اقورينا، والمسيرة، والعدالة، التي كأن مصدرها طلبة كليات الجامعة، اضافة الى رواج مصنوف للبشورات والبيانات التي كانت توزع سرأ على مختلف اصعدة التجمعات الشبابية كالمدارس

والكليات والانبية الرياضية انذاك وعلى الطرف الأشر أعملت السلطة انساب الشك والتخوين وزرع بذور الشقاق والفتنة وافتعال ازمات عدم الثقة داخل شتى الكيانات والتوجهات الوطنية، لكسر شوكة حرية الرأي والتعبير، ولفرض هيمنة خطاب القنذافي الاعبلامي على كأفية منابر اعلام النولة، والوصول عملياً عام ١٩٧٧ الى مرحلة اقرار سياسات وبرامج الترهيب التي من أشهرها وابشعها برنامج التصفية الجسدية في حق الْمُنَاهِضِينُ والْعَارِضِينَ للسلطة داخلُ وخارج الْمِلاد، مما انعكس سلباً - احباطاً وياساً ورعباً - على

الثقافة العربية والتحديات الاقليمية (٢ من ٢)

الهم الثقافي للمستقبل: ديموقراطية، خطة تنموية، مراكز بحث، وتضامن فكري

فيكتور الكك*

 بعد ان ثناوات حلقة الامس ضرورة الانفشاح على ثقافات الشرق، الايرانية والتركية، هذا النتمة الاخيرة:

💂 ينبسغى لنا، في القطاع الثقافي، في المرحلة المقتلة، الأ تُجِنَّدُ قوانًا لمحارية التطبيعُ الزَّعومَ بل لمَصَاوِلَةَ تَصَوْيِلُ ثُقَافِتُنَا عَنْ مِسَارِهَا التَّارِيْخُيُ التطوري، ومسرَّفنا عنَّ الهم الثَّقافي اللَّولَد والمُعَّانَاةُ

حسنم عليدا، منذ الآن، ان نولي الجسان السياسي – الأجتماعي من ثقافتنا اهتماماً خاصاً فنشبر بشكل اوفى من ألماضي مبادئ الديموقراطية وما بلازمها من حريات كحرية الفكر والمعتقد، ومن حقوق للانسان، ومن مساواة. وعلى مبدعينا ان يتـوجسهـوا بعبــقـرياتهم نحــو هذه المبــاءات (او المرجيعييات الاساسيية في الحيياة السيباسيية والاجتماعية والفكرية) ليكونوا ضمير الشعب وميزان تطور الامة.

أن طاقاتنًا ستبقى مكبوتة اذا لم يقيض لها جو من الحياة البيموقراطية السليمة يتُعِج لها التفتح والتهيؤ لدخول عصر التكولوجيا الحبيثة. والأ بقينا في مواقعنا المتخلفة، وهذا ما يراد لنا.

من هَنا ندعو الى وضع خطة تنمية ثقافية ساملة، في اطار خطة تُنصّية عنامة متكاملة على لِلسِنوى الْعربي. هِذه الخَطَّة التنموية العامِيةِ مِنْ بانها أن ترصد حاجاتنا إلى اجل معقول، وترسم تصورا للتطور المستقبلي المنشود في اطار المعطيات المستجدة على ساحة الشرق الاوسط وفي سياق التوجه العالمي. ثم نعمد لتُصَقيقَ ذلك اليُّ ترجَّمةٌ خطتنا التنموية في انظمتنا التربوية والاجتماعية لسياسية ووسائلنا الإعلامية. فلا ثقافة حية خارج هذه الانظمة، اي خارج اطر الحياة. طبيعة الحال، أن تثفيذ مثل هذه الخطة يفرض حداً

أدنى من التماسك الوطني، ومن التضامن العربي. أن لبنان، في تركبيب المسير، وتضاعل جبة التيارات العربية فيه، وفي عراقته الديموقراطية، على عبلاتها، مدعو من جندد الى بعث التضامن العربي والعمل على ترسيخه. فكما كان الداعية الى المبحوة العربية التي تحولت نهضة قومية وثقافية فاعلة، ينبغي له أن يكون محركا ومحورا للتضامن العربي، ولا بأس عليه بأن يبدأ بخطة تضامن ثقافي تنشر وعي المعضلة تمهيدا لتكوين تضامن سياسي اقتصادي. من هنا يتحتم علينًا اعادة النظر في البنى التحتّبة لمؤسساتنا السباسية والإحتماعياً والاقتصاديّة والتربوية والثقافيّة، ثم أمدادهًا بالتصورات وتزويدها بالخطط وتجهيزها بالوسائل

انَّنَا في هذه الميادين، اسوة بالبلدان العربيـة الاخسرى، تُنسخسبط في قُسوضي من البني الموروثة. واجير لنفسي الاعتفاء بالموضوع التربوي تمثيلاً على ذلك لإقول فيه كلمة عامة.

ما نزال على المستويين المدرسي والجامعي نعمد الى تلقين الطالب معلومات غير عابَّتُين بغائيتُها، اي بِعَا اذا كَنَانَتِ تَسْبَهُمْ فَي اعتداده مَوْاطَنَا صَنَالَتَ وانسانًا سوياً؛ هذا من نَّاحية. من ناحية اخرى اننا لا ندرك ادراكاً واعياً اذا كانت المعلومات التي ننقلها اليه، تلميذا أو طالباً، تغيده في مجال عمله في الحياة. زد على نلك ان المهارات اليدوية الحرفية عَائبة عن مضمون تعليمنا: كانما نُريد أن نثقف مَن الانسان عقله وحسب، غير عابئين بتقويم جسده وبتعهده كيانا متكاملاً،

ولكي تراب هذا الصدع بين واقعنا والانسان نجد انفسنا في حاجة الى مراكر للاحصاء والتوثيق والبحث والتخُّطيطُ الإستَّراتيجي وما شاكلُها. هذه الْراكز هيّ التي تيسر لنا، بالْعَطْيات التي تضعها بِينَ الدِينَاۚ، سَبِلَ تَوْجَيِهِ مَا نَكَرْنَاهِ مَحَوَّ الإهداف المنشبودة. ومن بونهنا نقشصتر على الشصبورات والترجيحات في عصر تداخلت فيه شؤون الحياة وتعقدت بكشرة عنند البشير وبكثرة صاجباتهم الإساسية والكمالية. وهذا، تقريباً، ما تفعله. ولذلك سبقنا الغرب في هذا المضمار، كما في مضاّمين اخرى، واعتمَّدت أسرائيل النسقُّ الغربيُّ فبادرت الى الإكشار من هذه المراكر ورصنت لها الميرانيات الضخمة، وذلك في اطار جامعاتها ومؤسساتها

الرسعية والعسكرية والاهلية. أتساعل، في هذا السياق: كيف نواجه ما وصفناه بايجار في هذه الورقة المعدّة منطلقاً للتفكير لا محطأ وانَّى لنا أن يكون لنا مكان تحت شسمس الشسرق الاوسط المحرقة من غير ان نستظل ما يقيناً حرها. صا ينفعنا هو دعوة العرب الى أقامة بيوت للمستقبل في كلّ ناحية من نواحيّ كل قطر. فنحن في حاجة الى ناششة تتنور المرتقب الآتي، كسا

العوهم الى اعادة بناء نفوسهم من الداخل، بعيداً عن التشريم والنزعات الاقليمية والحروب المعلنة هذه الحال من التناحر تجاكيها حال من التشتت والضياع في توجيه الإبحاث والتنسيق فيما بينها نُحو غَالَيَةَ الهَدْفُمُ ولا سيما أن استَحَقَاقَ الصَّلح سيكون، كما اسلفنا، اشد علينا من استحقاق الصروب لانه سيجري تحت شعار الحرية ومظلة التنافس المشروع، ورعاية التعاون المندوب اليه. وكل

منها كلمة حق يراد بها باطل!. ُ في جامعًاتُنَا ابْحاث تُجِرى. طلاب ماج ومكتورا بعدون رسائل واطاريح لا يجمع بينها اي تنسيق هادف واساتدة بتدرجون كما الموظفون وليس بَينِ البحثُ والبحثُ، لَجُمَّالاً، رابط، حَتَّى فَي الشُّعَبَةُ نَفْسُهَا أَوْ القُسم نَفْسُهُ أَوْ الْكُلِّيةَ دَاتَهَا أَوُّ

وهي لا تعبا بحاجات الغرد والمجتمع والوطن الا نَّادراً كَانَما انسانها الذي تتوجه اليه هو انسان ابن سينا المزعوم معلقاً في الهواء!.

ُ وفي هذاً المقام ينبُغي طرح موضوع الجامعة في ص اســــــه، ايماناً منا بالدور الوطني الذي أضطلعت به الجامعة اللبنانية والذي يجب توجيهة وتثميره وفاق خطة متكاملة تجعل منها الدولة قَضية مُركزّية، قبل أن يغوث الاوان وتهاجر البقية الساقية من اساننتها المتغوقين. من جبهة اشرى، ينبغي لجامعتنا الوطنية أن توسع دائرة رسالتها التعليمية والبحثية والتربوية لتشمل جميع طبقات الشبعب في هذه المرحلة من تاريخنا التي سيكون شعارها: نُكون او لا نكون؛ انها منعوَّة الَّى تَغْيِير بكليتها واساليبها لتستوعب طبقات شعب مَخْتَلُفَة، فَتَتَّبِيحَ الفَّرْصَةَ للذِّينَ فَاتَّهُم قَطَارِ النَّعَلُّمُ كَي يتابعوا دراستهم، ويصبحوا اكثر فعالية في المجتمع، وقادرين على مواجهة استحقاقات السلام

واللاقت في هذا المجال صفيهوم الجامعية في الدولة العبرية كما رسمه حاييم وايزمن في خطاب له، في مناسبة وضع حجر الرَّاوية في بناء ألجامعة العبسرية، يوم ٢٤ تموز (يونيسو) ١٩١٨. قسال: وعلى الجامعة، وهي تصاول أن تصافظ على المستوى العلميّ الإعلى، أَن تغدو في متناول جميع طبقات الشبعب. يجب تمكين العامل اليبهبودي والمزارع ان بحد فيُّها ۖ الْفُرْصة غَّتَابِعة براستَّهما ۚ او ۗ إِكْمَالُها، في ساعات الفراغ. كما ان ابواب مكتباتنا وقاعات المطالعة والمختبرات ينبغي ان تنفتح لهم جميعاً على مصاريعها. عندئذ، يتاح الباععة أن تعارس تاثيرها الخيرُ على الأمة باسرهاء. أقول ببساطة، بعد هذا

القولُ النافَد: لنتَّخذ من رؤية وايزمن عبرة؛ أما وزارة الثقافة والتعليم العالي، وان حديثا العبهد، فلم تبدأ بما كان يجب أن تبدأ به: رسم سياسة للبحث متكاملة الحلقات، تحضّر لبنان لو اصهة استحقاقات مصمرية قد تلغي دوره في المنطقة، أو تثبت أنه وأجب الوجود.

في مقابلُ ذلك تنفذ أسسرانيل، منذ قسامها ستتأسبة انشياء صراكيز للمتعلوميات والإبحياث والتخطيط في جامعاتها ومؤسساتها الرسمية وغييرها، وتجّري ابصاثاً هادفية من خيلال شبيكة تربطهنا بالمراكنز المتطورة الرائدة في العبالم وفي أستر اتبجية دفاعية وهجومية متكاملة تشمآ قطاعات الحياة كافة. وهي تنفق على هذه الخطة البحثية التنموية ضعف ما تنفقه البلدان العربية مجتمعة، على كثرتها وعظم ثرواتها وانفجار عند سكانها. قيل: والضدُّ يُظهرُ حسنه الضدُّ، ونحن

نقول: والصَد يفضح عجزه الصَدّ. لقد اقامت اسرائيل استرائيجيتها على قاعدة مطردة، في جميع قطاعات الحياة، في موضوع التَّعَاملُ مَعَ العَرْبِ، وهي استَغَراد كلُّ دولَّة علَى حدة. هذا كان شانها في الحرب التي انتهت الى

اتَعْنَاقْيِسَاتَ الْصَلَحَ. وَهَذَا سِيكُونَ شَيَانَهُنَا فَيِّ عَهِد الإنفتاح والسعي الى الاندماج في مصيط ألشرق

ازاا ذلك، لا سلاح لنا، وبضاصة في صرحلة السلام الموعود، سوى الوحدة الوطنية، وأعادة بناء التضامن العربي من خلال تفعيل جامعة الدول العربية وتحديث مؤسساتها، متجاوزين تحريك الانظمة الى تجييش الشعب، بتوعيتُه وحشد قواه. ولا يمكن تحقيق ذلك الإبان نبادر، على صعيد كل قطر عربي، الى أنشاء مؤسسات تقافية في هرمية متكاملة متصل بموسسات الجامعة في راس الهرم. وينبغي ان تتوزع هذه المؤسسسات على القرى والقصبات والمدنّ والإقتضية والمصافظات. على صعيد كلُّ دولة وصنولاً الى رأس الهرم، اي جامعةً الدول العربية. بذلك يتيسر لنا أن نجعل من الثقافة هماً يومياً لافراد شعيناً كهم الغداء والدواء. ولا غرو، فَالَّهِم الثَّقَافِي هُو فِي أَصِل تَوْفَيَّرِ الغَّذَاءِ والنواء. بذلك تنحسر الشقَّافة من برج النضبة العاجي الى ساحة السعب، تفاعلاً بين القاعدة الثقافية والقيادة الثقافية. فالمشاركة الثقافية تشكل اسس بناء الوطن، وهي حق بيموقسراطي للشبعب كحقه في المشاركة السياسية من خلال انتخاب

ممثليه في مجلس النواب. هذا النظام الثقافي يمكن المثقفين من تحقيق المُشاركة في صنع القرَّارُ الوَّطني الذَّيَ تَسْتَاثُرُ بَهُ السلطة الحاكمة، بلوغاً الى القرارُ الافضل والإصلح للبلد ولمجموعة البلدان العربية. وهذه المشاركة بدورها حق من حسقسوق المواطنيسة وواجب من ولجباتها على حد سواء.

ُهٰذَا هُو جُوهُر الشُورِي العربية قبل الاسلام ثم *بي الاسلام، في م*جلس القبيلة وفي محفل الحكم السليم الرشيد الذي نتبت اليه الآية القرائمة القائلة؛ وأمرهم شوري بينهم، (الشوري ٢٨/٤٢). فالشوري وافرهم سوري بينها المسروب فريضة على الحاكم وحق للمحكوم، بل واجب وطني حالة انساني عليه. والشباق بنيفي له أن بينا

ٱلمُشاور لَّقاعدته، قبل ان يُقدُّمُ مشُّورته. نعود الى المؤسسات الثقافية بالمعنى العام للمصطلَّح لنُقُول انه بنبغي تعددها، شرط ان بتحقق التنسيق بينها وارتباطها بالهرمية الموصلة الى الهدف. وتعندها لا يندب البه عبثاً، بل لضرورة تمثيل مختلف قطاعات الحياة الثقافية - التربوية فَــثُّمـة مــؤســسـة لحِــان الْأهل في المُدارس والدور التربوي الثقافي الوطني الذي يمكن ان تضطلع با فيما لو فعُلت واخْرجت مستقلة من قبضة الإدارة ولا سيما في المؤسسات التربوية الاجتبية. انها في موقع مقيَّاس صَغط النم بِالنسبة الى البِين يؤمَّنَ اعتداله حياة سوية. ومثل ذلك مؤسسة مجلس المشدرفين أو منجلس الإمناء في الجنام عنات، تكمل خطط مجلس الجامعة بخطة شاملة تربط الجامعة بالحياة. ألى ما سوى ذلك من مؤسسات قائمة يجب تغميلها وتوجيه انشطتها الى الهدف الوطني

والقومي والإنساني المنشود. لقد دالت دولة العـمل الفردي المنفرد، والعـمل الوطني المنعزل، وجاءت نولة التضامن حتى بين الأعسرأق المخستلفة واللغسات المتسعسدة والعول المتصارعة، كما في أوروبا المتحدة، وفي محاور اخرى هي قيد الانشَّاءُ. فَمَّا بِالنَّاءُ في بيارُ العربِ، نعوَّد القُهَّقرَّى الى التَّفرُقَ والْتَخَاصِمُّ؟ وَالْعَجِبِ أَن

جهود الفعالياتُ الوطنية التي كانت تتحرك وتنشط فوق ارضيية الحريات الاساسية. وقد طالت يد

السلطة في هذا الخصوص تجمعات اللبيدين في

شنتي المناقي والمهاجر وعاثت فيهم الخوف والقتل

ان خُلق نظام سياسي اجتماعي جيد ومستقر،

بتطلب بالضرورة العمل على احترام حقوق الانسان

والايفاء بمنطلباتها ومتعلقاتها كافة. وانطلاقاً من

ميداً العمل بحرية الرأي والتعبير، فانه يصبح لزاماً

على الدولة - أية دولة - توفيس المنابر الضاصبة والوسائل المختلفة التي تضمن ترجمة هذه القيم والمعاني وتضمن إيضاً ممارسة الإنسان لها بصورة

عُمليةً وعُلنية. ولكن لما كانت الوثيقة الخضراء

الكبرى لَحقوق الإنسان في عصر الْجماهير، النّي ابتدعها القذافي عام ١٩٨٨ قد طالبت هذا الإنسان انْ

يمارس صفَّه وحريته في الراي والتعبير، ثم

أَشْتُرطَتَ فِي الْوِقَتُ نَفْسَةً إِنْ تَكُونُ هَذَهِ الْمُأْرِسَةُ

دلخل اطار المؤتمر الشعبي خلال فترة انعقاده، فانه

من غير المعقول أن تتصور نلك الإنسان ممارساً

لحريتُه عبر الصحافة - مثلاً - خارجاً عن الدوائن

المرسَّومــة له والخطوط الحـصراء التي لا يمكن له

تخطيها، وفقياً لقرارات أو بالاصبح أوأمر ونواشى

امیرکا او سواهما. تَّعَند هَٰذَا ٱلْحَد نَصَلَ الى مُسَالَةَ المُوضَوعَاتِ او الإطاريح التي ستطالعنا في الغترة القاسة المرتقبة على الصَّعبيِّينِ الإقليمي والدولي. وقد غيث، منذ عقد من الزمان، مسالة تطرح من حين الى حين على انها شرط تعامل ثنائي بينّ الدول أو شرط تعامل دولى، عنيت مسالة حقوق الانسان. أن هذا المرتكز المسدني - الذي تحسول مسرتكزا

ما يجمعنا هو اكثر بكثير معا يجمع اوروبا او

سياسياً - اخذ في التطور تحو طرح ثقافي به يقاس رقيّ الشعوب والأمم. لكنه، في منظار اصحاب الشان العالمي من الدول، كثيراً ما يشكل نريعة لما عبر عنه لا فونتين بلسان الاب نقولا ابي هنا العربي: حجة الاقوى هي الفضلي؛ ومهما يكن من امر الاغضاء عن حقوق الشعوب والامم المهضومة الحق فعلينا ان نتمسك بهذا المبدأ الذي ينهض دليلاً على مستوى وعينا، وتالياً ثقافتنا.

من هذا للبدا الذي يشكل عنوان ثقافة المستقبل والذي سينهض محركا لتطوير مجتمعاتنا وانظمتنا، تتغرع موضوعات بها تكتمل شجرة الثقافة، مثل حرية الرأي والمعتقد، حرية المعلومات والإعلام، حقوق المراة، الحريات الثقافية، حقوق الإطفال والإولاد، حقّ تامن التّعليم بالمجان، الي ما يتصل بهذم الموضوعات. هذه الموضوعات في الثقافة المدنية سبتكون

عنوان ثقافة المستقبل، بالنسبة البنا، ليست غربيةً عنا ولا سيما عن تراثنا النيني، فالأنسان، في المسيَّحية والاسلام، سيَّد الكونُ سُخْرُ الخالق له منَّا في السَّمَّوات والارض، لكَنَّنَا، في ممارسَّنَيَا السياسية والاجتماعية وسواما، تنازعتنا العصبيات التي ما تزال تَتحكم بمصائرنا، فلم نصب المرابع من طلمات الجاهلية الى تور المحبة. ولكي نستطيع تعهد هذه العناوين الثقافية المتفرعة ممأ نسمية، سياسيا، الديموقراطية، ينبغى لنا تعهَد ناشئتنا بتربيتهم على مبادئها ومضامينها والهدف منها. ولا بدُّ لَنَا في نلك - اضافة الى اعطائهُم المثل الصالح بالمارسة في اعمالنا وتصرفاننا - من اعادة النظر في برامجنا المدرسية واعتصاد نمطّ جديد من النصوُّص التراثية، قديمها وحديثها تحلُّ محلّ نصوص كثيرة مختارة منذ قرون، لا تملكِ لاولاينا ضراً ولا نفعاً بلهي تملك لهم احجياناً، ضراً من دون نفع.

* أستاذ براسات عليا في كلية الأداب، الجامعة

۱۳ شباط (فبرایر) ۱۹۲۹

جان رينوار: رحيل شاعر السينما

تاريخ السينما؟

■ هل من الغريب لن كان ابناً لأحد و«الوهم الكبير» اثنين من أهم الأفلام في

على الاطلاق. فجان رينوار، المضرج الفرنسي الأكبر في تاريخ السينما الفرنسية، عرف كيف يكون بالنسبة الى الفن السابع، ما كانه أبوه بالنسبة الى فن الرسم. ومن هذا تشابه الرجلان، في الحساسية الفنية، وفي الابتكار الجمالي، وفى البعد الاجتماعي لفنيهما، حيث تجد لدى جان ريتوار، في أفلامه، نفس نلك المزج الذي حققه والده بين الضادمات اللواتي استخدمهن كتعموديل، في لوحاثه، وبين السيدات الارستقراطيات اللواتي هواهن وكسرس لهن مسعظم فنه. وتروى الحكايات أن جسان رينوار أنما اتجه آلى فن السينما، أملاً في أن يحول انسريه هشلنغ، التي كانت أخر وموديل، عشقها ابوه واستخدمها، الى نجمة سينمائية. اما الفيلم الذي شاهده ويهره وقرر بعده ان يخوض حقاً لعبة الفن السينمائي فكان مجنون النساءء لقون شتروهايم (١٩٢١)، ولقد اكتشف رينوار بعد عدة أعمال فنية خاضها إثر عودته من الجنبية حيث خدم في فرقة القنامية وكطيار (وهما أمران سنجد اثرهما لاحقأ في بعض أفلامه، وخاصة في «قواعد

كبار رسامي المدرسة الانطباعية، اوغوست رينوآر، أن يصبح واحداً من كبار شعراء فن السينما، وأن يعتبر فسلمان له على الأقل: «قواعد اللعبة»

في ١٩٢٤ كان جان رينوار في الثلاثين من عمره، حين اتخذ قراره النهائي بأن يصبح

اللعبة»).

سينمائياً، وهو أمضى السنوات الأربع الأولى من حياته السينمائية خائضاً في تجريبية طليعية خرج فيها بين إرثه الانطباعي وتأثره بالمدرسة التعبيرية الألمانية، وهو ما نلاحظه في أفلام مثل «فتاة الماء» و«ثاناً » ثم خاصة مشارلستون، و«بانعة اعداد الثقاب». غير ان تلك الأفلام لم تحقق النجاح المرجو على الرغم من انها دفعت الى الصدارة شخصية موديل، اوغوست رينوار السابقة التي باتت امرأة لجان رينوار ونجمة استثنائية تُحمل، هذه المرة، أسم كأترين هيسلنغ. وفى النهاية حدث الانفصال بين المضرج

والنجمة وانتهت بنلك مرحلة التنسيس في مسار رينوار السينمائي، لتبدأ في العام ١٩٢١ مرحلة تالية استمرت عقداً من السنين هى المرحلة الواقعية، التي كان أول افلامها «الكُلبِـة» الذي حسقق قسدراً لا بأس به من النجاح، مع أن رينوار بقي على تجربته، اذ خلف رداء الواقعية الجديد الذي بدأت ترتديه افلاممه الجديدة، راحت تظهر تنويعاته الغرائبية وتأثره بالكوميدي ديل أرتي، وفنون الدمى والأساليب الوقحة واللغة المستقاة من ابتذالية الشارع الشعبي. وهو امر ثلاحظه يتكرر في أفسلام تلك المرحلة مسثل «طوني» وربودو انقد من الغرق، ووليلة لكارفور، وهمدام بوفاريء وهجريعة السيد لاغ، وصولاً الى افلام مرحّلة الجبهة الشعبية ذآت النزعة التقدمية مثل «الحياة لناء و«المارسيلية» واقواعد اللعبة الذي أوصل قوة تعبيره واداءه الفنى الى نروة لم تكن متوقعة، بعد ان كان فيلم وألوهم الكبير» (١٩٢٧) قد حقق له سمعة عالمية.

وحمتى وإن بقي هذان الفيلمان «الرهم الكبير، ومقواعد اللعبة» العلامة في مسيرة جان رينوار، فإن سمعة الرجل وأهميته أ تجاورتا اهمية نينك الفيلمين، وهذا ما جعله

يخوض اللعبة السينمائية بقوة حين اضطر عند اوائل الحرب العالمية وإثر احتلال المانيا لفرنسا، للهرب الى الولايات المتحدة

في العالم الجديد الذي وصله رينوار في ١٩٤٠ وجد الابواب مفتوحة امامه، خاصةً وانه كان يرغب، من أعماقه، في الانخراط في اللعبة السينمائية الهوليووبية. غير انه اضطرّ مناك لتحقيق أفلام نضالية ضد الهتلرية ابقته على الهامش، حتى كان فيلمه «رجل الجنوب، الذي نقل فيه الصراع المعتاد لديه، بين الفرد والمجتمع الى صراع بين الانسان والطبيعة، مقتبساً من عالم اميركا المعقد اهتمامه بالطاقة البشرية الخلاقة في مواجهة اي صراع مفروض على الفرد. وهو نفس ما صوره في الهند حين توجه اليها، في ١٩٥١ ليحقق وأحداً من اجمل أفلامه: والنهرَّه، وعند بداية سنوات الخمسين عاد رينوار، بشكل شبه نهائى الى فرنسا حيث حقق أولا فيلم «العربة الذهبية» ثم الحقه بواحد من اجمل أفلامه، على الصعيد الشكلي، كما على صعيد استخدام اللون - «فرانش - كانكان»، ثم كان «ايلينا والرجال» (١٩٥٦) ف «الغداء على العشب، الذي جاء اشبه بتحية للوحة مانيه الشهيرة، مثلما كان «فرانش كان كان» تحية لتواوز لوتريك. ومنذ ذلك الحين خفت وتيرة عمره، بسبب تقدمه في العمر، كما أن أفلامه الثلاثة الأخيرة «وصيّة الدكتور كور ديليه، و«العريف المجروح»، ثم أخيراً «مسرح جان رينوار الصغير، كشفت عن كونه تحول الى متحف ليس اكثر، فكان عليه أن يعيش خلال السنوات التالية وسط امجاده عاطلا عن العمل مكللاً بالغار وتكرس له الدراسات والكتب، حتى رحل عن عالمنا في الثالث عشر من شباط (فبراير) ١٩٧٩ ليشعر اهل السينما وهواتها بأن جزءاً اساسياً من تاريخ السينما الفرنسية والعالمية قد رحل.



البحث عن لبنان

السؤال الى اللبنانيين قبل غيرهم، أولئك النين جمعوا أقمسي سلبياتهم في العسام ١٩٧٥ ليسبدأوا أقسسي حروبهم، حتى اذا جاهم السبلام لم يعرفهم ولم يعرفوه، يكنسون أثار المدرب من الشوارع فتبقى في قضاء الوطن وفضاء النفوس: كانت الحرب تقتل الجسد، وهذا السلام يقتل كأنَّهُ

-سيلام من دون لغة السيلام، وثقافة الحرب في الذاكرة، في أمترار الحاضر لا يرسو على قيعة ولا يرجم الى ضمير، وفي خوف من الغد مقيم الى أن يأتي الغد فيستمر الخوف ما استمرت الأيام

سلام تتحكم به لغة الحرب وحذر المحاربين سلام انتظار بلا نتيجة ولا انتاج. سيلام الفرح المسروق، فرح اللحظة لا يتكرر. سللام السابرين لا يصدقونه سلام الجنود باللباس المدنى جاهزين للحرب بلا معنى ولا جدوى سلام الذي يسالم ذاته لا يسالم الآخر. سلام النين لا يتعارفون سلام الختل سلله العبابرين لا سبلام المفيمين، يعبرون السلام - الاستثناء الى حربهم

كانت اسرائيل وهمأ فصارت بعد معاهدات السالام حقيقة رامنة، بغض النظر عن مدى مبدأ الحق في وجودها. وكان لبنان حقيقة مناهضة لوهم اسرائيل، فهل يتحول هو الى وهم؟ أيكون لبنان مجرد حريه ومحاولات

وقبل حریه کان لبنان مجرد مکان ,الأفكار، أفكار ليست وسيلة لاقامة البشــر في مُكانهم، بقــدر مــا الـكان مجرد منبر لاذاعة الأفكار فلا وجود له

من دونها. من عرب المنان مكان الافكار»، أي اللامكان، أي أنه لم يكن مسوجسوداً كمكان لذاته، خصوصاً في منطقة يتجوهر الصراع فيها حول الأرض والاقنامة كمطلب يعلو على الأفكار أيأ كانت مده الأفكار.

عالل هند المحدد. تُرى أكان لينان وطناً، أرضاً ويشراً، أم كان أخشاباً مسمرة على عجل لوقوف الخطباء يخدمهم السقاة

والمصفقون؟ بعيداً من فنتازيا وطن اعتبر دائماً ممراً للخطباء والجنود. وفي الشرخ الحالى الذي تصحب فوقه سجالات المعلقين في وضع معلق، المحصورين في حدود القول الضيقة، الهاريين الى استبدال الشكلات بأومام الشكلات، نستذكر هذا القطع من كتاب أرسطو وفي السياسة، الذي نقله عن اليونانية اوغسطينوس بريارة البولسي ونشرته اللجنة اللبنانية لترجمة الروائع التابعة

 أن الدول التي يتاح لها أن تحسن السياسة مي التي تكثّر فيها الطبقة الوسطى وتقري على الطبعة تين الأخريين، أو أقلَّه على كل منهما. لأنها إذا انصارت الى احدامما أرجحت كفّتها، وحالت بون تفوق احدى الطبقتين المتناطحتين. ولذلك فإن أعظم يُعن لدولة هو أن يحرز أتباعها ثروة معتبلة كافية. لأنه حيثما أحرز البعض خيرات جبدً وافرة ولم يصب البعض الآخر شيئاً يذكر منها، قام منالك أحطُّ نوع من الحكم الشعبي، أو حكم اقلية صرف. أو - بسبب كلا الشططين -

نشأ حكم طغياني. وأجل الأمور في كل حكم سياسي هو أن تنظم الشرائع وإلادارة الداخلية باسرها تنظيما محكما يجعل مناصب السلطة لا تؤتي أصحابها مغنما وتترتب مراعاة هذا البدا في كل سياسة، ولا سيما في أحكام الأقلية. لأن الكتيرين حيننذ لا يستاؤون من اقصائهم عن الرئاسة، لا بل يبتهجون لأن الولاة يدعونهم في راحة لينصرفوا الى شؤونهم الخاصة. إلا أن الاكثرية سياء استياء كبيراً عندما تظن ان الحكام يسرقون أموال الدولة. وحينتذ أمران يغمَّانها: اقصاؤها عن مناصب الشرف، وحرمانها مما تغنم تلك

محمد علي فرحات

غازي القصيبي في روايته الجديدة «العصفورية»

المونولوغ هواجس العرب في القرن العشرين

■ تدور احـــداث روايية الروائي والشباعر السحودي غياري القصييبي المُوسِومَة «العصفُورية» (دار السافَيّ، ١٩٩٦) في مستشفى الآمراض العقلية في لبنان. انها رواية تشبه ،مونولوغ شخصٌ واحد، لكنها ليست كنلك تماماً، كما سنكتشف في صفحاتها الاخيرة.

البطل الأساسي في هذه الرواية يدعى بشار الغول، غير أن لقبه يغلب عليه. أي لقب؛ والبروفسورة، ووالعصفورية، هيَّ عبارة عن حوار طوله ٣٠٠ صفحة. وهذا الحوار هو في جوهره سرد من البروقسور وتعليقات مقتضبة من المستمع اليه، اي البكتور سمير ثابت. بالإضافة الي بعضُ الجمل القليلة التي تأتي من المؤلف لترسم المشهد المسرحي على نُحو خَاطَفَ. (يفُتحُ البروفسور النافذة... أو: ينخل الدكتور... او: يقوم البروقسور ويجلب كتلباً... او: خىمك الدكتور...). هذا السرد، كلام البروقسور، ملذا

يحكي البروفسور لأن الدكتور يريده ان يحكي. فالنكتور يعتبر البروقسور مريضه، وهو يملك عنه ملفاً طويلاً ويود ان يعالجه وأن يخلصه من مشاكله النَّفْسية الكثيرة. من جهة اخرى فإن البروفسُور يحكِّي، لان هُذاْ هُو كل مَّا تَبِقَّيّ له، كما سنكتشف في الختام. انه يحكي لانه اختار النكتوركي يسجل له قصةً

حیاته (ص ۳۰۰). مَدُهُ الْعَقَدةُ الْكَلَاسِيكِيةُ (الْمُهَايِهَارُ إِنَّا مثلاً) تظهرهنا على نحــو مـخــتلف. فالبروفُسورُ، كُما شهرزُاد، يعثُّر على متعة لاحدود لها في الكلام وفيسا يتكلم يكتشف مبررات للتعشه هذم ويصنعم دعايات لنفسه، ويقترح متوازيات بين قصته وقصص كافكا، وبين اسلوبه

واسلوب الجاحظ الّخ... يروي البروفسور للدكتور قصة مليئة بالخيال ومشبعة بالرموز، رموز سياسية في غنالب ينشها براد منهنا رسم صنورة لعُريستُانٌ وتفكك الوطن العربي، لكن، في قالب فانتازي الى حد ما، وفيمًا تواجهً بهـده الرسـوم تكتشف اهم المحطات فَي سيرة البروفسور وندخل الى قصتة

لكن، هذه القصبة الحقيقية التي يطالب بها الدكتور مريضه البرونسور، مأذا تكون

البروفسور يعتقد، كما الراوي في «اطفال منتصف الليل» لسلمان رشديّ انة يملك الكثير مما ينبغى ان يرويه: «الكثير، عدد كبير من الحيواتُّ المَتْشَابُكَة الإحداثُ المعجزات الأمكنة الشائعات، خلنط كثيف من المعقول واللامعقول. لقد كنت مستوعب حيوات، ولكى تعرفونى، تعرفونى وحدي فقط عليكم أن تستوعبوا الكثير ايضا الحشود المستوعبة تتراحم وتتدافع داخلي... (•أطفال منتصف الليل، الترجمة صادرة عن ورارة الثقافة في سورية، الجزء

والبروفسور يشرح هذا الاعتقاد على النحو التالي: إنه يروي قصة عن الجنرال ديغول او عن همنغواي ويقول ان هذه هي قِصْنَهُ الْحَقْيِقِيةَ، وَحَيْنَ بِسَالِهِ النكتورُ «كيف؟، يجبِبه البروفسور: «كل ما رويته لك حصل لي بحدافيره. اما في الواقع واما عن طريق السقمصة ... السقمصة اصطلاح نحته أنَّا، ولم يسبقني احد اليه، حتىَّ صحيقي هيكل الذي هو انحت العسرب وينحتُ فَي سُرِتنا تعنّي ينضل ويحسّدُ، ولكن تلك قصة اخرى. السقمصة مشتقة من الاسقاط والتقمص. عندما تسقط كل مشاعرك واحاسيسك على انسان او شيء قبان هذا الانسان او الشيء يتقم صلك

ظاهرة نفسية معروفة، (صُ ٤٣). هذا الشرح يسبقه كلام ساخر ويليه كسلام سساحسر. الكلام الاول يأتي من البروفُسور هل كنت اروي لك حياة رجل الثلج المرعبة الكلام الشاني ياتي من الدكسيور: لم

اسمع بها من قبل (يقصّد انه لم يسمع بالـ وظاهرة، النفسية المعروفة من قبل). هذه السخرية هي الصفة الاساسية في نثر القصيبي، وهي في الحقيقة جوهر قوةً هذا النثر، ومصدر والاستاع وللواسية، فيه. لكن كيف يصنع القصيبي هذه

السَّخرية؟ في أشبقة الحرية، رواية القصيبي السابقة، كانت السخرية/ الدعابة تنتج عن التصادم بين العوالم المُتَلفة للابطال. في · العصفورية ، تاخذ الدعابة شكلها المتطرف

والحقيقي كما همنغواي يصطاد نفسه لأنه اشمّ طُريدة في العبَّالمّ (ص ٣٣ - ٣٤) كذلك يفعل البروفسور: انه يجعل شخصه الهدف الاول لسخريته ودعابته، ويقوم بتحليل هذا الاسطوب كمنا يلي: «أقصد بحس الدعابة قدرة الإنسان على الضحك مَنْ نَفْسِهِ. وَالْجِلْحَظْ كَانَ اسْتُلَادُا فِي هَذَا البساب. أنا أرفض اعتبسار أي أنسسان

وسوف اعطيك ملبون دولار عداً ونقداً... لا تَجِد متطرفاً يضحك من نفسه، وأي انسان يضَّحك من نفسه ليس متطرفاً. استخدم هذا المعيار عند الضرورة...، (ص ١٥٦). نمونجاً في موضوع السخرية من الذات، البروفسور دائماً، وديزمط، بهلوساته لأنها

شطحات بيكاسو فحسب. اضفت اليها...،

هذا التحليل لاسلوبه في الكلام بقود الْبِبَالْغُنَّةَ فِي كَلَامِي، فَكَلَامِي صَنْصَيْحٍ فَيَ البروفسور لنا تُحلَّيك مفَحْخاً. يسرده ثم وسط تعربف لانهاية له لانه بشميمن

وكنا نحلم بأن نركب السيارة من المحيط وننطلق فلاً نَقَفُ الاُ في الْخَلَيْجِ لا يسالُنا احد عن الناشيرة. وعندما نتَعب نقف في موتيل وننام دون ان نبرز هوية. نحلم بان نُمشى فِلا يستوقفنا احد ويستفهم عن المرَّاةُ اللَّتِي مُعنا وكانوا يُعتقبون أنهم ، جيل القيدر، (اشيارة الى رواية للطاع صَّفَدي ذات طابع عروبي وجودي، ويتعمد

بذلاف المتنبي الذي يسميه البروفسور وابا حسيد، ويخبرنا الكثير من أخباره/ اشـــعـــاره لآنه دصـــديق، له. يهلوس تضحكنا. هذه ميزة اساسية ايضاً في نثر القصيبي، يشتّرك فيها مع علم قّديم كالجسادظ وفي الب الجسادظ يجد البروفسور ما يبرر اسلوبه الاستطرادي، ويجد ايضاً مبررات لخرى في والتونسية الدارجية، حيث الشطح يعني الرقص (ص ١٨٣)، كما يجد اكثر هذه المبررات حداثة في لُوحيات بيكاسو: «..ما الربية هو الني بعد خروجي من مصحة بالكبول اصبحت من اعظم عشساق بيكاسو. لم اتذوق

القصيبي دائماً توجيه التحيات الى الكتاب العرب على هذا النحو، وفي يستطيع ان يضحك من نفسه متطرفاً... آبداً! دلنّي على مرة ضحك فيها هتلّر او ستالين أو أية ... بلاها هايدي!، من نفسه الكتاب قرابة المئة تحبة لاحباء وموتى وكانوا يعتقدون انهم «الجيل الذي سيهزم اسرائيل لأنه سيهاجمها باسلحقها:

الاعلام والنكنولوجيا (ص ٥٤ - ٥٥).

٢ – البروفسور، وكان اسمه ما يزال

بشار الغول، بلتقي سوزان شيلبخ في

الكافتىدريا. بري فيها على الفور «أجمل

مخلوقة، ومزيجاً من شخصيات «الف ليلة

وليلةً، وصَّاحَيْة تلك الإبتسامة في دعاية

«كولجيت»، فيركض صوبها مثَّل «ثور

السوبرماركت وتجمع له كميات هائلة من

الطعام وتخرج به يون أن ينفع شيئاً، لأنَّ

السوبرماركت لوالنها. انها بداية ،قصة

حب، هو يعطيها اسماً: سوبر. وهي

تعطيه أسماً: البروفسور. وتعطيه هذا

الاسم ضمن قصيدة تكتبها عنه. معا

بسيسان احمل الإيام. بنتقل هو الي

«استديوء (يحمل عَلَافُ الكِتَابِ لوَحَةً

«الاستديق» لبابلق بيكاسى، كنلُك يُبدأ

الكتباب ببيت شعر من المتنبي، هل يعني

هذا تشابهاً ما في الإمواء بين القصيبي وبطله؟) وتعطيه هي مفتاح شقتها. وهذا

التسادل للمفاتيح يضعه البروفسور

البروقسور أن صاحبته يهودية ويضربها.

لماذا ضربها؟ هو سيقول انه مُعربها لانها

كانت تخفي عنه ذلك. الدكتور جونسون

سياتي باجابات اخرى (لاسامية، مشاكل

جنسيَّة، عقد نفسية...) والنتيجة: تغادر

سوزي المكان، وتتعرض لحانث سيارة،

وتموت. (البروفسور يشبه قصة حبهما

بالفيلم الشهير، وينهيها على نصو

ميلونرامي) بعد موتها ينهار البروفسور

المصحات. كلما صاحب واحدة النَّهي بها

الامر الى الموت او الانتحار، وانتهى به

الامر الى المصح. الاطباء يقولون أنه

بحاول الانتسحار وهو بنفي نلك وفي

مصبح ما يتعرض لصنمات كهربائية

الهدف منها علاجه، فتصاب خلابا بماغه

باعطال وتبدأ ألاعاجيب. هذا على زعمه

طبعاً. هذه الاعاجيب هي ثلاث زيارات الي

تدعى دفاية (مبرر هذه الحكاية تراثنا

ًا - عَالُم الْمِن حَتِيثُ يِتَـرُوجِ جِنيـة

ب - عالم الروح حيث يلتقي المتنبي

ثلاثة عوالم احْرى:

هكذا تبدأ رحلة البيروفسيور مع

ويحاول الأنتجار ثم يؤخذ الى مصح.

٤ - تاتى الليلة المشؤومة. يكتشف

كتعريف ممتاز لماهية الحب.

٣ - يتـصــانقــان فــوراً. تاخــنه الى

اسباني هائج، كي يشعل لهاً سيجارتها.

يقترح البروفسور ابا العلاء المعري

البروفسون تعريجياً الى الحديث عن بيبرو—رو —رو. عنصير المصالفة: «..لنفتسرض اني ابالغ بعض الشيء. المبالغة ليست جريمة تعاقب عليها القوأنين. كما ان المبالغة مستحبة في الاعمال الابية والفنية. وإن كان أيو حسيد ببالغ حتى في مبالغاته كما ان المسالعة مطلوبة عند مغازلة النساء والزوجات بمنكة خاصة. رغم عنمس جـــوهره...، (ص ١٩٥). هُكذا يقَــدم يتبهنا الى عنصر البالغة فيه. يضعنا العنصس الذي يتم تعريفه (كنأنه يقول: المبالغة هي أن تبألغ في...) ويتركنا نغرق فسي السلاشسيء. هنذا السلاشسيء هنو

والعصفورية، أنها دعاية عملاقةً لا تريد شيئاً سوى هذا: ان تكون دعاية عملاقة. وهذه الجسراة هي الاداة التي تصنع للبروفسور سيرة حياته الغرائبية على المحو الأتي: دروسه في حامعة ستانفورد في اميركا.

١ – البتروفسيور شياباً، كيان يتلقى هذاك دكانت الحياة طبية وبسيطة، وكان معه شياب عرب «طيبين يسطاء، مثله، وكانوا بحلمون بولايات عربية متحدة وبجيش عربي واحد وبعلم عربي واحد.

to the second of the second of

--ج - عالم الكائنات الفضائسة، الذين سيزرعون في راسه جهازاً ويدفعون له مقابل نلك أموالاً طائلة. والنين بينهم واحدة تشبه القراشة، واسمها فراشة، والنضأ ستمسح زوجته في ما بعد.

هكذا وبعبد ان حبولت الصنصات الكهربائية البروفسور الى مجرد «زومبي» لا حياة قيه (ص ٨٩) تجيء هذه الرحلات الغرائبية لتعبث الطاقة في داخله (ص

ِ من عالم الجن يكسب دفادة، ومن عالم الروح التلفريون الذي يعطيه ايناه المتنبي (وهنا اشارة الى «الوردة؛ في قصة هـ. ج. ويلز الشهيرة، دانب الخيال العلمي،) ومن عالم الكائنات الفضائية ملايين الدولارات. في ألأن نفسه لا تغادره احاسيسه فيبقى انساناً. (الكوابيس التي يضعها للقسيس المجنون، ص ١٠١ - ١٠٢ وليضساً مسا

يكتشفه بخصوص الخوف والوحدة. ص ٥ - يتزوج براقمية مشهورة فتفسد نفاية عليه ليلة العرس، ويدخل مصحة اخرى فتاتي فراشة اليه. وحين يخرج يضع لنفسه هنفين رئيسيين: «نهضة الإمة العربية، وتنعير اسرائيل، وايضاً «هدفاً شخصياً هو مطارية السعادة، (ص ١٤٦). وبواسطة ثروته يعول الانقبلابات في انحساء الوطن العربي كي يؤسس لدولة قادرة على مواجهة أسرائيلٌ وعلى توحيد عربستان ايضاً، وفي كل مرة يخونه قائد الانقلاب لأن «السلطة «تُفسد»، عربستان 43 او • أه لو 70، واشخاص مثل المنصور او برهان سرور او ضياء الهتدي من هؤلاءً؟ مصر، العراق، ايران(١)؟ واسرائيل ايضاً هنا، تلعب مع البروفسور وتخدعه

وحين بنجح انقلاب ضياء المهتدى تحسره على الاصطدام بانتسلاب برهان سيرور والكَافَسِرِ، وتُقْعِ الكَارَثَةُ، هَكُذَا يَكُونُ البروقسور كانه يطلق النار على نفسه، مستثل همنغسواي، لكن، هذه المرة، تموت الشبعبوب ويمضي هو الى زواج أخسر ومصح أخر. حتى ينتهي به الأمر إلى ما يشبه الاستسلام التام فتتفق فراشة مع تَعَايَة وَتَاتَيَانَ اليه بِالشَّرُوعَ التَّالِي: ﴿لَمْ يبقَ سوى مشاريعك الانبية. وهنا افْضَل مكان لها..، تقبول فراشة: «حل وسطا ٢ شبهور معي و٦ شبهور مع دفاية، (ص ٢٩٩). هكذا، في والعمىفوريةً وحيث كانت مي زيادة قبل زمن ليس بعيداً، وفي غرفة تَحُولُت بسلطة المالَ الى «استديق، فخم

كما لوحة الغلاف، يجلس البروفسور ويروي للنكتور حكابته كما روى فياسا. وَحَينَ بِنَدُّ هِي يَقَول له الْدَكَتَور: وكل شيء بدو يفوت بالكومبيوتر، ما بيضيع شيءومن غير شر، متى بتروح؟٠. ُ والْبِروَفْسُورِ سَيقُولُ انْهُ سَيِنْهُبِ الَّي

دفساية وفراشية حين يقع الانقلاب في عربستان ١٠، حيث الحكومة ما تزالُ قَـانُصِةً. والنكشور باحد اوراقه ويغاس الغرفة. هل صدق حكايات البروقسور ام لا؟

هل کسان پستنسر منه حین تکلم عن الكومبيوتر وقال ان شيئاً لن يضيع؟ الجواب ياتي في الصفحمتين الاخبرتين، وتحت عنوان ،مخرج، في هذا المضرج نجد الدكتور قائماً الى غرفة البروفسور ليخبره عن الانقلاب الذي حَصَلُ تَمَامًا كُمَا تُوقَعَ. بِنَجْلُ فَلَا يَجِدُ البروفسور.. ببحث عنه مع المرض شَفْيق لكن دون جدوى. يردد التكت وركلمات البروفسور فيظنه شفيق مجنونا وينادي على الاخترين: متعبوا هون؛ تعبوا كلكم.

النكتور ثابت جن. حرر - بــ بـل. هل حن الدكتور حقاً؟ والبروفسور الذي اختفى هل كان مجنوناً؟ وحكاياته هل كانت «كننا بكنب»؛ الجوَّابِ لاَّ نعرفُهُ. الدكتور يلفَظ كلمأت الكتاب الإخبيرة: مضيعانك يا بروفسورا

والله ضيعانك ضيعانك، (ص ٣٠٣). لكن من هو البروفسور حقاً؟ هذا المضرج يتسرك نهسابة الكتساب مفتوحة. وهذا المفرج ينجح ايضاً في كسر مونولوغ البروفسور اذ يقتم لنا بطلاً ثانباً، هو النكتور نفسه. للنكتور بطل، لأنه صُدق. لأنه تحديداً «تسقمص». هكذا تحول الدكتور الى البروفسور، كي يدخل في نلك العالم للليء بالصراصير والقلاع والمحاكاة (ص ٨٩) فحدين ننتهم منّ الصفحة الإخيرة لهذا الكتاب تفتح المخيلة امامنا باباً جديداً، الى قلعة جيدة، هي بمعنى ما الكتاب السابق نفسه، لكنها فيّ

أن معاً تختلف عنه على نحو أكيد.

🗖 القاهرة – من محمود الوردائي:

اللغة العربية والثقافة العلمية في ندوة في القاهرة

 عقيت لحنة الثقافة العامية في المجلس الاعلى للثقافة في مصبر اخبيراً ندوة تحت عنوانَ واللغبة العربيبة والشقنافة العلميسة، تضمنت سبعة محاور رئيسية هي: اللغة وعصر المعلومات اللغة العربية والثقافة اللغة العربية والدراسات الاببية، الترجمة العلمية، تعريب العلوم، تعليم اللغة العربية،

اللغة العربية من منظور الاستخدام. شارك في الجلسات وحلقات النقاش عدد من المفكرين والكتَّاب، وكَّانت الغلبة السائدة الجامعات المتخصصين في اللغة والتربية، فيما كان صوت مجمع اللغة العربية خافَّتاً، علَى الرغّم منّ انه كنان الاولى بعقد مثل هذه

ألى جانب الكلمات الافتقاحية لكل من ميلاد حنا مقرر لجنة الثقافة الطمية آلذي اشار الى انْ قَضْيِةُ اللَّهُ وَالنَّقَافَةَ الْعَلَمِيةُ تتجاوز بكثير حدود الترجمة العلمية او تعريب العاوم لنلك اهتمت اللجنة بتوسيع داثرة الحسوار وبعسوة عسيد مستنوع من المتخصصين. فالثقافة العلمية في عصر المعلومات تتمتع باهمية استثنائية. كما أشار جابر عبصنفور امين المجلس الي ان الندوة جاعت لتجسد الرؤى الواعدة بالتقدم على مُستويات العلم واللغّة معاً، على نحو يؤكد ان الغتنا العربية فنيمة قدم الشمس تصل الناضي بالحاضر مجسدة العلم بالقدر الذي تحاوره ولتحقق قدرتها على التجدد وطاقتها على

تناول نبيل علي في محور «اللغة العربية وعصر للعلومات النور الصاسم للغلة والتحديات التي يفرضها عصر المعلومات على اللغة العربية على جميع الصعد بما في ذلك إعداد المعاجم ومجالات التنظير واسأاليب التعليم والتعلم ورصد مظاهر الاستخدام اللغوي المُثلقة، ومن خلال المنحى المنظومي الذي التَّرَم به نبيل علي، سبعى لأبراز صدىّ الفجوة التي تقصل بينْ ما احدثته الثورة اللسنانيية الصديشة والوضع الراهن للغنة العربيةُ، كما طرح التَّوجَهـآت الرئيسية لتكنولوجيا المعلوسات لتوضيح أبعاد الدور الحاسم للغة في تطوير التكثولوجيا حتى اصبحت اداة فعالة لإحداث نقلة توعية في إشكالية اللغة. كنلك نبه الباحث الى خطورةً تُقاعسنا على المستوى العربي في دفع عملية التحديث اللغوي والى الكلفة الباهظة لهذا التقاعس على حميع الصعد، فيما تتبح تكنولوجيا المعلومسات حبالينا وسنائل يمكن استغلالها لتعويض تخلفنا اللغوي تنظيرا واستخدامأ وتعليما وتعلما.

اما حسن وجيبه فاختار واللغويات السياسية نمونجاً، في هذا للحور وقدم رؤية لتوجيهات علم اللسائيات الحبيث من خُلَّلَ تقديم اللسانيات السياسية نمونجاً يلقي الضوء على امور محورية تعكس اهم توجهات علم اللسانيات الحديث وهو التوجه التكاملي لعبور الفجوات التي قامت مع انفصال العلوم الإجتماعية من نأحية والي مسار التطور والتنظير في علم اللغويات في العقود الإخبرة من ناحية أخرى. وركن وجيه على تقييم نموذج لتحليل بيناميات مطارحات القبرة في المفاوضات السيأسية الدولية مع اعطاء أهمية خاصة للاسئلة للتعلقة بكيفية جمع البيانات واجراءات تحليلها وكذلك وحدات التحليل الاساسية للربط بين مقاهيم مدرسة تحليل المطارحات بعلم اللغويات من ناحية ومفاهيم القدرة في العلوم السياسية وعلم العلاقات

الدولية من نلحية اخرى. وَفِي المحبور الثَّاني «اللَّهُ العبريية والثّقافة، ناقش عالم النفس يُحدِي الرّحاوي ر.... داللغة العربية وتشكيل الوعي القومي، مشيرا الى ان معدَّلْخَلْتُ تَنْبِع مِن واقع مَمَّرْسِيتُهُ الإكلينّيكية ومعاناة مرّضاه. وقّدم الرخاوي احد عشر تعريفًا للغة في البداية، لعل اهمها ان اللغة مشروع مسجد وليست خطايا متحددا، اما الوَّعي، وهو الشُّقَّ الثَّاني منْ عنوان مداخلته، فهو العملية الحيوية ألتي يتم من خَلالها تشكيل منظومة عَقلية في

تركيبها الكلي في لحظة ما. وانتقل ألبأحث الى العلاقة بين تحلل الوعي القومي وضبرورة اللغة العربية، فما لحقّ بُلغتنا يُعود النّي ما ال حالنا اليه من تحلل وتنهور وتناثر وفقد الغائية، بمعنى ان افتقارنا للحرية يتزايد حتى اصبحت مشكلة ذاتية داخلية امتداذا لقهر السلطة، او بمعنى اخريتم قهر الداخل بتجميد اللغة ومن ثم تصلب الوعي كنوع من الدفاع ضد المضاطرة بممارسة الحرية في ظروف غير ملائمة حتى

اما امراض اللغة فهي الجمود والترهل والتنبنب والغموض والتصادم والتناقض والاجهاض والتناثر. ويترتب على هذا بالطبع ان يتشكل الوعي بصورة عاجزة بل ومعوقة ايضًا، لكل هذا فَالْحَلْ يَكُمنْ فِي اللَّغَةُ وَالْعَلَّاجِ

«الجمع» غائب عن عصرالعلومات يكمن في اللغة ابضًا. وفي المحور تفسه اوضح سامي خشية في مداخُلِيَّهُ واللَّغَةُ مِن مِنْطُورِ ثُقَافِي ۗ انْنَا نِعَانَىٰ من مجموعة من الاشتكاليات اللغوية بمكن تلخيصها في اشكالية اساسية هي الثنائية اللغُويةُ (القُّمسحيُّ والعاملِية)، وفي هذّا السيباق لا يمكن انكار أن العباسية لَّعَةٌ يكل التوصيفات والغصحى ايضا لغة معجمية

مقعية ومنطوقة شبان العامية، وإن كنان البعض يتُحدثُ عن لغة ثالثة هيّ لغةُ الْإعلامُ الأأن هذاً غير صحيح. هناك انن لغمات عدة، منهما لغمات قميل الإنسيلام وقي حسير الإنسيلام، وفي العسميس الامسوي ثم العبياسي. وهكذا، هنأك مقردات تتنفيير واخرى تموت لكن القواعد تبقى وتستمر. وإذا كان الجمهور المعاصر نشأ في أحضان العامية بكل جوانبها فانتا لا تعانى من ازدواجية لغوية بل من تعدية لغوية. هناك طبقات من القصيحي وطبقات من العامية الى جانب بخول لغات آخرى وتسللها ليس على مستوى المقردات فحسب بل على مستوى

القواعد ايضاء واذا كَانت اللغة اداة يعبر بها كل جيل او امة عن الثقافة، فإن هناك ثلاثة حوانب تتصل بهذه القضية: الأول اعتبار اللغة جزءا من الثقافة. والثَّاني اعتبارها تصنيفاً لُلثَّقافة. والثالث أعتسأرها رمزا شكلانيا منطقيا للثقافة للرتبطة بهذم اللغة.

واختتم سامي خشبة مداخلته بالاشارة الى اشكالية علاقة الدلالة التراثية بالدلالة للعاصرة التي نستخدمها الان، أو بين اللغة التي ورثناها والصورة المرتسمة في ذاكرتنا عن اللغة، وهي ليست مجرد اشكالية لغوية أو ثقافية بلهي في جوهرها اشكالية ثقافية واجتماعية وبالثالي تربوية لاعابة صباغة الثقافة السياسية وأعادة تركيب العلاقة بين

اللغة التي ورَثِناهَا وَتَلَكَ التِي نُسُتَهْدِمِهَا. اما السعيد محمد بدوي فيدا مداخلته في المحور نقسه بان اللغة لم تُتجمد في يوم من الايام الا أن هناك خلطاً بين حسيسوية اللغسة كوسيلة للتفاهم وبين الضبط والتقعيد. فالنصو مسالة هامشية جدا ولا تؤثر على التفاهم. وإذا كان للعجم الحديث يحتوي على الثروة الحقيقية فاننا لأنملك هذا المعجم لاننا لا تَتَفَقَ على اللَّغَة، لأن العرب لديهم احتقار لأنيشهم والقديم يكتسب دائما قيمة غير

وأضاف أن عملية أنشاء هذا للعجم تمر بثلاثة مسراحل: جسمع المانة اللف وية، ثم تحليلها، واخيرا تصنيفها، وقد قام الحاسب الآلي بحل مشة في المشة من مشاكلُ الصرف ونحُو خَمس وسبعين في للله من مشاكل الإعراب إن تصورنا عن لغنتنا هو ما يجب

واختتم بدوي مداخلته بالهجوم على الجمع اللغوى بأعتباره يضيع وقتة في تصرير معاجم تتكئ على الماضي، وينكش نكش الدجاج في اللغة المعامَّتِرَة، كُمَّا يغلق الباب امام اي شخص يستعن الى تصرير

معجم معاصر. المحور الرئيسي الثناني كنان عن واللغة العربية والدراسات الأثبية، حيث ناقش احمد درويش جهود وانجارات اللسانيات منذ دئ سوسير في مطلع القرن الحالي والتي تركزتُ في اعتبار اللغة خالقة للمعنى وليست تابعة له وان لها من خَلال هذا الخلق حياة ثابتة، وعلى اللغبة خسلال هذا التنشكيل أن تلتبزم قوائين الهدف وان تجعل همها نقطة ألوصول وليست فقط تقطة البدء ما اثر على نشاة تصبور جنديد للاجناس الادبينة فئ الرواية

والشعر وتداخلهماء بقيت اربعة محاور غلب عليها الطابع التخُصُّصيُّ الدقيق هيُّ: الترجُّمة العلمية، ثمُّ حلقة نقاش حول تعريب العلوم وتعليم اللغة العربية، واخيرا اللغة العربية من منظور

وقى الجلسة الختامية تحدث كمال بشر عن مجمّع اللغة العربية فاعرب عن سُعانتُهُ باقامة هذه الندوة التي سنبق اليها المجلس الإعلى للثقافة. وقال: «أما قضية اللغة فهي قضية اهل اللغة العربية لان اللغة مكتس وبعد الاكتساب تجيء القواعد ويولد الانسان بطاقة يمكن ان يستغلها في اللغة لكنها ليست غريزية، فالطفل العربي اذا نشا في انكلترا مثلا سيتحدث الانكليزية، فيما يستطيع ان

يتعلم المشي في اي مكان، وأذا كأنت المصاصرات طيسة وثرية الا أن. اسلوب المحاضرات تعرض لهجوم كمال بشراء لان المحاضرين القوا اغلب بحوثهم بالعامية : مع أن القضيَّة قضية اللغة العربيَّة. أ والواقع - كما أضاف بشرَّة أن القضية ليست قضيَّة اللغة العربية بقدرُ ما هي قضية . الثقافة العربية، وهناك أشارات في كلمة ميلاد حنا مقرر لُجِنَة النَّقافة العلمية خُطيرة قومياً

وتقليديا وعرفيا وعلميا ولغويا حيثما تتاول

اللغة باعتبارها لغة عربية مصرية.

حدیث مستطرد:

طه حسین في مرايا جديدة

ع جملة من المصادفات في التي رتبت لي لقاءات مع النكتور طه حسين (١٨٨٧ - ١٩٧٣)، وهي مصادفات سعيدة لم يكن لي - طبعاً - يدُ في تدبيرها، وأن كنت رغبتُ في استعادة تفاصيلها في هذا الحديث.

هذه الصادفات تهيأ أبرزها في شهر نيسان (ابريل) ١٩٥٢ عندما زارت مصر العصامية الأميركية مان كيار العمياء الصماء البكماء مع سكرتيرتها أن سوليعان ونزلت في غندق سميراميس القديم الطلُّ على النيل. فسعيتُ بدافع منَّ عملي المنحافي، مع رملاء آخرين، الى لقاء هذه السيدة س مسي المسالي عن رائد المراكز الله المراكز ال تبتكر أسلوباً التفاهم مع الناس، فتبسط راحة يدما على خدُّ التحدث وفمه وتدرك من تقلصات العضالات ما الذي قاله، ثم تقوم سكرتيرتها ببسط راحة يدها على فم هلن كيار وخدها وتعرف بدورها من التقلصات ردها على المتحدث وتنقله اليه. وتعلُّمِت هلن كيلر الكتابة على الآلة الكَّتَّابة – وكانَّ استَّاذْنا العقَّاد يسميها بالمرقم - وصَّارت لها مؤلفات، كما تابعت الدراسات العليا حتى نالت درجة النكتواره، عدا الدرجات الفخرية التي مُنحتها من الجامعات.

ğΙ

21

حارب عني سعبه س مجمعات جامت هذه السيدة لزيارة مصر، واستقبلتني في غرفتها في الفندق فاتخذت مكاني الى جوارها، تليها سكرتيرتها أن سوليفان، واجريت معها حديثاً للجريدة التي كنت اعمل فيها. وبينما كان الحديث دائراً، دخل الدكتور طه حسين باشا (ولم تكن الالقاب الغيث). بطربوشه التقليدي (الذي اطرحه في ماً بعد) متابطاً نراع سكرتيره فريد شحانة، فغسمت له مكاناً بيني وبِين هلن كيلر، وتطوعتُ بالترجِمة بينهما لأن طه حسين يجيد الفرنسية بون الانكليزية. ولا سالني طه حسين عن

اسمى، ذكرته له، فقال أنه يتابع مقالات الصدر اليومية التي أنشرها في والمقطم، وشكرني لأنني يُسرَّت عليه مهمة التحدثُ مع هذه السيدة العجيبة التي قالت عندما أطلت من شرفة الفندق انها وترى، النيل فلما سائناها: كيف؟ أجابت أن الهواء المشبع بينْ الله مَا الله الذي يهبُ عليُ رسم صورة للنهر في خيالي. ودُعيت هلن كيلرِ للالقاء محاضرة في قاعة يورت التنكارية في الحامعة الأميركية، فحيًاها الجمهور بالتصفيق، وهنا أنحنت اعراباً عن شكرهاً. ولما سُئلت: كيف أنركت إن الجمهور يصفق اك؟ اجابت - عن طريق سكرتيرتها طبعاً التي كانت لسانها الناطق دائماً - أدركت ذلك من اهتزاز ارضية النصة التي أقف ومن هذه المسادفات ما حدث بعد ذلك ببضعة أشهر (في

تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٥٢) أذ كنت وقشها أنرس علوم الصحافة في الجامعة الأميركية في القاهرة، وفتحت صندوق البريد المخصص لي حيث وجدت رسَّالة من استاذ في الجامعة الأميركية في بيروت يقول فيها انه تواعد على الاجتماع بالدكتور طه حسين في نفس اليوم الجراء حديث معه ينشره في مجلة ما كسيري مي نس أبيوم مصرات محديث سعة يستدو مي سبط والكلية الشهرية التي يصدرها متخرجو جامعته باللغة الاتكليزية وانه يخشى أن تقوم اللغة عقبة في سبيل التقاهم بينهما ، ورجاني أن اعرج عليه في الفندق لنتوجه سوية مع المصور الى منزل طه حسين في حي الرماك (في شارع كان يُعرف واسم سكوت حسين في حي الرماك (في شارع كان يُعرف واسم سكوت المناسع سكوت المناسع المناس مونكوريف ثم بدل الى شارع طه حسين) وذلك قبل انتقاله الم. دارته التي شيدها في طريق الأمرام في الجيزة وأطلق عليها اسم مرامتان، فلخقت بالاستاذ الأميركي في الفندق، ولم نلبث أن وقفنا بباب بيت طه حسين فاستقبلنا فريد شحاته، وصحبنا الى غرفة الكتب. وفي الوعد الحدد تماماً، أطل علينا طه حسين وصافحنا بحرارة. ويعجرد أن نكرت اسمى قال: لقد عرفتك من صوتان، وأنا أتابع فصولك في «القطم». واستانت منه في ان اتولى سرة اخرى مهمة ترجمة الحديث، فرحب بلك. وفوجنت وقتها بأنَّ منه حُسين التزمُّ التحدث باللغة الفرنسية. فالأميركي يُوجِهُ سُوَّالُهُ بِاللَّغَةُ ٱلاتكليزية، وأقوم بنقله الى العربية، فيرد عليهُ طُّهُ حسين بالفرنسية ثم أترجمه الى الانكليزية. وقد وفقِني الله في الاضطلاع بهذه المهمة الآمن خطأ واحد أمسكه علي طِّه حسينًا

ونبهني الله.

وكان طبيعياً والمسحافة هي صنعتي الوحيدة - حتى عندما.

سَرَى علي ناموس «الإزاحة» - ان أشارك في الأصاديث التي
جرت مع طه حسين، وهو ما أداول تسجيك في هذه الفصل، لا سيما وأن حياة طه حسين ومؤلفاته هي اشهر من أن يُشار البها

كنتُ اعرفُ ان طه حسين نشر سلسلة من الفصول في جريدة «اللواء» لمحررها الشيخ عبدالعزيز جاويش (١٨٧٦ - ١٩٢٩) عنوانها منظرات في النظرات، حمل فيها حملة شبعواء على مَسْصَعَفَى لَطَّفِي النَّنْقَلُوطِي (١٨٧٦ - ٤٢٩٣) مَسْؤَلْفَ كُسْتَسَامُ النظرات، وكنتُ سمعت من صديقي الشيخ محمود أبي ريًّا (١٨٩٨ - ١٩٧٠)، وهو من الأدباء المخضرمين، أن هذه القالات (١٨٦٨ – ١٦٠٠)، وهو س ، منه م السياسي عن المنافقي هو محمد صادق وقَّعت بإمضاء طه حسين مع ان كاتبها الحقيقي هو محمد صادق عنبر (؟ - ١٩٢٨) الذي رغب في التخفي لاعتبارات سياسية. وأكد لي هذُه الرواية بِقُولِه أَنَّ النقد في هذه الفصول انصب على النّحو والصرف والقواعد اللغوية، وهو ما لع يُعرف ابدأ في كتابات عله حسين النقدية، في حين كان يعرف هذا اللون من النقد في كتابات عنبر. وأوعز الى أبو رية في أن استفسر من طه حسين عن مصير هذه الفصول، ولَّمَ لم يجمعُها في كتبه كما فعل بكثير من كتاباته الأخرى. وعندما وجهت الى طه حسين هذا الاستفسار أجاب بقوله: «إن هذه المقالات من عبث الشباب، وقد نسيتها، ولعلنا نجد تُفسيراً لذلك في الجزء الثالث من كتاب والإيام، حيث أورد طه حسين أنه اتصل بالشيخ عبدالعزيز جاويش، وأخذ يجرب نفسه في الكتابة وولم يكد الفتنى - يقصد طه حسين - ينخذ في الكتابة حُتى عُرف بطول اللمسان والاقدام على الوان من النقد قلما كان الشباب يقدمون عليها في تلك الأيام، وقال أنه كان ويجد التشجيع كل التشجيع على ذلك من الشيخ

عبدالعزيز جاويش، وريما وجد منه اغراء بذلك وحثاً عليه. وكأن صاحبناً موزعاً بين مدهبين من مداهب الكتابة في ذلك الوقت، أحدهما مذهب الاعتدال والقصد، ذلك الذي كأن الأستاذ لطفي السيد (١٨٧٢ - ١٩٦٣) يدعو اليه ويزينه في قلبه، والآخر مذهب الظو والاسراف، نلك الذي كان الشيخ عبدالعزيز جاويش يُغريه به ويجرضه عليه تحريضاً ، ثم قال انه وكتب كلمة أورثته ألما لانعاً وحزناً مُمضاً واضطرته الى أن يسعى معتذراً متوسلاً... وإذا كان المنقود قد رضي وصفح، ولكن الفتى لم ينسُ هذا الإثم قط، وما الشود مد رضي وسعى رسى سي م سى سير المساور الم حتى تفكر وتقدر وتنجنب الايذاء ما وجدت الى نلك سبيلاً، ووصف طه حسين نفسه بأنه كان وأطولهم لساناً واجراهم قلماً وأحسرجهم لفظأء. وهذا اعتسراف صسريح منه بأنه كان يذعن لتحريضات عبدالعزيز جاويش، ثم يندم على ذلك والإثم ويزدري

ويقول أنور الجندي (١٩١٧ -)في كتابه والنثر العربي المعاصر في منة عامه نقلاً عن عباس حافظ (١٨٩٦ - ١٩٥٩)،

وهو بدوره مِن المخيضرمين في الصياة الأدبية، وأن صادق عنبر ربو بعورة من الكتاب الأفذاذ الذين يرجع اليهم الفضل في اصلاح لفة كان من الكتاب الأفذاذ الذين يرجع اليهم الفضل في اصلاح لفة الصحافة وتهذيب اساليبها، فقد اتصل به مله حسين وهو لا يزال فتى في الأزهر، وكان يوافيه بنقداته لنظرات للنفلوطي حين تُظمت فتى في الأزهر، وكان يوافيه بنقداته لنظرات للنفلوطي حين تُ في صحف الحزب الوطني الحملات عليه، وكان صادق عنبر أول من شجع مله حسين في تلك الحقبة من الدهر على مواصلة النقد، والايحاء اليه بالاشتداد». وكان الدكتوران حمدي السكوت ومارسدن جونز أصدرا كتابأ

ببليوغرافياً عن مه حسين، فانبرى له أحمد حسين الطهاوي مستدركاً على ما فيه من نقص في فصل من ١٨ صفحة نشره فيَّ. مجلا دغالم الكتب، السعودية (عند تموز - أب/ يوليو/ اغسطسً ١٩٥٩) عنوانه مله حسين بيوغرافياً ويبليوغرافياء أتبت فيه كلمة وردت في جريدة والأمرام، بتوقيع ووحيد، - وهو على الأرجع وحيد، - وهو على الأرجع وحيد الدين الأيوبي - في ١٤ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٣٦ بعنوان وقد النقر المناسبة عنوان وقد النقر مو «لابيب كبير يعرفه الجميع، موظف بالحكومة الآن، كان يُمليه املاً، على كاتبين من أفاضل الكتاب المسريين، ويوقع باسم طه حسين، لأن ذلك الأديب ما كان يريد الظهور بأنه الناقد لنظرات السيد النظوطيء ويؤكد الطهاوي أنه سمع هذا الكلام من النكتود محمد صبري السوريوني (١٨٩٠ – ١٩٧٨) الذي قال له أن صادق عنبر هو الكاتب المقيقي لنقد النظرات. وكل هذا يؤكد أن طه حسين ليس صاحب حلقات ونظرات في النظرات، حتى وأن ظهرت بتوقيعه الصريح،، ولهذا تبرأ منها قائلاً

انها من عبث الشباب. ورداً على سؤال آخر عن امارة الشعر ورأيه فيها قال الدكتور طه حسين انه لا يُؤمَّن بأنَّ للشعرِ آمارة، وآنه أم يدع لها لا لشوقي (١٨٦٩ - ١٩٥٢) ولا لغيره. وقال انه كتب عن شوقي بعد وفاته، ودارت الايام فتزوج ابنه مؤنس من حفيدة شوقي. وواضح أن طه حسين نسي أنه دعا الشعراء إلى أن يستظلوا

بلواء العقاد (١٨٨٩ - ١٩٦٤) وهو ما فُسدُر وقتها بأنه إسباغ لامارة الشعر عليه. كما نسي أنه عندما أغفلت دعوته الى مهرجان تكريم البشاعر خليل مطران (١٨٧٢ - ١٩٤٩) الذي أقيم في دار الأوبرا الملكية في عام ١٩٤٧ وجه كلمة في جريدة «الأهرام» الى الشاعر بعنوان مكلمة الى صديقي خليل مطران، جاء فيها: «تحية ركية خالصة لك أبها الصديق الكريم من صديق تعرف مكانك في قُلْبِهُ ومِنْزِلْتِكُ فِي نَفْسِهِ، وتعرف اعتِجابِه بخلقك العظيم واكبارةً لأدبك الرفيع واعلانه في كل قطر زاره من انك زعيم الشعر العربي العاصر، واستاذ الشعراء العرب العاصرين، لا يُستثنى منهم

أحد، ولا يقرق بين للقلدين والبجندين، وانعا يُسميهم جميعاً بأسمائهم غير متحفظ ولا مترند ولا ملجلج ولا مجمجم، وانما هو اللفظ الصريح يرسله واغسها جليناً لا التواء فينه ولا موض، اليس في هذا القول القاطع الحاسم ميايعة من طه حسين لخليل مطرأن اميراً الشعراء أو «استاداً». لهم حسب تعبيره؟ وعندما سنل طه حسين عن أحب كتبه اليه قال: الست راضياً عن كل كتبي، ومتى امليت الكتاب ثم روجعت تجاريه في المطبعة، لا أعود أنظر فيه، فلا الكتاب يعرفني، ولا أنا

أعرفه. وسائناه عما اذا كان يعتقد بننه أدى رسائته كاملة فقال: «أنا مهما يطل عمري لا أملك أن أكمل رسالة. وأنا غير راض عن نفسي وعن عملي. ولعل الرسل هم وحدهم النين تعوا ما نيط بهم من رسائل، وما نحن برسل، عاشَ مله حسين مستهدفاً للحملات الشرسة، فكان يُؤثر مراجهتها بالصمت. وكانت الصملة الأولى الضارية هي التي صاحبت ظهور كتابه دفي الشعر الجاهلي، ثم تحمل ملافعيات الثقيلة، من العلامة محمود محمد شاكر (١٩٠٩-

) يسبب آرانه حول المتنبي، ولم يسلم من حملات زكي مبارك (١٨٩٠ - ١٨٩٠) ومن حسلات استماعيل مظهر (١٨٩٠ -١٩٦٢) بسبب قبوله تحرير مجلة «الكاتب الصريء بتمويل

ريق طه حسين بابنة سماها أمينة وسمتها روجته الغرنسية مرغريت، كما رزق بصبي سماه مؤنس وسمته روجته كلود، وكانت لغة التفاهب داخل الاسرة هي الغرنسية. وعندما حرر مله حسين مجلة «الكاتب المصري، أشرك ابنته في كتابة باب شهري يقدم زُبدة مطالعاتها في المجلات الأبيية. وفي الأيام الأخيرة لطه حسين اشتنت عليه امراض الشيخوخة، ومع نلك كأن يمس على التوجه الى مجمع اللغة العربية محمولاً على مقعد ليراس جلساته، ولم يتخلّف عن الجلسات الابعد الصاح شديد من أعضاء المجمع وأسرته. وكأن ظهرِه انحنى حتى باتت جبهت تصطك بركبتيه، وكان مع نلك يصر على الهبوط من الطابق الأعلى الى الطابق الاسعل الستقبال ضيوفه. وعند وقاته في ٢٨ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٧٣ شيعت جنازته من جامعة القاهرة التي طالما جلجل صوته في قاعاتها وهو برني الأجيال ويخرج النين الت اليهم مصائر الحياة الأدبية في مصر والبلدان العربية

* كاتب مصري.

أحاديث شريفة

🗽 لكِل نبي دعوة قد دعاها

لأمه واني اختبأت دعوتي شفاعة

النبوة: النبوة:

تغيجيل الإفطار وتأخير السحور

ووضع اليمين على الشمال في

الله جنمن جد وهزلهن

* ثلاث حق على الله أن لا

يرد لهم دعوة: الصائم حبثي

يغطر والمطلوم حستى ينتسصسر

ِّ * ثَالَاثُ كُلُهِنَ حَقَ عَلَى كِلَ

مسلم عيادة الريض وشبهود

الجنازة وتشميت العاطس إذا

* ثلاث خصال من سعادة

المُرء المسلم في الدنيا: الجار

الصبالح والمسكن الواسع

وومضان إلى رسضان فهذا

ثلاث لا تؤخروهن: الصلاة

إنا أننت والجنارة إذا حضرت

💈 * بُلاث لا يمنعن: الماء والكلا

القيسامة ومن كنت خصمه

حَيِّصَبِيَتِهِ: رجل اعطى لى ثم غذِر،

ويجان باع حسرا فسأكل ثمنه،

وزجل استنجر أجيرا فاستوفى

أنه بالثة حق على الله تعالى

عَيْضُهُمْ: المجاهد في سبيل الله

وللكاتب الذي بريد الأذاء

ً * ثلاثة قد صرم الله تبارك

رَبُعِ النَّيْ عِلْدِيهِمِ الجنة: معمن

مالخير والعاق والديوث الذي يقر

والنَّاكُم الَّذِي يريد العفاف.

منة ولم يوفه أجره.

عالخبث في أمله.

🕬 ٹالاٹ میں کل شـــــه

والسافر حتى يرجع،

والمركب الهنيء.

صيام الدمر كله.

والأيم إذا وجدت كفؤا.

حُدُ: النكاح والطلاق والرجعة،

في القاعزة

سرالمعلومان

د يمس سر ر سسسيدن فر فات و القصيص ايضا لغة معنو و ومنطوقة شار العاميدوود و يتحدث عن لغة ثالثة هي نغة الن

، سير سسير. ك انن لغسات عدة، هنشبالغ:

ا وقعي حسسنو الاسسيكم وفي فيم

. واخسري تصوت لكن اللواعلاء

و اذا كال الجمهور المعاصرة

العاصية بكل جوانبها فانتان

جسيسة لغبوية بل مؤتعلىبالا

قات من القصيحي وطبقات مزام

ب مضول لغبات اخرى وتسليار

پ سسترن نوی المفودات فحصب بل علمتر مرابع

يصد. كانت اللغة اداة يعبوبها كرين

لشقافة، فان هناك ثلاثة جولارة

خسية: الإول اعتبار اللغة مزار

والثاني اعتبارها تصيغالله

اعتبارها رصرا شكلانبانغ

نتم سيامي خسيبة مبلغلتهان

العية عبلاقية الدلالة التوالفيابي

ة المتى نستخدمها الن اوينار

ناها والصورة المرتسطة فوللإ

ل هي في جوهرها اسكالية تر

سية وبالنائي تربوبة كالذمير

لسياسية وأعادة تركب العلان

ي ورتنامًا وتلك الني نستنس

برون محمد بينوي لعبا منافقار فسمه مان اللغة لم تتجمد في إلام

ان هناك خلطاً بين صبوبة لله

للتفاهم وبين الضبطوالنفير

مسالة هامسية جدا ولانوارم

واذا كان المعجم الحسد بحورم

مقدقدة فاننا لا نطك هذا المديد

على اللغة. لإن العرب ليبدلون والقديم يكتسب دائما لسنة

القد أن عملية انشاء هذا للعماء

مسراحل: جسمع المادة اللفوادا

واخيرا تصنيفها وقدفاه الملل

، مشة في المشة عن مشاكل لماز

مس وسنبعين في الملة بزيلة

إن تصبورنا عر لغننا مومايد

حتم بدوي مداخلت، بالبجورة للغوى باعتباره بضعو*ات*ز

سعساجم تتكئ على المافي إيدًا

ساج في اللغة المعاصرة كعالمًا

عام اي شيخص يسمي لرندو

ر الرئيسي الشائي كارعزان

الدراسات الإديثة، حَيِثُ يُقُرَاد

هود وانجازات الشاددة

ي مطلع القرن الحالى والترتير

أللغة خالقة للمعنى ولسدت لم

ا من صلال هذا الخلق عبادات

سة خسلال هذا الششكيل لرقام

بنف وان تحعل هميا نقطة الإر

سعيد للاجناس الامبية في الراب

اربعة سماور غلب عليهالم

بي الدقيق هي: الترجعة للطناة ن حول تعريب العلوم وتطي^{را} واضيرا اللغة العربية انشق الحلسة الختامية تصفعان

اللغة العربية فأعرب كأسلنا

أه الندوة التي سيق البهااللم

قَافَةً. وقَالَ: ﴿ أَمَا قَضَيَةُ الْفَانَةِ

ل اللغةُ العَربية لاز اللَّغةُ لِلسَّا

سناب تجيء القواعد ويولا الفا

ع ان يستغلها في اللغة الكهالس

بالطفل العربي أذا نشنا فيانكار

حدث الإنكليرية، فيما يستطيرا

ي في اي مكان. انت المصاصرات طيبة وأرية الأ

ساضرات تعرض لهجوه كالرأم

سرين القوا اغلب بحوثهم الله

ع - كما اضاف بشر- ار للما

ية اللغة العربية بقدر ما في أنها

بية، وهناك اشارات في طناً سِهُ

بيتة الثقافة العلمية ضطرا أزب

عرفيا وعلميا ولغوبا هسائلة

ارها لغة عربية مصرية

المجتنين، وانعا يسعيهم حميه

روند ولا علجلي ولا عجميد، ولها صحاً جلياً لا الشواء فيا ولا

ل القاطع الحاسم مبايعة من

الشعراء أو «زعيماً» أو «استقا

عن أحب كتب اليه قال المن

أعليت الكتاب ثع روجعت نجاط

يه، فيلا الكتاب بعرفني، ولا آنا ن يعتقد بأنه أدى دسالته كلنا ن يعتقد بأنه أدى دسالته كلنا

ر أملك أن أكمل رسالة وأنا علم إ

. ولعل الرسل مع وحنهم النيز

رس محر برسل. رأ للحملات الشرسة، فكان بالم

الحملة الأولى الضارية لمي التم

الشعر الجاهلي" الم تصر الشعر الجاهلي" الم الما أم محدود محمد شاكر (م. الم

لم يسلم من حملات زكي عبارك ند اسماعيل مظهر (۱۸۹۱) الد اسماعيل مظهر (۱۸۹۱)

مجلة والكاتب المصري بتعول

وي ليتمسو تنيما لعل

صحم اصيده وسست وسعة في برسيد وسعة في برسيد سعاء مؤنس وسعة طورت الغراسية من الغراسية المدادي المدادة ا

العلام العالم المالية ا

يله حسين اشتنت عليه امراض

سر على التوجه الي مجمع الله

رسی سوجه ای سیانی ایراس جلسانه، ولم بشفادی

يد عن أعضاء الجمع وأسرة

حديدته تصطله بركيتيه، وكان مع

ر والبلدان العربية.

بيه مصطك بدخينيه، وها م مطابق الأعلى الى الطابق الاسلا ه غي ٢٨ تشدين الأول (الكوبرا المصلة القاهرة التي طالما جلط المحيدال ويضرح الذي الت اليه والمبلدات العربية.

مِا نحن برس^{ل.}

سية قضية اللغة العربية

، وهي لميست مجرد اشكاليال

لوتبطة بهذه اللغة.

كتاب جديد عن جمالية الزخرفة في الفنون الاسلامية

اوليغ غرابار: مأساة العالم الاسلامي الآن تتعلق بنوعية الاجابة عن سؤال: «من نحن؟»

🗖 باريس - من رلى الزين:

■ صندر هذا الاستبسوع عن دار «البسان مسيشسال، في باريس كنشاب «تاميلات في الفنّ الاسلامي: حمالية الزخرفة، -Penser I'art is) lamique-une esthehque de l'ornement) وضعه الاختصاصي اوليغ غرابار. وهو عباراة عن مخاضرات قدمها المؤلف في اطار وكرسي معهد العالم العربي، خلال شهري ايار (مايو) وحريران (يونيو) ١٩٩٢، وينشر بالتعاون مع دكرسي المعهد، تحت اشراف فرانسوا زيال.

يترس غبرابار القن الاستلامي منذ العام ١٩٥٤ فَيِّ الولَّاياتُ المُتَحَدّةُ حَيِثُ بِدًّا فِي جِامِعِهُ ميشيغان، ثم تولى «كرسي الأغا خان للفن الإسلامي، في جامعة هارقرد، وهو ينتمي البوم الى معفهد الدراسات المتقدمة، في حامعة برينستون، وضع مؤلفات عدة في الفن، اهمها: الله المعراء، (١٩٧٨) والكوين الفن الاسلامي، (١٩٨٧) و«الجامع الكبيس في اصفهان» (١٩٩٠)، ويحض حالياً لكتاب باللغة الانكلْسِرْيةُ عن تأريّخ مسيّنة القسس بين ٢٠٠ و ١٩٠٠ أَ أَو كيف تحوات مئينة مسيحية الى مئينة اسلامية في القرن السابع. وسيساهم في كتاب أخر عن القيس يحتوي على صور أوتوغرافية التقطها المصور سعيد نسيبة لقبة الصخرة والفسيفساء التي تغطيها، وهي المرة الاولى التي تصور تلك التغاصيل التزيينية بالألوان. ومن المفترض ان يصدر الكتابان في

ايلول (سيتمبر) المقبل. وفي مناسبة صنور كتابه الجديد، التقت الصيناة، غرابار في باريس وكنان معه هذا

• تشير في مقدمة الكتاب الى صدور موسوعة جديدة للفنون قريباً، وتقول أن هيئة التحرير اعتمدت التقطيع الجيوغرافي لجمع الفنون ما عدا الفن الاسلامي. هل يمكن العودة الى اشكالية تعريف الفن الاسسلامي والصنبث عن هذا الموخسوع الذي يبسدو

- انه موضوع مبهم لكنني اعتقد بان السؤال لن يجد جواباً أبداً. بسبب ظهوره المتاخر نسبياً في التاريخ، حول الاسالام التاريخ العمودي لعند كبير من البلدان، وبينُ القرن السابع والقرن العشرين، سيطر الفكر الاسلامي على جميع هذه المناطق. وفي القرن العشرين، بدأ الوضيع يتغير عندما اصبح الفكر الوطني بحستل الاولوية. ويوجسد، في الوقت غُسر، نوع من الماسساة الداخليـة في كلُّ العالم الأسلامي تتعلق بهوية من نحن هل نحن سوريون ام عرب أم مسلمون؟ هل نحن مغربيون أم شمأل افريقيون ام مسلمون؟ هذه الاسئلة لم تجد جواباً بعد، وأعتقد بأنها لن تبحل قبل وقت من الزمن. اما بالنسبة الى الفن، فأظن إن القيم الوطنية تقدمت بشكل ملحوظ واصبيح الكلَّامُ عنَّ القَّنِ الايرانيُ مشكرٌ يَلْخُـذُ

آلاولوية على الفن الاسلامي. في المراحل القطايدية التي تُشغلني، وجد ابداع فريد حمل غطاء اسلامياً اعطى نوعاً من الوحدة للفنون المختلفة المنتشرة أن في شمال افتريقينا أو في منصر أو العراق أو آلهند.. افضل التفكير في الموضوع بطريقة اسلامية، واقول انه وجُدتُ حالة اسلامية معينة، ولا تُزَالُ مُوجِودَةُ بِتقاسمها السلمون جميعاً (مع بعض الإختلافات طبعاً) مهما كانت أنتماءاتهم

الوطنية واللغوية والاثنية. • تقول ان الفكر الغربي المشرب بالاستشراق

يرفض أي تسلسل تاريخي يطبق على العسالم الاسلامي، وهذا الامر صحيح أيضاً بالنسبة الي

الفن الاسلامي. فهل يمكن التوضيع؟ - لعب الاستشراق دوراً كبيراً في ادراك

الاسلامي، واعطى مشلاً هنا: نشر منذ عشر سنوات تقريباً كتاب عن الفن في ايران عالج حدم المراحل السابقة للاسلام بطريقة تاريخية اي العصس الحجري ومرحلة الاخمسينيين والبرنيين والساسانيين ولكنه عنيما وصل آني الرجلة الإسلامية خُصص فصلاً للهندسة المعمارية واخر للرسم وأخر للخط.. خالطاً لقرن العاشر بالقرن السابس عشر، وغيرها. هذا الوضع خَاطئ برايي، لأن الناس عَاشُـوا في تاريخ مسعين ولأن هذه الطريقسة تعطم انطبعا بآنه يمكن فهم الاشبياء بسبهولة وانه ا توجد حاجة لدرس التشاصيل. واذا شارنا الوضع مع أوروباً، وبالنسب ألى الدراسيات عن النهضة الإيطالية تحديداً، بالأحظ فروقاً بين بيزا وفلورنسا، وبين فيرار وبولونيا،

هذا النوع من العمل غير موجود في الفن العالم الاسلامي بكامله أصعب بكثير.

اذاً، يجبُ برايك ان تكتسبُ كل مرحلة وكل

- هذا هو الامر الرئيسي لظاهرة مشتركة في الاسلام، خُصَوَمَناً الأَسلام في منطقة حوص المتوسط والإسلام العربي والتركي،

تاريخ وفي انه ابقى عليسه هو ذاته في القرن التعامل مع هذا والأخر، ويتجنب للفاجات... نَلُكُ انْنَا عَلَى عَلَم بِمَا سَيَفَعَلْ وَكَيْفُ سَيْكُونَ.

الاسلام تكمن في الاشتخاص النين يسكنون تلك الفسحة وليس في الابنية بحد ذاتها. كيف تفسر هذه العلاقة بين الاشخاص والفسحات الدينية؟

والأسلام في العالم الاندونيسي المُعاصر. انّه صحيح الى حد ما بالنسبة الى الاسلام الايراني والهندي. وأعني هنا أن الأسخـاص هم الاهم، وليس الاشياء أو المباني. طبعاً، كان غرور الامراء موجودا وكانوا يطلبون ويمولون تشبيب المباني، ولكن واقع الحياة المينية يكمن في الاشخاص، في البشر. الابتكار الذي قدمة الأسلام استداء من القرن الثاني عثس هو الارادة في اعطاء اطار لتلك النشناطات المدينية

فشيدت الدارس والمستشفيات وظهر البازار...

التاريخ وفهمه، وهناك تفسير ينبع من عمل ادوارد سنعيد في انه وصف «الأخسر» من دون السابع وفي القرن التباسع عشسر، يسبهل طبق هذا الموقف ايضــــا على الغن

وكذلك تحليلات خاصة بكل تغمييل وكل مبينة

الاسلامي اجتمالاً ولكنه بنا يظهر اخيراً في بعض الكُتبُ المخصَّصة للْمرحَّلةُ الْملوكيَّة، اوَّ لهندسة للعمارية الإيوبية، و لعهد المماليك في سورية وفي مصر. هذا الاتجاء بدا ببرز خصوصاً مع الاتراك، جزئياً بسبب القومية التركية، في دراسة الفن العثماني وتقسيمه الى مراحل مختلفة. انه الاتجاه الصحيح في الدراسات ولكنه، بالطبع، سيجعل المنذلَّ اليَّ

- حتماً. وبعد ان يتم ذلك يمكن البحث في الواضيع الشتركة. في الوقت الحاضر، يجبُّ العمل على الابصات المركزة في الزمان والمكان بدل اختراع موضوع مشترك ومحاولة اكتشافه في كل مكان. اي بعد تحديثنا طبيعة الوضع فيُّ ايران في القُرن الخامس عشر والوضع فيّ المُغْرَبُ فَى ٱلقرنُ الثاني عشر، يَمْكَنْنَا البِّحَثَّ

عن وجود قواسم مشتركة. • تذكر أن الفسيصة الدينية التي مي واقع

وجمع هذه الإنشباءات أحيطت بدورها، باطار فني جميل وغير يستط كما وضعت الصحون

الخزفية الرائعة والشمعدانات والقناديل. وجميعها كانت خاصة بالعصور الوسطى الاستلامية لأن الحيياة الشخصية لكل انسان كانت مهمة للغابة. ● وصلوا بالتالي الى درجة متطورة جداً في - لا يوجسد اي شك في ذلك، كَمَا في الكِتَابِة

والقسراءة نظرا الى الدور الكبسيسر الذي لعبته الكتابة. لا توجد احمياءات لغاية الآن، بان عسند الأمسيين في القاهرة في القرنين الثالث عشس والرابع عثس، كان أقل مما صار عليه في القرن التأسع عشر. وهنا أيضاً، أعود الى أهمية العناية بالحياة، وان الحياة تشكل موضوعاً رئيسياً

• ولكن، قبل ألقرون الوسطى، وجد تيار في هذا

- بالطبع، خصومساً أن الأسبراطورية الرومانية غرفت تجربة كبرى بالفسحات المدينية، لذلك الأبول أن الدول العربية ودول حوض المتوسط تظهر هذا الاتجاء أكثر من غيرها، ولكن المهم هو تمييز القرون الوسطى في العسالم الاسسلامي عن القرون الوسطى الأخرى. المسيحية انتجت فنا بينيا بارزا وعميقاً بمعوره ورؤاه، في حين ركز الاسلام على الفسحات والحياة. من جهتي، لا احب

كثيراً هذا النوع من المقارنة ● انن يجب النظر الى الفن الاسلامي في بعده

- نعَّم، خصوصاً اننا لم نقهم بعد ألياته الداخلية. في كتاب قادم، انطلق من الفكرة بان الصفات التي اعطاها الأسلام لفنه مهمة ليس فقط من اجل فهم الاسلام والعالم الاسلامي، وانما من اجل فهم الفن بشكل عام. كانت تجربة في الفن لم يعرفها الأخرون.

ليس لأن المسلمين مُختلفون عن الآخرين بل لأن تأريضهم اعطاهم ربعا امكانات لمعرفة اشبياء واظهار أشياء لم يرها الآخرون، أو لم يعرفوها أو اخفوها، وكل حنضارة تتمتع بامكانات خاصة بها. من جهة اخرى، وعلى سبيل للثال، اِعتقد بأن ماركس كا ن بامكانه أن يكون مسلماً أو من أصل مسلم في حين يعجز فرويد عن نلك. أي ان الإسلام مُمكّن اشتخص يدرس المجتمع أو يضع نظرية حول المجتمع، ولكن ليس ممكناً اشتخص يغيوس في اعتماق تغسيات الناس لاستخراج الماسي الموجودة أهيها. في الاسلام، نعمل بجهد كي لا نَظْهَر، وكي لا نظهر عراة، وكي لا نعبر عن الأسياء لداخلية التي نخترنها.

● هل كان ذلك أحد الاسباب للجوء الى الزخرفة م الفن الاسلامي؟ - كانوا بلجاون الى الزخرفة لإنها تبهج ولانها جميلة الرؤية. ♦ وبالتالي، لعب المرفي دوراً كبيراً...

تــر الحرفي الشخص الذي يعلك كال الكفاءات وجميع التقنيات من لجل جحعل الححيساة Popular بستحبة ولطيفة، ومن اجل اشفاء fart islamique ● لشرجع الى المكتوب، تشدد في عملك على الشرق بين الكتسابة

من أجل أزلحة الأهمية عما هو مكتسوب، او عندمسا تصبح الطريقة في الكتابة اهم مما هو مكتوب، وعندها تصبح الكتابة

اهم اكتشاف في القرن العاشر، في بغداد، كما ن وضع نظام وصبادئ لتشكيل الكتماية. واظن بان هذا الاكتشاف جاء انطلاقاً من هدف اداري، من اجل توحيد الكتابة كي تفهم الشعوب بعضها بعضاً، فكان ضرورياً أن تفهم الادارة في بغداد الراسلات التي كانت تاتيها من خراسان او من الإندلس والعكس صحيح. وكُنلك بالنسبة الى التقليد الديني، أذ كان من الضروي أن يتمكن جميع السلمين من قراءة للصاحفَ الشريفة وألنصُوص الديَّنية. اعتقد بان الخط المنسوع لا ياتي الا عندما يبدو ايصال المعنى اقل اهمية من شكله، ذلك ان تكرار اي رسلة بصرياً يفقدها شيشاً من

• ولكنك تشير، من جهة لخرى، الى أن وجود الكتابة يشكل علامة تضمن «اسلامية، الشيء. فهل تعتشد بأن الهندسة المعمارية والفنون المناعية

وغيرها وحدت في مكان ماء من خلال الكتابة؟ - أقول هذا الكلام وأعتقد بأنه صحيح، فالكتابة تميز العالم الاستلامي عن العوالم الإخبري. ولكن السوال الذي لا يرال يلح على هو التَّالِيُّ هِلِ الكِنَابَّةِ هِي الْعِلامَـٰةِ الْوَحْيِدَةُ: انها العلامة التي يمكننا التغرف اليها اليوم ولكن يجب عدم استَثناء وجود غيرها، مثلاً فَ الْرْضَارُفُ النباتُية أو الهنَّنسْية. عَلْم الهندسةُ، بالطبع، عالمي في حين ان الكتابة العربية خاصةً. ولكن مَا يَبْدُو غُريباً هو أن يكون العالم الإسبلامي طور هذا العلم بطريقية مبيتكرة وفريدة. لقد وضّع عدد كبير منّ الكاتالوغات حسول الاشتكال الهندستية في الفنون الإسلامية، ولكن لم يتم تفسيرها، ما عدا بعض التفسيرات المسوفية التي تشير الى فكرة التوحسيد ولكسفها تظهر تبسسيطية، في

أعتقد بانه توجد صفات بصرية اخرى في الغن الاسلامي لم نُتوصل بعد الى قك رموزها. لقد تمسكنا من فك رموز الكتابة قريباً، ولكن كيف نجسد تفسسيراً للرموز الإخرى هذا عمل مهم، ولكنه يعود الى الجيل القادم ان

- انه فرق ضروري، برايي. عند كبيبر مز النباس ينظرون الى كل

مسا هو مكتسوب على انه خطوهذا خطاء الخط المنسوخ شيء محدد، فهو طريقة خاصة جداً تطبق

ويتحدث الدكتور ديزموند كيلي في برنامج مسجل على شريط صوتى (كاسيت) يسمعه المرء كيمًا يساعد نفسه بنفسه وعنوانه: «كيفية التغلب على الضغوط النفسية في موقع العمل». والغرض من الشريط هو تشجيع العاملين الذين يعانون من الضغوط النفسية على ابعاد التوتر من ضغوط العمل باتباع سلسلة من

الاستراتيجيات الفعالة. ويقول الدكتور كيلي ان كثيراً من الذين يعانون من الضغوط لا يعرفون - ببساطة - متى يتوقفون عن العمل. انهم يتجاهلون النصائح العاقلة بأن يأخذوا عطلة أو يغيروا أسلوب حياتهم وينظموها بصورة أفضل. ويصرون على الانطلاق في الحياة بسرعة والنظر اليها كمنافسة وكمجموعة من التحديات التي ينبغى التغلب عليها بأي ثمن. ويقول عنهم كيلي، اخصائي الصحة النفسانية في مستشفى برابوري بروهامبتون: دييدو وكان عندهم ارهابياً في المنح،

كيف تتغلب على الاكتئاب؟

 اطلعت على مناقشات الحملة الوطنية التي نظمتها الكلية الملكية للاطباء النفسانيين بالتعاون مع الكلية الملكية للاطباء العموميين تحت رعاية ولى العهد البريطاني الامير تشارأزه ووجدت فيها الكثير من المعلومات والتفاصيل التي تهمنا كأشخاص وعرب نعاني من الاكتئاب والضغوط النفسية التي

وعنوان الحملة التي امل ان نشن مثلها عربياً على مستوى

الوطن الكبير هو: تجنَّب الضغط النفسي وقلل من اندفاعك في

الحياة وفق أسلوب أغنية وانس الدنيا، وريع بالك، لأن استمرار

حالة الاكتئاب وتزايد الضعوط النفسية سيؤبيان بنا الى

انفجارات على صعيد الافراد والجموعات والشعوب اذا لم يتم

ومن خلال الاوراق التي تلقيتها من القائمين على الصملة،

يقول طبيب نفساني مشهور ان الكثيرين ممن يعانون من

الضغوط النفسية في مكان العمل يجلبون التوبر على انفسهم

لأنهم يجهدون انفسهم اكثر مما ينبغي ويتجاهلون ما تحاول

اجسادهم ان تنبههم اليه. وإذا ما اتبعوا بعض الاساليب البسيطة

لتخفيف الضغوط فانها يمكن ان تساعدهم في قضاء حياة اكثر

سعادة وانتاجاً، في وقت تنتشر – بدرجة لم يسبق لها مثيل –

اخترت معلومات مفيدة أقدمها للقراء - مجاناً - لعلها تفيدهم في

تداركها ومعالجتها أو التخفيف منها قدر الامكان.

التغلب على الاكتئاب والتخفيف من الضغوط النفسية.

الامراض ذات الصلة بالضغوط النفسية.

تحاصرنا من كل الجهات.

وأتى أحد مرضاي الى السنشفي، وهو اداري يعاني من الضغوط النفسية، أتى حاملاً حاسوباً (كومبيوتر) صغيراً من النوع الذي يضعه المرء على حضنه، وأخذ يعمل عليه طوال ساعات اللَّيل والنهار على رغم حبوب التهدئة التي ابتلعها. هذا

هكذا يقول الطبيب النفساني: انه جنون! ولكن لو تعمقنا في تفاصيل حياتنا وكيفية تصرفاتنا والمتاعب التي تواجهنا يوميا من البيت حتى الشارع الى مركز العمل لوجدنا آننا كلنا مجانين... لأننا نحمل انفسنا فوق طاقتنا ولا نستمع لنصيحة ولا نتعلم من الدروس والتجارب ولا نتعظ بما حدث لغيرنا من أمراض ومشاكل بسبب الضغوط النفسية واهمالنا لمعالجتها واصرارنا على اللهاث وراء سراب لا حدود له.

والى الغد مع المزيد من المعلومات لنرد على سؤال: كيف تتغلب

دعاءاليوم:

اللهم اني استألك خير هذا اليوم، فتحه ونصره، ونوره وبركته وهداه. وأعود بك من شر ما بعده. اللهم بك اصبحنا وبك أمسينا وبك نحيا وبك نموت واليك النشور، أصبحنا وأصبح اللك لله، والحمد لله الذي لا شريك له، لا إله إلا هو إليه النشور.

عرفان نظام الدين

الحدود في القرآن الكريم

احمدشلبي

■ وربت ایات قرانیـة کشــرة عن الصدود في القسران الكريم بحسسب الننب ألذي يرتكبه الإنسان كالأني: ا- عقوبة القتل:

يقول تعالى: ويا ايها النين أمنوا كتب عليكم القصاص في القاتلي الحر بالحر والعدد عانعيد والانثى بالأنشى، فمن عُلِّي له من اخسه شيء قاتساع بالمعروف ولداء إليبه بإحسسان نلك تخفيف من ربكم ورحمة، فمن اعتدى بعسد نكك قله عسداب اليم. ولكم في لْقَصَاصَ حَيَاةً بِمَا أُولِي الْأَلْبَابِ لَعُلَكُمْ مُتَلَوْنَهُ (الْبَقَرَةَ: ١٧٨ – ١٧٩).

ولنا على هاتين الايتين بعض الشروح القلهية: ١- يقتل الرجل بالانثى وهذا سا جرى العمل به في زمن الرسول. ٧- في قتل الْحَر بالعبد خلاف، والجه أبو حنيفة ألى فتل الحس

٣- تقتل الجماعة بالواحد. ٤- يجورُ لأهل القنديلُ أن يكتفوا بالنية، وعلى القاتل حسنداك أداؤها بإحسان اي بسرعة واكتعال. . ٥- كَسَأَنُ الفَّاسَ قَسِيلَ الإستلام لا يكتفون بقتل القاتل، بل يتجهون لقتل أعظم شخصية في قييلة القاتل، وقد يقتلون أكثر من وأحد، فجناعت الآية الكريمة: مولكم في القصياص حيباة، لتثبت أن القصياص من القاتل وحده

يضَّمَن الحياة للأخرين. أب عقوية قاطع الطريق: وَيُسُولُهُ وَيُسَارِبُونَ اللهُ وَيُسُولُهُ اللهُ وَيُسُولُهُ وَيُسَادُوا انْ مِغْتُلُوا أَوْ مُصلِّبُ وا الْ تَقَطَّع الديهم . وأرجلهم مِن خسلاف أو ينفسوا من الارض، ثلك لهم شري في ألدنيا ولهم في الآخرة عدّاب عقليم. إلَّا الذين تأبواً من قبل أن تقدروا عليهم فاعلموا أن

الله علور رحيم، (المائدة: ٣٤ - ٣٤). ويلاحظ أن هذه العقوبات أقسى عقوبات تقع على المننب لضنخاصة النث الذي ارتبط بها على ما يلي: ١- العشب مع القستل إن قستلوا

ومترقوا الإموال ٢- قطع الأيدي والأرجل من خلاف إن ازعجوا المجتمع وسلبوا الاموال. ٣- النَّفي (السَّجِن) إن ارهبوا الأمنين من دون قتل أو سلب. الأحمند التوبة قبل القدرة عليهم يعسفى عضهم إلا إذا كسانوا سسرأسوأ

فيلتزمون بردما سرقوه او قتلوا

فتنفذ فيهم عقوبة القال.

ج علوية القنف

«الزائية والزائي فاجلئوا كل واحد منهما مائة حلدة، ولا تاخذكم بهما رافسة في دين الله إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الاخر وليشهد عذابهما طائفة من للوَّمنين، (النور: ٢). وهذه العقوبة لغير المتزوج أما المتزوج والمتزوجة فعقوبتهما الرجم حتى الموَّت، وتَكُونِ عقوبة لازنا بناءً على الإقرار غالباً على الإقرار غالباً على الإقرار علياً

يحدث غالبا من دون الإقرار. هـ قنف الزوجة: قنف الزوجة لأ يحتاج الى شهود بل يجب آنذاك اللعان وهو وأصَّح من ألكيات الكريمة: ووالنين برمسون ازواجهم ولم يكن لهم شنهداء أ التقسيم فشيهائة احدهم اربع شهادت بالله إنهُ لمن الصابقين. والضَّامسة ان لعنة الله عليه إن كان من الكانبين.

ويدرا عنها العناب ان تشهد أربع شـــهـــادات بالله أنه لن الكاذبين والخامسة أن غُضب الله عليها إن كأن مَن الصادقين، (النور: ٦-٩). و-اللواط:

وتحكم اللواطحكم الزناء ولعله ابشيع واشتنع. ز- عقوبة السارق والسارقة: والسيارق والسيارقة فبالطعوا

البيهما جزآءً بما كسباً نكالا من الله، (المائدة: ٢٨). ويشترط التكليف وآلا تكون هناك شبهة له فيما أخذ من مال، وأن يسرق من حرز مثله، وليس من مال ملقى في العراء مثلا وآلا يقل المسروق عن ربع بينآر والإنكون المساجسة هي الداقع

وهناك عبقسويات تبستت بالسنة كعقوبة شارب الخمر والمرتد، وكذلك علوبات التعرير اذا لم يكن هناك نص

ومناك جماعة يهاجمون الحدود

تلك هي المستود كسعساً ورنث في كتاب الله سُبِحانه وتعالى وفي السنة الطهرة، وينبغي أن نوضيح أنَّ الهدف منها ضمان سلامة المجتمع. فالحدود وخسعت يامن الناس واستعبادهم ومن دونها يصبح المجتمع كالغابة يعتدي الغوي على الضعيف.

كما رسمها القرآن الكريم، وتقول لهؤلاء إنهم مخطئون، فالسارق خرج «والذين يرمـون المحـصنات ثـم لم ياتوا بأربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين لينسلب أمنوال الناس ومسعنة سسلاح جلدة، ولا تقبلوا لهم شنهبادة ابدا، يستعمله ليحقق مطلبه الاثيم فهو لآ وأوللك هم الغاسقون، (النور: ٤). يُستحق رثاء أو عطفاً. والزَّانيُ ينتهك الإعسراض ولا يتسورع عن القستل أذا وقلنف المحصنات والمحصنين يستوجب العقوبة، والمحمن هنا من انكشف أمره. والقاتل أثيم أراق الدماء لم برتكب جريمة الرئاء فإذا رمى بها ومن الممكن أن يكرر هذا العس كان ذلك قدفاء وذكر «المحصنات» لشدة الشـــرير... وعلى هذا فكل هؤلاء لا دُ- عقوبة الرّاني والرّانية:

والمقسمسود بالصدود تخبويف الأضرين حسى يتم الأمن والطمانينة، ولذلك يقول تعالى: «وليشهد عذابهما طَائِفَةً مِنْ المؤمِنينِ، (النَّور: ٢) فَالْدَينِ

ترمى الَّى النسقليلُ من تطبييق هذه الحدود بتقدر الإمكان والرسول مبلي الله عليه وسلم كبان قندوة في هذا الشان، أسهو القائل: والراوا الصَّدود بالشبهات، وجامه رجل اسمه هزال بشكو رجلا بالزنا فقال له الرسول: ولو ستترته لكان خييرا لك، وعندما

السترقية في عبام اللجنَّاعية (الرسادة) والرسول صلى الله عليه وسلم يقول: وان يخطىء الإصام في العقو خير من أنْ يَخْطَيُّ عَلَى العَقُوبَةُ عَ وكان ابن تيمية بقول: إن للقاضي ان يوقف العسمل بالحسدود إذا ثابً

حكما لقوم يوقنون، (المائدة: ٥٠).

النين يهست الون بضسرورة تطبيق الشريعة الاسلامية، فإذا سالت هؤلاء عن معنى ذلك اجأب لكثرهم بتنفيذ نظام الحدود، وهو تفسير لأ نرتضيه بعد أن رأينا الرسول مثلي الله عليه وسلم يقسبول: «ادرأوا الحسستود بالشبهات، وبعد أن رأيناه يعلم هزال الطريق الأمثل عندما رأى زانيا، وكذلك عندما نتنكر قصة ماعز. في رايدًا أن تعليمق الشبريعة الاستلاميية ولجب ولكن التطبيق بسدا من اخلاق الفرد وَّاخُلَاقَ الْمُجَلِّمُ عَمْمٍ وَلَكَ اعْمُلُمُ مَا تستطيع به تحقيق الاغراض السامية النشريعة الإسلامية.

يستحقون عطفا ولا دفاعا، فليس من أنعدل أن محنو على المجرم وتعطف عليبه والله سيبحبانه وتعبالي انزل الأحكام لمصلحة المجتمع: دومن أحسن من الله حكما لقوم يوقنون. يقدمون على مثله.

سيشهدون هذا العذاب سيرتدعون ولا ومع هذأ، فالاتجاهات الاسلامية

جامه ماعز يعترف بالزنا قال له: طعلك قبلت، لعلك لامست. واوقف عنصر رضني الله عشه حند

العناصي واحس القاضي بان توبشه يَصُوح، وأنه اسف على مأ حدث منه. أملآ يمكن العودة لتحكم الجناهلية بعد ان قبال الإسلام كلماته واقحكم الجاهلية يبغون ومن أحسن من الله بقيت كلمة نقولها للشباب المسلم

كما ان إمداد الجسم بالحماض الدهنية الإساسية

الصيام معجزة علمية (٥)

الصيام ودوره في تجدد الخلايا

■ الصبيام مدرسة روحية لتهنيب النفوس، وفترة زمنية لراحة الأبدأنُ. ورمضانٌ، كما أنه شُهر الصَّبَّامُ، فهو كنلك شهر الصبر والرحمة والجود، وشهر الطاعة والقرآن والعبادة، وشهر الجهاد والتكافل بين السلمين. تفتح فيه أبواب الجنَّة، وتغلق أبواب النار. وكم يتلقى المسلمون في لياليه وأيامه من التروس الإيمانية العظيمة، وكم تعود في قوافل التائبين إلى ربها فتلتمس منه المغفرة والرضوان وتستقيم على الطاعة والعبادة ما بقي لها من مهلة العمر. «الصبيام معجزة علمية، بحيث اعده الدكشور عبدالجوادألصاوي الباحث بهيئة الإعجاز العلمي فر

القرآن والسنة. ويعنى بدراسة الحكمة من تشريع المُنوم علمياً، وآثر المنوّم في صحة الجسم وما فيه من تُخلص من الأخبلاط والسمنوم. ودالحنياة، تنشير خبلال هذا الشبهير للفضيل بعض الغصول من ذلك البحث القيم. اقتضت حكمة الله تعالى ان يحنث التغبير والتبنيل في كل شيء وفق سنة ثابِئة، فقد اقتَّصَت هذه ٱلسَّنَة في جُسمَّ

الأنسأن أن تتبييل محتويات خلاياه على الأقل كلُّ ستة اشهر، وبعض الانسجة تتجدد خلاباها في فترات قصيرة تعد بالأيام، والأسبابيع، مع الاحتفاظ بالشكل الخبارجي الجيني، وتتغير خلايا جسم الانسان وتتبدل، فتهرم خلايا ثم تموَّت، وتنشأ اخرى جديدة تواصل مسيرة الحياة، هكذا باضطراد، حتى ياتي أجلَّ الانسان. ان عدد الخلَّابا التر تموت في الثانية الواّحدة في جسم الإنسان يصل الي ٢٥ مليون خُلية، وأكثر من هذا العدد يتجدد يومياً في سن النَّمُو، ومثله في وسط العمر، ثم يقلُّ عند الخَّلَايا المُتَجِّندَا

التحور وصد في وصد المنظمة المنظمة السن. مع تقيم السن. ويما أن الاحتماض الامينية هي التي تشكل البنية الاساسية في الخلايا، ففي الصيام الإسلامي تتجمع هذه التحديث التحدي الاحساضُ اللَّائِمةَ مِنَ الغَّذَاءَ مِعَ الاحساضُ النَّاتِحِةُ مِنْ عملية الهدم في مجمع الاصماض الامدنية في الكبد (Amino Acid Pool)، ويُحدث فيها تحول داخلي واسع النطاق، وتدخل في دورة السترات، ويتم اعادة توزيعُها به عملية التحول الدَّاحْلَى (interconversion)، وتعَجِّها في جِزِيثَات اخْرِيّ، كالبِيوْرِين (Purines)، والبِيرِبميدين، لَبْرُوفُرِينَ (Prophyrins)، ويَصِينُع مُنْهِــَـاً كُلُّ أَنْوَاعَ البروتينات الخلوية، وبروتين البلازما، والهرمونات، وغير ذلك من المركبات الحيوية. أما اثناء الشجويع فيتحول معظم الإحماض الأمينية القائمة من العضلات واغلبها حمض الإلانين، الى غلوكور الدم، وقد يستعمل جزء منها لتركيب البروتَين، أو بتم اكسيتِهُ لأنشاجَ الطائلة بعد أن يشحول الى احماض اكسجينية (Oxoacids).

وهكذا نرى أن اثناء الصبيام يحدث تبدل وتحول واسع النطاق داخل الأحماض الأمينية للتجمعة من الغذاء وعمليات الهدم للشلايا، بعد خلطها وأعادة تشكيلها ثم توزيعها حسب احتياجات خلايا الجسم وهذا يتيح لبنات جديدة للخلايا ترمم بناءها، وترفع كفامتها الوظيفية، مما يعود على الجسم البشري بالمستحة، والنماء، والعاقبة، وْهَذَا لا يَحْدِثُ فِي التَّجِويِّعُ، حَيِثُ الهِدَمُ المستمَّر لِمُكونَات الخلايا، وحيث الحرمان منَّ الأحماضُ الأمينية الأساسية، فعندما يعود بعض اللبنات القديمة لأعادة الترميم تتداعى القوى، ويصير الجسم عرضة للاسقام أو الهلاك، فنقص حبعض أميني أساسي واحد، ينخل في تركيب بورتين خاص، يجعل هذا البروَّثين لا يتكون، والأعجب من نَئكَ أَن بقية الاحماض الاسينية التي يتكون منها هذا البروتين

(Essential Fatty Acids) في الفسناء، له تور مسهم في تكوين الدهون الفوسفاتية (Phospholipids) والتي مع

تركيب جنر الضلايا الجنيدة، وتكوين بعض مركباتها المُهِمَّةُ. ويعرفل هذه العملية الحيوية كل من الأكل الغني جداً بالتقون والصرمان المطلق من الغذاء كما في حالة التُجويع، حيث تتجمع كميات كبيرة من النهون في الكبد تجعله غير قادر على تصنيع الدهون الفوسفاتية والبروتين بمُعدل يكفّي لتَصنيع البروَّتِين الشّحَمي، فلا تَفَتَقَلَ الْدَهُونَ من الكبيد الى أنحياء الجسم، لتشيارك في بناء الخيلايا الجديدة، وتتراكم فيه، وقد تصيبه بحالة التشمع الكبدي (Fatty liver) فتضطرب وظائفه، وينعكس هذا بالقطع على تجدد خلاياه هو أولاً، ثم على خلايا الجسم كله. فخلاياً الكبد التي تبلغ من ٢٠٠ - ٣٠٠ بليون خلية تتحدد كل أربعة شبهور، وتعتبر هذه الخلايا من أهم وانشط خلايا الجسم وتقدم أجل وأعظم الخدمات في تجديد واصداح خلايا الجسم كله، إذ تقوم بانتاج بروتينات البلازما كلها تقريباً (من ٣٠ - ٥٠ غراماً يومياً) وتكوين الأحماض الأمينية ألمضتلفة، بعمليات الشحول الداخلي وتحويل البروتين والدهن والكرموهيدرات كل منها للآخر، وتقديمها لخلايا بسم حسب احتياجها، وصناعة الغلوكور وتضرينه لحفظ تركيره في الدم وأكسدة الغلوكور والإحماض الدهنية بمعدلات مرتفعة لإمداد الجسم وخلاياه بالطاقة اللازمة في البناء والتجديد، ان تحتوي كُل خلية كبدية من الوحدات للولدة للطاقة (Mitochondria) حــوالي ١٠٠٠ وحدة، كما تكون الخلايا الكبدية الكوليستيرول، والدهون الفوسفاتية، التي تنخل في تركبيب جنر الضلايا، وفي المركبِّات الدَّقبِقة دَّاخل الخليَّة، وفيَّ العديد من المركبّات الكَيْمَاوِيةَ اللهمَّةِ، واللازمة لوظيفة الخلية، كما تقوم خلايا الكبد بصناعة انزيمات حيوية ومهمة لخلايا الجس كتميرة الغوسفتاز القلوية (Alkaline Phosphatase)، التي مَنْ يونهَا لا تستخدم الطاقة المتولدة من الغلوكور والأوكسبين، ولا يتم عند كثير من عمليات الخصائر والهرمونات وتبادل الشوارد، فيتاثر تجعد الخلايا وتضطرب وظائفها. كما تقدم خلايا الكبد خدمة جليلة في بناء الخَلْايا الجِديدة، حيث تخشرن في داخلها عُدداً منْ ألمعادن والقيشامينات المهمة واللآزمة في تجديد ضلاباً

النهن العسادي (Triacylglyceral) تنخل في تركسيب البروتينات الشحمية (Lipoprotiens) ويقسوم النوع منخفض الكثافة جداً منها (-Very low density lipopro

tien) بنقل النهون الفوسفاتية والكوليستيرول من أماكن

تصنيعها بالكبد، الى جميع خلايا الجسم، حيث تدخل في

مائة الأمونيا ألنيّ تسمم خلايا ألمخ، وتُدخّل مريض تليفُ الكبد في غيبوبة تأمة. إن الصبيام الإسلامي هو وحده النظام الغذائي الأمثل لى تُحسينُ الكفاءة الوطيُّفية للكيد، حيثُ يُمده بِالأحماض النَّهنية والامينية الاستأسية، خلال وجبتي الإفطار والسحور، فتتكون لبنات البروتين، والتمون الغوسفاتية والكوليسترول وغيرها، لبناء الخلايا الجنيدة وتنظيف خلايا الكبد من الدهون التي تجمعت فيه بعد الغذاء خلال نهار الصوم، فيستحيلُ بنك أن يصاب الكبد بعطب التُشْمَعِ الكَبْدي، أو تضغُربُ وطَائفَة، بعدُم تكوينُ المادة النقالة للنهون منه، وعلى هذا يمكن أن نستنتج أن الصيام الاسلامي يمتك دوراً فعالاً في الحفاظ على نشاط ووظائف خلايا الكبد، وبالتالي يؤثر بدرجة كبيرة في سرعة تجدد خَلَايا الكند، وكل خَلَاياً الْجَسَدَ، وهو مَّا لا يُفعلُه الصيام الطبي ولا الترف في الطعام الغني بالدهون.

الجنسم كالحسيد والنحاس وفيتسامين أ، ب ١، ب ١، ب ١، و وفيسامين د، وتقدم خلايا الكبد أيضاً أعظم الخدمات في

تحديد الخلايا، حيث تزيل من الجسم المواد السامة التي

تَعْرَقُلُ هَذَا التَّجِديدُ، أو حَّثَى تَنْمِرُ الخُلَايا نَفْسِها، كما فيُّ



فَّيْسِنُ هِلَهِاتٍ كُتُبِهُنَّ اللَّهُ عَلَى الْعَبَادِ، مَنَ اتَّى بَهُنَ بِتَمَامُهُرُ كَانَ لَهِ عَنْدَ اللَّهِ عَمْدُ أَن يَصَنَّاهُ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ لَمْ يَأْتُ بِهُنْ فِلْيُسَ لَه عَنِمُ اللَّهُ عَمُدُ أَنْ يُدِخِلُهُ الْجِنْةِ ، إِنْ شَاءً عَدُّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءً احْظُهُ الْجِنَّةِ .

المنيئة الفجر الشروق الظهر العصر المغرب العشاء

	, '	-	, ,,	, ,	, ;	1
مكة الكرمة	0.71	3.84	17.70	10,04	14,14	14.88
للبيئة المنورة	0.77	7.47	17.70	10,00	14.14	14.80
القنس العاللة	2.41	1.4.	11.02	101	17.70	14.41
إدوقلين	4 YA	1,41	17.77	10.0.	14.10	11.77
للنامة	£;00	7.37	11.01	10.00	17.7	14.61
لجزائر	1.10	Y.7=	17.07	17. • 7	14.41	14.84
الخرطوم	0,41	7.17	17.00	14.71	1V. #T"	19.07
نكويت	0,-4	T, YA	37.00	10.17	17.17	\A, 0T
لرياط	4,1Y	Y.17	17.27	30.27	34.31	14.74
لزياض	a.1.	1.77	174	14,44	NY.EA	14,14
للوهة	1.11	1. 1	11.44	10.05	17.77	14.5.
القاهرة	4,•3	7.77	17.11	10.14	17.27	14. 1
عروت	2.44	7, 71	11.01	11,47	17.71	IA.E.
بقداد	4.77	1,21	17.14	14.44	17.60	14.47
تونس	0.11	٧.٠٨	17.70	10.77	14.54	14.14
مبتوثى	4.10	7.77	17.77	14.5%	14.10	14.77
بعشق	2.20	7,17	11.00	11.01	17.14	14.17
بو	* Yž	1.01	17.77	10.57	14,17	14.70
بي سنعاء	#, }£	1.11	17.1A	10.17	1A.4Y	14,10
طراءتس الطرب	A) , 4	1.11	17.77	14.11	1Y.#T	14.77
عمان	\$. eV	7.19	11.07	1£,0A	17,77	IA.TA
سات	#.Y*	1.11	17.7.	10,70	14.**	15.17
بقديشبو	£ , 0,4	Y. A.	17.17	10.77	14.14	14.77
وتطبوط	1,14	Y. Y9	17.4	17.77	14. • 7	11.15
الفرة	4.51	7.27	17.77	11.4A	17.77	14.44
ملهرأن	0,71	٦.٤٨	17.14	14.14	17.17	11.17
لابنا	*,13	V.10	17.11	10.77	14. • 1	14.70
برلي	• .17	¥.40	17.77	18.84	14.14	74.4/
بروكسيل	1,10	Y,#Y	17.0A	10.77	1V.07	14.7
باريس	3,14		17	10.74	34.+4	14.41
عنيف	1,10	V.75	17.00	10.71	1Y.#\$	14.70
روما	9.77	Y.+#	17.77	10.10	17.41	15. A
سارايياو	*.1*	7.47	171	11,17	17.18	14.41
ستوكهوام	*,1-	V. YY	174	111	11.11	1A.14
كويشهاغن	8,04	V,77	17.71	14.77	14.1.	14.44
لنذن	0.71	V.10	17.11	11.11	17.11	TALEY
مارنان ": ";:	1.74	A. • \$	17.74	17.YY	1A.EA	T+1.1£ [
بتقوسنا	*, A	3.71	37. 1	10.07	17.77	1A. LA
واشيطن	#.T.	Y, • •	17.75	14.14	17.41	11. Y
أوتاوا	• 77		17.14	14	17.17	15.00
• تلزيم الركز الا				1	11.11	
	الأباث	س قالنیا				

الكلمة الصائفة العربية العلب الكلمات التي تعشر عليها بين

النهاية الاحرف المكونة للكامة أو الجمَّلة الضائعة، مع الإنتباء الى إن الإحرف للثلثورة لأ

تشترك في اكثر من كلمة واحدة،

الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: قال رداً على تساؤل الناس له: ما نراك تغتاب أحداً: لنفسي أبكي لست أبكي لغيرها/لنفسي من نفسي عن الناس شاغل.

ا ١ ص ط ف ي ص م م ك

ك 1 1 و 1 ل ق ق د ن ل ب س ت ر صمرد او ب 2 5 6 3 5 4 3 9

م ي ك ي ل د ح ر ك ا ن ب ن و ت ۱ ي ت ك س

ك ط ك ا ن ن ي د ل ي اع صرة خ ف ا د و ق ي

ال مقفط ردد زم

حل العدد السابق: إشارة مرور،

٣- ولاية أميركية. - متشا

ة - من معاول الإسلام

٦- صغير الكاب - ثنا

٧- نقش في الجسد ٠

/ ~ بيارق - خىد يدوي

٩- معتلوهم في البرغان

۱- رئيس وزراء آوروبي

٢- من في صفي - من

٥- من الاشحار - ملك

/ - من الشهور ~ ضد جد

٩- يضمن - من الأطراف

● الحمل (٣/٢١ ~ ٢/٤): تتحرك

في ظروف بالغة الصعوبة والوقت

● الثور (۲۰/٤ - ۲۰/٥): القائدة

من التعب الأن ستظهر في المستقبل

سطلب منك احتهم لعب دور قيادي

بعدما نجحت في اثبات مقدرتك.

وزاء (۲۱/۵ - ۲۰/۲):

ـــرطانَ (۲۱/۲ - ۲۲۲۷): لا

فراس الحمداني (اعادة)، ٥٠, ١٠ دعاء، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠,٠٥ الختام.

٣,٣٠ خدمة المعلومات. ١١,٠٠ القرآن الكريم، ﴿ ١١، دين وبنيا، ١٥ ألم افلام كرتون، ١١,٢٥ رسوم

متحركة، ١١.٤٥ برنامج اطفال، ١٢.١٠ القيم في الاسلام، ١٢.٤٠ بالهنأ والشفا/ اطباق رمضانية، ٥٠.١٠ المسلسل التاريخي وابو فراس الحمداني، ٥٠،١٤ اللغز البدوي، ٢٠،١٤ عالم الصحافة، ١٤،٤٥ موجن الاخبار، ٥٠، ١٥ أذَّان للغرب، ٣٠ زَّهُ ١ منكم واليكم، ١٥،٣٥ عتني تكتمل الصَّنَّورة، ١٦،٢٥ فوازين

مويين محيد وهاته ١٨٠٠٠ المسلسل الأجتماعي دابو ألهناء ٥٠٠٠ أسهرة وجوائزتي ١٨٠٠ نشرة الاخبار، ٢٠ . ٨٨ صلاة التراويج، ١٩ .١٥ سبرة وجوائز، ١٩ .٢٥ السلسل للعبلج درهيئة الماضيم، ٢٠ . ٢٠

السلسل الكوميدي «مرايا»، ٥٥. ٢٠ سهرة وجوائز، ٢١,٠٠ تشرة الاخبار، ٢٥ ٢١ السلسل الاجتماعي

وترويض الشرسية، ٢٢,٢٥ سهرة وجوائز، ٢٠,٢٠ لا أرى لا اسعم لا اتكلم، ٢٣,٠٥ نشرة الاخيَّالرَّ، ٥٠ ، ٢٦ المسلسل الدبلج والغني والفقيرة ١٥ ، ٠٠ سيهرة وجوائز، ٢٠ ، ٠٠ فوازير رمضنان، ٥٠ ، ٠٠ ابوك

ليس حليفك.

القريب.

تعطلت اذانهم

٢- من السيارات

٤- لمه - منشابهان

اً - من الحيوانات

٧- أهل - كمثل

الحلو والحامض

٥-- يقرعان الباب

ا د ا ي د ا ب و صرم د ع ن د ا د ا

الامرَفَ المُتَدُورَةَ في الشَّبِكَةِ، افْقَينَا أَوْ عَمُونَيْنَا أَوْ وَتُرِيًّا، يعينًا أو يستاراً، صبحودا أو خيوطًا، الى أنْ تَبِكَّى لَدَيْكُ فَيَ

صعلوك

الفيَّأ: ١- الزكاة - اس ٢- يسر - الف.٢- حيثر آباد ٤- دم-

عمودياً: ١- الحداة - حب ٢- بمس - علا ٣- زيد - معزوج

٤- كسر - هولية ٥- ارارات ٦- بون - فتح ٧- ١١١ - ري ٨

أغوار نفسيته.

● الـعــ

لنفسك في عداوات.

ثقّةً في النّفس.

حديثنا قبل مراجعة سجلة وسبر

● الاسد (۲۲/۷ – ۲۲/۸): لا تتدخل

في شدؤون الآخرين للسلا تتسسبب

تصورا عاماً للمستقبل لتتمكن من

السير في طريق سليم. • الميزان (٩/٢٢ - ١٠/٢٢): تخشي

الخوض في مجالات جديدة والتعرف

الى أشخاص جند، وهذا تليل عدم

● العَسقسرَب (۱۰/۲۳ - ۲۱/۱۱): لا

تنظر الى الواقع وكانه حتمي لا مجال

● القوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): تعود الى تفسك وتكتشف أخطاء كثيرة لا

● الجــدي (٢٢/٢٢ - ١١/١١): النوم

على أمحساد الماضي طَريْق الفسل

● الدلو (۱/۲۰ – ۲/۱۸): ایتـعـد عن

كلناكفأت والخلافات الصغيرة لإنها

● الحوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰): ستغرق

في عمل متعب جداً لكن ثماره كفيلة

لتغييره، بل حاول تغييره.

ىد من تصحيحها بسرعة.

تسبب لك توتراً لا مبرر له.

نراء (۸/۲۲ – ۹/۲۲): ضع

. واقد د- اسمهان - ای ۱- موت - رعد ۷- عزا - فی ۸ -

مولت

كانية

كبريت كحل كستنائم كشتبان كظم كل كل

سموستر في طريقه من جنوب افريقيا الى دبي



التصنيف العبالم بح مجموع نقاطه ٤٤٧٤، وهوّ عِثَقَدم عَلَى الأميركي بيت سامبراس بـ كالتقاط وعلى الامبركي اندره اغاسي يَّةً فَهُ نقطة. ويقي الالماني بوريس بيكر في الوقع الرابع وله ١٤٥٥ نقطة.

ً وهُذَهُ المُرَةُ الأولى التي يحتل فيها مُوسَيْرَ مُوقِعِ الصدارة، وقد ترامن ذلك ِمِعَ انطلاق مشاركته في بطولة نبي المفتوحة في نولة الإمارات العربية الثني بدأت امس ومع انتهاء لقاء بلاده مِعَ بَحِنوبِ افريقيا في الدور الاول من بِظُولة كساس بيقسيس على ارض الاخترة

آنبى امام السويدي توماس اينكفست النُدِّيَ أُعطَى المُركبِّرُ ٱللساني لكونه السآبع عالنا ثم يطل العالم السابق جيم كوريير (الشالث في الدورة والشامن عالمياً) ومن بعدهم صِنْفَ الجنوب افريقي وين فيريرا رابعا وهو حامل اللقب الأماراتي العام الماضي ويحتل المرتبة العاشرة عالمياً، وأعطى المركز الخامس في التصنيف الكرواتم غوران ايفانيسيفيتش (التاسع عالمياً) وٱلْكُرْآكُورُ وَلَا قَالُ عَلَى السَوْالِي النَّهِ الفيرنسي ارتو بوتش (١٥ عَـالْمِياً والسويسري مارك روسيه (١٦ عالمياً) والاوكراني اندره سيستفيسيف (١٨٠

وينتظر ان تكون النافسة حامية في هذه البطولة نظراً الى ان معنويات موستر مرتفعة، وقد اثبت نلك بقوره فِي صِباراته القردية الأولى في كأس ديؤيس ضد الجنوب افرقي ماركوس اوندروسكا على ملاعب عشبية. وهذا يعنى أنه بدأ يتحدول الى لاعب على شتى الارضيات!

وينكر أن المصنفين الثاني والثالث والخنامس عالميأ الاسيركيين بيت سأسبراس واندره اغناسي ومنايكل تشانغ يشاركون هذا الاستبوع في بطولة سان خوسيه الاميركية. وفي ما يلي بعض المعلومات عن موستّر كما وربت في نبا لوكالة

الصحافة الغرنسية (أ ف ب). اصبح نجم كرة المضرب النمسوي توماس موستر اللاعب الثالث عثبر الذي يحتل صدارة التصنيف العالم مَنْذُ بِدا العــــمل بِه في ٢٣ ابّ (أغسطس) ١٩٧٣ بموجب اللَّائحــة

التئ صدرت امس. تجدر الإنسارة الى ان الروماني ايلي نستازي كان اول لاعب يحتلِّ الصندارة قنبل محنو ٢٣ عنامنأ واللاعبون النبن صنفوا في المركز الاول بعد ثلك هم الاميركي جيمي كونورز والإرجنتيني غييرمو والسويدي بيورن بورغ والامدركي ﴿ واصبح اكثر فعالية من أي وقت مضى ﴿ الثَّلَاثَةُ الباقية فيه في قاعة مغطاة.

جون ماكنرو والتشيكي ايفان لينبل واحرز ١٦ لقبها منها بطولة رولان والسويدي ماتس فيلاندر والاناني غاروس الفرنسية لأول مرة وتقدم من بوريس بيكر والسويدي ستيفان انبرغ (الذي بشـــارك في بطولة ببي هذّ الاسبوع) والاميركيون جيم كوريير وبيت سامبراس وأندره اغناسي

> كان بكفيه تقديم سوعد دورة سان خوسيه الاميركية التي فاز الاميركي اغاسي بلقيها الموسم الماضي، وقد خسر أغاسي من راسماله نقاط هذه النورة (نحـو ٢٨٠ نقطة) بســب التَّغَيْدِ فَحَلُ مَحَلَهُ مُوسَتَّر في الصدارة من دون اي عناء.

ويعتبر موستر المباريات حقول معارك حقيقية، لذا تعرض الكثيرون من خصومة لاستغزازاته، وهو يدافع عن ذلك بالقول «لا استعى الى ارهابهم انما الى القور لأن هذا هو عمليء

وكانِ موستر في السابعة من عمره عندما ربح والدة مضرباً خلال احدى الحفلات، واستولى توماس الصغير على هذا السلاح الذي اختط به الطريق لبلوغ المجد ولُم يتخل عنه. واحترف موستر اللغب وهو في الخامسة عشرة ولم يكن لديه مدرب خاص - لأن المدربين يستنزفون الثروة والإمواطنة رونالد ليتغيب المحترف السابق في لحبة الترحلق على الجليد

الأداء الجيد على الملاعب السربعة. وستشكل بطولة دبي امتحاناً له في والذي صبّار بعيد ثلك الأب الشائي له هُذَا الْمُجِـأَلُ لِانْهِـا تُلْعُبِ على ارضية صلية متوسطة السرعة. تُسر عَلَى القَسَرِيْسِي بِانْبِكَ دُوا كأس بيقيس فَجَرت ايطاليا مُفَاجِاةً كُبيرة في النور الأول من بطولة كاس نيفيس عندما اخرجت اول من امس روسيا (التي حلَّت ثانية العام الماضي).

خاصاً مُكُنَّهُ من ممارسة التمرين وهو الاول اندريا غاوينزي محققا التعادل في وضعية الجلوس. واصبيح لأول مسرة بين وافسضل عشرة، لاعبين في العام ١٩٩٠ واحتل الركزُ السابعُ لكنه سرعان ما تراجع في العام الْتَّالِي الي الْمركز الضَّامسِّ والثلاثين. وحينَ كلّ من العمل الجبّار المتسرتب عليسه انصسرف الي الاكل والشرب والتدخين وزاد وزنه سبعة

> ومًا لبث ان تصالح الثنائي بعد العام ١٩٩٤، فقرر حينها الاعتزال عام

ولكن خسلال الموسم المنص تحديدا ارتقع مستوى موستر فحاة

واُخيرا النمسوي موستر، ملاعب ويمبلدون العشسية في ٤ مشباركسات، وهذا الأبسر بالذات نفع وكي يخلف موستر هؤلاء الكبار الاميركي أعاسي الى القول أن خصمه النمسوي لن يكون الرقم واحد حقاً الا اذا كان قادراً على فرض نفسه على جميع انواع الملاعب. وكان رد موستر ولقد جمعت نقاطي من خملال الانتصارات التي حققتها ولم اشترها

من العطار. ولنضم الاميركي بيت ساميراس الى مواطنه اغاسبي لجهة الانتقادات الموجهة الى موستر. وقال «ان نظام التصنيف للعقد الذي جعل من موستر اللاعب رقم واحد يؤكد ان هذا النظام

واعتبر انه يجب حا الاحتراف مبكرأ وافضل ١٤ نتيجة ولكل لاعب خلال الموسم، مضيفاً وأن موستر حقق نتائج جيدة الموسم للفائت وكان ممتازأ على الللاعب الترابية لكننى لا أقبل أن يقال عنه انه اقسضل لاعب على الملاعب الا ان نتائج موستر الاخيرة في فلاشينغ ميدور وكأس بيفيس بدات تثبت أنه قد ينجح قريباً في تقسيم

قبل أن يصبح مدير اعماله. وفي اذار (مسارس) ١٩٨٩، تنغلب لينتقل الى المباراة النهائية لدورة كي ب**ي**سكاين في فلوريدا قبل ا*ن ي*صىمة سَائِقَ أَرِعَنُ ثَمَلُ فَأَصَيِبِ فِي رَكَبِتُهُ اليسرى وقرر الاطباء انه لن يستطيع اللُّعبُ قبلُ سنة على الأقل. وبعد مضي فبمعد فوز لاعب روستيا الاول اربعة اشهر ونصف الشهر عاد الر يفغيني كافلنيكوف على لاعب ايطاليا

لبسلاده (٢/٢) عسادً الإيطالي رينزو سورلان وهزم الروسسي اندره تشیسنوکوف(۲/صفر،۲،۲/۳،۲/۹) في اللقاء القردي الاخير الحاسم وأمَّن صعود بلاده الى ربع النهائي. وفجّرت الهند مفاجاة لخّرى عندما هزمت هولندا (۲/۲) بعند انستناب الهولندي مناهيش بهوباتي. وقند انسحب الهولندي بسبب اصابة في كيلوغرامات. وبسبب تغيبه غير ركبته وكانت النتيجة (١/٣، ١/٤، ٨/٥)

دور الثمانية.

الذي عطَّه المطر. وسب

التدريب بإرادة حديدية وابتكر نظامأ

المبرر عن التمريب، انفصل عنه مدربه اربعة اشهر. ومعه استعاد مؤستر تقدمه بانجاد-اعتالاء القمة قبل ان يتراجع الى المركز السادس عشر في



توماس موستر خلال مباراة كأس بيفيس بين النمسا وجنوب افريقيا (أ ف ب)

بروني سورين وايرينا بريفالوفا الاسرع في لقاء كارلسروه الدولي داخل قاعة سباحة: الاسترالية ريلي تناولت منشطات

 • سيدني - أ ف ب - اعلن الاتحاد الاسترالي
 السباحة امس الاثنين أنه ثبت تناول السباحة سامانتا ريلي بطلة العالم في سباقي الـ١٠٠ والـ٢٠م (حوض صنفير) منشطات خلال بطولة العالم في ريو دي جانيرو في كانون الاول (بيسمبر) الماضي. واثبت الفحص المخبري الاول تتاول ريلي منشطأ المستعدد المستحدة على مادة وديكسترويروبوكسيفين، وهو مسكن ضد

> وتواجه ريلي عقوبة الوقف لمدة سنتين وبالتالي غيابها عن دورة الالعاب الاولمبية في اللَّانتا التي تنطلق في ١٩ تموز (يوليو) المقبل. وقال مدريها سكوت فواكرز: «كُل ما استطيع قوله انها لم تتناول هذه المادة طوعاً ه.

شطرنج: والكمبيوتر يتلعثم امام كاسباروف

 ♦ فيلادلفيا (الولايات المتحدة) - أ ف ب - فاز بطل العالم في الشطرنج الروسي غاري كاسباروف على الكمبيوتر المتطور «ديب بلو» الذي يستطيع احتساب نحو مايار نقلة في الثانية الواحدة اول من أمس الاحد في فيلادلفيا

وكان كاسباروف خسر الجولة الاولى امام وبيب بلو، وهو من ابتكار شركة وأي. بي. أم، اول من امس السبت في النقلة الـ٧٧ خلال ٣ ساعات و١٥ دقيقة.

ولعب كاسباروف هذه المرة بالقطع البيضاء وحسم الموقف لمصلحته في النقلة الثالثة والسبعين بعد ساعتين و٧٥ دقيقة. وتقام الجولات الاربع الاخرى في ١٢ و١٤ و١٦ و١٧ شباط (فبراير) الحالي وسينال ألفائز ٤٠٠ الف دولار والخاسر ١٠٠ الف دولار. وقال المعلق على المباراة الاستاذ الكبير موريس اشلي: «هذا (الفوز) يبرهن على الحدس الانساني الخارق، لم يتمكن الكومبيوتر من ألرده. ويعتبر كاسباروفِّ (٢٢ عاماً) أنه لا يوجد اي كومبيوتر قادر على التغلب تُطبه قبل نهاية القرن الحالي. وقد اعطى لنفسه جولتين لاختبار قدرة دبيب بلوء.

فورمولاً ١: ماكلارن تقدم فريقها

● استوريل (البرتغال) - 1 ف ب - عرض فريق ماكلارن الانكليزي رسمياً اول من أمس الاحد في ايستوريل قرب لشبونة سيارته الجديدة أم بي ١١/٤ المروية محركاً ذا ٨ أسطوانات من صنع مرسيدس بنز والتي سيخوض بها بطولة العالم للفورمولا واحد ١٩٩٦.

ودار بطل العالم السابق الفرنسي الن بروست بالسيارة خمس لفات وهو يعمل حالياً مستشاراً فنياً للفريق. وقدم الفريق سائقيه لموسم ١٩٩٦ وهما الفنلندي ميكا هاكينن والاسكوتلندي ديفيد كولتهارد الذي انضم اليه من فريق وليامس - رينو بعد نهاية الموسم المأضي.

أُسْتَقَالِهُ مسوول في الاتحاد القطري لكرة القدم

● الدوحة - أ ف ب - قدم نائب رئيس الاتحاد القطري لكرة القدم محمد فرج قاسم، استقالته من منصبه في الوقت الذي يتابع فيه المنتخب القطري استعداداته لتصفيات كأس الامم الأسيرية. وقدم قاسم استقالته احتجاجاً على ما وصفه بوتدخل، اللجنة الاولبية في

اختصاصات أتحاد اللعبة. وكانت اللجنة الغت قرارات اصدرها الاتحاد بشأن مباراة بين العربي وقطر ضمن دوري الشباب. على صعيد أُخْر، سيخوض المنتخب القطري مباراتين وديتين في الدوحة مع

نِظيره الروسي في ٢٥ ايار (مايو) وفريق بنفيكا البرتغالي في ٩ حزيران اليونيو)، استعداداً للقاء نظيره الكازاخستاني في ١٤ حزيران (يونيو) المقبل خُمَعَن تَصَفَيات كأس الامم الاسيوية.

ف ب - احسرز العسداء الكندي بروني سورين سباق الـ١٠ مــَـراً فَى لَقَاءَ كارلسروه النولي لالعاب القوى داخل قاعة مسجلاً ٦٠٥٠ ثانية مقابل ٥١،٥٧ و٥٩،١٥ للنسجيريين

ىيفيدسون ايزينوا واوزموند ايرينوا. وفارت الروسية ايرينا بريفالوفا بسياق الـ١٠م مسجلة ٢٠٠٤ مقايل ١٠.٧٠ و ٧.١٠ ث للالمانسة مسلاني باشكه والجامايكية جوليت كاثبرت وهنا ابطال السباقات: ٦٠ م، رجال: الكندي بروني سيورين ٥٠. اثن، ٦٠ م حواجز، رجال: الاميركي الن جونسون ۲۰۰ ث. ۲۰۰ م، رجال: النمـسـوي كريستوف بويستينفر ٩٤. ٩٠٠، ٨٠٠ م، رجسال: الالماني صسلاح المرام بر ريسين ۱۲. ۱۶، ۳ الاف م، رجسال: الالماني ديتسر باومسان ۲۹. ۲۹. ۷د، الوثب الطويل، رجال: الصيني هوانغ جينغ ٠٧ . ٨م. ٦٠م، سيدات: الروسية ايرينا بريفالوفا ١٤٠٧٠، ١٠م حـواجــز، سيدات: الجامايكية جيليان راسيل ٩٧ . ٧٠، ٢٠٠م، سيدات: الجامايكية جـوليت كــــــرت ٢٢.٧١ث، ٨٠٠م، سيدات: الهولندية ستيلا يونغمانر ۶۹. ۲.۰۱ ۱۵۰۰م، سب

ماراتون لهوكيو واحرز العداء البرازيلي فاندراي ليمآ مآراتون طوكيو النولي امس الاثنين بعدما قطع مسافة ١٩٥ ١٤٠ كلم انی ۲٬۰۸٬۲۸ ست<u>اعیه ستگیما</u> علی

🗆 بيروت - دالحياة::.

بعشاركة ٢٣ عداء وعداءة من سبعة

أندية. وهي المرحلة الاخسيسرة من

نشبأطأت أتحبآد العباب القبوى قبيل

استضافته البطولة الغربية لاجتياز

الصَّاحِية (كأس فلسطين) في حرش

بيروت في ٣ أذار (مارس) المقبل. ومن

المنتظر ان يعلن في الإيام للقسبلة

اسماء المنتخب الذي سيكثف تدريباته

في صوء النتائج السَّحِلَّة.

القفرُ بالزائة، سيدات: الصينية سون

البرتو خوردادو. وبالرغم من أن السرتغالي سجل الزمن ذاته لكن العودة الى وألفوتو قينيش، اظهرت أن ليما (٢٦ عناماً) تخطى خط النهاية بفارق بسيط عن وهنا الفائزون الخمسة الاواثل:

١- البسراريلي فساندراي ليسمسا ۲٫۰۸٫۳۸ س ٢- البرتغالي انطونيو بينتو ٣- الاسباني البرتو خوزدانو ٤- الياباني كينجيرو جيتسوي ٠٥ (٨٠ , ٢ ٥– الباباني ساكاي اوساكي

القاءطوكيو وحل العسداء الكندي دونوفسان بايلي اول في سباق الـ٦٠ متراً ضمن لقياء غبوسا البياباني امس الاثنين ستقدماً على الاسيركي كريم ستريت طومسون. وسجل بايلي ١٩٠٦ ثوان مقابل ٦٠٦٦ لطومسون. وكان بايلي حطم الرقم القياسي العالمي في سنباق المه منتراً داخلٌ قساعـة قسيل بومين في لقساء رينو الامدركي.

وعند سؤاله عن اهدافه في دورة الالعاب الاولمبية في اتلانتاً قال: «هدفي هو مثل اهداف الجميع ويتمثل بالفورّ بالميدالية الذهبية،. وفي ابرز النتائج الاضرى فاز البريطاني كولين جاكسون بالمركز

وهنا اسماء الفائرين والفائرات: ٦٠م، رجال: دونوفان بايلي (كندا) ٥٩.٢٠، ٢٠٠٥م، رجال: كيفن ليتل (الولايات للتحددة) ٢٠٠٨٧ث، ١٠٠م، رجال: فالنتين كولباكي (اوكرانيا) ٢٢.٧٢ڤ، ١٠٠م، رجسال: ديريك ادكنز (الولايات المتحدة) ١٠.١٧.٢١ نقيقة، ١٠م حواجز، رجال: كولين جاكسون (بريطانيا) ٥١.٧ث، الوثبة الثلاثية، رجال: نوريفومي باماشيتا (اليابان) ٧٩. ١٥م، رمي الكرة الصديد، رحال: جون غُوبينا (الولايات المتحدة) ٠٠ . ٢١م، الوثب النعسالي، رجسال: ىراغوتىن توبيتش (يوغوسلافياً) ً ٢٨. ٢م، الوثب الطويل، رجال: كبريم ستريت طومسون (الولايات المتحدة) ۲۷ . ۸م . ۲۰م، سیدات: کارلیت غیدری (الولايات المتحدة) ١٨. ٧ ثوان، ٢٠٠م، سيدات: زلاتكا جورجييفا (بلغارياً) ٠٨٠٠ سيدات: ليتيسيا فريسدي

٣٠. ١٤م، الوثب الطويل، سيدات: غابريرا ميهالسيا (رومانيا) ٠٠٠ ، ٢٠٠

الاول في سباق الم٠٦ م صواجيز، والاميركي جون غويينا في مسابقة رمي الكرة الحييد. وفي فئة السيدات حلت الروسية بوبلاند تشين اولى في

مسابقة الوثبة الثلاثية، والاميركية كارليت غيدري اولى في سباق الـ٦٠م ۲۳.۳۱ ث. ٤٠٠م، سَـيْدَات: شَسانَيْلَ بورتر (الولايات المتنصدة) ۲۹.۲۵ث، (سسورينام) ۲.۰۳.٦۰ دقيقة، ٦٠ م حواجزً، سيدات: اولغا تشيشيغيناً (كَازَادْ سِتَان) ٩٥.٧ث، رَمَى الكَرَة الصيد، سيدات: هوانغ زي هونغ (الصينّ) ٦٩. ٨١م الوثبَّة ٱلثَّلَاثيَّة، سيدات يولاندا تشين (روسيا)

القناة

BBC

الفضائية

ART

(قناة الافلام)

اوربت

القناة الأولى

القناةالثانية

B.B.C

العربي

MBC

٤٤. ٧ بلاد الناس اللي بتِهْبُحِكُ أَرْ - م ٨ صباح الخير يا مصر، ١١.٠٠ إِكْلاتَ بِكِلِ اللغات، ١٥ إِذَا يرنامج المرأة، ١١,٣٠ استِّعرْاهُم برامج اليِّوم، ١١,٤٥ بوجي وطمطم، ١٢,٠٠ الجَائِزة الكيري، ١٢,١٥ فَكُر ثواني، ١٠,١٥ المسلسل الغربي «الصير في الملكحات»، ٢٠٠٠ نشرة الأخيار، ٢,١٥ عبو فؤاد، ٢٠,١٠ الفيلم، العربي، ٤,١٥ فنان في الامتحان، ٢,٠٠ أزابيسك، ١٠,٠ حديث فضيلة الشيخ الشعراوي، ٤٥،٥ المسلسل العربي وعظمة يا سنت، ١٠,١٥ فوازير نيللي، ٦,٤٥ قولوا الحقيقة، ٧٠,٠٠ للسلسل العربي والف يوم ويوم، . ٧,٢ حوار مع الكاميرا. . . , ٨ نشرة الأهبار، ٨,١٥ رياضة X رياضة، ٨،٤٥ السلسل العربي ومِنْ الذي لا بحب فاطعة، ٢٠ . وكلام من معب ١٠ . ١٠ عملت ايه فيك مهنتك، ٢٠ , ١٠ الفيلم العربي، ١٠ ، ٢ أمر فير فوق العادة، ١٠٠٠ أخدات ٢٤ ساعة، ١٠١٥ مسلسل والإبطال (٢٠٠٠ نجوم لها تاريخ ٢٠٠٠ منوعات عربية، ٤٠٠٠ مسلسل ديني، ٥٠٠٠ مسلاة الفجر، ٣٠. ٥ اسماء الله الكسيني، ١٠٠٠ ايمن استاننا الظريف، ٦,٣٠ بوجي وطمطم.

* تۇقىت غرىيىيىش

٠٠٠٨ الاخبار، ٨٠١٥ بانوراما، ٠٠٠ الأخبار، ٢٠، ٩ عالم الغد (أعابة) مرام بنيوز بسك (برنامج لخباري)، ١٢٠٠٠ الاخبار، ١٢٠١٥ برنامج المال (اعادة)، ١٠٠٠ الإخبار، ١٥ و ١٣٠ تقرير الاعمال العالمية، ٢٠,٣٠ الاشبار، ١٤,٣٥ برنامج اندرو نيل، ٢٠,٥٠ الاشبار، ١٥,٥٠ يانوريقيا (اعانة)، ١٦,٠٠ الإهبار، ١٦.٣٠ طعام وشراب (اعادة). ١٧.١٠ الأهبار، ١٥/١٥ يقريد الإعبال الطالبة، ١٧,٣٠ إفلام ١٨٠٠، ١٨ والعالم اليوم (برنامج إخباري)، ٠٠. ٢٠ موجز الاخبار - ١٠ إعادة)، ٢١.٠٠ (اعادة)، ٢١.٠٠ الإخبار، ٢٠, ٢٠ برنامي لللابس، ٢٠. ٢٠ تقرير عالمي، ١٠٠ الخبار، ١٠٠ الإخبار، ٢٤,١٠ السهرة الاختبارية ١٠٠٠ عنيور روم، (برنامج اخباري)، ٤٠٠٠ موجز الأخبار، وهُرُور بانوراما، ٥٠٠٠ «اخبار اليوم. (برنامج إخباري)

* توقيت غرينيتش

۱۰٫۰۰ فتره دينية ۲۰٫۰۰ Meer John Doe ۱۰۲۰ اسماعيل فياسين بوليس سري، ۵۰۰،۰۰ مروف السمانهم، ١٠٠٠ نجم في السنيتما، ١٠٠٠ اغاني بينية، ١٠٠٠ فزورة - اعادة، ٩٠٠٠ مروف السمانهم، ١٤٠٠ نجم في السنيتما، ١٠٠٠ المروف السمانهم، ١٤٠٠ نجم في السنيتما، ١٠٠٠ المروف السمانهم، ١٤٠٠ المروف السمانهم، ١٤٠٠ المروف السمانهم، ١٠٠٠ المروف المروف السمانهم، ١٠٠٠ المروف ١٦,٠٠ هَا قَيِنَاشُ زعل، ٢٠,٠٠ شعب في الليان/ المُسْتَمَصَاتِيةً و ٢٠ . ٢٠ على الاصل دور و ١٠ . ١٦ مُنْقُ المُنْتَجِينِ ٢٠ . ٢١ الشقة من حتى الزوجة، ٢٢ . ٢٠

* نوقيت غرينينش

٠٤,٠٠ مَنْ ذَاكُرَة السينما: نهاية الطريق، ١٠,٠٠ القني والفقين، ١٨,٠٠ ما وراء الشاشة، ٨,٣٠٠ ماليش غيرك، مهر ١٠ الآب الثانر، ٢٠,٠٠ الافلام الجنيدة، ١٢,٢ كنبة ابريل، ١٤,٠٠ بستر كيتون ج٤٠٠ ٠٠. ١٤ يا رب ولد . ٠ . ١٦ السبوع كمال الشناوي . ٠ . . أ أفلام غنائية: هذا أحيه وهذا أريده، ٢٠,٠٠ عرض أول: الحب في خظر، ٠٠٠ . ٢٢ وثانقي عن نجيب الريحاني، ٢٢;٢٠ استغاثة من العالم الآخر، ٠٠,٠٠٠ لقاء مع ب ياركوهج، ٢٠٠٠ باب على السماء مفتوح.

١٢,٠٠ القرآنُ الكريم، ١٢,٣٠ مساء الخير أوريت، ١٤,٠٠ مقبلات، ١٤,٢٠ مكارم الأخلاق، ١٤,٤٥ القرئون، ٥٠,٠٥ أذان وفي لاة المغرب - إبتهال، ١٥,٥٠ برنامج السابقات - خاص جداً، ١٦,٣٠ ابر العلام "٢٠,٢٠ صبلاة العنشاء والتراويع، ١٩,١٠ حكايات، ١٩,٢٠ الغلفاء، ٢٠,٣٠ أصلام العصافيون ٢١,٢٠ على الهوائي ٢٠,٣٠ أغاني وجمهور، ٠٠,٠٠ أغاني وجمهور، ٢٠,٠٠ خاص جداً، ١,٢٠ أبو العدلاء. . - زيّ مقيد لات ، ٢٠١٥ مكارم الأخلاق ، ٢٠,٢٠ في سكون الليل ، ٢٠,٤٥ المقرنون ، ٢٠٠٠ حكايات. ٢٠ . ٤٠ على الهوام ٥٠,٢٠ احلام العصافير وختام.

١٦٠٠٠ الأحبار العالمية، ١٦,٢٠ مجلة، ١٧,٠٠ جولة اليوم الاخبارية، ١٧,٣٠ النشرة المالية، ١٨,٠٠٠ الاخبار العالمية. ٢٠, ١٨ ما وراء الأخبار، ١٠, ١٩ الأخبار العالمية، ١٩,٢٠ إجازات، ٢٠,٠٠ العالم اليوم، ٢٠,٠٠ مجلة، ٢١,٠٠ الأغبار العالمية، ٢٠,٢٠ النشرة المالية، ٢٢,٠٠ الاخبار العالمية، ٢٢,٢٠ ما وداء الأخبار، ٢٣,٠٠٠ الأخبار العالمية، ٢٣,٢٠ الملبخ الصيني.

عداؤو الجيش والانصار ابطال الضاحية اللبنانية

كلم، واستطاع عداء الجيش عصر ■ سيطر قريق الجيش اللبناني عبداللطيف فرض ايقاعه على منافسيه ولاعبات الانصبار على بطولة لبنان ىيك المحدي. بمعساوتة باقى زمسلائه وحلَّ اول المفتوحة لاجتباز الضادية التي مُسحِلاً زَمناً قُدرَه ٣٢,٥٠ بقيقة بقارق اجريت في حرم مدرسة الجمهور

اي صعوبة في احتلال مقدمة سياق السيدات (٤,١٠٠ كلم) من السداية وحتى النهاية وسجلت زمنا قدره ١٣,٤٩ دقيقة، وقانت فريقها الى احراز اللقب وتسجيل الفوز بثلاثية المقتمة، بمساندة ديالا الشباب التي حلت ثانية، ودائيا كبريت صاحبةً المركز الثالث. واحتل فريق الهومنتمن المركر الثاني في ترتيب القرق وحلت ا لاعبته سانان مركاريان رابعة،

المهيمين والمربية والمرازي والمرازية والمتعافي والأرائي والمراث المتعاف المتعاف المتعافظ والمستبيرين والمستسوين

انتزع الجيش لقب الفرق من المريميين ولم تجد ميرنا الحاج (الانصيار)

٨ ثوان عن بطل لبنان السابق علي عوض (المريميين ديك المحدى) الذيّ حل وصيعاً ايضاً في سباق بطولة لننان للقشات قبل اسبوعين. وعلى الرغم من أن زمنه كان الحيضل لكن مستسقواه تراجع عن الموسم الماضي

الد١٠ الاف متر مرتين واحتل عداؤو الجنيش المركز الثالث (حسين عواضة) والرابع (على

مظلوم) والسائس (محمد عبياش) بلغت مسافة سباق الرجال ١٠,٥ والشامن (سمير عز الدين)، وبالنالي

الذي شهد تحطيمه رقم لبنان لمسافة

الثَّانيَّة والعشرين من بطولة البرتغَّال، وسنجل جواو بينتو (٤)

ولويس (٧١ و٧١) هنفي الخاسر.

وأفقد بتفيعا الركيز الثبان

لخسارته امام بيليننسيش الذي صار

خامساً بهدف سجَّله جوفانيللاً (٦١).

(١/مسفر)، وتيرسنزي علي سالغيروش (٢/صفر)، وجيل فيس

وبوافيستا على ليتشا (٢/صفر)،

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٣- سبورتنغ لشبونة ٤٦

بلجيكا

بطولة بلجيكا فابتعد عنه خمس

وفاز سيرينغ على بيفيرين

(۱/صنفسر)، وستانت تروند علی

هاريلېيكي (٢/صفر)، وشارلروا على

لومتيل (٥/صغر)، وصولتبيك على

ستاندار لياج (١/٣)، وايكيرين على

ائتورب (۲/صفر)، وجسر لبرس امام

سيركل بروج (صفر/١)، وتعاللُ

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

١- كلوب بروج ٥٣ نقطة

الوست ولاغانتواز (٢/٢).

۲– انترلخت ۸ً۶

٤- سيركل بروج ٢٦

ە- مولنىڭ ٣٥.

٣- ليرس ٢٧

وتغلب كلوب بروج المتصدر علم ويسب بروج بروج المسامر المنافق الماء الما

وَلَيْرِيا عَلَى امادورا (٢/٤).

١- بورتو ١٠ نقطة

٧- بوافيستا ٤٧

٥- ماريتيمو ٣٦.

كنكك فباز تشبافييز على براغبا

بسومسايورنزي (١/٣)

وسنجل غاري بايتون (سياتل

سوبر سونيكس) أعلى قتر من النقاط

في مُنْتَخَبِ ٱلغَرِبِ (١٩ نَقَطَةً)، في حين سجل زميله بيغيد روبنسون ١٨ نقطة

اول لاعب من فريق دالاس مافريكس

شبارك في هذه المباراة فقد احرز ٧

نْقَاطْ لمُنتَّخْبِ الغَربِ ومرر ١٠ كرات

حاسمة. ورفع منتخب الشرق رصيده

الى ٢٩ فورًا في ٢٦ مباراة.

وبالنسبة الى جايسون كيد وهو

و ١١ متابعة دفاعية.

لكرة القدم بع

مارمنا الشبائثة لكنه بقي

خسس نقاط وتعرض باريس سان

جرمان الى «تكسة» في بطولة فرنسا

. عندما حَسر مباراة كانت في منتاوله.

وفي بطولة المانيا بيوندسلينغه، اعاد

لقأء هامبورغ وبايرن ميونيخ على ملعب الاحير نكريات لقاءات القمة بين

سجل الليبيري جورج ويا هنفأ

ليسألان في مسرمين اتالانتسا برغسامسق

مُناحِبُ الْضَيِّافَةُ في الدَقيِقَةُ الإولَى

ني المرحلة الحسادية والعنشسرين من

لنوري الإيطالي، فماحت فظ فريف

بالصيدارة بفيارق خيمس نقياط عن

فيورنتينا الذي انفرد بالركز الثاني

تتغلبه على بارمنا بهدف سيجأ

وحقق لنترناتسيونالي ميلانو

ويوفنتوس وروما نتائج عالسة،

ومطلت سباراة بادوفنا وفيستشنزا

وقيد تغلب يوفنتسوس الذي حل

محل لاسبو في المركز الرابع، على

كالباري باربعة اهداف لرافانيللي (٠)

و٢٢) وبل بيسيسرو (٧٩) والمسربي

يوغوفيتش (٩٠) مقابل هنف واحد

للبلجيكي البرازيلي الاصل اوليفيرا

(۸۹). ويدرب كالياري حالياً مدرب

يوفنتوس وصائع امتجاده السابق

وفأز روما على كريمونيزي بثلاثة

اهداف سنجلها دي بيناجينو (٢٥)

والارجنتيني بالبو (٣٣) وكابيلولي

(۸۸)، وانشرقانسيونالي على نابولي باربعة اهداف سجلها غانز (۳۲ و ۳۵

وقاز بادوقا على فيتشنزا بثلاثة

اهداف ستتجلها كويتشي (۲۸)

والصربي فلاوفيتش (٣٨ و٨٧) مقابل

هُنفينَ أُوْرِجِينَا (٨٩) واصبروزيتي

(۱۰)، وسميدوريا على تورينو بهنف

ولحد لمانشيني (٤١). وتعادل باري ويياتشنزا سلبا، واودينيزي ولاتسيو

(١/١). سجل للمستضيف أميترانو

وخسسر باريس سنان جبرمنان

المتصنر اسام ضيفه موتبلييه الذي

صبار سيانغياً (٣/٢) أصام ٣٢٩٦٧

متفرجأ في ختام للرحلة السابعة

والعشترين من بطولة فبرنسنا لكرة

وتقدم سان جرمان بهنفين للبذمي

بيلي فسألديش (٤٩) وَلأسْسر (٢٩) ثمّ حبسم مونيلتيه النقاط الشلاث

الدوري المصري لكرة القدم

🗀 القاهرة – من علاء موسى:

الاستساعبيلي والاهلي والمصري

البورسعيدي اثر فورَه مساء اول من

امس على الأولمبي (١٨٣) على مُلَعب

القباهرة الدولي في خستسام المرحلة .

ألم يتاثر الزمالك بغياب عدد كبير

ون نجسومه ابرزهم النوليسون ناتر

السيد ومنحت عبدالهادي وحازم امام

وأيعن منصبور والجبرائري قباسي

سعيد. وقاد أيمن شوقي فَرْيقه الى

الغور ولحسرر براسيه الهدفين الاول

والثاني في الدقيقتين الـ ٣٢ والـ ٥٠.

واشناف اشماعيل يوسف الثالث بعد

10 نقيقة، في حين سبجل المدافع

المادية عشرة.

🚆 بهارق ۳ نشاط في

المسري المستار لكرة القسيم عن

صسحارة النوري

اقرب منافسية

(۱۱) وللضيف فورر (۹۰).

١- مبلأن ٤٦ نقطة ۲- فيوزنتينا ۲۱:

TA 60,6-4

ا- يوفئنوس ٢٥

٥- السنوساء--

وهنا ترتيب فرق الصدارة:

مْنْ رَكِلَةَ جِرْاء) ويرانكا (٦٧ و٧٩).

موروزو (۲۱)-

خيسة إهداف.

جوفاني تراباتوني.

سك في عداوات.

ير في طريق سلعد

ييره، بل حاول تغييره

لَّقُـُـوسَ (۱۱/۲۲ = ۱۲/۲۱) ته

كفأت والخلافات الصفيرة إآبا

حنوت (۲٫۱۹ - ۲٫۲۲۰ سنتو

عمل مشعب جداً لكن تماره كانة

. ۱۱٬۱۵ أغلاء كرتون، ۲۱٬۱۵ رميد الم بالنهذا والشفاء أطاق رممان دوي، ٢٠. ١٤ عالم الصَّفَّةُ اللهُ

حتى تكتعل الصعرة. ١٦.٢٥ وال

ة. ١٧ مسهرة وجوانز. ١٧٠٠ شائرة لمسل المنطبع وهيئة الماضية ^{17.4} لاخبار، 72.12 المسلسل الاجاتم

مع لا أتكلم. ٥٠. ٢٣ نشرة الأهبار

ه ٢٠٠٠ فوازير رمضان ٥٠٠٠ اوا

. . . . ١١ اكثارت بكل اللغات، ^{دارا}

١٠ . ١٦ الحاترة الكبرى، ١٤ الدائد

اخبار. ۲.۱۵ عمو نؤاد ۲.۱۰ النام

بلة الشيخ الشعراوي، عدره السلا

V المسلسل العربي «ألف بودولاه"

سة. ٥٥ . ٨ المسلسل العربي من الله

. ٣. القيلم العربي: ١٠. ١٠ سنير

بر مجوم لها تاریخ، ۲۰ موعاد

جروب سرس خسنی، ۲۰۰۰ ایمن استانهٔ الفیف

الغد (إعبادة)، ١٠٠٠ نسونات؛ ١٣٠ الأخبار، ١٥، ١٦ غويج المعاد

برير الاعدال العالمية. ١٧.٢٠ نياد

ال. د. . ٢ بانوراما العانة ا

ال . . . ١٤ الاخبار ١٠ ١٤ الما بـآر. د. . 5 بانورامـا . . . دانمـا

مروده - ،عمه، المق النجوم، - ٢٤ Taglienger الم ن الحديد ٢٠ تعديم الثيل / ١٠ الشقة من حق الزوجة ٢٠ ا

* توقيت غرينيننر

ر ١٥ ، ١٥ ، الماريناد ١٥ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٥

ء توقيت غرينيتر

• العناء.

ب لك توتراً لا مبرر له.

غيسران ٩/٢٣٠ - ٢٢/١١٤٠٤٠

وص في مجالات جنبدة والثورة

والعملاقين، في الثمانينات...

فيورنتينا «بطل» قمة المركز الثاني في الدوري الايطالي ونكهة لقاءات الشمال والجنوب تعود الى «البوندسليف



جورج ويا سجل هدفأ حاسماً جديداً لميلان. (رويتر)

لصلحته بعدما سجل ثلاثة اهداف في مدى ؛ ىقائق بواسطة ساتشيز (٧٧) ولوفيفر (۸۸) وروبير (۸۱). وهنا ترتيب فرق الصدارة:

٣- متز ٤٤ ٤- موناكو ٤٣

وتغلب الباسيني على ديبورتيفو

السبت بفوز برشلونة على ريال مدريد (٣/صفر) في حضور ١٠٠ الف متفرج، وخسارة اللبيك مدورة المبيلية (صفر/۱)، وفوز فالنسيا على رايوفاليكانو (٣/صغر). ١- سان جرمان ٥١ نقطة وهنا ترتيب فرق الصدارة: ۲- اوکسیر ٤٨

لا كورونًا بهدف سيجلّه زّالازار في العقبقة الـ أمّ من ركلة جزاءً فتراجع الخاسر من المركز الخامس الى المركز التساسع في المرحلة السسادس والعشرين من بطولة اسبانيا. وفي المباريات الاخسري فساز

تينيريقي على بلد الوليد بهدف سجله خاونيليّ (1)، وبيتيس على اوفييدو ىھىدفىن سىحلھ سا سىسىر (٤٩) واليكسيس (٨٦ من ركلة جراء) مقابل هَدفُ للخَاسِر سجِله لوسادا (٦٤). وتخلب ريال سوسييداد على سلتا فيغنُّو (١/٣). سجل للفَّائز الروماني

(٢/٣) سنجل للاول فسيلينا (٤٧)

وقابياتو (٦٦) اوهين (٨٨) وللشاني وتعالل سلمنفة مع ميبريدا (٢/٢). سجل للاول بريارا (٢٨ و٦٧) وللثاني كورينو (٥٩) وبريشو (٧٠). وتصابلُ (١/١). سَـجَلَّ للاول فـينابونا (٤٥) وللثاني باشيتا (٦١).

وكأنت هذه المرحلة افستسحت

تقبيقة. ولم ينجح احمد الكاس نجم

الاولدي السسابق في الهسروب من الرقابة التي فرضها عليه جعفر، لكنه حسرص على تحسيسة زمسلاته بروح

وفي الاسكندرية اوقف الإتحساد

مسيرة انتصارات الاهلى (سبعة

انتهمسارات في الدوري والكاس مفذ

كانون الاول (بيستمنيسر) الماضي)، وتعادل الفريقان سلباً امام ٢٠ الف

منتفرج ملاوا سنرجات ملعب

معظم فتسرات المباراة بغضل نكاء

مدربه الالماني ثيو بوكيس الذي وضع

لاعبي الاهلى تحت صنغط دائم ولم

يستغل مهاجموه الغرص المتتالية

ألتي لاحت لهم امسام للرمي، وتالق

احمد شوبير حارس الاهلي في الذود

عن سرماهُ بَيِنُما أَهْثَر اسأَمَةٌ عُرابِي

اسهل فرص اللقاء للاهلي. واستعاد الاسماعيلي ثقة جمهوره

كنان الاتصاد الفريق الافضل في

رياضية بعد المباراة.

الاسكندرية.

كرابوقائو (٢٤ و٧٤) واليخو (٨٨ خطأ في مسرمي فسريقسة) وللخساسسر ميلوجيفيتش (٩٢). وقارَ اثلتيك بلياو على خيخون بهدفين لاتشيبيريا (٢٦) وبولو (٦٠) مسقسابل هدف واحسد للنيجيري رشيد بيكيني (٥٦). وفاز كاميوستيلا على سرقسطة

١- اتلتيكو مدريد ٥٨ نقطة ۲- برشلونة ٥٠ ٣- كامبوستيلا ٤٩ ٤- اسپائيول ٨٤

٥- فالنسيا ٨٤. المانيا ميونيخ (١/٢) امام ٥٦ ألف متغرج في خَسَّام للرحلة الثَّامنة عشرة منَّ الدوري الالمائي، وتقسيدم بايرن في النقيقة الـ٢٨ بواسطة محمد شول ث

انتظر هامبورغ الدقيقتين الـ٨٦ و٨٩ ليجهز على ضيفه بهدفين سجلهما برايتنزايت (٨١) ويانيغ (٨١). وبقي بايرن في المركسر المسائي وصسار واعبادت المبساراة نكسريات لقساءات

القسمسة بين الفسريقين الشسمسالى (هامسبسورغ) والجنوبي (بابرن) في بداية الثمانينات عندما كانا ينافسان على لقب الدوري باستمرار قبل تراجع مستوى هامبورغ. وكانت المباراة «منقت وحدة» امنام الطرفين وكشرت الفرص من المانبين بسبب ارضية الملعب الزحلة... وكأن بوسع بايرن ان يحسم النتيجة في الشوط الثاني عندما كان يركز على الهجمات المرتدة لكن شول وتيرلينغر وتسيكلر اهدروا

وقنم حارس بايرن النولي اوليفر كان مباراة العمر، ووقف حاجزاً أمام الـ٨٥، عندمـــا انفــرد شــول بالمرمى وامامه الحارس غولز فقط الذي أنقذ الموقف وارتدت الهجمة بسترعسة

(برجة ثانية)، بقوره على بلنية المحلة (١/٣) في الاسماعيلية بعد مباراة مستسيرة ارتفع مستسواها من

أحرز عصام عبد العال هدفين (١١

و ۲۹) ومحمد صلاح ابو جريشة (۱۹)

للاسماعيلي وعبدالله السعيد للبلنية

(٣٥). وربَّتُ العارضية هدفين للبلدية

غير اللوفق. وهي الهريمة الإولى له بعد ٣ انتصارات متالية.

وفي صعيد مصر جاق الصري

البورسعيدي أوزأ تمينا خارج ملعبة

على الاولمنيوم (١/مسقر) دفيعه الى

دائرة التنافس على المركسسر الاول

متساويا في رصيد النقاط مع الاهلي

والاستمَّناعتْيلى، ولديه القرمَّسة فيَّ

أعتلاء المركز الإول الممرة الاولى منذ

سنوات في نصال تمكن من الفور على

٤٢ دقيقة ليهدي مشير عثمان المدير

احرز ياسر عزت هنف المباراة بعد

سسوبات عي _ ل الزمالك الجمعة المقبل في بورسعيد. الزمال الجمعة المقبل في بورسعيد.

ووصلت الكرة الى بنايرون النزع سندها قوية صنها كأن ببراعة لكنهآ تهيات أمام برايتنرايتر فسجل

وهنا ترتيب فرق الصدارة:. ١- بورتموند أنَّ نقطة ۲- بایرن میونیخ ۳۸ ٣- هامبورغ ٢٩ ٤- مونشنغلابياخ ٢٩ ٥- شتوتغارث ٢٨.

وخسر كوينز بارك رينجرز امام

وهنا ترتيب فرق الصدارة: ١- نيــوكــاسل ٦٠ نقطة من ٢٠

٣- ليفريول ٤٩ من ٢٦ ٤- استون فيلا ٥٤ من ٢٥ ٥-- توتنهام ٤٢ من ٢٥.

خطوة من التــاهل الى المب النهائية لكاس الاندية الانكليزية المسترفية بفوره خبارج ارضيه على برمنغهام من الدرجة الاولى (١/٢) في مسيساراة الذهاب من الدور تصفأ النهائي. وسجل هدفي الفائز الغاني انطوني ييبوا (٤٤) وكسريس وانت (خطأ في مرمى فريقه ٧٢) علماً بأنه الخاسر كيفن فرنسيسُ (٢٨). وتلعب ارسنال واستون فيلا المباراة الثانية في هذا الدور خلال الاسبوع المقبل.

مبارأته الاولى مع الفريق. وهو الفوزّ

الخُسَّامس عَلَى التَّوالي للْمَصَـري في

الدوري على الرغم من أنه خرج بأكراً

ضيفه الترسانة (١/صغر) احرزه رضا

العيسوي بعد ٧١ دقيقة من ركلة

جزاءً. وفار غزل المحلة على جمهورية

شبين في المحلة (٢/مسفر) أحرزهما

منحت عبد العزيز بعد ١٨ و ٧٠ تقيقة.

وتعادل دمياط مع المنصورة سلباً في

بورفواد بعد عرض رائع من عصام

وفي نهساية مسبساريات المرحلة

الصادية عشرة اصبح ترثيب الفرق

الحضري حارس دمياط المتالق.

اً- الزمالك ٢٧ نقطة.

٢- الإسماعيلي

٣- الإهلي ٢٤

المسري ٢٤- المسري

0- السويس ٢٠ ٦- القناة ١٦.

وكان نوكومونيف كوستيش وصل الى بيروت لجرُّ السُّبْتُ الْمُاضِي، والنَّقَى بَعْدُ سَاعَـاتُ أَنْرَيْقِ الحُكْمة السَّاعي إلى ألارتَّقاء الَّيْ منطقة واكثر يقبُّأُ

في ترتبي الدوري، فشعادلا (٢/٢). اجريت المياراة

علَّى مُلْعَبُ بِرِجُ حُسمَ ود ذي الارضُ المُوحَلَّةَ بِسُـبِبِ

الامطار الغريرة التي صحبية الغنيسات وحرمت اللاعبين من التحرك، وحياول لوكوموتيف حسم

النتيجة لصالحه سريعاً، غير أن الحكمة جابهه

بالمقضاضية لافتة، قبل أن يتقدم الضيوف عن طريق

لابيسلان في الدانيقة الـ٤٢. وعزروا النتيجة بهذف

ونجح الحكمة في تنفيذ الخطة الهجومية

الوكراء المعتمدون ء

مؤسمة النافي هيونداي

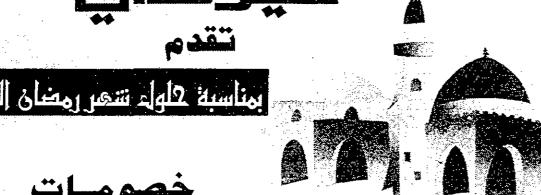
فاكس: ١٤٠٢٢٥٢ (٢٠)

وفأز السويس امام جمهوره على

من کاس مصر.

ليفربول (۲/۱) على ملعب لوفتوس رود غرب لندن ضمن المرحلة السابسة والعشرين من بطولة انكلترا. وسنجل هنفي الفائز مبارك رايت (١٥) وروبي فاولر (٣٠) وهدف الخاسر بيتشيو (٦٦). ورفع ليفريول رصيده الى ٤٩ نقطة وبعي ثالثاً بفارق ١١ نقطة عن نيوكاسل الإول.

وبات ليدز يونايتـد عا



المتصدة) - اف ب - حقق نجم كرة

السلة الاميركي مأيكل جوردان عودة

ناجحية في مباراة كل النجوم «اول

ستار، الذي يشارك فيها للمرة الاولى منذ ثلاث سنوات حين قاد منتخب

الشرق الى الفوز على منتخب الغرب

(١١٨/١٢٩) واختير افضل لَاعب فَي

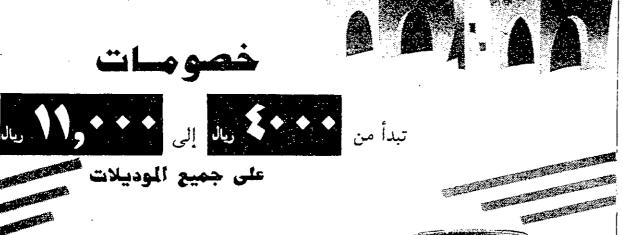
اللقاء الذي أقيم في سان انطونيو.

وهى المباراة السادسة والاربعون

التي تتواجه فيها سنويا نخبة نجوم

وقسال جسوردان الذي احسرز لقب

كرة السلة الاميركيين.



جوردان يسطع في لقاء النجوم ويرجح كفة القسم الشرقي على الغربي

الأولى العمام ١٩٨٨: «أنا سعيد جداً

واعتقد ان شاكيل اونيل كان يستحق

وكنان جنوردان اعتنزل كرة السلة

في نهاية موسم ١٩٩٣ ومارس لعية

البيسبول العام ١٩٩٤ قبل السيعود

في اذار (مبارس) الماضي الى لعبيشه

المُفَصِّلة أي بعد شهر وأحد من موعد

واونيل في فوز منتخب الشرق اذ

سَجِــُلا ٢٠ و٢٠ نقطة على التــوالي

ويعسود الفسنسل الى جسوردان

اقامة مبارآة كل النجوم العام ١٩٩٥.

ان انطونيسو (الولايات 🗼 افضِل لاعب في «اول ستارش للمرةِ

ايضًا هذا اللقبء.





المفسل طريقة في كل يوم

المدوعي هيونداي للسيارات

ناکس: ۲۲۲۲۹۸ (۲۰)

ALTE: 1/ATTAN - YYFATAN (T.)

مؤسسة الوملان هاتف : ۸.۸.۱۲۱ (۱۰)

خاکس: ۲۹۲۲۲۸۸ (۱۰)

المُسَادة الَّتِي اعتمدها مدرية اميل رُستم فسيَّجل له جونيور في الدقيقة الـ٨٠ وسهاد رَضُران في الدقيقة الـ ٥٣ من تسديدة عن بعد نحو • •م إرتطعتُ بالإرض وخدعت الحارس ستيفانء وحرمه الحظ ويقظة الدفاع السلوفاكي احيانًا من تسجيلُ هدف ثالثٌ، في مسقسابل لجسوء لسوكومسونيف ألبى التسسديدات

توقَّفت للناسبة شهر رمضان.

في الدقيقة ألـ21.

بمشاركة فريقيهما في اللقاء...

وتعبيب هذه المباريات من فسمن برنامح

يواجه لوكوموتيف كوستيش اليومر استعداد الفرق لاستئناف بطولة الدوري العام الساء في مرحلتها الـ ٢٠ اعتباراً من ٢٢ الجّاري، والتي

تفاهم الراسينغ والاخاء الاهلى

🗷 يخوض فريق لوكوموتيف كوستيش ثاني الدوري السلوفاكي مباراته الثانية في بيروت بعد ظهر اليوم التلثاء، فيلتقي تفاهم الراسينغ والاخاء الأملِّي عَالَيه على ملعب برج حصود. ويلعب الغريق السلوفاكي الزاخرة صفوفه بضمسة لاعبين بوليين، مع تقاهم التضامن صبور والهومنمن على ملعب صيدا بعد ظهر الجمعة المقبل، وسمح اتحاد اللعبة للاعبين والل نزهة (التضامن صور) وكيفورك قره بيتيانُ (الهومنعن) الموقوفين عن المباريات المحلية،

كرة القدم اللبنانية

وتنتظر لوكوموثيف كوستيش مباراة هامة مع منتخَّب لبنانُ الاحد المُقبل على ملعب بيروت البلدي، وهي المباراة الشامنة التحضييرية لمنتخب لبنأن أستُعداداً لتصنفيات كاس الامم الإسيوية. وسبقُ ان التقى المنتخب مع نظيره السلوفاكي في ٦ كانون الأول (ديسمبر) للماضي على الملعب ذاته، وفاز عليه (١/٢). وينهي الغريق السلوف اكن زيارته للبنان بلقاء البرج بعد ظهر المثلثاء المقبل على ملعب برج

ويدا الزمالك المبأراة بحماسة تؤأزره جماهير

الاستماعيلية بحرارة وفأز بالشوط الاول بجدارة (١٥/١٥) في ١٨ نقيقة فقط وتالق الرباعي محمد فتتجي وتهاد شتجانة وعميآد نصبر واشترف أبوالحسس في حبائط الصدد والإعداد السريع والمُعرب السياحق، وارتبك نجوم الاهلي الدوليونُ بشدة وارتكبوا لخطاء فانحة. وانقلب كل شيء راسا على عقبُ في الاشتواط التائية وَّفازُ الاملَى (١١/١٥، ٨/١٥، ١١/١٥) بغضل براعة نجومه ماجد مصطفى وهائي مصيلحي وحمدي الصائي. وعلى صبعيد اخر تلقى الاتصاد المصري امس

برقية من نظيره الدولي بخطره بتخفيف عقوبة الوقف الدولي لتشمل دورة اللائشا الاولبية ١٩٩٦ فلط بدلا من تورثي اتلانتا وسيدني ٢٠٠٠. وكان الاتحاد للمري طلب تخليف العلوبة.

طائرة الأهلى تسقط الزمالك في الاسماعيلية

🛘 القاهرة – والحياة:



الاسماعيلية في ختمام الدورة الإسماعيلية في ختمام الدورة الرباعية للدوري المصري المتاز الكرة الطائرة، وانفسرد الإملي بصدارة الدوري برصبيد ٢ نقاط المدارة الدارة الدوري برصبيد ٢ نقاط المدارة الدارة الدوري برصبيد ٢ نقاط المدارة الدوري الدوري المدارة الدوري المدارة الدوري الدوري الدوري الدوري المدارة الدوري ا يليه الرَّصالك ٥ ثمُّ الترسَّانَة ٤ والطيران ٣. وكنانَ

و و و الشاشة ، ۱۸۰۰ ما وزار الشاشة ، ۱۸۰۰ بية ابريل، ١٤٠٠ بستر كيتون على تعبة ابريل، ١٤٠٠ بستر كيتون على التَّرسائيُّة قارّ على الطيران (٣/صفر) في: بريس بانية: هذا أحيه رهذا أريده ٢٠ استغاثة من العالم الأمر الأخلاق وعلى الأخلاق وعلى الأربية المتارج الأخلاق عالم الأربية المتارج الأخلاق عالم المتارج المتارج المتارج الأخلاق وعلى المتارج المتارج المتارج مایقیات - خاص جدار ایسان سایقیات - خاص جدار ایسان

when the transfer is

يد ، ۲۰ . خاص جداً ، ۲۰ ابو ين الليل، ۲۰٫۵ . القرنون

ر 10 أيجان أن العسرة المعيد المعالم البوام ٢ الإشجار العالمية المرابع ما ودا

الأن في الاسواق تصدركل يوم اثنين





الثلثاء ١٣ شياط (فيراير) ١٩٩٦ الموافق ٢٤ رمضان ١٤١٦هـ/ العدد ١٢٠٤٣ AL HAYAT TUESDAY 13, FEBRUARY, 1996 ISSUE NO 12043



شكا لي صديق من أنه تورط خالال زيارتنا في لندن بصضور مسرحية موسيقية جنبه اليها عنوانها، وكان «حقول امبروزيا»، فاعتقد

أنها ستكون عن موضوع خفيف لأن الكلمة تعنى في الخرافات اليونانية

وطعام الالهة،، الا أنه اكتشف أن موضوعها قتل ودماء، فذكرته بما

والسرحية تخلط بين الغرام والموت، ولعلهما وجهان لعملة واحدة، الا

انها تشمل مظاهر تعنيب مخيفة، وتدور القصة كلها حول امرأة محكوم

عليها بالاعدام على الكرسي الكهربائي. ويما أن المسرحية موسيقية،

قال الصديق انه ذهب الى المسرح لينسى، فتركته المسرحية من دون

الموت هو أخر المحظورات في الثقافة الغربية، والمسرحية جزء من

وكنت تابعت جدلاً كبيراً على الموضوع ثار بعد تنفيذ حكم الاعدام

وكان تايلور يستطيع الاستئناف ضد الحكم عليه، الا أنه رفض، ثم

وكانت النتيجة ان سلطات ولاية يوتاه سجلت اعدامه على أنه «قتل»،

وهكذا فبدل أن يعدم تايلور كقاتل أصبح ضحية أخرى تضاف الى

وتابعت على هامش اعدام تايلور رد فعل منظمة العفو الدولية فهي

اصدرت بياناً حملت فيه بعنف على الولايات المتحدة، وأتهمت السلطات

الاميركية بالقتل، وقالت أن عقوبة الاعدام تصرف بربري، يثبت قسوة

ومنظمة العفو الدولية تقف، كمبدأ، ضد عقوبة الاعدام، وهي حملت

في السابق على المملكة العربية السعودية لوجود عقوية الاعدام فيها،

حسب الشرع، الا أن الاعدام في الولايات التحدة جعلها «تحل عن

والارجع أن يكون الاهتمام بالموت مموضة، لا تلبث أن تزول، فهو

ليس كالجنس الذي انفجر موضوعه بـ «ثورة» الستينات، ثم أخذ ينحدر

بشكل مقذع عبر الجلات والسينما والتلفزيون (خصوصاً «الكيبل»

و النش ؛) حتى قامت أخيراً حمالات في الغرب نفسه لتنظيف وسائل

وإذا خَير الواحد منا بين الجنس، موضوعاً، والموت، قلا بد أن يصر

رمياً بالرصاص في جون ألبرت تايلور، في ولاية يوتاه، بناء على طلبه.

أصر على أن يكون اعدامه رمياً بالرصاص، لأنه يريد لفت نظر العالم

لأنه قتل بيد أخرى، وتعريف القانون للقتل واضح لا يحتمل تأويلا.

ألوف ضحايا جرائم القتل كل سنة في الولايات المتحدة.

ظهرنا، قليلاً، والتركب ظهر، بلد قادر على الحمل.

محاولة واكتشافه، كما يحاول العلماء الآن اكتشاف الفضاء البعيد بعد

أن انتهى اكتشاف الأرض، ظاهرها وباطنها، وكذلك البحر المحيط

بيروك 777ء ٨٠- ٧٢٥٠٨

نسي من سنوات النضال العربي.

الى بشاعة عقوية القتل على حد قوله.

فالغناء والموسيقي يختلطان بالتعذيب والاغتصاب.

● من اقسوال عسلاًمــ الجنزيرة العنزبينة حا

- من حق كل انسسان في هذا الوجسود: ان ياخٍ نصيبة من العلم كاملاً غير منقبوص... ولا يجبوز ان يمتنُ عليه احد فيقول: أننا قَتَحِنَا لِكَ الحامِعَةُ، لَّا... هذا حقه كإنسان!!

• أعود إلى علامة الجزيرة العربية الشيع، الأديب، البحاَّلة، المُؤرخ، المحقق: حمد الجاسر الذّي يستحقّ من وفاء عقولناً التي علّمها وأرشدها ووعًاها: أن نرسل عنه اضباءة على كتبه، وعلمه، ومشهواره العلمي الذي حقق على استنداده أشرف الأعسسال، وأهم الكتب التم نصفها في عداد المراجع الهامة عن الجزيرة العربية بآلذات... والإضاءة: تتطلب اصدار كتاب عن مشواره وسيرته، وإعادة طبع كتبه كأعسال كاملة له... وذلك بعد أن حصل على جائزة الملك فيصل العالمية، وقبلها حسمل على جسائزة الدولة التقديرية من وطنه المملكة العربية السعودية!

هذا الشيخ بسنوات عمره المديد إن شاء الله - ولد عام ١٣٢٨ هـ - وهو الشاب بذاكرته القسوية، وبحدبه على البحث والتحقيق، والموغل في عمق جـــزيرة العـــرب، وص الأولويات التي أشرنا اليها فم المقال السابق... انه: عالم احتفلُ د «غاية التعليم» وهذه الغاية في بعريفه هي: «وسيلة لضحة المجتمع، ولتلبية حاجات المجتمع

● أعود – ثانية – الے مهانة علمه... بعد أن تفضل أخم الأديب السعودي الرقيق الأستأذ حمد القاضي – رئيس تحرير المجلة العربيِّة – بلفت نظر شيخنا حمد الجاسر الى ما كتبت عنه في هذا الوضع... فبادر شيخنا الكبير بتواضعه، والكبير بعلمه وثقافته، والكبير بتعامله مع تلامذته، ويعَثْ إلَى برسالة – أُفخر بها – تعليقاً على ما كتبته عن فرحتنا بحصوله على جائزة الملك فيصل

وأيضاً... تولى الأخ حسد القاضي ايصال رسالة الشيخ العلاَّمة إلَّيُّ... وهذا نصها:

 ♦ أخي الأستاذ المبدع عبدالله الجفري – وفقه الله سللم عليكم ورحمة الله

لن أقسارهك أيهسا الأخ س احسار الشناء، واكتني أقولها كلمسة حق، وأنا وان لم أكن متابعاً لما تَنشره لك صحفنا السرارته ولاتجاه انتباهي في الغالب الى مــــا يجـــ ويستميلني من الابحاث الجعادة نزاهة الكلمة، واحترام الحرفة، والثبات على مبدأ واحد... كلها من الميزات التي بدت لي فيما يكتب أخي الأسبناذ الجفري، الذي أجدني مديناً له بما أضفى على من صنفات منبعشة عن شعور كريم، واحساس نبيل، ونظرة فضل وبقدير من أخ: أبرز صفاته الوفاء، قرعاك الله ممتعاً بما تتحصف به، وما يكنه لك اخوانك العارفون بفضلك من الحب والاعتراف بالفصل.

🏓 أخي: قُرِئتٌ علىً كلم ترددتُ في فهمها: (الذي انجز أعمالاً كما قال ويشهد بها تاريخه. لم يقم سوإه) إن أخاك أقل من أن يتفسوه بمثل هذه الكلمة إن صح فهمه له، وإلا فاسبغ عليه رداء الصفح والغفران.

والسلام عليك ورحمة الله المحب الشاكر حمد الجاسر

000

● والكلمة - يا شيخنا -نقلتها مما نشرته الصحف في مهرجان الاحتفاء بجائزتك، وأنت أكبر من أن تقول عن نفسك لمعرفتنا بتواضعك الجم، ويزهدك في الحديث عن النفس... لكنها فردننا بهذا التقدير العالى لك ... أمتعنا الله بعلمك، وزادك من فضله، ومتعك الله بالصحة ويمحبة الناس لك.

عيدالله الجفري

فيمايبحث البرلمان قضية بيعه سلاحا للعراق صحفبريطانية تتحدث عناسلامابنوابنة

سيرريتشاردسكوت

🗷 في الوقت الذي تنشسر فسيسه الحكوسة البريطانية التقرير الذي اعده السير ريتشارد مكوت عن خفاياً قضية بيع السلاح الى العراق والذي بدات مناقشت، امس في البرلمان، تحاول صحف بريطانية البحث في الحياَّةُ الخاصة للقاَّضي سكوت. من ذلك مسا نشسرته أمس ددايلي ميل، حول ان القاضي وزوجته امتنعاً عن تناول الغداء أول من أمس الأحد

في بيتهما الريفي أحتراماً لابنتهما وروجها اللنين كانا في زيارتهما يصوسان رسضان لأنهما يعتنقان

وقد اعتنقت ابنة سكوت مارييلا (۲۸ عــامـــأ) الاســلام وكــنلك أبنه جــوناثان (۳۲ عـامــأ) قــبل خــمس

مفضلاً الحديث عن الأمور التي يحبها مثل ركوب الدرنجة والصيد. بينما قالت زوجته أن أعتناق الآبن والابنة الاسلام هو أمر يوافقهما ودييدو أن الاثنين سعيدان بذلك، وقارنت بينهما والإنجام الذي يسير فيه ابناء أخرون نّحو المخترات وغيرها. مربيلا متزوجة من كريم لحام وهو منصبري يحتمل الدكنتبوراه في الشريعة الإسلامية، وقد تعرف علم مربيلا حينما كانا يدرسان في جامعة

ونكرت الصحيفة ان السير سكوت

استنع عن الحديث عن ابنه وابنت

اكسفورد، ولهما ابنة اسمهاً فاطمة تبلغ من العمر سنتين. بينما بعمل جوناثان في صناعة الإثاث في مسنة مناشستر وله ابنة اسمها زهرة وزوجته انكليزية مسلمة ايضاً.

المهرجان بينما كان عازفون يجولون في شوارع الدينة الضيقة ويعزفون

وبينعا ازبحمت المبينة بالمتفرجين

فان عبدا قليلا شيوهد في مبيدان

القديس مرقس للتنفرج على أنزال

حمامة ضخمة من الورق الملون اول

من امس يوم بداية المهسرجسان الذي

يستمر ١٢ يوماً. ويقول منظمون ان

وسيستمر الكرنقال وهو نسخة

حديثة من سهرجان راقص صاحب

يعود الى القرن الثامن عُشر حتى ٢٠

شَباط (فبرابر) الجاري. وتشترك فيه

تحاول نسيان حريق الأوبراء

■ البندقية - رويتر - يحاول اهل البندقية في مهرجان مرح نسيان كارثة احتراق دار الاوبرا «فينيسي» التي كانت من ابرز معالم مسينتسهم

خرجت اسراب من دالماسكاراتي، او اصحاب الاقتعة في ملابس زاهيَّة للاحتفال بالكرنفال السنوي. لكن رائحة الدخان المنبعثة من دار الاوبرا العتيدة التي ترجع الى القرن الثأمن عشر بسبب حريق مدمر لا تزال تنتشر في الهواء.

قبال اليستانيرو برسنالو المعير الفنى للكرنفال كانت فينيسي من اجتمل دور الإوبرا في العبالم. وكيان احتراقها بمثابة فقدأن نراع تالم منه كل مقيم في المدينة». وكان الصريق الدسر حدث في النكرى الثلاثين لأخر كارثة كبرى صُرِيتَ البِينِقِيةُ: فَيَضَانَ احتَامَ الْمِينَةِ وأثار حملة عالمية لانقائشا. لكن الإقبأ من المصتقلين حماولوا

🗖 لئدن - من محمد رضا:

منه بنفسها على الرغم من محاولات

روجها (هاريس) تحذيرها من مغبة ما

المخرج هو جون شليسنجر الذي

خسر معركته مع شركة براماونت لنقل

الأحسيدات من لوس انجليس الي

نيويورك حيث سبق له وان قدم بعض

أفضل اعتصاله السبايقية ومجتنايت

هذا العام فرق موسيقية من زائير والتبيت والهند والمغرب وروسيا واوغندا والكاميرون ستسعرف في ميدان القديس مرقس حيث سيقدم ميدان المسيقان الروك البريطاني بيتر غَابرييلُ عَرْضًا مُوسيَقَيًا ر مثيراً.

السبب برودة الجو.

وفي أخس أيام الكرنفال ستقيم البندقية حفلة موسيقية خيرية لجمع تسرعات لتمويل مشبروع أعادة بناء وترسيم دار الاوبرا الذي ينتظر ان يستغرق ثلاث سنوات على الاقل.





بحفلات الزفاف بما في ذلك زي العروس في أنواعه وتصاميمه الحديثة. (تصوير سالم خورى)

يلقي البروفسور الدكتور اندري ريمون 111 111111

الاستاذ في معهد البحوث والدراسات عن العالم العربي والاسلامي، (فرنسا) محاضرة بعنوان والتاريخ الكمي للمدن العربية قبل القرن الـ ١٩: مهمة مستحيلة؟ والساعة التامنة من مساء اليوم وذلك في مركز الدراسات والوثائق الاقتصادية والقانونية والاجتماعية في ضاحية المهندسين في

 تقيم الجامعة الاميركية في القاهرة حفلة افطار على شرف رسام الكاريكاتور مصطفى حسين غدا ألاريعاً، في قاعة كبار

• يقيم المركز المصري للتعاون الثقافي الدولي في الثامنة من مساء اليوم ندوة عن الدامنة من مساء اليوم ندوة عن الدر الفنون الشعبية في الاحتفالات الدينية، يديرها مكرم حسنين وصقوت كمال، ويصالحب الندوة عرض لفيلمين تسجيليين هما «التنورة» و«في رحاب الحسين».

 أقام السيد ربيع البرجي وعقيلته في منزلهما في باريس افطارأ
 حضره السفراء ناجي ابي عاصبي وسامي قرنفل وعقيلته وعادل
 اسماعيل والسنشار الأول في السفارة اللبنانية حسين رمال وعقيلته والسيد حكمت قصير وعقيلتة والسيد عامر الداعوق وعقيلته والسيد محمد الدويدي وعقيلته وسفير عمان لدى اليونيسكو السيد موسعى

● احتفات الطائفة المارونية في لندن اول من أمس بعيد شفيعها مار مارون، وترأس القداس في كنيسة سانت ماري الدر ماري الأب بولس ملحم ممثل الرهبانية اللينانية المارونية في لندن بحضور السفير اللبنانى محمود حمود وأركان السفارة ورئيس وأعضاء الجمعية المارونية اللبنانية في الملكة المتحدة وحشد من اللبنانيين. وجرى في القداس تأكيد على دعم مبادرة لتوحيد الصفوف انطلقت من لندن.

 دعا سغير الكويت في لندن السيد خالد الدويسان وعقيلته الى
 حفلة استقبال تقام مساء الاثنين ٢٦ الجاري في فندق والدورشستره بمشاركة عدد كبير من رجال السياسة والدّيباوماسية والجالية العربية.

 تم تعيين المهندس حارم حماد رئيساً لمجلس ادارة شركة «سوميد» للبترول خلفاً للدكتور علي مريه الذي بلغ سن التقاعد.

● يستضيف النادي الديبلوماسي المصري غداً الأربعاء في مقره في ضاحية التحرير في القامرة الدكتور سيد طنطاوي مفتي مصر في ندوة يتحدث فيها عن موقف الاسلام من القضايا المعاصرة.

□ اقيم أول من أمس للمرة الأولى «معرض الزواج» في قاعة اوليمبيا في لندن حيث عرض كل ما له علاقة

مصر: المديرالاقليمي

اسلامية نادرة عبر قرية البضائع في

استبه مامور الجمرك في قطعتين من التحف فتبين أن القطعتين الريتان وتعودان الى العصر الاسلامي.

لـ شيراتون يحاول تهريب أثار

🗖 القاهرة – من كمال محمد:

🗷 القت سلطات الامن في مطار القناهرة أمس القنبض على المدير الاقليمي لمجموعة فنانق شيراتون في منصبر ومتنوب الشبركية المصبرية للشحن اثناء محاولتهما تهريب أثار

وكان السيد حمدي فؤاد منتوب «الشركة المصرية للشحنّ» تقدم لانهاء ــحن طرود عـــدة الى . استراليا لمصلحة شخص يدعى باري روس استرالي الجنسية، ويعمل مديراً اقليمياً لمجموعة فنادق شيراتون

واثنآء تفتيش محتويات الطرود

على رفض الاتنين، الا أن ليس للقارئ العربي أو المتفرج خيار كبير في ما يعرض، ولكنه يستطيع ممارسة حقه في الابتعاد عن هذه الأمور، وكنت أسجل ملاحظاتي عن الاهتمام الغربي المرضى بالموت، بعد

الجنس، عندما لفتني موضوع جمع الاثنين. فقد توفي ج. هوارد مارشال عن ٩٠ عاماً الصيف الماضي، بعد ان جمع ثروة طائلة من النفط في تكساس. وأصرت ازملته المتلة انا نيكول سميث، وهي في السابعة والعشرين أن تحضر جنازته بثوب عرس أبيض شبه عار، وأمسرت بأن يكون كل شيء في الجنازة، بما في ذلك الأزهار، أبيض اليؤنير الميت، وركزت على العروس المتحررة من أشياء كثيرة، بما فيها الحشمة. ولعل المثلة حاولت استغلال موت زوجها لدعم شهرتها كممثلة.

ومثل هذه الجنازة يدعى اليه ببطاقات رسمية، مع رقم للاعتذار عن عدم الحضور. وريما تبعت الدفن حفلة كوكتيل كبرى.

موليصى للآكثرول

، وخمسة أفلام اخرى موزّعة في «التوب

هذا قد يرفع من أمال هوليـوود بالنسبة لمستقبل افلاسها داخل صيار من المكلف تمامياً تقييم افيلام بنجوم كبار وامكانيات تقنية متقدمة. لا يُعنَى نلك أن هناك انحساراً في هذا السيد هولاند، كما «سرير من الورود» ١٩٦٩ أو كليها مسا). هذا هو القبيلم الثاني الذي يدور حول مهام المعلمين

الولايات المتصدة هذا العيام بعد ان سُتيوارت - ١٩٤٩) ورغونباي مستر تشييس، (نسخة ١٩٣٩ أو نسخة الاتجاه لكن العين بالعين، وامقطوعة

مقطوعة السيد هولاندء الذي يستعير الكثير من فيلم وانها حياةً ممتعةً، (اخراج فراتك كابرا وبطولة جيمس

أما فيلم العبة عائلة، (أول فيلم لعارضة الأرباء سندي كروفورد)، فكما غرق في الولايات المتحدة سريعاً يجد نَفَسَهُ في موقع مماثل في السوق البريطانية. وفيلم مسابرينا، الذي تقف فيه جوليا اورموند في مواجهة هاریسون فورد کان بدا حیاته علی الشباشات البريطانية في المرتبة الرابعة، لكن من الشكوك فيه أن يتقدم منها الى مرتبة أفضل في الاسبوع

Control of the Contro